FYRSTA ÍSLENSKA RAPPSTELPAN
Ragna Kjartansdóttir, eða Cell 7 úr rappsveitinni Subterranean. ▶28

Systa Björnsdóttir
KOMIN HEIM EFTIR TUTTUGU ÁR Í MÍLANÓ ▶38

Whirlpool
ÞVOTTAVÉLAR
Heimilistæki ht.is

FRÉTTABLAÐIÐ

HELGARBLAÐ
16. nóvember 2013
270. tölublað 13. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

*Samkvæmt prentmiðlakönnun Capacent Gallup janúar - mars 2012

UMSPILSLEIKIR UM LAUST SÆTI Á HM Í BRASILÍU 2014
ÍSLAND 0 | KRÓATÍA 0

„VIÐ VILJUM GLEÐJA FÓLKIÐ MEIRA“

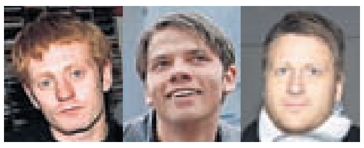
Eiður Smári

Leik Íslands og Króatíu lauk með jafntefli. Enn er von. Hvort íslenska karlalandsliðið í knattspyrnu fer á HM í Brasilíu næsta sumar ræðst í Króatíu á þriðjudaginn. ▶ 32, 80, 81

FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL

LÍFINU LÝKUR EKKI VIÐ BARNEIGNIR Katrín Ósk er 23 ára tveggja barna móðir og hefur skrifað tvær barnabækur sem koma út fyrir jólin. ▶86

20 ÁRA AFMÆLI ▶76



ANNA LEA GALDRASTELPA

Íslenskir galdrar í útrás. Anna Lea stefnir á útrás og gefur út Galdraskræðu á ensku. ▶52

MARGFALT FLEIRI PANTA FRÁ KÍNA 4
Póstsendingum hingað til lands frá Kína fjölgaði um rúm 400 prósent á fyrstu tíu mánuðum ársins.

UMDEILD SUNDHALLARHÖNNUN 6
Arkitekt Sundhallar Reykjavíkur hefði ekki samþykkt verðlaunatillögu, segja gagnrýnendur tillögunnar.

KAPÓLSKA KIRKJAN BÓTASKYLD 8
Fagráð kaþólsku kirkjunnar telur kirkjuna bótaskylda í einu af sextán tilvikum þar sem misnotkun átti sér stað á Landakoti.

ALLIR EIGA RÉTT Á MÓÐURMÁLI 10
Mikilvægt er fyrir sjálfsmynd barna af erlendum uppruna og tækifæri þeirra til náms að þau fái móðurmálskennslu.

KÍNVERJAR SLAKA Á KLÓNNI 12
Stjórnvöld í Kína hafa ákveðið að leggja niður illræmdar vinnubúðir fyrir stjórnarandstæðinga og slaka á reglum sem banna pörum að eignast fleiri en eitt barn.

SKOÐUN 18→22

ENGINN STÖKK UPP Á NEF SÉR 18
Þorsteinn Pálsson um skýrslu hagræðingarhóps ríkisstjórnarinnar.

ÞETTA FÓLK DREGUR SIG Í HLÉ – AF MÁLHÖLTUM! 20
Baldur Kristjánsson um málhalta og fordóma.

KVÓTAKERFI = GJAFAKVÓTI? 20
Jón Steinsson um makríl og kvóta.

HELGIN 26→62

SKRIFTIR ERU STANSLAUS HÖFUÐVERKUR 34
Bræðurnir Hugleikur og Þormóður Dagssynir muna eftir sér teiknandi frá fyrstu tíð og textagerð er þeim í blóð borin.

35 ÁR ERU LIÐIN FRÁ MANNSKÆÐASTA SLYSI ÍSLENSKRAR FLUGSÖGU 36
Í gær voru 35 ár liðin síðan þota Flugleiða brotlenti í aðflugi á Srí Lanka. 183 fórust í slysinu, þar af átta Íslendingar.

FRAMTÍÐ SKÁKLISTARINNAR Í HÚFI 42
Norska undrabarnið Magnus Carlsen berst um heimsmeistaratitilinn í skák við indverska snillinginn Viswanathan Anand. Þeir eru fulltrúar mismunandi kynslóða en vonir standa til þess að sigur Carlsens gæti endurvakið áhuga almennings á skák.

NAUÐSYNLEGT AÐ SAMEINA HÁSKÓLA 44
Illugi Gunnarsson, mennta- og menningarmálaráðherra, boðar uppstokkun í menntakerfinu. Hann segir óhjákvæmilegt að sameina háskóla og vill stytta nám til stúdentsprófs.

HRINGIR Í SANDI OG GÉZA VERMES 50
Illugi Jökulsson rifjar hér upp dramatíska ævi ungversks fræðimanns af Gyðingaættum, sem dýpkaði mjög skilning okkar á Jesú frá Nasaret.

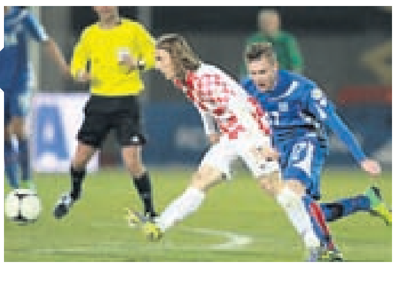
MENNING 64→88

X-IÐ 20 ÁRA 76
Farið yfir sögu X-ins í máli og myndum.

ÚTGÁFUTEITI BÓKARINNAR HEMMI GUNN – SONUR ÞJÓÐAR 72
Var haldið á fimmtudagskvöld.

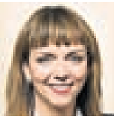
SPORT 80→81

HM-DRAUMURINN LIFIR ENN 80
Hetjuleg barátta landsliðsmanna Íslands heldur draumnum um þátttöku á HM næsta sumar lifandi. Meiðsli lykilmanns og rautt spjald drógu ekki þróttinn úr okkar mönnum heldur efldu þá. Íslenska liðið náði markalausu jafntefli í fyrri umspilsleiknum á móti Króatíu á Laugardalsvellinum í gær fyrir framan frábæra stuðningsmenn.

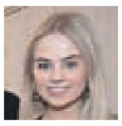


FIMM Í FRÉTTUM QUIZ UP OG UNDIRBÚNINGUR FYRIR LANDSLEIK

Rakel Sölvadóttir hannaði kjól sem Lady Gaga klæddist við kynningu á nýrri plötu sinni í New York. Rakel tók þátt í hönnunarkeppni í Kaupmannahöfn síðastliðið vor og eftir sýninguna bað stílisti Lady Gaga um línu Rakelar í heild sinni.



Siv Friðleifsdóttir, fyrrverandi ráðherra Framsóknarflokksins, hefur verið ráðin aðstoðarmaður Eyglóar Harðardóttur, félags- og húsnæðismálaráðherra. Siv er ellefti aðstoðarmaður ráðherra Framsóknarflokksins sem eru fjórir í ríkisstjórninni.



Selma Björk Hermannsdóttir hefur náð að vekja samfélagið til umhugsunar um einelti og skaðsemi þess með því að segja sögu sína. Nú fer hún ásamt föður sínum í grunnskóla og heldur fyrirlestra fyrir bæði nemendur og foreldra.

Lars Lagerbäck, landsliðsþjálfari Íslands í knattspyrnu, sagði í undirbúningi fyrir leikinn gegn Króötum að ástand Laugardalsvallar skipti máli upp á leikskipulag og að íslenska liðið ætti að halda markinu hreinu.

➜ **Þorsteinn B. Friðriksson,** forstjóri fyrirtækisins Plain Vanilla, segir vinsældir leiksins Quiz Up vera algjört ævintýri og að þær hafi farið fram úr öllum væntingum. Leikurinn er eitt vinsælasta smáforrit heims um þessar mundir.

Um 38 prósent stráka skoða klám á netinu

Tæplega 36 prósent íslenskra barna tíu til sextán ára hafa farið á vefsíður með klámfengnu efni. Strákar eru mun líklegri en stelpur til að fara inn á slíkar síður. Tíðnin á Íslandi er hærri en í nágrannalöndunum. Flestir sjá efnið á klámsíðum.

FÉLAGSMÁL Tæplega 36 prósent íslenskra barna hafa ýmist óvart eða viljandi farið inn á vefsíður með klámfengnu efni.

Þetta kemur fram í niðurstöðum könnunar SAFT á netnotkun barna og unglinga hér á landi. Í henni voru nokkrar spurningar um aðgengi barna og unglinga að klámi. Þau voru spurð hvort þau hefðu óvart eða viljandi farið inn á vefsíður með myndum eða myndböndum af nöktu fólki eða klámi á síðustu tólf mánuðum.

Í ljós kom að tæplega 36 prósent íslenskra barna höfðu annaðhvort óvart eða viljandi farið inn á slíkar vefsíður. Tæp 29 prósent barna og unglinga í 4. til 10. bekk höfðu óvart farið inn á þær og tæp 24 prósent barna í 6. til 10. bekk höfðu farið viljandi inn á þær. Þar af fóru 15 prósent tvisvar í mánuði eða oftar á síðurnar.

Þegar þau börn sem höfðu farið inn á vefsíðurnar voru spurð hvar á netinu þau hefðu séð slíkt efni svöruðu flestir á klámsíðu. Næstalgengast var að myndir birtust skyndilega á skjánum (uppskotsgluggar) og þar á eftir komu samskiptasíður og YouTube.

Samkvæmt könnuninni eru strákar mun líklegri en stelpur til að hafa viljandi skoðað klám á vefsíðum síðustu tólf mánuði. Alls höfðu 38 prósent stráka einhvern tíma gert það og 27 prósent þeirra tvisvar í mánuði eða oftar. Á hinn bóginn höfðu um 11 prósent stelpna farið viljandi inn á vefsíðu með klámi.

„Það er svolítið sláandi að á síðustu tólf mánuðum hafa 38 prósent stráka einhvern tíma farið viljandi inn á vefsíðu með klámi,“ segir Hrefna Sigurjónsdóttir, verkefnisstjóri hjá Heimili og skóla. „Þarna sjáum við neytendur kláms sem eru börn. Við getum spurt okkur hvaða hugmyndir unglingarnir fái þarna um samskipti kynjanna. Þeir fá mjög brenglaðar hugmyndir.“

Þegar litið er til nágrannalanda okkar erum við ekki fjarri þeim. Í Noregi höfðu 34 prósent barna og unglinga séð kynferðislegt efni á netinu á síðustu 12 mánuðum. Í Danmörku er hlutfallið 29 prósent og í Svíþjóð 26 prósent. „Við njótum þess vafasama heiðurs að vera með hæstu töluna,“ segir Hrefna.

Það var Capacent Gallup sem framkvæmdi könnunina. Haft var samband við 1.500 foreldra barna á aldrinum 10 til 16 ára og óskað eftir þátttöku þeirra og barna þeirra. Um fimm hundruð tóku þátt.

freyr@frettabladid.is

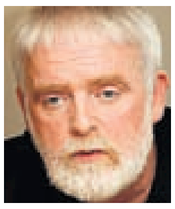
KLÁM Á NETINU Rúmlega þriðjungur barna, sem tóku þátt í könnuninni, hafði séð klám á netinu á síðustu tólf mánuðum.

> **Við getum spurt okkur hvaða hugmyndir unglingarnir fái þarna um samskipti kynjanna. Þeir fá mjög brenglaðar hugmyndir.**
>
> *Hrefna Sigurjónsdóttir, verkefnisstjóri hjá Heimili og skóla*

Ríkisstjórnin svarar aðilum vinnumarkaðarins um aðkomu að samningum:

Ekki grunnur að viðræðum

VINNUMARKAÐUR „Við gerðum fulltrúum ríkisstjórnarinnar grein fyrir því í gær að þessi svör dygðu ekki til að hefja gerð aðfarasamnings,“ segir Gylfi Arnbjörnsson, forseti Alþýðusambands Íslands.



GYLFI ARNBJÖRNSSON

Ráðherranefnd um kjaramál gerði aðilum vinnumarkaðarins grein fyrir því í gær hvernig aðkoma hennar að kjarasamningum yrði. Í minnisblaði nefndarinnar segir að kjarasamningar með áherslu á kaupmátt og hóflegar launahækkanir séu best til þess fallnir að stuðla að efnahagslegum stöðugleika. Þá á að koma á reglubundnu samstarfi við aðila vinnumarkaðarins á sviði vinnumarkaðsaðgerða, skattamála, í lífeyrismálum, peningamálum og húsnæðismálum. Ráðherranefndin leggur til að komið verði á fót fastanefnd um samskipti ríkis og heildarsamtaka á vinnumarkaði.

Gylfi segir að plaggið geti verið grunnur að samráði í vetur. „En við höfum gert stjórnvöldum grein fyrir því að við ætlum ekki að gera einhvers konar samræmdan aðfarasamning þá verði verkalýðshreyfingin að fá svör við ákveðnum breytingum á fjárlagafrumvarpinu er varða útgjöld til heilbrigðis- og menntamála, þjónustu við atvinnuleitendur og varðandi skattamál,“ segir Gylfi.

- jme

VILJA SVÖR Minnisblað ráðherranefndar um kjaramál getur orðið grunnur að samráði í vetur, segir forseti ASÍ.
FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Við elskum jólin
GÆÐIN ERU Í GRÆNA KASSANUM
INNISERÍA
299kr
ÓDÝRT
LED ÚTISERÍA
1.490kr
40 LJÓSA
hlýtt hvítt, kalt hvítt eða marglitar díóður
CHRISTMAS LIGHTING
KERSTVERLICHTING
40LED
SERÍUR
OKKAR MESTA ÚRVAL FRÁ UPPHAFI!
JÓLASTJARNA
999kr
1.490
HELGAR TILBOÐ
FJÖLSKYLDU SKEMMTUN
Einars Mikaels og Blómavals í Skútuvogi
Dagskrá laugardaginn 16. nóvember
13:00 Einar Mikael töframaður sýnir Töfraheima
13:30 Gestir fá að baða töfradúfurnar
14:00 Einar Mikael sýnir magnaðar vísindatilraunir
14:30 Myndataka og áritun með Einari Mikael, frítt plakat fyrir gesti
16:00 Einar Mikael sýnir magnaðar vísindatilraunir
Öll börn fá Latabæjar Orkumjólk, blöðru og jólalímmiða meðan birgðir endast.
20% afsláttur af öllum leikföngum.
20% afsláttur af barnaútivistarfatnaði.
Full búð af jólavörum fyrir börn og fullorðna á frábæru verði
20% afsláttur af nýja DVD disknum Leyndarmál vísindanna með Einari Mikael
JÓLALANDIÐ
BLÓMAVALI SKÚTUVOGI
LED SERÍA
20 LJÓSA
4.990 kr.
FROSTRÓS
GLUGGALJÓS
1.990 kr.
JÓLAPÝRAMÍDI
30 CM
1.499 kr.
Kaffi Garður
Skútuvogi laugardag
Purusteik
í hádeginu á laugardaginn kl. 11:30-14:00
1.490kr
Vaffla 450kr
með sultu og rjóma
Ís aðeins 99kr
RUSSELL HOBBS
BLANDARI DESIRE
11.990kr
15.495
TILBOÐ
TRUE NORTH ÚLPUR
GÆSADÚNN
19.990kr
24.990
TILBOÐ
AÐVENTULJÓS
í glugga
1.490kr
ÓDÝRT
blómaval
HÚSASMIÐJAN
HLUTI AF BYGMA
ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI
SÍÐAN 1956

9.11.2013 → 15.11.2013

11 talsins eru aðstoðarmenn fjögurra ráðherra Framsóknarflokksins í ríkisstjórninni.

120.000 manns hafa að meðaltali halað niður íslenska spurningaleiknum Quiz Up á degi hverjum í vefverslun Apple í 131 landi.

2.500 manns hafa farist á Filippseyjum eftir að fellibylurinn Haiyan gekk þar yfir.

12,3 milljónir króna renna frá íslenskum stjórnvöldum í neyðaraðstoð til Filippseyja.

248 íslenskir verkfræðingar störfuðu í Noregi í fyrra.

2–3 milljarðar kr. er áætlað kaupverð austurrísku samsteypunnar Novomatic á íslenska hugbúnaðarfyrirtækinu Betware.

100 ára er elsti flugfarþegi Icelandair. Hún heitir Lára Jónsdóttir og fór til Orlando til að halda upp á sjötugsafmæli tengdasonarins.

200 km stytting verður á leiðinni frá Reykjavík til Egilsstaða ef hálendisvegur norðan Vatnajökuls verður lagður.

5.500 tonn af ópíum hafa verið framleidd í Afganistan í ár, sem er það mesta til þessa.

MÓTMÆLA EFNAVOPNUM Mótmæli brutust út víða í Albaníu í kjölfar beiðni Bandaríkjanna um að efnavopnum Sýrlands yrði eytt þar í landi. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

Stjórnvöld í Albaníu vilja ekki taka á móti efnavopnum:

Hafna beiðni Bandaríkjanna

ALBANÍA Forsætisráðherra Albaníu sagði í gær að efnavopnum Sýrlands yrði ekki eytt þar í landi. Bandaríkin höfðu beðið Albaníu um að taka við efnavopnum frá Sýrlandi og eyða þeim, en í kjölfar mikilla mótmæla í Albaníu tilkynnti Edi Rama forsætisráðherra að Albanía myndi ekki taka á móti efnavopnunum. Stjórnvöld í Rússlandi leiddu samningaviðræður um eyðingu efnavopnabúrs Sýrlands. Þá var samþykkt að vopnunum yrði ekki eytt í Sýrlandi.

Reyndu að tæla börn inn í bíl:

Vildu kanna viðbrögð barna

LÖGREGLUMÁL Tveir ungir menn voru handteknir á Akureyri í gær eftir að þeir höfðu fjórum sinnum reynt að tæla átta til tíu ára börn upp í bifreið. Ekkert barnanna fór upp í bílinn, en tvær stúlkur sem drengirnir töluðu við gáfu upp númer bifreiðarinnar.

Ekki er talið að tilgangur drengjanna hafi verið saknæmur. „Þeir voru að kanna viðbrögð barnanna. Þetta var kjánaskapur og þeir sjá verulega eftir þessu,“ segir Sigurður Sigurðsson varðstjóri. Málið telst afgreitt af lögreglunni. - skó

Atvinnuleysi mælist 3,9%:

Um 6.200 án vinnu í október

EFNAHAGSMÁL Atvinnuleysi í október var 3,9 prósent samkvæmt samantekt Vinnumálastofnunar. Að meðaltali voru 6.233 atvinnulausir í október og fjölgaði atvinnulausum um 108 að meðaltali frá september, eða um 0,1 prósentustig.

Fjöldi þeirra sem hafa verið atvinnulausir lengur en sex mánuði samfellt er nú 3.399, fækkar um 92 frá september. Þá höfðu 1.955 verið án vinnu í ár eða meira í októberlok, en 1.940 í septemberlok og fjölgar því um 15 milli mánaða. - kh

Fimmföldun í póstsendingum frá Kína

Póstsendingum frá Kína fjölgaði um rúm 400 prósent á fyrstu tíu mánuðum ársins miðað við 2012. Talsmaður Póstsins segir álagið á starfsfólkið hafa stóraukist og framkvæmdastjóri SVÞ segir viðbúið að íslenskar verslanir muni skaðast.

VIÐSKIPTI Sannkölluð sprenging hefur verið í póstsendingum til Íslands frá Kína síðasta árið þar sem sendingar fyrstu tíu mánuði ársins 2013 voru rúmlega fimmfalt fleiri en á sama tíma á síðasta ári, samkvæmt tölum frá Póstinum. Á sama tíma hefur sendingum frá Evrópu fjölgað lítillega.

Skýringa er að mestu að leita í gríðarlegri aukningu á pöntunum einstaklinga í gegnum sölusíður á borð við Aliexpress. Þó opinber tölur liggi ekki fyrir herma heimildir Fréttablaðsins að á sjöunda þúsund slíkra sendingar hafi borist til landsins í október.

Brynjar Smári Rúnarsson, forstöðumaður markaðsdeildar Póstsins, segir í samtali við Fréttablaðið að þessi þróun hafi komið á óvart, en nú sé gert ráð fyrir enn frekari aukningu í þessum málum.

„Þetta hefur haft í för með sér gríðarlegt álag á starfsfólk Póstsins.“

Viðbúið er að þessi stóraukni innflutningur frá Kína muni koma niður á verslunum hér á landi, þar eð vöruverð á kínversku síðunum er talsvert lægra en smásöluverð hér á landi. Er enda talsvert af þeirri vöru fölsuð merkjavara.

Andrés Magnússon, framkvæmdastjóri Samtaka verslunar og þjónustu, segir þessar tölur ekki koma sér á óvart miðað við umræðuna. Hann óttast áhrif á þær tegundir verslana sem eru viðkvæmari fyrir slíkri samkeppni.

„Það er ástæða til að hafa áhyggjur af samkeppni í fatnaði og smærri raftækjum og íhlutum í síma. Það eru hreinar línur og óhjákvæmilegt annað, miðað við þetta umfang, en að þetta komi einhvers staðar niður.“ - þj

Í PÓSTINUM Póstsendingum frá Kína hefur fjölgað gífurlega það sem af er ári. Álagið á starfsfólk Póstsins hefur því aukist verulega. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR

Tækifæri með fríverslunarsamningi

Fríverslunarsamningur milli Íslands og Kína liggur nú fyrir Alþingi og verður að öllum líkindum staðfestur á næstu dögum eða vikum. Með gildistöku hans falla niður tollar á vörur sem fluttar eru inn beint frá Kína.

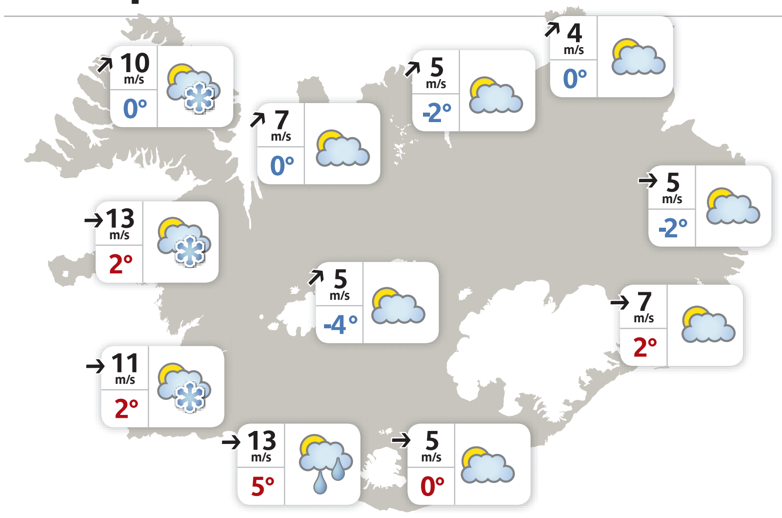
Andrés segir, aðspurður hvort ekki verði tækifæri fyrir íslenskar verslanir að ná hagstæðara verði með því að skipta beint við birgja í Kína, að svo gæti verið.

„Við höfum bent okkar fyrirtækjum á að kanna þann kost til hlítar eftir að samningurinn tekur gildi. Við sjáum ekki betur en að ef menn nýta að fullu það hagræði sem hægt er að fá af honum muni hann koma íslenskum innflytjendum til góða.“

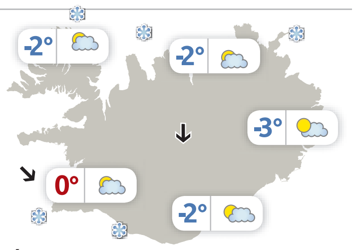
ANDRÉS MAGNÚSSON

Veðurspá

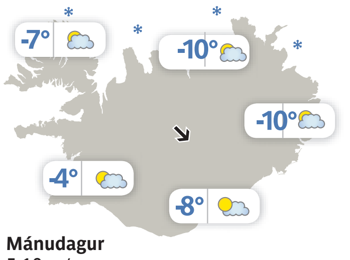
Gildistími korta er um hádegi



KÓLNANDI Ákveðin vestanátt á landinu í dag með éljum um vestanvert landið en léttir til eystra. Norðlægari á morgun og víða él, einkum norðan til. Kólnar heldur í veðri næstu daga. Hiti víðast um og undir frostmarki á morgun.



Á morgun
5-13 m/s.



Mánudagur
5-10 m/s.

Alicante	15°	Billund	11°	Gautaborg	11°	London	10°	Orlando	XX°	San Francisco	XX°
Basel	14°	Frankfurt	8°	Kaupmannahöfn	11°	Mallorca	15°	Ósló	12°	Stokkhólmur	11°
Berlín	7°	Friedrichshafen	9°	Las Palmas	22°	New York	X°	París	8°		

Elísabet Margeirsdóttir
veðurfréttamaður

AUGLÝSINGADEILDIR FRÉTTABLAÐSINS–AUGLÝSINGASTJÓRI: Jón Laufdal *jonl@frettabladid.is* **ALMENNAR SÍMI 512-5401:** Guðmundur Steinsson *gudmundurs@365.is,* Hjördís Zoëga *hjordis@frettabladid.is,* Hlynur Þór Steingrímsson *hlynur@365.is,* Laila Awad *laila@365.is,* Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir *sigridurdagny@365.is,* Örn Geirsson *orn.geirsson@365.is* **FÓLK/LÍFIÐ/SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402:** Atli Bergmann *atli.bergmann@365.is,* Elsa Jensdóttir *elsaj@365.is,* Jóna María Hafsteinsdóttir *jmh@365.is,* Sigrún Kristinsdóttir *sigrunp@365.is,* Sigurjón Viðar Friðriksson *sigurjon@365.is,* Sverrir Birgir Sverrisson *sverrirbs@365.is* **FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNI:** Elín Albertsdóttir *elin@365.is* og Vera Einarsdóttir *vera@365.is* **RAÐAUGLÝSINGAR /FASTEIGNIR SÍMI 512-5403:** Hrannar Helgason *hrannar@365.is,* Viðar Ingi Pétursson *vip@365.is* **ÞJÓNUSTUAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407:** Arna Rut Kristinsdóttir *arnarut@365.is,* Steinunn Sandra Guðmundsdóttir *ssg@365.is,* Sigrún Helga Guðmundsdóttir *sigrunh@365.is*

Óskum eftir fólki á **uppleið**

Liðtækir, liðugir og liðlegir flugliðar óskast

Við ætlum að ráða nokkra hressa flugliða til sumarstarfa hjá WOW air. Áhugasamir þurfa að vera fæddir eigi síðar en árið 1992 og þurfa að hafa lokið stúdentsprófi með stæl.

Íslensku- ensku- og dönskukunnátta er skilyrði, ásamt partýfæru valdi á þýskri eða franskri tungu. Öll önnur tungumál að sjálfsögðu vel þegin líka.

Vilt þú slást í hópinn? Sendu okkur endilega umsókn á **starf.wow.is/fluglidar2014** fyrir **1. desember.**

Frá upphafi hefur WOW air margfaldast að stærð. Árið 2012 fluttum við 90.000 farþega en á þessu ári munum við flytja um 450.000 farþega. Stefnan er að flytja 700.000 farþega árið 2014. Við leitum því að fleiri snillingum til að vera með okkur í WOW liðinu.

WOW air

wow.is | Katrínartún 12 | 105 Reykjavík | 590 3000 | wow@wow.is

HVÍTA HÚSIÐ/SÍA 13-3094

Sígræna jólatréð
-eðaltré ár eftir ár!
SÍGRÆNA JÓLATRÉÐ

Skátahreyfingin hefur um árabil selt sígræn eðaltré í hæsta gæðaflokki og prýða þau þúsundir heimila og fyrirtækja.

Frábærir eiginleikar:

10 ára ábyrgð
12 stærðir (90-500 cm)
Stálfótur fylgir
Ekkert barr að ryksuga
Veldur ekki ofnæmi
Eldtraust
Þarf ekki að vökva
Íslenskar leiðbeiningar

Sígrænu jólatrén eru seld í Skátamiðstöðinni Hraunbæ 123 í Reykjavík, s: 550 9800 og á skátavefnum: www.skatar.is
Skátarnir

ROM
Rekstrarfélag Orlofsbúða Munaðarnesi

Rekstur þjónustumiðstöðvar BSRB félaga í Munaðarnesi

Rekstrarfélag orlofsbúða í Munaðarnesi, Borgarbyggð auglýsir eftir rekstraraðila Þjónustumiðstöðvarinnar í Munaðarnesi

Í Þjónustumiðstöðinni er góð aðstaða til veitingarekstrar og fundarhalda. Reiknað er með að rekstraraðili muni jafnframt þjónusta dvalargesti í orlofshúsunum og aðildarfélög ROM, eftir nánara samkomulagi/samningi

Æskilegt er að umsækjendur hafi reynslu af rekstri eða umsjón veitingaþjónustu

Umsóknir berist á skrifstofu BSRB að Grettisgötu 89, 105 Reykjavík, eigi síðar en 25. nóvember 2013, merkt ROM/umsókn

Nánari upplýsingar veitir:
Ólafur Hallgrímsson oli@lhi.is
Gunnar Örn Gunnarsson gunnaro@slfi.is og
Þuríður Einarsdóttir thuridur@pfi.bsrb.is.

SKESSUHORN 2013

Þorbjörg Helga
1. sæti Reykjavík

Horfðu fram á veginn með Þorbjörgu Helgu í fyrsta sæti

Kosningaskrifstofa Ármúla 7 » thorbjorghelga.is » thorbjorghelga

Örvæntingar gætir víða á Filippseyjum meðal fórnarlamba hamfaranna:

Erfið bið eftir að aðstoð berist

FILIPPSEYJAR, AP Erfiðlega hefur gengið að koma aðstoð til allra sem á þurfa að halda og hefur fólk nú sums staðar þurft að bíða í viku við kröpp kjör, jafnvel húsnæðislaust, án matvæla, drykkjarvatns og án læknishjálpar.

Athygli hjálparstofnana hefur beinst mjög að borginni Tacloban, sem varð verst úti í hamförunum, en afskekktari staðir hafa orðið út undan. Þannig bíða íbúar í þorpinu Marabut enn eftir aðstoð. Bærinn er rústir einar og íbúar horfa til himins í hvert sinn sem þyrlur sjást sveima yfir, en enn hefur engum pakka verið varpað niður þar.

„Okkur finnst við vera algerlega gleymd,“ segir Mildred Labado, bæjarstjórnarmaður þar í þorpinu.

Öll hús í þorpinu, nærri 16 þúsund, eyðilögðust með öllu, meira en tvö þúsund manns hlutu meiðsli, en enn er aðeins vitað til þess að 20 manns hafi látið lífið. Átta að auki er þó saknað.

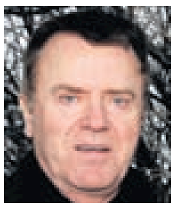
Í gær var búið að staðfesta að fellibylurinn Haiyan hefði kostað 3.621 lífið, en 1.140 er enn saknað og 12.166 eru særðir. - gb

Á FLUGVELLINUM Í TACLOBAN Fjöldi fólks hefur beðið sólarhringum saman á flugvellinum eftir að komast burt. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

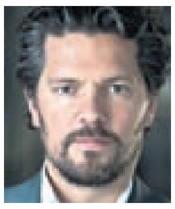
Sundhöll byggð eftir umdeildri hugmynd

Gagnrýnendur verðlaunatillögu í samkeppni um viðbyggingu Sundhallar Reykjavíkur telja að arkitekt hallarinnar hefði ekki samþykkt tillöguna. Stílhrein, segir formaður borgarráðs en ákveðið var á fimmtudag að byrja á verkefninu.

HÖNNUN „Guðjón Samúelsson hefði aldrei útfært þetta svona og aldrei gefið leyfi fyrir þessu svona,“ segir Bolli Kristinsson kaupmaður um verðlaunatillögu í samkeppni um viðbyggingu við Sundhöll Reykjavíkur.



BOLLI KRISTINSSON



DAGUR B. EGGERTSSON

Árið 2001 fékk Bolli Ívar Örn Guðmundsson arkitekt til að gera teikningu að stækkun Sundhallarinnar sem hönnuð var af Guðjóni Samúelssyni húsameistara á sínum tíma.

„Tillagan var um það bil þannig að það var eins og það hefðu fundist gamlar tillögur að útisundlaug og að þetta væri ein heild í þeim fallega art deco-stíl sem einkennir Sundhöllina,“ segir Bolli. Ívar þróaði síðan tillögu sína áfram fyrir Aflavaka nokkrum árum síðar. Hann sendi inn tillögu í samkeppnina nú en hún var ekki tekin til dóms.

Skiptar skoðanir eru um ágæti verðlaunatillögunar frá VA arkitektum. Dómnefndin segir aðlögunina að Sundhöllinni einstaklega vel heppnaða. Sumir segja stílinn hins vegar ekki passa.

„Sigurtillagan er að mínu mati látlaus og stílhrein,“ segir Dagur B. Eggertsson, formaður borgarráðs. „Hún reynir ekki að keppa við arkitektúr Guðjóns Samúelssonar heldur er aðlögunin mjög vel heppnuð, eins og segir í dómnefndarálitinu. Gler er ekki notað til að vera með stæla heldur til að gamla byggingin njóti sín áfram.“

Best segir Dagur þó að sér þyki að myndað sé skjólgott útisvæði með vaðlaug fyrir börn, lítilli rennibraut og pottum sem allt snúi mót suðri. „Þetta er einfaldlega útilaug með þeim lífsgæðum sem þeim fylgja – sem er nákvæmlega það sem stefnt var að,“ segir hann.

VERÐLAUNATILLAGAN Heilsteypt og aðlaðandi tillaga, segir í umsögn dómnefndar um framlag Hebu Hertervig, Karls Magnúsar Karlssonar og Ólafs Óskars Axelssonar hjá VA arkitektum. MYND/VA ARKITEKTAR

TILLAGA FYRIR AFLAVAKA Sumir nefna tillögu Ívars Arnar Guðmundssonar sem þá leið sem velja hefði átt fyrir viðbyggingu við Sundhöllina. MYND/NEXUS ARKITEKTAR

Borgarráð samþykkti á fimmtudag að hefja endanlega hönnun á viðbyggingunni. Dagur segir framkvæmdir eiga að geta hafist undir lok næsta árs og að opnun verði um tveimur árum síðar.

Endanleg kostnaðaráætlun liggur ekki fyrir en Dagur segir að miðað við fyrri reynslu megi áætla að grunnkostnaður verði um einn milljarður króna.

„Rekstrarkostnaður ætti hins vegar ekki að aukast mikið því Sundhöllin er þegar í fullum rekstri. Hins vegar vonumst við til að laugin verði vinsæl og skapi borginni góðar tekjur þótt laugarnar okkar séu auðvitað fyrst og fremst lífsgæða- og lýðheilsumál,“ segir formaður borgarráðs.

„Mér finnst æðislegt að það sé verið að búa til þessa sundlaug. Það er hið besta mál að þessu hverfi sé þjónað betur. En það er oft sem fólki finnst byggt glannalega við gömul meistaraverk. Í fæstum tilfellum heppnast það vel,“ segir Bolli Kristinsson.

gar@frettabladid.is

Barnaníðshringur sem var upprættur í Kanada teygði anga sína til Íslands:

Barnaníði dreift um heiminn

TORONTO Lögreglan í Toronto í Kanada tilkynnti í fyrradag niðurstöður þriggja ára alþjóðlegrar rannsóknar á barnaníðshring. Alls voru 348 handteknir og var 386 börnum bjargað úr klóm níðínga. Barnaníði var dreift til 94 landa og þar á meðal Íslands.

Í október 2010 komust óeinkennisklæddir lögreglumenn í samband við mann sem heitir Brian Way og er 42 ára gamall. Hann var grunaður um að dreifa barnaníði á netinu. Frekari rannsókn leiddi þó í ljós að hann framleiddi og seldi barnaníð. Í maí árið 2011 var framkvæmd húsleit í fyrirtæki og á heimili mannsins. Hann rak heimasíðu þar sem barnaníði var dreift og það selt.

Hann greiddi fólki fyrir að kvikmynda börn svo hægt væri að nota myndböndin í kvikmyndir sem seldar voru á síðunni. Tekjur fyrirtækisins voru meira en fjórar milljónir dollara, eða tæplega 500 milljónir króna. Lögregla lagði hald á yfir 45 terabæti af gögnum við rannsókn málsins.

- skó

Íslenskir tónlistardagar

20% afsláttur af allri íslenskri tónlist*

ÁRITAR & SPILAR
SUNNUDAG Smáralind kl. 15
Kringlunni kl. 16

2.319 ~~2.899~~

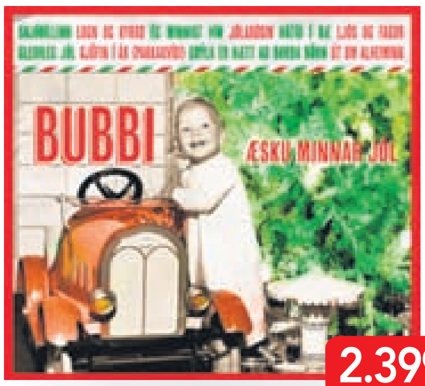
ÁRITAR & SPILAR
LAUGARDAG Kringlunni kl. 16
SUNNUDAG Smáralind kl. 16

2.319 ~~2.899~~

ÁRITAR & SPILAR
LAUGARDAG Smáralind kl. 15
SUNNUDAG Smáralind kl. 14

2.319 ~~2.899~~

2.399 ~~2.999~~



2.399 ~~2.999~~

ÁRITA & SPILA
LAUGARDAG Smáralind kl. 14

2.799 ~~3.499~~

2.319 ~~2.899~~

2.399 ~~2.999~~

2.399 ~~2.999~~

2.399 ~~2.999~~

2.639 ~~3.299~~

3 CD

1.992 ~~2.490~~

*Verð í auglýsingu er með afslætti. Fæst í Garðabæ, Skeifunni, Smáralind og Kringlunni, minna úrval í öðrum verslunum Hagkaups.

EINFALT AÐ
SKILA EÐA SKIPTA

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

Matvælastofnun aðvarar:

Fæðubótarefni tengt lifrarbólgu

NEYTENDUR Matvælastofnun varar fólk við notkun fæðubótarefnisins VERSA-1. Efnið inniheldur efnið Angeline, sem einnig er að finna í vörunni Oxy Elite Pro, sem stofnunin varaði við nýverið og er framleitt af sama fyrirtæki, SP Labs LLC í Bandaríkjunum. Notkun efnisins hefur verið talin tengd lifrarbólgu.

Einnig er athygli vakin á því að fæðubótarefnið Oxy Elite Pro fæst í mismunandi neysluformi. - skó

Fagráð kaþólsku kirkjunnar tók til greina sextán kröfugerðir vegna misnotkunar á Landakoti:

Kirkjan talin vera bótaskyld í einu máli

TRÚMÁL Fagráð kaþólsku kirkjunnar á Íslandi telur að kirkjan sé ekki bótaskyld í öllum tilfellum þar sem misnotkun átti sér stað á Landakoti, heldur aðeins einu. Það mál sé þó fyrnt eins og öll hin málin.

„Kæmi til greiðslu af hálfu kirkjunnar engu að síður væri það að mati fagráðs umfram lagaskyldu,“ segir í niðurstöðum ráðsins. Fagráðinu bárust alls tíu kröfugerðir vegna kynferðislegrar misnotkunar og sex vegna andlegs eða annars ofbeldis af hálfu prests og kennslukonu á Landakoti á árunum 1959 til 1984.

„Reykjavíkurbiskupsdæmi hefur síðustu þrjú ár varið miklum tíma, vinnu og orku í þessi mál og hefur af sjálfsdáðum lagt áherslu á að komast til botns í þessu erfiða máli með hlutlægni og vandvirkni að leiðarljósi,“ segir í tilkynningu frá kaþólsku kirkjunni. Einnig segir að yfirstjórn kirkjunnar hafi gert „allar nauðsynlegar ráðstafanir hvað snertir fortíð sem framtíð“. - skó

MÁLALOK Með aðgerðunum segir Pétur Bürcher, biskup kaþólsku kirkjunnar á Íslandi, að þessum erfiðu málum sé lokið. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

LANGAR BIÐRAÐIR Landamæraeftirlit Spánverja hefur valdið miklum töfum. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

ESB um Gíbraltardeilu:

Spánn og Bretland hjálpist að

SPÁNN Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins kvað í gær upp þann úrskurð að Spánverjar hafi verið í fullum rétti þegar þeir tóku upp hert landamæraeftirlit við Gíbraltarhöfða fyrr á árinu.

Hins vegar sagði framkvæmdastjórnin að nú þurfi bæði Spánverjar og Bretar að leggja eitthvað á sig til að leysa deiluna.

Spánverjar þurfi að sjá til þess að umferð gangi greiðlega fyrir sig, en Bretar þurfi að efla eftirlitið Gíbraltarmegin landamæranna og hjálpa til við að koma í veg fyrir tóbakssmygl. - gb

Félag í Rangárþingi eystra:

Múlakot verði aðgengilegt

SVEITARSTJÓRNIR Byggðaráð Rangárþings eystra vill vera með í stofnun hugsanlegrar sjálfseignarstofnunar eða félags um gömlu byggingarnar í Múlakoti.

„Þarna er um að ræða bæjarhúsin sem risu árin 1897-1946, rústir fjóss, hesthúss og hlöðu auk lystigarðsins sem kenndur er við Guðbjörgu Þorleifsdóttur og lystihúss sem stendur í garðinum,“ segir byggðaráðið, sem vill að svæðið og húsin verði aðgengileg almenningi og nýtist í menningartengdri ferðaþjónustu. Stofnun félags greiði fyrir styrkveitingum úr opinberum sjóðum, eins og Húsafriðunarsjóði. - gar

Fasteignasalar áfrýja og vilja flýtimeðferð

Framkvæmdastjóri Félags fasteignasala segir brýnt að Hæstiréttur dæmi um hvort fasteignasalar geti staðið utan Félags fasteignasala eins og Héraðsdómur Reykjavíkur segir að þeir megi. Það þarf festu þegar fólk sýslar með aleiguna, segir hann.

DÓMSMÁL Grétar Jónasson, framkvæmdastjóri Félags fasteignasala, segir félagið munu áfrýja dómi Héraðsdóms Reykjavíkur um að ekki sé hægt að skylda fasteignasala til aðildar að félaginu.

„Brýnt er að Hæstiréttur kveði upp dóm sinn í þessu máli enda er með dómi héraðsdóms lagaákvæði í lögum um sölu fasteigna dæmt andstætt stjórnarskrá gagnvart tilteknum fasteignasala,“ segir Grétar.

Eins og kom fram í Fréttablaðinu á miðvikudag neitaði framkvæmdastjóri fasteignasölu að vera meðlimur í Félagi fasteignasala. Aðildinni fylgir 90 þúsund króna árgjald. Málið kom til kasta Héraðsdóms Reykjavíkur sem á þriðjudag kvað upp úr með að félagið sinnti ekki slíku eftirlitshlutverki að það réttlætti löggjöf þar sem vikið væri til hliðar ákvæði stjórnarskrár um að ekki megi skylda fólk til aðildar að félagi.

„Lögmenn Félags fasteignasala munu áfrýja niðurstöðu héraðsdóms án tafar í þessu máli og óska flýtimeðferðar enda ýmislegt óglöggt í dómi héraðsdóms er varðar neytendur málið að fá skorið úr. Það varðar meðal annars heimildir löggjafans til að skapa öryggi og festu í fasteignaviðskiptum með því að leggja tilteknar skyldur á starfsstétt sem sýslar almennt með aleigu fólks og hefur opinber starfsréttindi til þess,“ segir Grétar.

Aðspurður segir Grétar engin fleiri slík mál rekin gegn öðrum og að sams konar mál og þetta hafi ekki komið upp.

> **Nokkur dæmi eru á hinn bóginn um að menn hafi viljað standa utan félagsins og með því verða meðal annars óbundnir af því að fylgja brýnum siðareglum gagnvart neytendum.**

GRÉTAR JÓNASSON Ýmislegt er óljóst í dómi héraðsdóms sem varðar neytendur miklu að Hæstiréttur skeri úr um.

„Nokkur dæmi eru á hinn bóginn um að menn hafi viljað standa utan félagsins og með því verða meðal annars óbundnir af því að fylgja brýnum siðareglum gagnvart neytendum og um leið gera eftirlit með starfsemi þeirra erfiðari. Þessir örfáu aðilar hafa komið óánægju á framfæri en reynslan orðið sú að þeir hafa orðið skammlífir í sínum rekstri,“ segir framkvæmdastjóri Félags fasteignasala. gar@frettabladid.is

Félag fasteignasala

Félag fasteignasala var stofnað 5. júlí 1983.

„Frá stofnun félagsins hefur félagafjöldi verið nokkuð mismunandi en á árinu 2004 varð lögbundin skylduaðild að Félagi fasteignasala og eru nú allir fasteignasalar í félaginu.“

Heimild: Vefsíða Félags fasteignasala.

Sjómaður á Grænlandi:

Drap sjaldséðan hvítan hrafn

GRÆNLAND „Ég skaut hann til að geta sannað að við hefðum séð hvítan hrafn,“ segir sjómaðurinn Hans Japhet Filippussen í samtali við grænlenska fréttavefinn Sermitsiaq. Filippussen skaut hvítan hrafn sem hann sá á flugi yfir bænum Ikerasaarsuk í fyrradag.

Hans Japhet hafði að eigin sögn aldrei áður séð hvítan hrafn og var handviss um að sjá þennan aldrei meir ef hann léti hann sleppa. Þess vegna greip hann til þessa örþrifaráðs.

Spurður hvað hann hygðist gera varðandi hræið sagðist Hans Japhet ekki vera viss. Hann myndi þó frysta fuglinn fyrst um sinn. - þj

Gleymdi sér við grænt ljós:

Kona tekin kverkataki

SVÍÞJÓÐ Ökumaður sem tók konu kverkataki er hafði gleymt sér við umferðarljós í í Limhamn í Svíþjóð í ágúst síðastliðnum hefur verið ákærður. Hann flautaði á konuna þegar græna ljósið var komið og hún lyfti hendinni í þakkarskyni og ók af stað.

Hinn ákærði viðurkennir að hafa ekið upp að bíl konunnar sem hann segir hafa gefið honum dónalegt merki og ekið hægt til að ögra honum. Hann viðurkennir einnig að hafa farið úr bíl sínum og æpt á hana. Hann getur hins vegar ekki gefið skýringar á áverkum á hálsi konunnar eftir atvikið. - ibs

EFNAHAGSMÁL

Hagvöxtur 2,5% á næsta ári

Hagvöxtur hér á landi verður 2% á þessu ári en 2,5% á því næsta. Þetta kemur fram í þjóðhagsspá Hagstofunnar. Í spánni er gert ráð fyrir því að landsframleiðsla aukist um 2% á þessu ári. Einkaneysla eykst minna í ár en í fyrra og fjárfesting dregst saman um 3,1%.

Pin-kerfi sett upp í verslunum Bónuss og Krónunnar snemma á næsta ári:

Hver sekúnda skiptir máli

NEYTENDAMÁL Of lítill hraði á posum er aðalástæðan fyrir því að ekki hefur verið sett upp pin-númerakerfi fyrir viðskiptavini Bónuss.

Mikil pin-númeravæðing hefur verið hér á landi og nú er svo komið að viðskiptavinir þurfa víðast hvar sjálfir að slá inn pin-númerin er þeir borga með kortum. Þessi þróun hefur enn ekki náð í verslanir Bónuss og Krónunnar, nema að litlum hluta. Búið er að setja kerfið upp í verslun Bónuss að Nýbýlavegi í Kópavogi þar sem verið er að prófa hvernig það virkar. Áður hafði það verið sett upp í Holtagörðum en það þótti ekki nógu hraðvirkt.

GUÐMUNDUR MARTEINSSON

„Aðalmálið er að hraðinn sé nægur í þessu, hvað kerfið er fljótt að sækja heimild og að öryggisleiðir séu í lagi. Að ef netið er niðri sé búðin ekki óstarfhæf,“ segir Guðmundur Marteinsson, framkvæmdastjóri Bónuss. „Við höfum verið að bíða eftir nýjustu tækni og höfum flýtt okkur hægt. Í svona stórum búðum þar sem mikið er að gera er það hver sekúnda sem telur.“ Hann býst við því að kerfið verði komið í allar 29 verslanir Bónuss snemma á næsta ári.

Linda Kristmannsdóttir, formaður upplýsingatæknisviðs Norvikur sem m.a. rekur Krónuna, býst einnig við því að kerfið verði komið þangað í byrjun næsta árs.

Hún hefur áhyggjur af því að afgreiðsluhraðinn minnki fyrst um sinn. „Það er kannski tímabundið. Fólk þarf að venjast því að nota þetta og eftir það eykst hraðinn.“ - fb

SLÆR INN PIN-NÚMER Viðskiptavinur Bónuss á Nýbýlavegi, þar sem nýtt posakerfi er í prófun, slær inn pin-númerið sitt. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Við erum öll á sama máli
Íslenska með hreim er líka íslenska
Óskum öllum til hamingju með
dag íslenskrar tungu!
www.ms.is
ÍSLENSK MÁLNEFND
ÍSLENSKA ER
OKKAR MÁL

Öll börn eiga rétt á móðurmáli

Móðurmál barna af erlendum uppruna er ekki kennt í íslensku menntakerfi. Renata Pesková Emilsson segir mikilvægt fyrir sjálfsmynd barnanna og tækifæri þeirra til náms að fá móðurmálskennslu. Það veiti einnig mikilvægan grunn til að ná tökum á íslenskunni.

SAMFÉLAGSMÁL „Börn sem fá ekki móðurmálskennslu fá ekki jöfn tækifæri í námi,“ segir Renata Pesková Emilsson, formaður Móðurmáls, samtaka um tvítyngi á Íslandi og doktorsnemi í móðurmálskennslu og tvítyngi.

Móðurmál barna af erlendum uppruna er ekki kennt í íslensku menntakerfi. Ýmsir þjóðernishópar hafa tekið sig saman og bjóða upp á móðurmálskennslu fyrir börnin um helgar en það starf er unnið í sjálfboðavinnu og ekki samkvæmt samræmdri námsáætlun. Renata segir móðurmálskennsluna þurfa að vera lögbundna í skólum með námsskrá og viðurkenndum kennurum til að öll börn af erlendum uppruna geti haldið í við íslensk börn í námi.

„Auðvitað er ábyrgðin í höndum foreldranna en stundum er erfitt að sannfæra þá um þörfina fyrir móðurmálskennslu. Aðrir foreldrar hafa hreinlega ekki tíma til eða færi á að styðja börnin sín í námi. Enn aðrir tala ekki móðurmálið við börnin sín og því ná börnin aldrei almennilegum tökum á nokkru tungumáli. Barnið þarf að kunna að skrifa, greina móðurmálið og nota á skapandi hátt. Sá orðaforði sem barn býr yfir hefur bein áhrif á námsárangur í framtíðinni og skapar mikilvægan grunn til að læra nýtt tungumál,“ segir Renata og bendir á að þessir foreldrar þurfi stuðning frá menntakerfinu.

Rannsóknir sýna að eftir því sem barn hefur betri tök á móðurmálinu, því betur gengur því að læra nýtt tungumál. Renata kemur sjálf frá Tékklandi og talar alltaf tékknesku við son sinn þegar þau eru tvö saman. Hann er fæddur á Íslandi og talar bæði íslensku og tékknesku. Renata segir mun erfiðara fyrir börn að flytja til Íslands á grunnskólaaldri og missa tengslin við móðurmálið en um leið þurfa að læra nýtt tungumál frá grunni.

„Ef við tökum móðurmálið af börnunum og segjum að það skipti ekki máli, hvaða skilaboð erum við að senda þeim? Þetta eru rætur barnsins, menningararfur, sem er mjög mikilvægt fyrir sjálfsmynd þess. Svo er sagt að barn sé mállaust ef það talar ekki íslensku, til dæmis í skólanum. En það er ekki rétt. Það á heilt móðurmál til að nota.“

erlabjorg@frettabladid.is

RENATA PESKOVÁ EMILSSON og sonur hennar, Jóhannes Guðmundsson, tala alltaf saman á tékknesku. Hún segir móðurmálið vera undirstöðu fyrir aðra tungumálakennslu. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Tvítyngi er fjársjóður fyrir samfélagið

Íslensk málnefnd hefur ályktað um stöðu íslenskrar tungu í tilefni dags íslenskrar tungu. Nefndin beinir sjónum sínum að íslensku sem öðru máli og þá einkum að börnum af erlendum uppruna og skólastarfi.

Í ályktun frá nefndinni kemur fram að fjöldi barna með innflytjendabakgrunn hafi margfaldast á örfáum árum, þau börn fari síður í framhaldsnám og ljóst sé að skólakerfið standi frammi fyrir miklum áskorunum á næstu árum.

„Ég hef heyrt um hálftyngd börn sem eru veik í bæði móðurmáli og íslensku. Eru hreinlega ekki með tungumál til að tileinka sér flókna hugsun,“ segir Sigríður Þorvaldsdóttir, fulltrúi í íslenskri málnefnd og aðjúnkt í íslensku sem öðru máli. „Skólakerfið þarf að bregðast við þessum nýju aðstæðum.“

Sigríður segir tungumálið vera í höndum barnanna og því mikilvægt að vekja athygli á málinu. Hún segir tungumálastöðu barna af erlendum uppruna vera áhyggjuefni og nú sé tækifærið til að skoða þessi mál og lagfæra. „Það þarf að efla þessi börn. Það er mikill fjársjóður að hafa tvítyngda einstaklinga í samfélaginu og fá öll þessi tungumál. Annars ölum við upp nýja stétt fólks, útlendinga sem komast aldrei almennilega inn í samfélagið og fá aldrei sömu tækifæri. Þarna skiptir tungumálið höfuðmáli ásamt virðingu, skilningi og umburðarlyndi.“

MIKLAR ÁSKORANIR Sigríður Þorvaldsdóttir segir skólakerfið standa frammi fyrir miklum áskorunum á næstu árum FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL RÚNARSSON

BORGAÐ Í BAUKINN Þrátt fyrir að gjald í skammtímastæði í miðborginni hafi hækkað eru stæðin enn umsetin. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Skoða hvort bílastæðagjald í miðborginni hækki:

Stæði í miðborg full þrátt fyrir hækkun

SAMGÖNGUR Bílastæðanýting við Laugaveg hefur ekki minnkað að ráði þrátt fyrir hækkun bílastæðagjalda í ágúst í fyrra. Þetta kemur fram í tölum Bílastæðasjóðs.

Með nýju gjaldskránni hækkaði gjald í skammtímastæði á gjaldsvæði 1 úr 150 krónum á klukkustund upp í 225 og gjaldskyldutími á laugardegi lengdist um þrjá tíma.

Meðal raka þeirra sem voru andsnúnir hækkuninni var að með þessu væri verið að hrekja fólk á einkabílinn úr miðborginni. Kannanir Bílastæðasjóðs leiða hins vegar í ljós að nýting stæðanna fyrri hluta dags jókst úr 92 prósentum upp í 98 prósent í mars miðað við sama mánuð í fyrra, í apríl fór nýtingin eilítið niður á við, en stóð engu að síður í 92 prósentum, og í júlí fór nýtingin niður í 83 prósent, en þá var hluti Laugavegar göngugata. Sé litið til mælinga í eftirmiðdaginn hækkaði nýtingin bæði í apríl og júlí.

„Við hækkuðum verðið til að auka flæði, en það hefur ekki breyst á gjaldsvæði 1, þannig að þetta dugði ekki til,“ segir Karl Sigurðsson, formaður umhverfis- og samgönguráðs.

Aðspurður hvort frekari hækkun væru í kortunum sagði Karl að verið væri að skoða framhaldið.

„Við ræðum á hverjum fundi hvað við getum gert til að auka flæðið.“

- þj

VERIÐ VELKOMIN Á KAUPHALLARDAGINN Í HR Í DAG KL. 13-16

Opið hús í Háskólanum í Reykjavík með fræðandi örnámskeiðum og skemmtun fyrir börn og fullorðna.

Kíktu á örnámskeið eða spjallaðu við fulltrúa frá fyrirtækjum á markaði, fjármálafyrirtækja, Klak Innovit, Meniga, Kauphöllinni og Háskólanum í Reykjavík.

HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK
REYKJAVIK UNIVERSITY
+
NASDAQ OMX® | ICELAND

+ Andlitsmálning og fígúrublöðrur fyrir börnin og Xbox Kinect tölvuleikur í boði Microsoft á Íslandi.
+ Frábært uppistand í boði Pörupiltanna Nonna Bö og Dóra Maack!

BJARNI BENEDIKTSSON, FJÁRMÁLA- OG EFNAHAGSRÁÐHERRA OPNAR KAUPHALLARDAGINN Í HR UM KL. 13.

KÍKTU Á ÖRNÁMSKEIÐ:

+ EFRI ÁRIN: Ertu hætt/ur eða að fara að hætta að vinna? Hvað svo?
  Björn Berg Gunnarsson, fræðslustjóri VÍB.
+ FJÁRMÁLALÆSI: Hvað hentar mér...?
  Katrín Ólafsdóttir, PhD, lektor við viðskiptadeild Háskólans í Reykjavík
+ NÝSKÖPUN: Frá hugmynd að fyrirtæki.
  Ragnar Örn Kormáksson, frá Klak Innovit.
+ ATFERLISFJÁRMÁL: Inn og út um sparnað.
  Már Wolfgang Mixa, dokstorsnemi í viðskiptadeild HR.
+ KAUPHÖLLIN: Hvaða hlutverki gegnir kauphöll og hvað er NASDAQ OMX?
  Páll Harðarson, forstjóri Kauphallarinnar.
+ KAUPHALLARSJÓÐIR: Eðli þeirra og virkni.
  Ólafur Jóhannsson, sjóðsstjóri hjá Landsbréfum
+ HLUTABRÉF: Fyrstu skref á markaði og gagnlegar þumalputtareglur.
  Björn Berg Gunnarsson, fræðslustjóri hjá VÍB.
+ SAMFÉLAGSLEG ÁBYRGÐ: Ábyrgar fjárfestingar.
  Finnur Sveinsson, sérfræðingur í samfélagslegri ábyrgð hjá Landsbankanum.
+ FJÁRFESTING Á MARKAÐI: Taktu meðvituð skref.
  Baldur Thorlacius, Kauphöllinni.
+ FYRSTU KAUP: Ertu að fara að kaupa fyrstu fasteignina?
  Fulltrúi frá Arion banka mun flytja erindi.
+ SPARNAÐUR: Af hverju að spara og hvaða sparnaðarleiðir eru í boði?
  Marteinn Kristjánsson, fjármálaráðgjafi hjá Landsbankanum.
+ Fjármálafræðsla fyrir ungt fólk, 14-18 ára.
  Jón Jónsson, hagfræðingur á vegum Arion banka.

Dagskrána í heild má finna á vefnum: WWW.NASDAQOMXNORDIC.COM/OPEN-HOUSE-ICELAND

Arion banki · vib · klak NÝSKÖPUNARMIÐSTÖÐ ATVINNULÍFSINS · innovit Entrepreneurship Center
Reginn · vodafone · NÝHERJI · EIMSKIP · MENIGA · ICELANDAIR GROUP · marel · Microsoft · TM

Undir lögaldri til lýtalækna:

Fara í aðgerðir á skapabörmum

HEILBRIGÐISMÁL Dæmi eru um að stúlkur undir lögaldri fari í skapabarmaaðgerðir til lýtalækna í fylgd með mæðrum sínum. Lýtalæknir segir fordóma í garð slíkra aðgerða einkennast af vanþekkingu.

Þórdís Kjartansdóttir, formaður Félags lýtalækna, skrifar grein um málið í Læknablaðið. Þar segir hún að mikil vanlíðan fái konur til að gangast undir slíka aðgerð, ekki staðalímyndir í klámi. **- þþ**

Hjón sem spurð eru daglega hvort þau séu að grínast vegna nafna þeirra:

Adam og Eva dekra við þreytta

FÓLK Í Reykjavík er hægt að komast í dekur hjá hjónunum Adam og Evu. Ekki þó í Edensgarðinum heldur í heilsulindinni Sóley Natura Spa.

Hjónin Adam og Eva eru pólskir nuddarar og vinna saman í heilsulindinni. Adam segir að nöfn þeirra hafi oft vakið furðusvip og hlátur hjá fólki.

„Helmingur viðskiptavina okkar er erlendir ferðamenn. Nöfnin okkar eru náttúrulega mjög alþjóðleg og því hefur fólk af bókstaflega öllum þjóðernum spurt okkur hvort við séum að grínast,“ segir Adam hlæjandi.

Adam og Eva hafa búið á Íslandi í átta ár. „Við ætluðum bara að vinna hér í eitt ár til að prófa eitthvað nýtt. En okkur líkar svo vel á Íslandi. Hér er allt svo rólegt og svo fallegt. Það er hægt að labba um göturnar um miðja nótt án þess að hafa áhyggjur af því að eitthvað komi fyrir mann. Það kunnum við vel að meta.“ **- ebg**

Í PARADÍS Adam og Eva hafa búið á Íslandi í átta ár og segja landið vera sína paradís. FRÉTTABLAÐIÐ / VALLI

Hrósa leikfangaverslun:

Bæði kyn með sömu leikföngin

JAFNRÉTTI Í nýjum bæklingi frá Toys “R” Us má sjá stelpur og stráka leika sér saman í bílaleik og í barbí. Bæði kynin sjást leika sér með ýmis leikföng án þess að þau séu sérstaklega ætluð öðru kyninu.

Femínistafélag Íslands hrósar fyrirtækinu í tilkynningu: „Það er Femínistafélagi Íslands bæði ljúft og skylt að hrósa því þegar jafnréttissjónarmið eru höfð til hliðsjónar í starfsemi aðila sem eru í aðstöðu til að hafa áhrif.“ **- hrs**

Gjaldtaka á bílastæðum HÍ:

Verður ekki í náinni framtíð

MENNTAMÁL Stúdentar við Háskóla Íslands óttast að tekin verði upp gjaldtaka á stæðum við byggingar Háskóla Íslands. „Ég sendi yfirstjórn skólans fyrirspurn þar sem ég spurðist fyrir um þetta mál. Mér var tjáð að þetta yrði ekki gert í náinni framtíð,“ segir María Rut Kristinsdóttir, formaður Stúdentaráðs.

Hún segir að áður en farið yrði í að taka gjald fyrir að leggja í stæði við skólann yrði að semja um það við Landspítalann og HR auk þess sem það kallaði á bættar almenningssamgöngur. **- jme**

Forræðisdeila fyrir dómi:

Fresta handtöku Hjördísar

DÓMSMÁL Handtökumáli Hjördísar Svan Aðalheiðardóttur var frestað í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Hjördís flúði með dætur sínar frá Danmörku til Íslands, en hún hefur verið í áralangri forræðisdeilu við danskan barnsföður sinn. Faðirinn fékk dæmt forræði yfir dætrum þeirra í Danmörku.

Dönsk yfirvöld hafa sent handtökubeiðni til íslenskra stjórnvalda sem ríkissaksóknari sér um að fullnusta. Ákvörðun dansks dómara um að gefa út handtökuskipun hefur verið áfrýjað í Danmörku og á þeim grundvelli frestaði héraðsdómur málinu í gær.

Ekki er ljóst hvenær niðurstaða fæst fyrir dómstólunum. **- fbj**

Kínastjórn slakar á klónni

Leiðtogar Kína hafa tekið ákvörðun um að leggja niður hinar illræmdu vinnubúðir, sem notaðar hafa verið í héruðum landsins til að refsa stjórnarandstæðingum. Einnig á nú að leyfa pörum að eignast tvö börn, ef ákveðin skilyrði eru uppfyllt. Auðugir Kínverjar hafa komist upp með að eignast tvö börn og greiða sektir.

KÍNA, AP Á fjögurra daga fundi sínum um síðustu helgi samþykktu æðstu leiðtogar kínverska Kommúnistaflokksins tilslakanir á hinni umdeildu einbirnisstefnu, sem framfylgt hefur verið áratugum saman.

Brátt munu pör mega eignast tvö börn, en þó aðeins að því skilyrði uppfylltu að í það minnsta annað foreldrið sé einbirni.

Einbirnisstefnan hefur haft margvíslegar afleiðingar fyrir kínverskt samfélag. Dregið hefur úr hraða fólksfjölgunar, en að sama skapi er fyrirsjáanlegt að fólk á vinnualdri mun eiga æ erfiðara með að standa undir umönnun aldraðra þegar fram líða stundir.

Stefnunni hefur í mörgum tilfellum verið fylgt eftir af mikilli hörku, meðal annars með því að neyða konur til að gangast undir fóstureyðingar.

Þungar sektir hafa legið við brotum og hinir brotlegu hafa jafnvel misst eignir sínar og atvinnu, hafi þeir ekki efni á að greiða sektirnar. Auðugri Kínverjar hafa hins vegar getað komist upp með að eignast í það minnsta tvö börn, þar sem greiðsla sektar er ekki vandamál hjá þeim.

Á fundi leiðtoganna var einnig samþykkt að leggja niður hinar illræmdu vinnubúðir, sem upphaflega voru reistar til þess að refsa andstæðingum Kommúnistaflokksins.

Leiðtogar í héruðum Kína og sveitarfélögum hafa haldið áfram að notfæra sér þessa leið til þess að refsa einstaklingum, sem gagnrýnt hafa spillingu í stjórnsýslunni.

gudsteinn@frettabladid.is

FRELSIÐ EYKST Í nokkra áratugi hefur flestum kínverskum pörum verið bannað að eignast nema eitt barn. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

SAGA EINBIRNISSTEFNUNNAR Í KÍNA Í SEXTÍU ÁR 1953-2013

- **1953** Kínverskir leiðtogar stinga fyrst upp á því að takmarka þurfi barneignir, en ekkert verður úr þeim áformum.
- **1970** Kínverjar orðnir 800 milljónir.
- **1975** Kínastjórn hvetur pör til að eignast helst ekki fleiri en eitt barn, og alls ekki fleiri en tvö.
- **1980** Kommúnistaflokkurinn setur ný lög þar sem pörum er í reynd bannað að eignast fleiri börn en eitt.
- **1984** Kínastjórn veitir sumum undantekningarheimild til þess að eignast tvö börn. Þetta á við sums staðar í sveitum landsins. Einnig mega foreldrar eins barns eignast annað barn ef þeir eru báðir einbirni. Nokkrar aðrar undantekningar eru einnig leyfðar.
- **2001** Með nýrri löggjöf er reynt að fylgja þessum reglum betur eftir. Meðal annars þarf nú að greiða sektir ef fólk eignast barn í óleyfi.
- **2013** Nú nægir að annað foreldri barns sé einbirni til þess að eignast megi annað barn.

www.volkswagen.is

Volkswagen Amarok

Fágaður og fullur af orku

Volkswagen Amarok sameinar kosti lúxusjeppa og pallbíls og býður upp á mikla notkunarmöguleika fyrir fjölbreyttan lífsstíl. Amarok fæst nú með 2.0 TDI 180 hestafla dísilvél með 8 gíra sjálfskiptingu og 3.200 kg dráttargetu.

Eyðsla frá 7,6 lítrar/100km.*

Amarok Double Cab 2.0 TDI 180 hestöfl kostar frá

7.590.000 kr.

(6.047.809 kr. án vsk)

*Miðað við blandaðan akstur á sjálfskiptum/beinskiptum Volkswagen Amarok Startline Double Cab 2.0 TDI, 180 hö.

Atvinnubílar

Komdu í reynsluakstur

HEKLA · Laugavegi 170-174 · Reykjavík · sími 590 5000 · hekla.is · umboðsmenn um land allt:
Höldur Akureyri · Bílasala Selfoss · Bílás Akranesi · HEKLA Reykjanesbæ · Heklusalurinn Ísafirði

Ljósadýrð Garðheima
20% AFSLÁTTUR AF
ÖLLUM SERÍUM UM HELGINA

JÓLATRÉN SEM ENDAST
20%
AFSLÁTTUR AF
GERVIJÓLATRJÁM
UM HELGINA

SKAPAÐU HLÝLEIKA HEIMA ❤
TILBOÐ Á RAUÐUM
JÓLASTJÖRNUM
GARÐHEIMAR
Garðheimar • Stekkjarbakka 6 • 540 3300 • gardheimar.is

AMERÍSKIR DAGAR

AÐEINS 15.689 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

LARAMIE 2JA SÆTA SÓFI
179.990
FULLT VERÐ: 199.990

AÐEINS 16.552 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

LARAMIE 3JA SÆTA SÓFI
189.990
FULLT VERÐ: 209.990

LARAMIE sófasett
microfiber áklæði.
2 sæta sófi B:170 D:95 H:95 cm.
3 sæta B:220 D:95 H:95 cm.

AÐEINS 8.789 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

ATTIC SÓFABORÐ
99.990
FULLT VERÐ: 119.990

AÐEINS 13.102 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

LARAMIE STÓLL
149.990
FULLT VERÐ: 169.990

LARAMIE Hornsófi.
Brúnt microfiber. D: 95 H: 95 L: 250x250 cm.

AÐEINS 34.664 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

LARAMIE
HORNSÓFI
399.990
FULLT VERÐ: 449.990

AÐEINS 14.827 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

LARAMIE
HÆGINDASTÓLL
169.990
FULLT VERÐ: 199.990

Broyhill®

- STOFNAÐ 1905 Í USA
- SÉRVALIÐ LEÐUR EÐA ÁKLÆÐI
- HANDUNNIÐ Í USA
- EINSTÖK ÞÆGINDI OG ENDING
- DURACOIL™ POKAGORMAR Í SESSUM
- ALVÖRU AMERÍSK ÞÆGINDI!

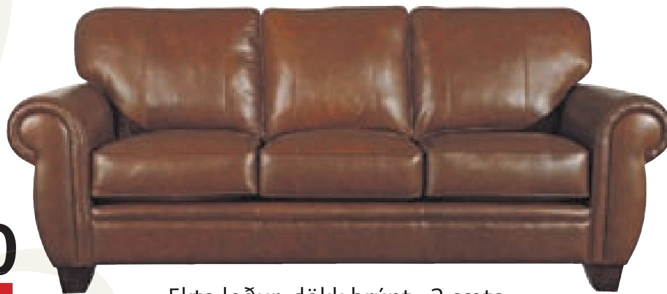
Brúnt microfiber.
B: 280 D:170 H: 95 cm.

AÐEINS 34.664 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

MIDLAND
TUNGUSÓFI
399.990
FULLT VERÐ: 449.990

AÐEINS 32.939 KRÓNUR
Afb. á mán. m.v. 12 mán. vaxtalaust lán 3,5% lántökugj.

HOLLANDER
3JA SÆTA SÓFI
379.990
FULLT VERÐ: 429.990



Ekta leður, dökk brúnt. 3 sæta
B:220 D:95 H:90 cm. Einnig til 2ja sæta og stóll.

FALLEGIR ARNAR – JÓLASENDINGIN KOMIN

ARINN ASHLEY
Hvítur B:122 D:35 H:106 cm

ARINN ASHLEY
Svartur B:122 D:35 H:106 cm

ARINN CHATEAU
Svartur B:104 D:30 H:95,5 cm

ARINN CHATEAU
Expresso B:104 D:30 H:95,5 cm

MERIDIAN
69.990
VERÐ: 79.990

ASHLEY
119.990
VERÐ: 149.990

HORN CHATEAU
99.990
VERÐ: 129.990

CHATEAU
99.990
VERÐ: 129.990

GABRIELLE
139.990
VERÐ: 159.990

KRISTINE
149.990
VERÐ: 179.990

LA-Z-BOY®

18 MISMUNANDI HÆGINDASTILLINGAR

LA-Z-BOY STOFNAÐ 1928

MEST SELDI HÆGINDASTÓLL Í HEIMI

EKKI MISSA AF ÞESSU!

64.990
FULLT VERÐ: 79.990

EMPIRE La-z-boy stóll.
Áklæði fjóri litir.
B:80 D:70 H:102 cm.

79.990
VERÐ: 109.990

ASPEN La-z-boy stóll. Svart, grátt, brúnt, grænt eða ljóst áklæði.
B:80 D:85 H:102 cm.

99.990
FULLT VERÐ: 119.990

AROS La-z-boy stóll. Grátt, brúnt eða ljóst ákæði.
B:85 D:90 H:107 cm.

99.990
VERÐ: 119.990

RIALTO La-z-boy stóll. Svart, grátt, brúnt, grænt eða ljóst áklæði.
B:80 D:85 H:102 cm.

129.990
VERÐ: 159.990

ASPEN La-z-boy stóll. Svart, vínrautt, brúnt eða ljóst leður.
B:80 D:85 H:102 cm.

149.990
VERÐ: 169.990

MARTINI La-z-boy stóll.
Svart leður. Martini er einnig til í áklæði
B:80 D:87 H:101 cm.

149.990
VERÐ: 179.990

PINNACLE LZB-stóll
Leður fimm litir.
B:80 D:85 H:104 cm.

169.990
FULLT VERÐ: 199.990

CARDINAL La-z-boy stóll.
Svart leður.
B:96 D:100 H:107 cm.

realflame KR. 790 DÓSIN

ÖRUGGT OG UMHVERFISVÆNT.
Real Flame arinn-eldsneyti í dós. Real Flame gelið er snarkandi og róandi á köldum haust-dögum. Sótar ekki. Logar í þrjár klukkustundir.

KASSI 24 DÓSIR 15% AFSLÁTTUR KR. 16.116

ARINN KRISTINE Mahogany
B:117 D:34 H:101 cm

HÚSGAGNAHÖLLIN
– fyrir lifandi heimili –

ÞRJÚ SKIP Á LANDI Á FILIPPSEYJUM Fellibylurinn Haiyan gerði sér lítið fyrir og vippaði í lok síðustu viku þessum þremur skipum upp á þurrt í borginni Tacloban, sem nú er rústir einar eins og mörg önnur bæjarfélög á Filippseyjum. FRÉTTABLAÐIÐ/EPA

FLÓÐ Í SÓMALÍU Úrhelli mikið hefur verið síðustu daga í Sómalíu, með þeim afleiðingum að þúsundir manna hafa þurft að yfirgefa heimili sín vegna flóða. Sett hafa verið upp sjúkraskýli, þar sem konur og börn hafa fengið húsaskjól til bráðabirgða.

MEÐ HNEFANA Á LOFTI Í JAPAN Akio Toyoda, stjórnarformaður Toyota, ásamt fleiri framámönnum japanskra bílaframleiðenda, gerir kröfur til stjórnvalda um að skattur á bifreiðar verði lækkaður.

SNJÓR Á SPÁNI Í Benasque-dalnum í Pýreneafjöllunum á Spáni tók fólk upp skóflur í gær til að moka burt snjónum, sem kyngt hafði niður.

ÁSTAND HEIMSINS

Skíðamarkaður Skíðadeildar Víkings

Skíðadeild Víkings stendur fyrir árlegum Skíðamarkaði með notaðan skíðabúnað sunnudaginn 17. Nóvember milli kl. 11 og 14.

Markaðurinn verður í **Víkinni**, íþróttahúsi Víkings í Fossvogi.

Markaðurinn er opinn öllum.

Boðið verður til sölu skíðabúnaður, skíðafatnaður, skór og skautar.

Fagleg ráðgjöf á staðnum.

Allir eru hvattir til að taka rækilega til í geymslum og skúrum og koma með notaðan búnað til að selja á markaðnum, mikil eftirspurn er eftir notuðum búnaði.

Tekið verður á móti búnaði til sölu í Víkinni á laugardeginum 16. Nóvember milli 15:30 og 18:00

Markaðurinn er nú haldinn í 7. skiptið og hefur notið mikilla vinsælda meðal skíðaiðkenda í Reykjavík. Fjölmargir hafa eignast skíði á alla fjölskylduna á góðu verði og aðrir hafa losað um pláss í geymslum sínum.

Kökubasar og heitt á könnunni.

Skíðamarkaðurinn hefur vakið mikla athygli, gríðaleg sala verið á búnaði margir komið búnaði í verð sem annars hefði rykfallið og svo hafa margir gert ótrúlega góð kaup.

FÍLABEIN MULIÐ Í BANDARÍKJUNUM Bandarísk stjórnvöld tóku ákvörðun um að eyða öllu fílabeini, sem hald hefur verið lagt á, í von um að senda bæði veiðiþjófum í Afríku og kaupendum í Bandaríkjunum ótvírætt merki um að smygl með fílabein verði ekki liðið.

MÓTMÆLI Í BÚLGARÍU „Mafía“ hefur verið skrifað á rauðu stjörnuna, sem mótmælandi þessi heldur á í Sofíu, höfuðborg Búlgaríu. Nánast daglega mótmæli hafa verið gegn stjórn Sósíalistaflokksins og krefst fólk þess að efnt verði til kosninga án tafar.

MAGADANS Í TYRKLANDI Karlkyns magadansari sýnir þarna listir sína, ásamt félaga sínum í Istiklal-stræti í Istanbúl.

Taktu grænu skrefin með Olís

Umhverfisvænni VLO-díselolía
hjá Olís minnkar útblástur
á koltvísýringi um 5%

Nánari upplýsingar á olis.is

VLO Dísel olís

Vetnismeðhöndluð lífræn olía

Ríkisstjórnin vill draga úr skriffinnskunni:

Léttara regluverk

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra lagði í byrjun vikunnar fram þarft frumvarp á Alþingi. Það fjallar um aðgerðir til að draga úr reglubyrði atvinnulífsins og efla samkeppni. Meiningin er að standa betur að undirbúningi löggjafar þannig að hún verði ekki til þess að leggja óþarfar byrðar og skriffinnsku á fyrirtækin í landinu.

Nú fer ekki á milli mála að reglur eru nauðsynlegar til að passa upp á alls konar almannahagsmuni, til dæmis að vernda umhverfið og heilsu fólks og tryggja hag neytenda. En það er jafnljóst að opinbert regluverk er á sumum sviðum komið út í öfgar og flækjurnar áreiðanlega ekki nauðsynlegar til að tryggja almannahagsmuni.

Ólafur Þ. Stephensen

olafur@frettabladid.is

Við þekkjum ýmis dæmi um slíkt. Viðskiptaráð hefur til dæmis ítrekað á undanförnum árum vakið athygli á því hversu fáránlega dýrt er og flókið að koma af stað einföldum rekstri eins og litlu kaffihúsi eða bar. Til þess þarf fimm opinber leyfi og vel á fjórða tug vottorða. Kostnaðurinn við pappírana er mörg hundruð þúsund krónur. Verðandi veitingamenn þurfa að þvælast þvers og kruss um frumskóg opinberra stofnana og eftirlitsaðila og heimsækja suma oftar en einu sinni.

Sennilega var ekki meining löggjafans að hafa þetta svona, en af því að heildarsýnina skortir og fáir hafa velt fyrir sér hvernig mismunandi lög og reglur spila saman endar regluverkið með að verða svona fráleitlega flókið og þungt í vöfum.

Skrifræði af þessu tagi getur hreinlega latt fólk frá að stofna fyrirtæki og láta að sér kveða í atvinnulífinu. Það segir sig líka sjálft að lítil fyrirtæki bera hlutfallslega miklu meiri fyrirhöfn og kostnað af flóknu regluverki en þau stóru.

Ætlunin með frumvarpi forsætisráðherra er að leita „einfaldra, skilvirkra og hagkvæmra leiða til að ná fram samfélagslegum markmiðum." Það getur þýtt að ekki þurfi endilega alltaf nýja lagasetningu til, heldur sé hægt að ná markmiðunum með öðrum leiðum. Sömuleiðis er meiningin að festa í sessi þá meginreglu að innleiða ekki íþyngjandi reglu nema önnur slík víki þá í staðinn.

Í þessum tilgangi á að stofna óháð ráð, svokallað regluráð, sem á að vera stjórnvöldum til ráðgjafar um hvernig eigi að ná þessum markmiðum. Ráðuneyti, ríkisstofnanir og sveitarfélög eiga að bera undir ráðið allar lagabreytingar og breytingar á stjórnvaldsfyrirmælum sem hafa áhrif á atvinnulíf og samkeppni. Athugasemdir ráðsins eiga svo að birtast með frumvörpum þegar þau koma til kasta Alþingis.

Mikið af löggjöf sem snertir atvinnulífið kemur til okkar frá Evrópusambandinu í gegnum EES-samninginn. Ráðið mun ekki geta haft miklar skoðanir á meiripartinum af henni, en í sumum tilvikum er þó svigrúm til að ganga skemmra en tilskipanir ESB kveða á um. Slíkt dæmi hefur verið í fréttum nýlega; löggjöf um að olíufélög verði að blanda lífrænu eldsneyti í olíuna hefði ekki þurft að taka gildi fyrr en eftir sjö ár. Slíkan frest hefði að sjálfsögðu átt að nýta.

Almennt er það góð nálgun að undirbúa löggjöf betur þannig að hún sé einfaldari, gegnsærri og minna íþyngjandi. Það er rétt að byrja á atvinnulífinu, en það sama á að sjálfsögðu við um ýmis lög og reglur sem snerta daglegt líf borgaranna. Þar má einfalda ýmislegt.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 miðlar ehf. **STJÓRNARFORMAÐUR:** Ingibjörg S. Pálmadóttir **FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI:** Ari Edwald **RITSTJÓRAR:** Ólafur Þ. Stephensen *olafur@frettabladid.is*, Mikael Torfason *mikael@frettabladid.is* Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds.

ISSN 1670-3871

ALLIR VELKOMNIR

SKIPTIR SAMSTAÐA MÁLI?

MÁLEFNAÞING UM KJARABARÁTTU OG VERKALÝÐSMÁL

16. nóvember kl. 13.00 - 17.00 í IÐNÓ

Aðalheiður Steingrímsdóttir, formaður Félags framhaldsskólakennara
Aðalsteinn Árni Baldursson, formaður Framsýnar
Drífa Snædal , framkvæmdastjóri Starfsgreinasambandsins
Gylfi Arnbjörnsson, forseti Alþýðusambands Íslands
Helga Jónsdóttir, framkvæmdastjóri BSRB
Steinunn Rögnvaldsdóttir, kynjafræðingur

Sjöfn Ingólfsdóttir og Ögmundur Jónasson stýra þinginu

Nánari upplýsingar á www.vg.is

FYRIR FÓLKIÐ Í LANDINU

VINSTRI GRÆN

AF KÖGUNARHÓLI ÞORSTEINS PÁLSSONAR

Enginn stökk upp á nef sér

Óvænt stökk enginn upp á nef sér þegar skýrsla hagræðingarhóps ríkisstjórnarinnar birtist í vikunni. Ástæðan er ugglaust sú að í henni er ekki það sprengiefni sem véfréttir af starfi hópsins höfðu gefið tilefni til að ætla að þar yrði að finna.

Ein helsta gagnrýni stjórnarandstöðunnar var sú að hafa ekki fengið að sjá skýrsluna á vinnslustigi. Athugasemdir af því tagi hefðu hugsanlega átt nokkurn rétt á sér ef hér væru á ferðinni fullgerðar tillögur sem stjórnarmeirihlutinn hefði þegar sameinast um og biðu aðeins formlegs samþykkis Alþingis.

Skýrslan er hins vegar ekki af þeim toga. Hún geymir velútfærðan lista yfir rúmlega eitt hundrað hugmyndir um hagræðingu og kerfisbreytingar. Nokkrar þeirra eru ferskar, aðrar hafa sést áður og sumar eru þegar til skoðunar í ráðuneytum eða jafnvel komnar í framkvæmd eins og utanríkisráðherra staðhæfir varðandi lækkun á framlögum til þróunaraðstoðar.

Misskilningurinn um ætlað efni skýrslunnar stafar trúlega af því að í henni sátu áhrifaríkir þingmenn sem á stundum hafa verið fyrirferðarmeiri í fjölmiðlum en ríkisstjórnin. Hald manna hefur sennilega verið að slíkur hópur skilaði endanlegum og útfærðum tillögum sem hann hefði í krafti pólitískra áhrifa þegar náð meirihlutastuðningi við.

Segja má að staða málsins sé á því þrepi sem algengt er í slíkri vinnu að embættismenn hafi lagt fram hugmyndalista fyrir pólitíska forystu, fyrst til frekari greiningar og rökstuðnings og síðar til að tryggja pólitískan stuðning. Í raun er pólitíska starfið við þetta þarfa og góða verk eftir.

List hins mögulega

Pólitík er stundum sögð vera list hins mögulega. Að svo miklu leyti sem sú staðhæfing er rétt á hún við það verkefni sem hér er verið að leggja af stað með. Hvort tveggja er að það er efnislega flókið og pólitískt snúið.

Satt best að segja er það fremur umhugsunarefni hvort rétt hafi verið að birta hugmyndalistann á þessu þrepi vinnunnar en að gagnrýna að hann hafi ekki verið kynntur fyrr. Um leið og ein hugmynd er skotin í kaf er hætt við að þeir fái aukið púður sem eru í skotgröfunum til að verjast öðrum.

Í því ljósi hefði verið æskilegt að pólitíska vinnan væri lengra komin í fyrstu skýrslu. Alltént hefði það verið líklegra til að styrkja framgang málsins ef pólitíska skuldbindingin væri ríkari og ótvíræðari þegar svo umfangsmiklar tillögur koma til umræðu. Á móti kemur að eðlilegt er að umræðan hefjist áður en menn standa frammi fyrir orðnum hlut. Erfitt getur verið að finna jafnvægið þarna á milli.

Í byrjun var um það rætt að vinna hagræðingarhópsins myndi standa allt kjörtímabilið. Það var trúverðugt miðað við umfang málsins. Nú hefur formaður hópsins verið ráðinn aðstoðarmaður forsætisráðherra meðal annars til að vinna að framgangi þessara hugmynda. Ekkert er við þá ráðstöfun að athuga. Þingmenn geta verið aðstoðarmenn ráðherra eins og hverjir aðrir kjósi menn það.

Þessi skipan mála bendir í hina röndina til að ákveðið hafi verið að taka pólitísku forystuna í þessu máli úr þingmannanefndinni og inn í forsætisráðuneytið. Ugglaust er hugsunin sú að gefa viðfangsefninu meira pólitískt vægi en í upphafi var áformað. Sé svo fer vel á því. Það gefur til kynna að ríkisstjórnin ætli að láta reyna á list hins mögulega.

Samstaða um að samkjafta

Fyrstu viðbrögðin við skýrslu hagræðingarhópsins eru vissulega bundin fyrirvörum af ýmsu tagi. En almennt eru þau jákvæð og vísbending um að víðtækur skilningur sé á nauðsyn umfangsmikillar hagræðingar í ríkisrekstrinum og jafnvel kerfisbreytinga.

Fyrir ári var birt skýrsla ráðgjafarfyrirtækisins McKinsey um vaxtarmöguleika Íslands. Hún geymdi raunverulegt sprengiefni og leiddi meðal annars í ljós að raunvöxtur á síðustu þrjátíu árum var umtalsvert minni hér en í grannlöndunum og framleiðni vinnuafls um fimmtungi minni. Sjávarútvegurinn var eina atvinnugreinin sem stóðst alþjóðlegan samanburð í framleiðni.

Ekki er ofmælt að sú skýrsla sé eitt markverðasta framlag til efnahagsumræðunnar í langan tíma. Nefnd var skipuð til að vinna að framgangi þeirra hugmynda sem settar voru fram í henni. En athyglisvert er að í kosningabaráttunni síðastliðið vor myndaðist algjör samstaða um að samkjafta um þetta pólitíska púður.

Þær staðreyndir sem við blasa í McKinsey-skýrslunni kalla á umfangsmiklar kerfisbreytingar í þjóðarbúskapnum í heild. Án þeirra er lítil von um viðreisn Íslands. Ærin ástæða er til að kalla eftir afstöðu ríkisstjórnarinnar til þeirrar vinnu í samhengi við hugmyndalista hagræðingarhópsins í ríkisfjármálum. Þessi tvö viðfangsefni er ekki unnt að slíta í sundur.

FRÉTTABLAÐIÐ Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík **Sími:** 512 5000, *ritstjorn@frettabladid.is* **FRÉTTASTJÓRI:** Andri Ólafsson *andri@frettabladid.is* **HELGAREFNI:** Kjartan Guðmundsson *kjartan@frettabladid.is* **MENNING:** Friðrika Benónýsdóttir *fridrikab@frettabladid.is* **DÆGURMÁL:** Lilja Katrín Gunnarsdóttir *liljakatrin@frettabladid.is* **VÍSIR:** Kristján Hjálmarsson, *kristjan@visir.is* **LJÓSMYNDIR:** Pjetur Sigurðsson *pjetur@frettabladid.is* **FRAMLEIÐSLUSTJÓRI:** Sæmundur Freyr Árnason *sfa@frettabladid.is* **ÚTLITSHÖNNUN:** Silja Ástþórsdóttir *siljaa@frettabladid.is*

ENDURMENNTUN 30 ÁRA

NÆRÐU HUGANN

FJÖLBREYTT NÁMSKEIÐ Á NÆSTUNNI

MENNING

Pílagrímaleiðin til Santiago de Compostella
hefst 18. nóvember

Hamlet í Borgarleikhúsinu: Ný kynslóð nýir tímar nýr Hamlet
skráningarfrestur til 26. nóvember

Byltingar, róttækar hreyfingar og „heilög stríð“:
Átakasaga Mið-Austurlanda
skráningarfrestur til 6. janúar

STARFSTENGD HÆFNI

Orkustjórnun: Leið til að hámarka afköst þín og árangur
skráningarfrestur til 18. nóvember

Heilsuefling og forvarnir á vinnustöðum
skráningarfrestur til 18. nóvember

Analytics og gagnanám
skráningarfrestur til 19. nóvember

Innri úttektir fyrir stofnanir og fyrirtæki
hefst 19. nóvember

Mælingar, prófanir og mótun vefstefnu
skráningarfrestur til 20. nóvember

Inngangur að greiningu ferla og ferlastjórnun
skráningarfrestur til 20. nóvember

WordPress II - Framhaldsnámskeið
hefst 21. nóvember

Grunnatriði í verkefnastjórnun
skráningarfrestur til 26. nóvember

Að leiðbeina jafningjum (train the trainer)
skráningarfrestur til 29. nóvember

HEILBRIGÐIS- OG FÉLAGSSVIÐ

Sálgæsla og áfallahjálp – samfylgd í kjölfar áfalla
hefst 22. nóvember

Lög um réttindagæslu:
Hvernig draga á úr nauðung í þjónustu við fatlað fólk.
Hlutverk, úrræði og undanþágur
skráningarfrestur 22. nóvember

STJÓRNUN OG FORYSTA

Sáttamiðlun fyrir stjórnendur
hefst 19. nóvember

Grunnatriði stjórnarsetur
– hagnýtt námskeið fyrir nýja og verðandi stjórnarmenn fyrirtækja
hefst 20. nóvember

FJÁRMÁL OG REKSTUR

Excel I
hefst 20. nóvember

Stofnun og rekstur smáfyrirtækja - vinnustofa
hefst 21. nóvember

Excel PowerPivot
skráningarfrestur til 20. nóvember

Excel II
skráningarfrestur til 25. nóvember

Íslenskur fasteignamarkaður
skráningarfrestur til 26. nóvember

PERSÓNULEG HÆFNI

Kolvetnasnautt mataræði – áhætta eða ávinningur?
hefst 18. nóvember

Öflugt sjálfstraust
hefst 21. nóvember

Kvíðasjúkdómar - Þú getur líka!
skráningarfrestur til 21. nóvember

Hugþjálfun – leið til árangurs
skráningarfrestur til 28. nóvember

VERK- OG TÆKNIFRÆÐI

Nýr Evrópustaðall um hönnun steinsteypuvirkja:
ÍST EN 1992-1-1:2004
hefst 20. nóvember

GJAFABRÉF ENDURMENNTUNAR ER TILVALIN GJÖF FYRIR FRÓÐLEIKSFÚSA

SKRÁNINGARFRESTUR ER AÐ ÖLLU JÖFNU VIKU ÁÐUR EN NÁMSKEIÐ HEFST

Nánari upplýsingar og skráning: sími 525 4444 endurmenntun.is

ENDURMENNTUN
HÁSKÓLA ÍSLANDS

Kvótakerfi = gjafakvóti?

SJÁVARÚTVEGUR

Jón Steinsson
dósent í hagfræði við Columbia-háskóla í New York

Sigurður Ingi Jóhannsson sjávarútvegsráðherra hefur lýst því yfir að hann ætli að setja makríl inn í kvótakerfið. Með því verður makrílkvóti framseljanlegur og gríðarlega verðmætur. Sigurður segir að það hafi sýnt sig að kvótakerfi framseljanlegra veiðiheimilda sé „gríðarlega þjóðhagslega hagkvæmt“. Það má til sanns vegar færa. Auðvitað á makríll að fara inn í kvótakerfið.

Það að makríll eigi að fara inn í kvótakerfið þýðir hins vegar ekki að úthluta eigi þessum glænýja markrílkvóta án endurgjalds (eða svo gott sem). Það er ekkert sem segir að það þurfi að vera samasemmerki milli kvótakerfis og gjafakvóta.

Sjávarútvegsráðherra segir að horft verði til veiðireynslu, verðmætasköpunar og „væntanlega einhverra fleiri þátta“ við úthlutunina. Sjávarútvegsfyrirtækin sem veitt hafa makríl á síðustu árum hafa að mestu getað notað þau skip og þann tækjabúnað sem þau áttu hvort sem er og var ekki fullnýttur þar sem veiðar á uppsjávarfiski á sér stað í skorpum. Makríllinn var hreinn bónus fyrir uppsjávarfyrirtækin sem hægt var að sækja í milli þess sem þau sóttu í loðnu og síld. Að úthluta verðmætum upp á tugi milljarða

➜ „Sátt“ í sjávarútvegsmálum virðist alltaf þýða að útgerðarmenn séu sáttir.

á þessum grundvelli orkar tvímælis svo ekki sé fastar að orði kveðið.

Sjávarútvegsráðherra segist hafa leitað eftir samráði við útgerðarmenn jafnt stóra sem smáa og vonast til að finna lausn sem flestir geta sætt sig við. Hér á hann auðvitað við flestir útgerðarmenn. Einhverra hluta vegna hefur hann ekkert samráð við skattgreiðendur og sjúklinga á Landspítalanum. Ætli þeir séu sáttir við að ráðherra úthluti gríðarlegum verðmætum langt undir markaðsverði? „Sátt“ í sjávarútvegsmálum virðist alltaf þýða að útgerðarmenn séu sáttir. Þjóðin er algjört aukaatriði í því sambandi.

Ég hef einfalda spurningu fyrir ráðherra: Hvað er það sem mælir gegn því að nýútgefinn makrílkvóti verði boðinn upp?

Með því myndi kvótinn renna til þeirra sem geta búið til mest verðmæti með hann (hagkvæmnin sem honum er tíðrætt um í þessu sambandi). Og ríkissjóður myndi fá talsverðar tekjur. Þær mætti nota til þess að lækka skatta eða bæta þjónustu (til dæmis á Landspítalanum). Ekki veitir af.

Þetta fólk dregur sig í hlé – af málhöltum!

SAMFÉLAG

Baldur Kristjánsson
prestur

Í dag hefst Kirkjuþing hinnar íslensku þjóðkirkju sem í sjálfu sér er ekki í frásögur færandi. Ég sem fulltrúi vígðra manna í Suðurprófastsdæmi hyggst sitja þingið. Það er þó ekkert sjálfsagt.

Ég fékk heilastíflu, slag eða heilablæðingu eða hvað við eigum að kalla það í febrúar sl. Ef ekki væri fyrir hárrétt viðbrögð dóttur minnar 9 ára, starfsfólks sjúkrabíls, starfsfólks og lækna á taugadeild og taugaskurðdeild Fossvogsspítala væri ég búinn að vera dauður lengi. Síðan tók við frábær umönnun Grensáss og síðar nærsamfélags.

Ég virðist ætla að ná bærilegri heilsu þó vafi leiki á einu, tali, og þá kem ég að þeirri framhleypni minni að ætla að mæta á vinnuþing og málþing kirkjunnar sem fulltrúi altalandi fólks.

Skylt er að taka það fram að það virðist vera hluti af meðferðinni að telja sjúklingum trú um að þeir geti mikið og geti meira fljótlega. Þannig hef ég alltaf staðið í þeirri trú að ég yrði altalandi fljótlega. Slík trú heldur í manni lífinu.

Á hverju ári fá 400 Íslendingar slag (samheiti), rúmlega einn á dag. Margir þeirra verða málstola um lengri eða skemmri tíma.

Fyrir utan þá sem veikjast eiga margir erfitt um mál. Eru með einhverjum hætti málhaltir. Þá eru ótaldar allar þær milljónir sem búa þar sem móðurmál þeirra er ekki viðurkennt. Á Íslandi einu tugþúsundir. Allt þetta fólk býr við þau ósköp að geta ekki tjáð sig nema þá hægt og „illskiljanlega“.

Mínir eigin fordómar

Er það ekki svo, Baldur, að þú hugsar hægar og ógreinilegar og þess vegna talar þú svona hægt? spurði mig hreint út vel meinandi og vel gerður maður og þá runnu upp fyrir mér mínir eigin fordómar. Fólk setur nefnilega samasemmerki milli málhraða (tækni) og greindar eða færni. Sá sem ekki talar af færni er illa gefinn, hvort sem það er málstol af völdum heilaröskunar eða vegna skorts á móðurmáli.

Þetta fólk dregur sig því í hlé smám saman, stór hluti af því.

„Hefurðu látið einhvern úr fjölskyldunni sýna þér þetta, vinur?“ er svarið sem ég fæ frá vel meinandi ráðgjafa hjá símafyrirtæki. Viðmót fólks snarbreytist þegar maður fer að tala og sæmdarheitið „vinur“ verður áberandi. Fólk vill vera gott við mann. Það rann upp fyrir mér að ég hef haft svipaða afstöðu til

➜ Ég mun því sitja kirkjuþing sem fulltrúi vígðra í Suðurkjördæmi en einnig sem fulltrúi allra þeirra sem ekki geta tjáð sig eins og áður. Fulltrúi þeirra málhöltu.

fólks. Lagt greind og málfærni að jöfnu.

Það er lágmark að fólk sé meðvitað um þetta. Útlendingar eru að jafnaði eins vel gefnir og innfæddir. Þeir sem verða fyrir heilaröskun missa ekki hæfileikann til rökréttrar hugsunar þó að hæfileikinn til tjáskipta skerðist oft tímabundið og þá oft vegna talfæra eða boða til þeirra. Hjá sjálfum mér hefur gerst það sama og hjá mörgum öðrum. Samfara æfingum hefur greindarvísitala mín hækkað. Óþarfi að liggja á því.

Ég mun því sitja kirkjuþing sem fulltrúi vígðra í Suðurkjördæmi en einnig sem fulltrúi allra þeirra sem ekki geta tjáð sig eins og áður. Fulltrúi þeirra málhöltu. Ég vona að sem flestir þeirra komi sem oftast og sem mest fram í dagsljósið. Ég er laus við fordóma í garð þeirra sem tala hægt eða ógreinilega. Það er frekar að ég hafi komið mér upp fordómum í garð þeirra sem tala of hratt. En það er efni í aðra grein.

Að vera eða vera ekki kynfræðingur

KYNFRÆÐI

Jóna Ingibjörg Jónsdóttir

Áslaug Kristjánsdóttir

Sigríður Dögg Arnardóttir
kynfræðingar

Kynfræði (sexology) hefur þann megintilgang að auka þekkingu okkar á manninum sem kynveru. Fræðigreinin kynfræði er rétt að slíta barnsskónum hérlendis og mikilvægt að hlúa vel að fyrstu skrefunum í allri þróun, ekki síst uppbyggingu menntunar innan kynfræða.

Langvarandi skortur á faglegri menntun í kynfræðum hefur hægt á framþróun heildstæðrar stefnumótunar í kynheilbrigðismálum sem lýtur að þróun kynfræðslu og klínískrar vinnu svo og forvarnarstarfs og rannsókna. Þrátt fyrir að íslensk lög kveði á um að heilbrigðisstéttir og kennarar eigi að veita fræðslu og ráðgjöf um kynferðismál þá hefur minna farið fyrir ákvæðum um hvaða menntun þeir skuli hafa til að sinna þessu lögboðna hlutverki. (Lög um ráðgjöf og fræðslu varðandi kynlíf og barneignir… nr. 25/1975). Þetta hefur ekki verið viðunandi og síst til þess fallið að festa fræðigreinina í sessi.

Starfsheitið kynfræðingur er enn sem komið er ekki lögverndað starfsheiti á Íslandi. Það firrir samt ekki einstaklinga ábyrgð á gjörðum sínum og í því sambandi má nefna að allar heilbrigðisstéttir hafa sett sér siðareglur. Það er öllum frjálst að fjalla um kynlíf en borið hefur á því um árabil að starfsheitin kynfræðingur og kynlífsráðgjafi hafi verið notuð í tengslum við kynlífsumfjöllun án þess að viðkomandi hafi hlotið tilskilda menntun. Við teljum það ámælisvert. Þrátt fyrir vinsamlegar ábendingar hefur slík titlaskreyting gerst ítrekað.

Kæruleysi

Við teljum að slíkt kæruleysi slái ryki í augu almennings sem þarf að vera upplýstur um að sérfræðiþekkingar sé þörf í sambandi við störf við kynfræðslu eða lausnir á kynlífsvanda. Það er ekki nóg að hafa skrifað pistla um kynlíf í fjölmiðlum til að nota starfsheitin kynfræðingur eða kynlífsráðgjafi. Ekki frekar en að til dæmis matarblogg geri bloggara að næringarfræðingi.

Kynfræðifélag Íslands (Kynís) á aðild að samtökum norrænna kynfræðifélaga (Nordic Association for Clinical Sexology – NACS) en samtökin hafa útbúið samnorræna staðla eða kröfur um menntun innan kynfræða. Lágmarkskrafa er að þeir sem vinna kynfræðistörf afli sér viðeigandi menntunar í fræðunum hvort sem um er að ræða kynfræðistörf við kynfræðslu eða störf á klínískum vettvangi.

Árið 2003, að frumkvæði þáverandi stjórnar Kynfræðifélags Íslands, hófst vinna við undirbúning að kynfræðinámi á háskólastigi. Þrjár deildir innan Háskóla Íslands tóku að lokum kynfræðinám upp á sína arma og bjóða upp á þverfræðilegt 30 ECTS diplómanám (þrjú sjálfstæð námskeið) í kynfræði á meistarastigi við Háskóla Íslands.

Áðurnefnt diplómanám veitir ekki titil eða eða réttindi innan kynfræða en veitir aðgang að frekara námi svo sem í Svíþjóð, Danmörku, Noregi, Bretlandi Bandaríkjunum og Ástralíu. Eftir heildstætt framhaldsnám innan kynfræða er síðan hægt að sérhæfa sig í kynfræðslu eða í klínískri kynfræði og fá réttindi sem kynfræðari, kynlífsráðgjafi eða sérfræðingur í klínískri kynfræði.

➜ Starfsheitið kynfræðingur er enn sem komið er ekki lögverndað starfsheiti á Íslandi. Það firrir samt ekki einstaklinga ábyrgð á gjörðum sínum og í því sambandi má nefna að allar heilbrigðisstéttir hafa sett sér siðareglur.

Stjórn Kynfræðifélags Íslands hefur umsjón með veitingu réttinda innan kynfræða hér á landi, samkvæmt gildandi reglum samtaka norrænna kynfræðifélaga.

Úlfshjarta

MENNTUN

Guðrún G. Sveinbjörnsdóttir
grunnskólakennari og fimm barna móðir

Lestrarvenjur unglinga hafa verið töluvert í umræðunni undanfarið og kannanir sýna að mikill hluti þeirra les ekki bækur sér til ánægju. Í starfi mínu sem íslenskukennari hefur mér fundist framboð bóka sem höfða til þessa mikilvæga lesendahóps oft á tíðum hafa verið takmarkað. Þess vegna langar mig að vekja athygli á bókinni Úlfshjarta eftir Stefán Mána sem kom út á þessu ári.

Úlfshjarta er tímælalaust kærkomin viðbót við þær bókmenntir sem lesnar hafa verið í gegnum tíðina á efsta stigi grunnskóla og í framhaldsskólum. Úlfshjarta er skrifuð fyrir ungmenni (young adults) og efnistök höfundar eiga fullt erindi við markhópinn sem bókin er ætluð. Aðalsögupersónan er 19 ára strákur sem þarf að læra að lifa með afar sérstökum persónueinkennum.

Sagan er í senn ástar-, spennu- og ævintýrasaga, þar sem tekin eru til umfjöllunar ýmis málefni sem fólk almennt glímir við á lífsleiðinni.

Sem dæmi um viðfangsefni má nefna glæpi og ofbeldi af ýmsu tagi, áfengis- og vímuefnaneyslu, sjálfsmynd og þá þætti sem móta hana, samskipti foreldra og barna og tilfinningar af ýmsu tagi. Bókin höfðar jafnt til stráka og stelpna og ég mæli hiklaust með henni til bókmenntakennslu, einkum ef eftirfarandi tilvitnun úr Aðalnámskrá grunnskóla er höfð að leiðarljósi:

„Þannig getur bókmenntakennsla í skólum stuðlað að sterkari sjálfsmynd nemenda og kennt þeim umburðarlyndi í garð ólíkra menningarsamfélaga og minnihlutahópa.“

(Aðalnámskrá, 2013, bls. 99)

Grunnþjónusta í stað gæluverkefna

STJÓRNMÁL

Kjartan Magnússon
borgarfulltrúi, frambjóðandi í 2. sæti í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins

Rjúfa þarf þá kyrrstöðu sem ríkir í ýmsum málaflokkum Reykjavíkurborgar undir stjórn Besta flokksins og Samfylkingarinnar, t.d. í skólamálum, samgöngumálum og málefnum eldri borgara. Tími er kominn til að forgangsraða í þágu grunnþjónustu við borgarbúa í stað gæluverkefna meirihlutans.

Það er sameiginlegt verkefni okkar allra að gera Reykjavík að enn líflegri og skemmtilegri borg þar sem frumkvæði einstaklinga og fyrirtækja er virkjað. Mikilvægt er að öll hverfi fái að njóta sín í stað þess að ofuráhersla sé lögð á eitt póstnúmer.

■ Eitt fyrsta verkefni Samfylkingar og Besta flokksins var að hækka útsvar á Reykvíkinga í lögbundið hámark. Afnema þarf þessar hækkanir og auka þar með ráðstöfunartekjur borgarbúa á nýju.

■ Efla þarf skólastarf í borginni og sérstaklega grunnskólamenntun eftir þá stöðnun og forystuleysi, sem ríkt hefur í málaflokknum undir núverandi meirihluta. Óviðunandi er að eftir tveggja vetra lestrarnám geti 37% nemenda ekki lesið sér til gagns. Leggja þarf áherslu á hagnýtingu samræmdra mælinga til að bæta skólastarf og auka möguleika foreldra á að fylgjast með námsárangri barna sinna og frammistöðu skóla almennt.

■ Ábyrgðarlaust er að flæma flugvallarstarfsemi úr Vatnsmýri þegar allsendis er óljóst hvort og þá hvernig hagsmunir sjúkraflugs og innanlandsflugs verða tryggðir.

■ Styrkja þarf ólíka samgöngukosti í borginni og forgangsraða fjárveitingum í þágu umferðaröryggis eftir því sem kostur er. Hnekkja þarf aðgerðaleysisstefnu núverandi meirihluta í vegagerð og semja við ríkið um framkvæmdir. Mislægar umferðarlausnir á ákveðnum stöðum eru fljótar að borga sig upp þar sem þær fækka slysum stórlega, minnka mengun og greiða fyrir umferð.

■ Tryggja þarf lóðir undir þjónustuíbúðir eldri borgara, fjölga hjúkrunarrýmum og stofna öldungaráð í Reykjavík, sem verði borgarstjórn til ráðgjafar um málefni eldri borgara.

■ Til að tryggja gagnsæi verði listi yfir kostnaðargreiðslur borgarinnar birtar á netinu.

➜ Það er sameiginlegt verkefni okkar allra að gera Reykjavík að enn líflegri og skemmtilegri borg.

Stærstu framfaramál Reykvíkinga eiga það sameiginlegt að hafa verið borin fram af Sjálfstæðisflokknum. Ég óska eftir stuðningi í 2. sæti í prófkjöri flokksins fyrir komandi borgarstjórnarkosningar, sem fram fer í dag. Er það von mín að sem flestir taki þátt í prófkjörinu og leggi þannig góðan grunn að sigri Sjálfstæðisflokksins í kosningunum.

Krít
Sumarið 2014
15.000 kr.
afsláttur á mann á völdum dagsetningum ef bókað fyrir 1. desember.
Takmarkað magn í boði.
Frá kr. 109.900
Pella Steve I
Netverð á mann m.v. 2 fullorðnir og 2 börn í íbúð m/1 svefnherbergi, 12. júní í 11 nætur með afslætti.
Frá kr. 123.900
Netverð á mann m.v. 2 fullorðnir í stúdíó, 12. júní í 11 nætur með afslætti.
Frá kr. 129.900 – allt innifalið
Maleme Mare Beach Resort
Netverð á mann m.v. 2 fullorðnir og 2 börn í íbúð m/1 svefnherbergi, 23. júní í 10 nætur með afslætti.
Frá kr. 154.900 – allt innifalið
Netverð á mann m.v. 2 fullorðnir í stúdíó, 23. júní í 10 nætur með afslætti.
Skógarhlíð 18 • 105 Reykjavík • Sími 595 1000 • Akureyri, sími 461 1099 • www.heimsferdir.is
Heimsferðir
ENNEMM / SIA • NM59745
Birt með fyrirvara um prentvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðréttinga á slíku. Ath. að verð getur breyst án fyrirvara.

Menntun er kjaramál

KJARAMÁL

Ólafía B. Rafnsdóttir
formaður VR

Starfsmenntamálin eru ofarlega á lista áherslna VR í þeim kjaraviðræðum sem nú standa yfir og er í kröfugerð VR og Landssambands ísl. verzlunarmanna (LÍV) sérstaklega fjallað um menntun starfsmanna í verslun og þjónustu. Á nýafstöðnu þingi LÍV var samþykkt ályktun þar sem áherslur í menntamálum eru áréttaðar og atvinnurekendur hvattir til að standa með okkur að því að auka og efla starfsmenntun í landinu.

Af hverju starfsmenntamálin?

Rúmlega helmingur félagsmanna VR sótti menntun, fræðslu eða þjálfun af einhverju tagi á árinu 2012, samkvæmt launakönnun VR. Það er mjög ánægjulegt. Það er hins vegar áhyggjuefni að í versluninni er þetta hlutfall lægra, eða 37%, á meðan það er mun hærra hjá fyrirtækjum í sérhæfðri þjónustu og fjármálageira, eða yfir 60%.

Í nýlegri vinnumarkaðsrannsókn Hagstofunnar kemur fram að nær þriðjungur fólks á aldrinum 25-64 ára er ekki með framhaldsmenntun. Í verslun og ferðaþjónustu er þetta hlutfall umtalsvert hærra eða um 48%, að mati Fræðslumiðstöðvar atvinnulífsins, að því er fram kemur í rannsókn sem unnin var á vegum Rannsóknarseturs verslunarinnar.

Þrátt fyrir mikið framboð af námi fyrir starfsfólk í verslun og þjónustu er enn þörf fyrir meiri menntun. Fjórir af hverjum tíu svarendum í könnun VR sögðust hafa mikla þörf fyrir frekari þjálfun eða viðbótarfræðslu í tengslum við starf sitt. Og því miður er aðsókn ekki nógu góð í sérhæft nám fyrir verslunarfólk – unga fólkið leggur námið ekki fyrir sig og lítur ekki á starfið sem framtíðarstarf.

Og síðast en ekki síst, starfsfólk vantar hvatann til að afla sér meiri menntunar. Mikið námsframboð hefur lítið að segja ef enginn nýtir það. VR gerði í sumar könnun meðal félagsmanna þar sem m.a. var spurt um starfsmenntamálin. Þegar spurt var um hvatann fyrir frekara námi voru niðurstöðurnar býsna afgerandi; flestir nefndu örugga launahækkun að námi loknu sem og tækifæri til starfsþróunar eða stöðuhækkunar. Atvinnulífið verður að sýna í verki að það vilji menntað starfsfólk til starfa. Og starfsmenn verða að sjá það í launaumslaginu sínu að menntunin borgi sig.

Markmið okkar er einfalt: við viljum hefja störf í verslun og þjónustu til vegs og virðingar og gera þau að eftirsóknarverðum valkosti fyrir unga fólkið. Það gerum við með því að auðvelda aðgengi að markvissu og skilvirku námi og tryggja að námið skili áþreifanlegum ávinningi – bæði í formi launa og starfsþróunar.

Hverju viljum við ná fram?

Það bendir margt til þess að stéttarfélög og atvinnurekendur geri með sér stuttan kjarasamning sem undanfara að lengri og viðameiri samningi. Á þingi LÍV samþykktu þingfulltrúar þessa nálgun, eins og fram kemur í kjaramálaályktun þingsins sem birt er á heimasíðu VR. Kjarasamningaviðræður eru vettvangur samskipta milli atvinnulífsins og stéttarfélaganna og við teljum mikilvægt að starfsmenntamálin fái þá athygli sem þeim ber við samningaborðið, hvort sem samið verður til lengri eða skemmri tíma. Við gerum þá kröfu að áherslur félagsins í þessum málaflokki fái inni í bókun í næstu kjarasamningum.

➜ Markmið okkar er einfalt: við viljum hefja störf í verslun og þjónustu til vegs og virðingar og gera þau að eftirsóknarverðum valkosti.

Í fyrsta lagi gerum við þá kröfu að fulltrúar atvinnulífsins, í samstarfi við menntamálayfirvöld, sammælist um að ljúka vinnu við að skilgreina starfsmenntun fyrir starfsfólk í verslunar- og þjónustugreinum með námslokum sem verða metin til launa.

Í öðru lagi leggjum við áherslu á samfellt nám á framhaldsskólastigi fyrir starfsfólk í verslunar- og þjónustugreinum.

Og í þriðja lagi viljum við að áhersla verði lögð á að starfsfólk með stutta formlega menntun fái tækifæri til þess að fá reynslu sína metna í raunfærnimati.

Atvinnulífið og stéttarfélögin verða að fylgja því fast eftir að nýjar áherslur í starfsmenntamálum fái þann stuðning sem til þarf, orð mega sín lítils ef þeim fylgja ekki aðgerðir. VR samþykkti fyrir nokkrum árum menntastefnu þar sem áhersla er lögð á að menntun sé hagsmunamál allra á vinnumarkaði – félagsmanna og atvinnurekenda. Aukin menntun eykur ekki eingöngu verðmætasköpun heldur bætir lífsgæði einstaklinganna. Það er, þegar upp er staðið, helsta ástæða þess að við leggjum mikla áherslu á starfsmenntamálin.

Stemmerettsjubileet

Málþing í tilefni af 100 ára afmæli kosningaréttar norskra kvenna
Norræna húsinu föstudaginn 22. nóvember kl. 15. 00 – 18.00

Framsögumenn:

Ingvild Næss Stub, aðstoðarutanríkisráðherra Noregs
Einar K. Guðfinnsson, forseti Alþingis
Anne Krogstad, prófessor, UiO
Eygló Harðardóttir, félags- og húsnæðismálaráðherra

Pallborðsþátttakendur:

Vigdís Finnbogadóttir, fyrrv. forseti Íslands
Árni Páll Árnason, alþingismaður
Kristín Ástgeirsdóttir, framkvæmdastýra Jafnréttisstofu
Rósa Erlingsdóttir, sérfræðingur, Velferðarráðuneyti
Sigríður Dúna Kristmundsdóttir, prófessor, HÍ

Fundarstjóri: Dag Wernø Holter, sendiherra Noregs á Íslandi.

Málþingið fer fram á ensku og er öllum opið.
Léttar veitingar.

Norska sendiráðið í Reykjavík í samstarfi við
Miðstöð margbreytileika og kynjarannsókna (MARK)
og Rannsóknarstofu í kvenna- og kynjafræðum (RIKK) við Háskóla Íslands.

NORSKA SENDIRÁÐIÐ

Hverfur reiðufé af sjónarsviðinu?

FJÁRMÁL

Ari Skúlason
hagfræðingur hjá Landsbankanum

Miklar breytingar hafa orðið á viðskiptaumhverfi hérlendis og víðast hvar í heiminum á síðustu árum og á það ekki síst við fyrirkomulag á greiðslum. Vissulega eru enn margar leiðir mögulegar til greiðslu á vörum og þjónustu en við blasir að notkun reiðufjár hefur minnkað, tékkar eru nær horfnir og rafrænar lausnir hafa að miklu leyti tekið við.

Ekki er hægt að segja að gagnsæi ríki um kostnað þjóðfélagsins við greiðslumiðlun og hin ýmsu form hennar. Því er ekki hægt að útiloka að verðlagning einstakra þátta sé ekki í samræmi við kostnað, t.d. við árgjöld eða færslugjöld. Það er því ekki gefið að sá greiðslumiðill sem vinsælastur er hverju sinni, sé sá hagkvæmasti fyrir fjármálakerfið eða þjóðfélagið í heild. Geri menn sér ekki grein fyrir kostnaði við notkun á tilteknum greiðslumiðli, getur það stuðlað að sóun eða tafið eðlilega framþróun.

Kostnaður er stundum sýnilegur …

Tékkar eru gott dæmi um greiðslumiðil þar sem kostnaður var nokkuð augljós. Allir vissu að hlutfallslegur kostnaður neytenda við notkun þeirra var hár enda útrýmdu debetkortin tékkaviðskiptum nær algerlega. Annað dæmi eru hraðbankar; þar er kostnaður nokkuð augljós. Þeir eru dýrir í innkaupum og rekstur þeirra kostar mikið. Nú innheimta bankar færslugjald af úttektum annarra en eigin viðskiptavina. Reynslan mun svo skera úr um hvaða áhrif gjaldtakan hefur á notkun hraðbanka.

… en stundum ekki

Í kreditkortaviðskiptum tíðkast að sá sem selur vöru eða þjónustu greiðir umsjónaraðilum kortakerfisins (banka, greiðslumiðlunarfyrirtæki (Reiknistofu bankanna) og kreditkortafyrirtæki) þóknun í hvert sinn sem kreditkort er notað. Korthafinn greiðir hins vegar sjaldnast færslugjald þannig að frá hans sjónarhóli er notkun á þessum greiðslumiðli ókeypis þegar frá er talið árgjaldið.

Svipaða sögu má segja um reiðufé. Viðskiptavinur sem notar reiðufé verður heldur ekki var við þann kostnað sem fylgir því að gefa út seðla og mynt, kostnað við meðhöndlun fjárins í bönkum og hjá þeim sem selja vöru og þjónustu.

Bankar taka sjaldnast þóknun fyrir notkun reiðufjár, yfirleitt er hægt að leggja inn og taka út peninga án nokkurs kostnaðar. Sama gildir um verslanir, þar er hægt að nota reiðufé án þess að það kosti viðskiptavininn nokkuð. Frá sjónarhóli neytandans fylgir m.ö.o. enginn kostnaður notkun reiðufjár enda kemur hann hvergi fram. Reyndin er auðvitað önnur. Bæði bankar og verslanir bera mikinn kostnað vegna geymslu og umsýslu reiðufjár, en jafn ljóst er að það er mjög erfitt að rukka neytandann beint vegna þessa.

➜ Ekki er hægt að segja að gagnsæi ríki um kostnað þjóðfélagsins við greiðslumiðlun og hin ýmsu form hennar.

Staðreyndin er sú að kostnaður við notkun reiðufjár er innifalinn í verðlagningu á þeirri vöru og þjónustu sem greitt er fyrir og því fylgir að notendur ódýrari greiðslumiðla, t.d. korta eða rafrænna millifærslna, greiða niður kostnað við notkun reiðufjárins.

Kostnaður við reiðufé er mikill …

Við notkun reiðufjár fer fram uppgjör um leið og peningar skipta um hendur. Það á hvorki við um tékka né rafræna greiðslumiðla. Í þeim tilvikum þarf milliliði eins og banka, hæft starfsfólk, tölvukerfi og margreyndar vinnsluaðferðir til að ljúka uppgjöri. Að þessu leyti er reiðufé einfaldara í notkun en aðrir greiðslumiðlar en það gerir það ekki ókeypis. Nálgast þarf reiðufé í banka eða hraðbanka. Verslanir þurfa að varðveita reiðuféð með traustum hætti. Síðan þarf að fara með þann hluta þess sem ekki er notaður sem skiptimynt í bankaafgreiðslu eða næturhólf. Vegna þess að reiðufé ber enga vexti flytja bankar eins mikið og þeir geta til Seðlabankans í lok viðskiptadags. Þegar þeir þurfa svo aftur á því að halda til að þjónusta viðskiptavini þurfa þeir að sækja það aftur í Seðlabankann. Flutningar af þessu tagi kalla á umfangsmiklar öryggisráðstafanir og það sama á við um um flutning reiðufjár milli útibúa. Þetta sýnir glögglega að það er langt frá því að reiðufé sé ókeypis greiðslumiðill, þótt engin árgjöld, færslugjöld eða annar kostnaður fylgi notkun þess. Þá er enn algerlega ótalinn kostnaður við prentun seðla og myntsláttu sem er auðvitað verulegur.

Hver verður framtíðin?

Þróun á þessu sviði hefur verið mjög hröð og tæknin ræður miklu þar um. Ef gengið er út frá þeirri viðurkenndu hugmynd að innheimta beri raunkostnað fyrir þjónustu, þá mætti hugsa sér að hægt væri að ýta undir hagkvæmari greiðslumiðlun með því að taka gjald fyrir umsýslu reiðufjár sem tæki mið af raunverulegum kostnaði eða leggja á notkun þess og vörslu sérstakt áhættugjald. Tilgangurinn með slíkri gjaldtöku væri m.a. að gera notkun reiðufjár tiltölulega óhagstæðari en annarra greiðslumiðla.

Eflaust má segja að notkun reiðufjár sé einn af hornsteinum okkar fjármálakerfis og þannig hefur það verið um aldir. Gjaldtaka vegna þeirrar notkunar er flókin og hún myndi tæplega ganga hávaðalaust fyrir sig. Miklu líklegra er því að reiðufé hverfi hægt og hljóðlega af sjónarsviðinu á næstu árum, þó ólíklegt sé að notkun þess líði alveg undir lok.

Framtíð reiðufjár verður rædd á ráðstefnu Landsbankans í Hörpu þriðjudagsmorguninn 19. nóvember.

UMMÆLI VIKUNNAR

09.011.2013 ➜ 15.11.2013

„Í ljósi þess sem hér var sagt um brýna nauðsyn aukinnar fjárfestingar verð ég að viðurkenna að ég er orðin óþreyjufull. “

Ragnheiður Elín Árnadóttir, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, nefndi í framhaldinu Helguvík á haustfundi Landsvirkjunar. Síðar sagðist hún ekki hafa verið að snupra menn.

Skráning á **www.sjavarutvegsradstefnan.is**

STÆRSTI VETTVANGUR ALLRA SEM STARFA Í SJÁVARÚTVEGINUM

SJÁVARÚTVEGS RÁÐSTEFNAN 2013

Grand Hótel Reykjavík 21. – 22. nóvember

9:00 Afhending gagna

Fimmtudagurinn 21. nóvember kl. 10.00

Íslenskur sjávarútvegur

Fundarstjóri: Inga Jóna Friðgeirsdóttir

- Setning, Ólafur Ragnar Grímsson, forseti Íslands
- Ávarp sjávarútvegsráðherra, Sigurður Ingi Jóhannsson
- Hefur verðmæti afla aukist? Framboð, framleiðsla og sala íslenskra sjávarafurða, horfur 2014 og heimsframboð sjávarfangs, Kristján Hjaltason
- Stefnumótun í íslenskum sjávarútvegi, Þór Sigfússon
- Íslenskur sjávarútvegur í alþjóðlegu samhengi, Magnús Bjarnason
- Afhending framúrstefnuverðlauna, Hjálmar Sigurþórsson

12:00-13:00 Matur

Málstofa A1 | Gullteigur

Hvernig eru helstu stofnanir sjávarútvegsins að þjóna greininni?

Málstofustjóri: Sigurgeir Þorgeirsson

- Yfirlit yfir helstu stofnarnir sjávarútvegs og fiskeldis, Hreiðar Þór Valtýsson
- Leiðbeinandinn, Guðmundur Smári Guðmundsson
- Stoðkerfi sjávaraútvegs út frá sjónarhóli smábátaeigenda, Örn Pálsson
- Stoðkerfi sjávaraútvegs út frá sjónarhóli frumkvöðla, Davíð Freyr Jónsson
- Stoðkerfi sjávarútvegsins – Eftirlitsstarfsemin, Pétur Reimarsson

14:45-15:15 Kaffi

Málstofa A2 | Gullteigur

Flutningur á ferskum fiski

Málstofustjóri: Bylgja Hauksdóttir

- Leiðir til bættrar hitastýringar við sjó- og flugflutning á ferskum fiski, Björn Margeirsson
- Leiðarkerfi í flugi skapar einstakt tækifæri fyrir íslenskan ferskan fisk, Gunnar Már Sigurfinnsson
- Ferskur fiskur og flutningaþróun, Brynjar Viggósson
- Logistic viewpoint from the buyer's side, Andrei Kouznetsov

12:00-13:00 Matur

Málstofa B1 | Hvammur

Sjávarlíftækni – Hvað er í hendi?

Málstofustjóri: Hólmfríður Sveinsdóttir

- Hvað er að gerast í heiminum – Hvað getum við af þeim lært? Hörður Kristinsson
- Saga Zymetech - frá rannsóknum til afurða á markaði, Ágústa Guðmundsdóttir
- Líftækniafurðir úr þörungum, Rósa Jónsdóttir
- Lýsisafurðaiðnaðurinn, Baldur Hjaltason

14:45-15:15 Kaffi

Málstofa B2 | Hvammur

Hvalveiðar og ferðaþjónusta, samkeppni eða samherjar?

Málstofustjóri: Helga Sigurrós Valgeirsdóttir

- Hvalveiðar, átök og stjórnsýslan, Halldór Ásgrímsson
- Nýlegar breytingar á útbreiðslu og stofnstærðum hvala við Ísland, Gísli Víkingsson
- Sjónarmið hvalskoðunarfyrirtækja, Rannveig Grétarsdóttir
- Áhrif hrefnuveiða á hvalaskoðun og almennt á ferðaþjónustuna á Íslandi, Gunnar Bergmann Jónsson

17:00-19:00 Móttaka í boði Landsbankans

Föstudagurinn 22. nóvember kl. 9.00

Málstofa A3 | Gullteigur

Heimsframboð samkeppnistegunda botnfiska

Málstofustjóri: Einar K. Guðfinnsson

- Heimsframboð, Lúðvík Börkur Jónsson
- Barentshafsþorskur, Sturlaugur Haraldsson
- Alaska ufsi, Magnús Gústafsson
- Tilapia, Steindór Sigurgeirsson

10:30-11:00 Kaffi

Málstofa A4 | Gullteigur

Umhverfis- og upprunamerki, samkeppni eða samherjar?

Málstofustjóri: Jónas R. Viðarsson

- Umhverfismerki, kröfur í hverfulum heimi, Gísli Gíslason
- Ábyrgar fiskveiðar, Guðný Káradóttir
- Reynsla Sæmarks af markaði, Svavar Þór Guðmundsson
- Að hafa góða sögu að segja, Gunnlaugur Sighvatsson

12:30-13:00 Kaffi

Málstofa A5 | Gullteigur

Sameiginlegt markaðsstarf

Málstofustjóri: Erla Kristinsdóttir

- Sameiginlegt markaðsstarf saltfiskframleiðenda, Skjöldur Pálmason
- Vitund og ímynd íslensks saltfisks á Spáni. Niðurstöður meistaraverkefnis, KristinnArnarson
- Á sömu bókina lært - Samanburður við aðrar greinar, Eggert Benedikt Guðmundsson
- Alaska Seafood Marketing, why branding matters, Tyson Fick

14.45 Hluthafafundur Sjávarútvegsráðstefnunnar ehf. Kosning þriggja nýrra fulltrúa í stjórn. Skipulag Sjávarútvegsráðstefnu 2014 o.fl.

Málstofa B3 | Hvammur

Deilistofnar = Deilustofnar?

Málstofustjóri: Kolbeinn Árnason

- Sveiflur og breyttar göngur deilistofna í norðaustanverðu Atlantshafi, Jóhann Sigurjónsson
- Yfirlit yfir núverandi samninga deilistofna og þar sem ekki eru samningar, Kristján Freyr Helgason
- Allocation of shared and straddling stocks. Experiences from the North East Atlantic, Kjartan Hoydal
- Núverandi staða og framtíðarsýn um leiðir að samkomulagi um nýtingu stofna, Helgi Áss Grétarsson

10:30-11:00 Kaffi

Málstofa B4 | Hvammur

Eru tegundafalsanir og efnanotkun vandamál í íslenskri fiskvinnslu?

Málstofustjóri: Sjöfn Sigurgísladóttir

- Skyldur og heimildir til að takmarka viðskipti með gallaðar vörur, Jón Gíslason
- Orðsporsáhætta: Erfðafræði, skolprör og Meryl Streep, Sveinn Margeirsson
- Blekkingar og svindl - hverra hagur? Garðar Sverrisson
- Alþjóðlegir gagnagrunnar, Grímur Valdimarsson

12:30-13:00 Kaffi

Málstofa B5 | Hvammur

Þróun í vinnslutækni

Málstofustjóri: Sigurjón Arason

- Þróun í uppsjávarvinnslu á Íslandi, Sindri Sigurðsson
- Vinnslutækni bolfisks, Torfi Þorsteinsson
- Sjálfvirkni í vinnslu á ferskum bolfiski, Helgi Hjálmarsson
- Fiskvinnsla framtíðar – Nýting, hráefnismeðhöndlun og sjálfvirkni, Kristján Hallvarsson

Aðal styrktaraðilar Sjávarútvegsráðstefnunnar

EIMSKIP YFIR HAFIÐ OG HEIM · SÆMARK · TM · N1 · ODDI

Rauðir dagar 18.-22. nóvember

Hver er sparnaður íslenskra heimila að meðaltali á mánuði?

Samkvæmt gagnagrunni Meniga.

- ☐ 418 kr.
- ☐ 30.193 kr.
- ☐ 36.372 kr.
- ☐ 43.456 kr.

Það eru Rauðir dagar í útibúinu þínu alla næstu viku með fræðslu og fundum um fjármál heimilisins.

Komdu og spurðu okkur spjörunum úr.

Rauðir dagar - í útibúinu þínu

Á Rauðum dögum Íslandsbanka 18.-22. nóvember leggjum við sérstaka áherslu á fræðslu um flest það sem viðkemur fjármálum heimilisins.

Boðið verður upp á opna fundi og fyrirlestra á völdum stöðum og heitt kaffi og meðlæti í útibúinu þínu.

Nánar á islandsbanki.is

Mánudagur 18. nóvember
Allt um sparnað

Sparifé við starfslok
Fræðslufundur um lykilatriði varðandi sparnað á efri árum.
Íslandsbanki Höfðabakka kl. 10.00.

Tölvan og snjallsíminn
Kennsla á Netbankann og Íslandsbanka Appið. Öll útibú kl. 12.15-12.45.

Hvaða sparnaðarform hentar þér?
Opinn fyrirlestur um mismunandi tegundir sparnaðar, kosti þeirra og galla.
Íslandsbanki Suðurlandsbraut kl. 16.30.

Þriðjudagur 19. nóvember
Björgum okkur sjálf

Netbankinn
Kynning og kennsla fyrir eldri borgara.
Íslandsbanki Garðabæ kl. 10.00.
Íslandsbanki Hafnarfirði kl. 15.00.

Tölvan og snjallsíminn
Kennsla á Netbankann og Íslandsbanka Appið. Öll útibú kl. 12.15-12.45.

Að notfæra sér netið og setja sér markmið
Fræðslufundur um Netbankann, Meniga og Íslandsbanka Appið.
Íslandsbanki Suðurlandsbraut kl. 16.30.

Við bjóðum góða þjónustu

islandsbanki.is | Sími 440 4000

Miðvikudagur 20. nóvember
Hús og heimili

Efri árin og fjármálin
Fræðslufundur um fjármál við starfslok.
Íslandsbanki Kirkjusandi kl. 10.00.

Tölvan og snjallsíminn
Kennsla á Netbankann og Íslandsbanka
Appið. Öll útibú kl 12.15-12.45.

Húsnæðislán á mannamáli
Fræðslufundur um húsnæðismál með
áherslu á kaup á fyrstu eign.
Íslandsbanki Suðurlandsbraut kl. 16.30.

Fimmtudagur 21. nóvember
Opið til 17.00 með Georg og félögum

Árangur í ávöxtun
Fræðslufundur VÍB um uppbyggingu eigna-
safna. Íslandsbanki Kirkjusandi kl. 12.15-12.45.

Tölvan og snjallsíminn
Kennsla á Netbankann og Íslandsbanka
Appið. Öll útibú kl. 12.15-12.45.

Eru rafmagnsbílar framtíðin?
Fundur um samgöngur framtíðarinnar og
fjármögnun. Ergo Suðurlandsbraut kl. 16.30.

Við höfum opið frameftir
Krakkar sem koma með baukinn sinn fá flottan
glaðning. Við bjóðum þér myndatöku og nýja mynd
í kortin. Tónlist, kaffiveitingar og uppákomur.
Öll útibú til kl. 17.00.

Föstudagur 22. nóvember
Spurt og svarað

Netbankinn
Kynning og kennsla fyrir eldri borgara.
Íslandsbanki Eiðistorgi kl. 10.00.

Tölvan og snjallsíminn
Kennsla á Netbankann og Íslandsbanka
Appið. Öll útibú kl. 12.15-12.45.

Þjónusta við námsfólk
Kynning á Námsvild og Íslandsbanka Appinu.
Íslandsbanki Kringlunni kl. 15.00-17.00.

Íslandsbanki

16. nóvember 2013 LAUGARDAGUR

HELGIN

Anna Svava Knútsdóttir leikkona

Í keilu með mömmu

Í kvöld verð ég veislustjóri hjá WOW air og fer svo beint í fertugsafmæli hjá Konna vini mínum. Á morgun ætla ég svo að skella mér í keilu með mömmu. Ég gaf henni einkatíma fyrir okkur báðar hjá landsliðsþjálfaranum í keilu svo fellurnar verða líklega óteljandi.

Bjarni Bjarnason rithöfundur

Færeyska alla helgina

Ég er að undirbúa lestur á nýútkominni bók í Færeyjum og þarf því að rifja upp færeyskuna. Ég verð einn með tvíburastrákana mína og hyggst tala við þá færeysku alla helgina.

Guðrún Helga Sigurðardóttir ferðafrömuður

Hellaferð og veisla

Ég ætla með ferðamenn í hellaferð á Reykjanes í dag og segja þeim sögur og í kvöld fer ég í doktorsveislu en morgundagurinn er óskrifað blað.

Steinunn Ólína Þorvarðardóttir, leikkona og ritstjóri kvennabladid.is

Erfitt að fasta

Vinna, leika við börnin mín og fara í bröns með fjölskyldunni sem verður erfitt af því að ég er að fasta!

Vísindi og tónlist í Hörpu

Sverrir Guðjónsson kemur fram

Tónleikar Á sunnudaginn verður óvenjuleg sýning í Hörpu þar sem vísindi og listir koma saman í verkinu SOLAR5 eftir Sverri Guðjónsson, Huga Guðmundsson, Joshue Ott og fleiri. Verkið byggir á „quasicrystals“ eða fimmfaldri samhverfu tónlistar, sem tengist formfræðirannsóknum, heimspeki og lífsstarfi Einars Þorsteins Einarssonar, sem þróaði hina svonefndu „quasibrick“, sem Ólafur Elíasson notaði við hönnun glerhjúps og lofts Hörpu. Flutningur verksins tekur um eina klukkustund og geta gestir haft áhrif á hljóðinnsetninguna með skynjurum og spjaldtölvum.

SOLAR5 - Journey to the center of sound. Flutt í Hörpu 17. nóvember 2013 kl. 17.00 og 21.00.

Sýnir í skúr

Samtal við veður og haf

Myndlist Listakonan Dodda Maggý opnar sýningu í Menningarhúsinu Skúrnum laugardaginn 16. nóvember klukkan 15.00. Sýningin, sem er hljóðinnsetning og ber titilinn Æsa, er tíu radda kórverk unnið sérstaklega fyrir Menningarhúsið Skúrinn. Verkið liggur á óljósu svæði milli tón- og hljóðlistar og má segja að það sé eins konar samtal við veður og haf. Menningarhúsið Skúrinn er að þessu sinni staðsettur við Bygggarða, vestast á Seltjarnarnesi.

Hafnarganga í Hafnarfirði

Daglegt líf skoðað

Göngutúr Kristinn Aadnegard, yfirhafnsögumaður hjá Hafnarfjarðarhöfn, mun leiða göngu um hafnarsvæðið. Gangan hefst í Hafnarborg, menningar- og listamiðstöð Hafnarfjarðar. Gangan er hluti af dagskrá í tengslum við verkefnið Þinn staður – okkar umhverfi, opna vinnustofu um bæjarskipulag sem umgjörð daglegs lífs í Hafnarfirði. Gangan hefst við Hafnarborg sunnudaginn 17. nóvember kl. 15.00.

VIGNIR RAFN VALÞÓRSSON LEIKSTJÓRI Refurinn er hans fyrsta leikstjórnarverkefni í Borgarleikhúsinu. FRÉTTABLADID/XXXXX

Þurfum við að vera hrædd?

Vignir Rafn Valþórsson leikstýrir sínu fyrsta verki í atvinnuleikhúsi, Refnum, á sunnudagskvöld. Hann segir gaman að fá loksins að segja fyrrverandi bekkjarsystkinum fyrir verkum.

Símon Birgisson
simon@frettabladid.is

Jú, það er bara frábær stemning í hópnum,“ segir Vignir Rafn Valþórsson leikstjóri en á sunnudagskvöld verður leikritið Refurinn frumsýnt í Borgarleikhúsinu. Leikritið er það fyrsta sem Vignir leikstýrir í atvinnuleikhúsi en hann hefur sett upp sýningar með leikhópunum Vér morðingjar og Munaðarleysingjunum síðustu ár.

Refurinn er nýtt breskt leikrit eftir Dawn King, unga skáldkonu sem hefur vakið mikla athygli þar í landi. Verkið hlaut til að mynda Papatango-leiklistarverðlaunin árið 2011 og hefur verið sett upp víða um heim. Dawn King flaug reyndar til Íslands á fimmtudagskvöld til að vera viðstödd frumsýninguna í boði Vignis.

„Ég er vinur hennar á Twitter og fannst hún svo kúl að ég ákvað að bjóða henni til landsins. Eftir á að hyggja var það kannski ekki besta hugmynd í heimi. Eitt er að leikstýra fyrsta verkinu sínu í alvöru leikhúsi en nú bætist stressið við að vera með höfundinn viðstaddan ofan á,“ segir Vignir í léttum dúr.

Hann segir Refinn vera litla sögu með stóran boðskap. „Verkið fjallar um ung hjón sem fá refabendi frá ríkinu í heimsókn. Hann er kominn til að taka út býlið þeirra og sjá hvort það sé sýkt af refum sem í þessum heimi eru undirrót alls ills. Refirnir eru ógnin og verkið fjallar í raun um þessa þörf fyrir að búa til sameiginlegan óvin. Við eigum alltaf að vera hrædd við eitthvað. Þarna hefur ríkið ákveðið að refurinn sé óvinurinn en spurningin sem verkið varpar fram er auðvitað hvort refurinn sé í raun og veru til. Þurfum við alltaf að vera hrædd?“

Vignir segir frábært að fá tækifæri til að leikstýra í Borgarleikhúsinu. Það sé svo enn skemmtilegra að í leikhópnum eru tvö af bekkjarsystkinum hans úr Listaháskóla Íslands, Hallgrímur Ólafsson og Tinna Lind Gunnarsdóttir, en Vignir útskrifaðist sem leikari fyrir nokkrum árum. „Jú, þetta er í fyrsta skipti sem ég get sagt bekkjarsystkinum mín hvernig þau eigi að gera hlutina,“ segir Vignir. „En svona í fullri alvöru þá reyni ég ekki að þykjast vita svörin við öllum spurningunum. Ég held að góður leikstjóri sé sá sem getur líka sagt: Ég veit það ekki.“

Ástríðufullur kvennakór í Fríkirkjunni

Þema tónleika Kvennakórsins Kötlu í kvöld er ástin í öllu sínu veldi. Meðlimir segja það verðugt málefni.

Kvennakórinn Katla heldur tónleika í Fríkirkjunni í dag, laugardaginn 16. nóvember. Þema tónleikanna er „Ástin í öllu sínu veldi“ en í tilkynningu frá kórnum segja þær það verðugt málefni sem varði mannkynið allt. Þær segja jafnframt að Kötlurnar séu þekktar fyrir kraftmikla framkomu og hrífandi söng. Öll lög eru flutt án undirleiks. Stjórnendur kórsins eru Hildigunnur Einarsdóttir og Lilja Dögg Gunnarsdóttir. „Við héldum inntökupróf þar sem við leituðum eftir flottum og hressum söngkonum en ekki endilega hámenntuðum,“ svarar Lilja Dögg, spurð um inntökuskilyrðin í kórinn. „Aðalatriðið er að konurnar í kórnum hafi ástríðu fyrir söng og samveru. Það eru engin landamæri. Við erum lýðræðislegar í lagavali, reynum að fara út fyrir rammann. Ætli það sé ekki okkar mottó. Við viljum ögra okkur sjálfum og hafa gaman.“ - sb

KÖTLUR Á GÓÐRI STUND Inntökuskilyrðið í Kötlurnar er að elska tónlist og vera hress. /MYND ÚR EINKASAFNI

JÓLATÓNLISTARHÁTÍÐ HALLGRÍMSKIRKJU 2013
HALLGRIMSKIRKJA CHRISTMAS MUSIC FESTIVAL

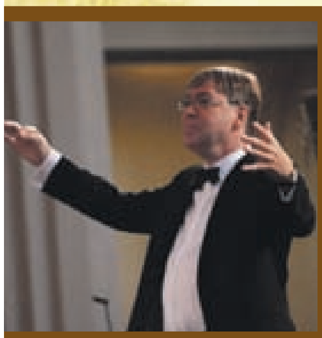
JÓLATÓNLEIKAR

MÓTETTUKÓRS HALLGRÍMSKIRKJU MEÐ DIDDÚ

CHRISTMAS CONCERT

WITH THE MOTET CHOIR AND DIDDÚ

7. DESEMBER, LAUGARDAGUR KL. 17 / 5 PM
8. DESEMBER, SUNNUDAGUR KL. 17 / 5 PM



FLYTJENDUR/ PERFORMERS: MÓTETTUKÓR HALLGRÍMSKIRKJU

SIGRÚN HJÁLMTÝSDÓTTIR SÓPRAN
BALDVIN ODDSSON TROMPET
BJÖRN STEINAR SÓLBERGSSON ORGEL

STJÓRNANDI/ CONDUCTOR: HÖRÐUR ÁSKELSSON

Á EFNISSKRÁNNI ER HÁTÍÐLEG AÐVENTU- OG JÓLATÓNLIST, M.A. EFTIR / PROGRAM INCLUDES:
HÄNDEL, **MOZART**, **SIGVALDA KALDALÓNS**, **HALLDÓR HAUKSSON** OG **ÁSKEL JÓNSSON**.

LISTVINAFÉLAG HALLGRÍMSKIRKJU 32. STARFSÁR
THE HALLGRIMSKIRKJA FRIENDS OF THE ARTS SOCIETY 32. SEASON

AÐGANGSEYRIR / ADMISSION:

3.900 / 2.500 ISK.

Reykjavíkurborg   Mennta- og Menningarmálaráðuneytið   Gunnar Eggertsson

MIÐASALA / TICKET SALE: HALLGRÍMSKIRKJA S./ TEL 510 1000, OPIÐ 9 - 17 ALLA DAGA/ OPEN DAILY 9 AM- 5 PM. HALLGRIMSKIRKJA.IS   *midi.is*

CELL 7 „Það kom fyrir að ég heyrði um skotbardaga í hverfinu, en í þannig aðstæðum verður maður að beita almennri skynsemi og passa sig að vera ekki að þvælast á hættulegum stöðum eftir að skyggja tekur," segir Ragna um dvöl sína í New York þar sem hún lærði til hljóðmanns. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Vildi brjótast út úr kassanum

Ragna Kjartansdóttir, sem gengur undir listamannsnafninu Cell 7, sló í gegn með Subterranean, einni fyrstu rappsveitinni á Íslandi á tíunda áratugnum. Hún hefur lengi gengið með sólóplötu í maganum og eftir að hafa lært til hljóðmanns í New York, stofnað til fjölskyldu og orðið Íslandsmeistari í karate er stóra stundin loks runnin upp.

Kjartan Guðmundsson
kjartan@frettabladid.is

Þetta eru orðin ansi mörg ár sem ég hef verið á leiðinni með þessa plötu. Ég hef í raun unnið örlítið í henni á hverju ári en ekki „trukkað" henni í gegn fyrr en núna. Í byrjun árs fékk ég styrk frá Menningarsjóði Hlaðvarpans og menningarmálaráðuneytinu gegn því að platan kæmi út á ákveðnum tíma og síðan þá hef ég nýtt hverja sekúndu í að vinna í henni. Það er auðvitað heilmikil vinna að vera í fullri vinnu og með fjölskyldu að gera sólóplötu, en þetta er líka rosalega gaman. Annars væri ég nú ekki að þessu," segir Ragna Kjartansdóttir sem er ef til vill betur þekkt undir listamannsnafninu Cell 7.

Ragna er ein af stofnmeðlimum hipphopp-sveitarinnar Subterranean sem sendi frá sér eina af fyrstu íslensku rappplötunum, Central Magnetizm, árið 1997, en sendir nú frá sér sína fyrstu sólóplötu sem heitir CELLF.

Vorkenndi upptökustjóranum

Ragna starfar sem hljóðmaður í Stúdíó Sýrlandi og rekur meðal annars ástæðuna fyrir biðinni löngu eftir sólóplötu til námsins í þeim fræðum, en hún nam til hljóðmanns í New York, fæðingarborg hipphopptónlistarinnar.

„Eftir að Subterranean lagði upp laupana rétt fyrir aldamótin flutti ég til New York til að mennta mig og var þar í fjögur ár. Þegar ég kom aftur til Íslands þurfti ég strax að einbeita mér að ferlinum sem hljóðmaður. Svo stofnaði ég til fjölskyldu og þar fram eftir götunum, en uppgötvaði svo eftir nokkur ár að ég var orðin svo upptekin af hversdagsleikanum að mig var farið að þyrsta í að svala sköpunarþörfinni. Maður getur alltaf unnið, ef maður er heppinn, en ég var búin að vera með plötuna í maganum svo lengi og hún var byrjuð að kalla ansi hátt til mín," segir Ragna og bætir við að vissulega geti verið erfitt fyrir skapandi einstaklinga, sem hafa eitthvað fram að færa í forgrunni, að starfa lengi bak við tjöldin, eða bak við upptökuborðið í hennar tilfelli.

„Ég hef aðeins verið að taka upp tónlist en hjá Latabæ, þar sem ég vann í mörg ár, vann ég aðallega við hljóðbrellur og svo með fréttateyminu hjá Ríkisútvarpinu. Í Sýrlandi sé ég mikið til um hljóðupptökur á barnaefni og starfið er mjög fjölbreytt og skemmtilegt."

Atvinnan getur líka skapað ákveðin vandamál, eins og Ragna komst að þegar hún hóf vinnu við lokahnykk plötunnar ásamt upptökustjóranum Gnúsa Yones, en þau störfuðu einmitt saman í Subterranean forðum daga. Ragna lýsir samstarfi þeirra sem afar góðu og náttúrulegu, en viðurkennir að hún hafi á köflum kennt í brjósti um hann við gerð plötunnar. „Gnúsi var ekki bara að fá rappara heldur líka hljóðmann og afskiptasama manneskju sem vill helst hafa puttana í öllu," segir hún og hlær. „Sem betur fer gerði ég mér fljótlega grein fyrir því að ég þurfti að færa mig yfir í baksætið þegar kom að upptökustjórninni. Ef maður ætlar að gera eitthvað vel þarf maður að einbeita sér algjörlega að því og ég vildi vera hundrað prósent rappari á þessari plötu."

Upptökustjórn flestra laga plötunnar er í höndum Gnúsa Yones sem hefur á síðustu árum snúið sér í ríkara mæli að reggítónlist, meðal annars með sveitinni Amaba Dama, en Ragna segir ekki hafa verið erfitt að draga upp úr honum gömlu rapptaktana. Gnúsi og Ragna starfa náið saman, en aðrir sem koma mikið að plötunni eru upptökustjórinn Introbeats úr Forgotten Lores, Andri Ólafsson, bassaleikari Moses Hightower, og söngkonurnar Sunna Ingólfsdóttir, Drífa Sigurðardóttir og Lori Wieper, en þeirri síðastnefndu kynntist Ragna í náminu úti í Bandaríkjunum.

Partígírinn eðlislægur

Á CELLF kennir ýmissa grasa, enda leggur Ragna mikla áherslu á að hún hafi ólm viljað gera fjölbreytta plötu sem nái til margra, óháð því hvort sérstakur smekkur fyrir rapptónlist er fyrir hendi hjá hlustendum eður ei. Ragna hafði þegar lagt grunninn að þorra laganna þegar hún hóf lokakeyrsluna í byrjun árs en tvö þeirra, upphafslagið Gal Pon Di Scene og I Endorse, sem skartar indversk-ættuðu „sampli" og texta sem deilir á þörf ungs nútímafólks fyrir skjót- og auðfengna frægð, eru glæný. Þessum tveimur nýju lögum mætti einnig lýsa sem partílögum, hröðum og hressum, en slíkt er ekki upp á teningnum í öllum lögum plötunnar.

„Ég þurfti markvisst að reyna að færa mig úr stuðgírnum og „frístæl"-textagerðinni í sumum lögunum. Það eru nokkur róleg lög á plötunni, til dæmis Feel Something og Close to Me, sem eru öðruvísi en ég hef áður gert. Þar tala ég um ástina á persónulegan hátt og þykir fyrir vikið mjög vænt um þessi lög. Partígírinn er mér eðlislægur og mér finnst auðvelt að koma mér í hann, en ég vildi hafa eitthvað fyrir alla á plötunni og freista þess að brjótast út úr þessum kassa sem rapparar eru alltaf settir í," útskýrir Ragna, en í textunum á CELLF verður henni einnig tíðrætt um síðari hluta tíunda áratugarins, tímabilið þegar hún byrjaði sjálf að rappa, Subterranean hóf starfsemi og eins konar hipphoppsprenging varð á Íslandi.

Barnalegar deilur

Í texta lagsins I Spit 90ies virðist Ragna horfa saknaðaraugum til þessa tíma, þegar hún var í raun eina stelpan á íslensku rappsenunni, smávaxin en risastór um leið, fylgin sér og staðráðin í frekari landvinningum. ▶

TILDRÖGIN AÐ STOFNUN SUBTERRANEAN

Ragna kynntist Gnúsa Yones, sem rappaði með henni í Subterranean og sér að mestu leyti um upptökustjórn á nýju sólóplötunni hennar, í kringum fimmtán ára aldurinn. „Það voru svo fáir að rappa á þessum tíma en ég frétti af honum og fór ásamt liðinu mínu úr Vesturbænum á rappkvöld í Hólabrekkuskóla til að sjá hann stíga á svið. Vinir mínir vissu að ég var eitthvað að rappa og hentu mér inn í hringinn, þar sem ég fór með nokkrar rímur eftir þá í Mobb Deep, sem voru átrúnaðargoðin mín á þeim tíma. Þá sá hann mig fyrst, en svo hittumst við aftur nokkrum dögum síðar á McDonald's niðri á Lækjartorgi. Hann sagði mér að ég þyrfti að byrja að semja texta og svo urðum við eiginlega bara strax vinir og stofnuðum hljómsveit."

Ljósveitan

Kemur með háhraðanetið

Míla tengir heimili landsins við Ljósveituna. Til að lágmarka rask í grónum hverfum nýtum við nútímatækni og fyrirliggjandi leiðslur til að koma Ljósveitunni til heimila en í nýrri hverfum leggjum við ljósleiðarann alla leið inn í hús. Með því að nýta tengingar sem eru til staðar fær mikill fjöldi íslenskra heimila háhraðatengingu nú þegar í stað þess að þurfa að bíða í mörg ár eða áratugi eftir kostnaðarsömum framkvæmdum. Nú skila tengingar Ljósveitunnar heimilum 50-70 Mb/s og mun stöðug tækniframþróun skila þeim meiri og meiri hraða á næstu árum.

Kynntu þér stöðugar háhraðatengingar Ljósveitunnar á **mila.is**

ENNEMM / SÍA / NM59732

Hafðu samband við eftirtalda aðila til að kaupa þjónustu um Ljósveituna:

Tölvustoð · vodafone · snerpa · Símafélagið · NETSAMSKIPTI EHF. NETWORK COMMUNICATIONS · 365 · Fjölnet · Hringdu · Hringiðan · Síminn · TAL

míla
Lífæð samskipta

„Þetta var ótrúlega skemmtilegur og merkilegur tími,“ rifjar hún upp. „Það var hægt að sjá utan á fólki hvers konar tónlist það hlustaði á, sérstaklega á hipphoppurunum í sínum víðu buxum, skæru litum og stóru dúnúlpum. Stundum skammast ég mín pínulítið þegar ég sé myndir frá þessu tímabili, en þetta var gaman og þá var mikil sérstaða fólgin í því að vera rappari.“

Rapptónlistinni úti í heimi virðast stundum fylgja einhvers konar deilur manna á milli og í verstu tilvikunum slagsmál og klíkustríð. Ragna histir höfuðið þegar slíkt ber á góma varðandi sokkabandsár íslenska hipphoppsins.

„Það voru aðallega fjölmiðlarnir sem bjuggu til deilur milli okkar og Quarashi, en sú sveit varð til á svipuðum tíma og við en var mun rokkaðri. Fjölmiðlarnir vildu stilla þessu upp eins og við værum að deila, „þið eruð bara R&B!“, og „Þið eruð bara rokkarar!“, og líklega tókum við þátt í því í einhverjum barnaskap, en þessar svokölluðu deilur ristu aldrei djúpt. Þetta var aðallega fyndið, en ég held að röppurum finnist þeir þurfa að láta líta út fyrir að þeir eigi í deilum við einhvern. Annars er ekkert stuð,“ segir Ragna og skellir upp úr.

> Það var hægt að sjá utan á fólki hvers konar tónlist það hlustaði á, sérstaklega á hipphoppurunum í sínum víðu buxum, skæru litum og stóru dúnúlpum. Stundum skammast ég mín pínulítið þegar ég sé myndir frá þessu tímabili, en þetta var gaman og þá var mikil sérstaða fólgin í því að vera rappari.

RAGNA RAPPARI Mamma Rögnu er frá Filippseyjum þar sem orðið hafa miklar náttúruhamfarir upp á síðkastið. Hún hefur lítið sem ekkert samband við mjög fjarskylda ættingja sína á Filippseyjum. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Beitir almennri skynsemi

Eins og áður sagði fluttist Ragna til New York í nám eftir að Subterranean lagði upp laupana um aldamótin. Skyldi það ekki hafa verið upplifun fyrir einlægan aðdáanda rapptónlistar að vera skyndilega stödd í hringiðunni í sjálfri fæðingarborg hipphoppsins?

„Þetta var algjör draumur að því leytinu til að ég þurfti að velja úr hverja af hetjunum mínum ég vildi sjá á tónleikum þá og þá vikuna. Sem bláfátækur námsmaður með sífelldar áhyggjur af gengi krónunnar, sem sveiflaðist upp og niður, og skólagjöldunum neyddist ég auðvitað til að velja tómstundirnar vel, en ég fór til dæmis á sex tónleika með Erykuh Badu sem ég hef alltaf haldið mikið upp á,“ segir Ragna, sem bjó til að byrja með á Long Island, höfuðvígi rapp-frumkvöðlanna í Public Enemy, en færði sig svo yfir til Brooklyn, í Bedford–Stuyvesant-hverfið sem meðal annars er sögusvið kvikmyndarinnar Do the Right Thing eftir Spike Lee.

„Ég bjó á landamærum gettósins og efristéttarhverfisins og var því með sjoppuna sem var rænd á kvöldin vinstra megin og svo vel setta Cosby-liðið hægra megin,“ segir Ragna. „Það kom fyrir að ég heyrði um skotbardaga í hverfinu, en í þannig aðstæðum verður maður að beita almennri skynsemi og passa sig að vera ekki að þvælast á hættulegum stöðum eftir að skyggja tekur. Um helgar sá ég líka heilu fjölskyldurnar grilla saman og hafa það gott í görðunum og það kom mér í raun á óvart hversu mikið samfélag þetta er.“

Merkilegast við dvölina í New York þótti Rögnu þó hversu samgróin rapptónlistin er íbúum borgarinnar. „Einn daginn var ég að labba niður götu þegar ég heyrði lag með Notorious BIG spilað hátt út um glugga á bíl. Á móti mér kom kona labbandi sem söng með textanum í laginu, svo heyrði ég í manni fyrir aftan mig sem rappaði líka með og svo uppgötvaði ég skyndilega að allt fólkið í götunni kunni textann við lagið. Þetta var eins og ég væri stödd í súrrealísku myndbandi, en svona er bara kúltúrinn þarna.“

Með svarta beltið í karate

Eftir hljóðmannsnámið í Five Towns College á Long Island var Ragna lærlingur í hinu fræga Chung King-hljóðveri á Manhattan um skeið, en starfið reis ekki undir væntingum hennar nema síður sé.

„Það besta við þessa vinnu var að á næturnar, þegar enginn var að taka upp, fékk ég að laumast í græjurnar og prófa mig áfram með mitt eigið efni. Annars fékk ég í rauninni í mesta lagi að hlaupa eftir McDonald‘s-hamborgurum klukkan fjögur á næturnar eða þrífa upptökutækin með eyrnapinna. Þetta var ekki sá skóli sem ég hafði ímyndað mér,“ rifjar Ragna upp og bætir við að launin fyrir byrjendur í þessum harða bransa í Bandaríkjunum séu nær engin.

„Þeir borga ekki einu sinni fyrir neðanjarðarlestarmiðann þinn til að komast í vinnuna og er alveg sama þótt þú hættir því þeir geta alltaf fengið einhverja aðra í staðinn. Auðvitað var gaman að hitta margt af þessu liði sem tók upp þarna eins og til dæmis Foxy Brown, en allar reglur um vinnutíma fuku út í veður og vind og ég sá ekki fram á að geta lifað þetta af nema búa heima hjá foreldrum mínum, eins og er víst mjög algengt að fólk geri.“

Ragna sá sér því þann kost vænstan að flytja aftur til Íslands og býr nú í Vesturbænum í Reykjavík, þar sem hún ólst upp, ásamt manni sínum, Ingvari Björnssyni, teymisstjóra á velferðarsviði Reykjavíkurborgar, og Bjarna Emil, fjögurra ára gömlum syni þeirra.

„Einu sinni sagðist ég aldrei ætla að flytja aftur í Vesturbæinn því ég er eins og gömul kelling og læt rokið þar fara alveg óskaplega í taugarnar á mér. En Ingvar er svo mikill Vesturbæingur að hann heimtaði að við flyttum þangað. Við fengum mjög góða íbúð þar svo ég er sátt,“ segir Ragna og viðurkennir að henni þyki þægilegt að vera nálægt miðbænum. „Ég hef nánast alltaf verið í miðbænum eða í kringum hann, fór til dæmis í Menntaskólann við Hamrahlíð og æfði karate með Þórshamri. Ég er með svarta beltið í karate, varð Íslandsmeistari í kata árið 2007, og tek enn rispur við og við og keppi á Íslandsmótum. Þetta er eins og að læra að hjóla og löngunin til að sýna öllum hinum hvernig á að gera þetta blossar alltaf upp öðru hvoru.“

Fjarskyldir ættingjar á Filippseyjum

Pabbi Rögnu er íslenskur en mamma hennar frá Filippseyjum. Þau kynntust þegar þau voru saman í námi í Bandaríkjunum og fluttu saman til Íslands í kjölfarið.

„Mamma féll alveg fyrir landinu og fannst það sérlega öruggur staður til að ala upp börn, enda vorum við krakkarnir í hverfinu hlaupandi um allt allan daginn og langt fram á kvöld þegar ég var lítil,“ segir Ragna, en móðir hennar var þá ein af örfáum Filippseyingum á landinu. „Þegar ég fæddist var pabbi í vinnunni og mamma talaði ekki stakt orð í íslensku en smá í ensku. Hjúkrunarkonan labbaði inn, haldandi á barni með kolsvart hár og dökkan hörundslit, og mamma hélt auðvitað að það væri ég og breiddi út faðminn. Þegar hjúkkan labbaði svo framhjá henni og rétti íslenskri konu barnið fékk mamma áfall og hugsaði með sér hvert hún væri eiginlega komin, að hún fengi ekki sitt eigið barn í hendurnar að lokinni fæðingu. Þá kom upp úr kafinu að konan sem fékk barnið átti mann frá Filippseyjum og þetta var svona svakaleg tilviljun að ég og þessi stelpa, sem er vinkona mín í dag, fæddumst nánast á sama tíma. Núna er hins vegar heilt samfélag af Filippseyingum á Íslandi,“ segir Ragna, en móðir hennar er ræðismaður Filippseyja hér á landi og þarf því oft að ráðleggja fólki sem hyggst sækja eyjarnar heim.

„Íslendingar, sem koma heim til hennar til að redda vegabréfsmálum og undirritunum, byrja mjög oft að tala við hana á ensku, þótt hún hafi búið hér í rúma þrjá áratugi. Þegar hún svarar þeim á íslensku grípa þeir svo bara til íslenskunnar þegar þá vantar réttu orðin á ensku. Þetta er auðvitað stórfurðulegt en ég kenni fáfræði um, ekki hatri eða neinu slíku, og grunar að þetta sé algengara hjá eldri kynslóðinni en hinni yngri,“ segir Ragna og bætir við að sjálf hafi hún ekki mætt neinum fordómum að ráði vegna hörundslitarins.

Hamfarirnar hræðilegu á Filippseyjum nýverið hafa skotið heimsbyggðinni skelk í bringu, en Ragna á einungis afar fjarskylda ættingja í landinu sem fjölskyldan hefur lítið sem ekkert reglulegt samband við. „Amma og afi sem áttu heima þar eru látin og systkini mömmu, sem eru átta talsins, fluttu öll ung til Bandaríkjanna. Samt er sjokkerandi að fylgjast með fréttum frá hamförunum og filippseyska samfélagið á Íslandi gerir sitt besta til að hjálpa til og senda peninga og birgðir út.“

Kvenfyrirlitningin víða

Rapptónlistarheimurinn hefur nánast frá upphafi verið gagnrýndur fyrir að vera karllægur úr hófi fram og kvenfyrirlitningu í textum. Hvernig kemur ung kona sér fyrir í slíkum heimi?

„Bara með velgengni sem alvöru listamaður, ekki endilega umdeildur en alvöru. Það held ég að sé eina svarið. Annars held ég að kvenfyrirlitningin sé alls ekki bundin við rappið heldur sé hún víða ríkjandi í tónlistarheiminum þótt rappið hafi fengið hörðustu gagnrýnina. Við þá sem vilja standa í slíku segi ég bara verði þér að góðu ef þú ert ekki þroskaðri en þetta. Ég geri mitt og þú gerir þitt.“

Jólagjöfin fæst hjá okkur

epli.is

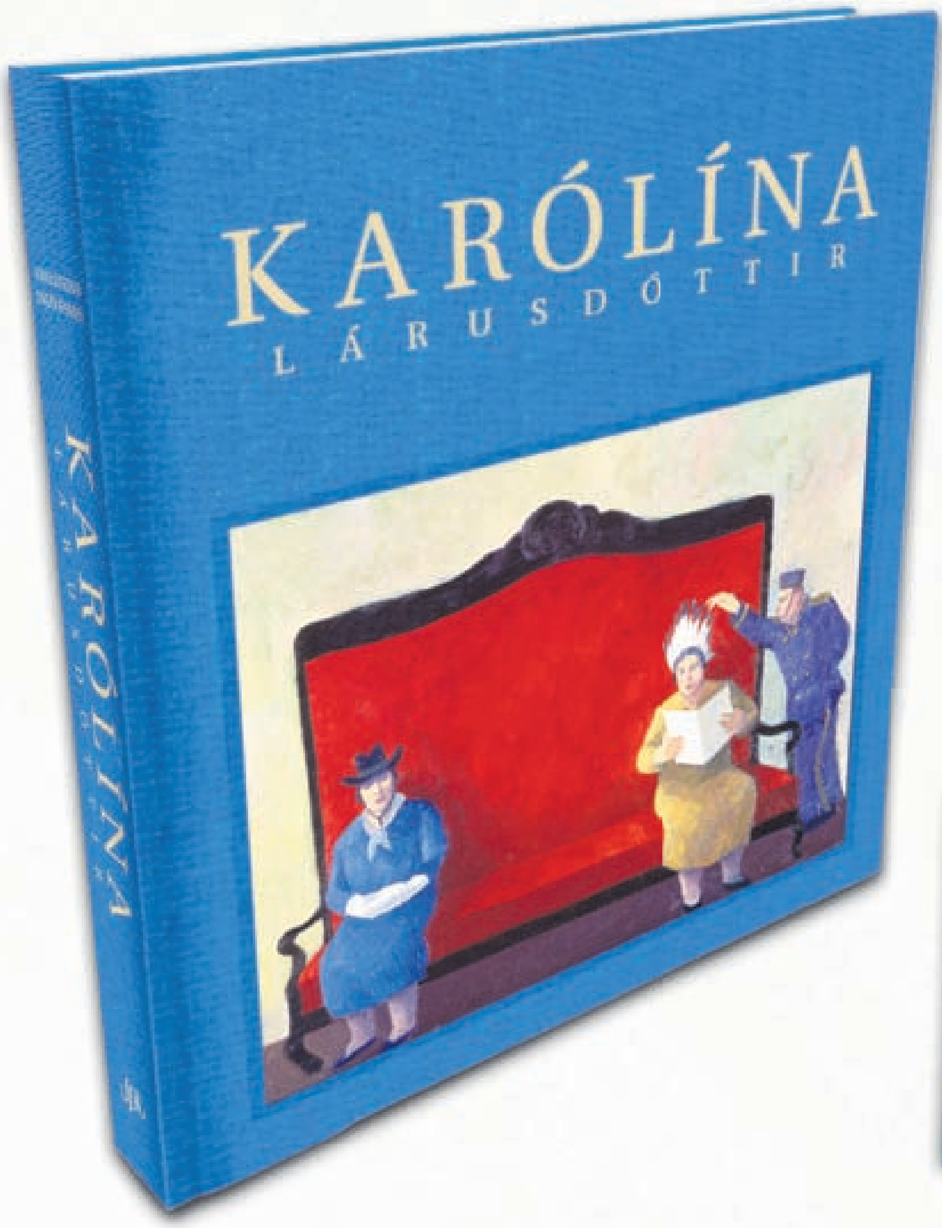
Smáralind
Virka daga 11 - 19 / Fimmtudaga 11 - 21 / Laugardaga 11 - 18
Sunnudaga 13 - 18 | Sími 512 1330

Laugavegi 182
Virka daga 10 - 18 | Laugardaga 12 - 16 | Sími 512 1300
Jólaopnun auglýst nánar á www.epli.is

Veröldin

hennar Karólínu

ÁRITAÐ OG TÖLUSETT GRAFÍKVERK FYLGIR BÓKINNI



Glæsileg listaverkabók um feril Karólínu Lárusdóttur
Texti bókarinnar er bæði á íslensku og ensku

Vildarklúbbsverð kr. 9.499,-
Fullt verð kr. 9.999,-

Austurstræti 18
Skólavörðustíg 11
Kringlunni
Álfabakka 14b, Mjódd

Smáralind
Strandgötu 31, Hafnarfirði
Keflavík - Sólvallagötu 2
Akranesi - Dalbraut 1

Ísafirði - Hafnarstræti 2
Akureyri - Hafnarstræti 91-93
Vestmannaeyjum - Faxastíg 36
Penninn - Hallarmúla 4

Penninn | Eymundsson – Bóksali frá 1872

540 2000 | penninn@penninn.is | www.penninn.is | www.eymundsson.is

MIKILL BARÁTTULEIKUR Birkir Bjarnason og Ivan Rakitic í hörðum slag. FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL

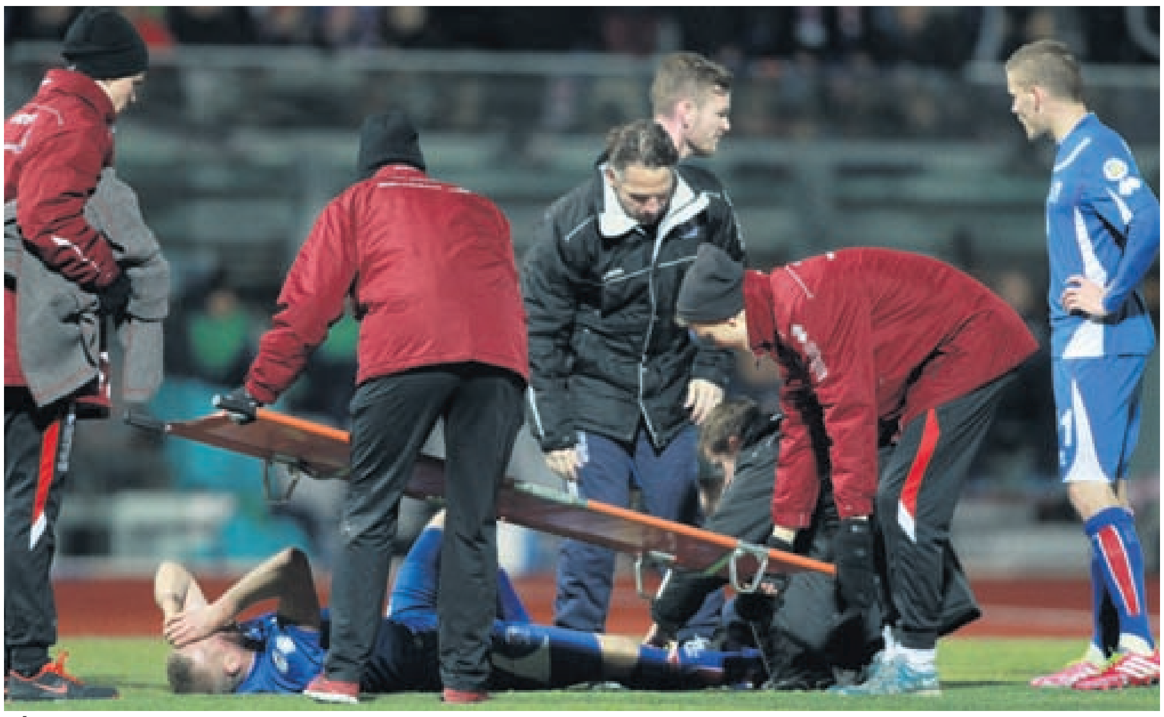
Ísland gerði jafntefli við Króatíu

Landslið Íslands í knattspyrnu tók á móti Króötum á Laugardalsvelli í gærkvöldi. Þrátt fyrir að spila manni færri drjúgan hluta leiks tókst íslenska liðinu að ná jafntefli gegn sterku liði Króata. Seinni leikur umspilsins verður spilaður í Króatíu næstkomandi þriðjudag.

FULLSETINN VÖLLUR 9.768 áhorfendur voru á Laugardalsvelli og stemningin var alveg frábær. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

FÉKK RAUÐA SPJALDIÐ Ólafur Ingi Skúlason fékk að líta rauða spjaldið á 50. mínútu eftir að hafa brotið á Ivan Perisic. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

BARIST Í HÁLOFTUNUM Kolbeinn Sigþórsson berst um boltann við Vedran Corluka, varnarmann Króata. FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL



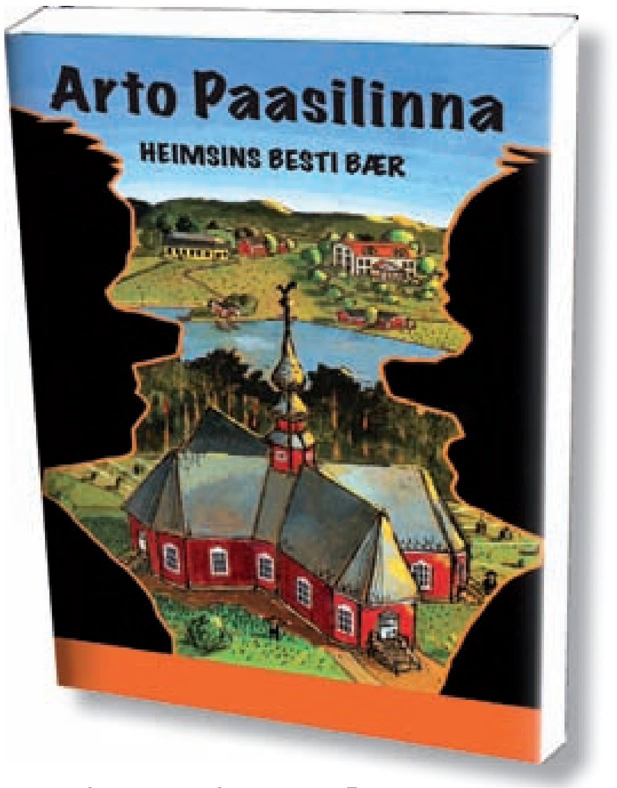
FÓR MEIDDUR AF VELLI Kolbeinn Sigþórsson var borinn af velli eftir að hafa misstigið sig skömmu fyrir hálfleik. FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL

Skáldskapur í hæsta gæðaflokki

Gullmoli eftir Jules Verne

Hin fræga skáldsaga Jules Verne, *Ferðin að miðju jarðar,* kemur nú í fyrsta sinn út óstytt og þýdd úr frummálinu með myndskreytingum frumútgáfunnar.

Sannkallaður happafengur handa öllum unnendum ævintýra og vísindaskáldsagna.



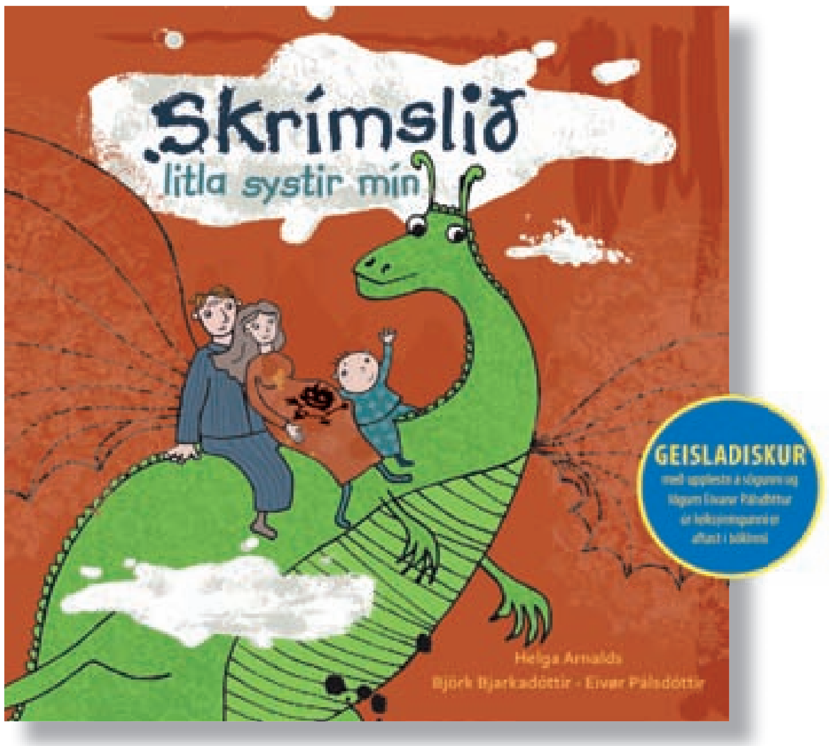
Meistari satýrunnar

Höfundur *Malarans sem spangólaði, Árs hérans* og *Dýrlegs fjöldasjálfsmorðs* er kominn aftur.

„Frábærlega skemmtileg bók, hugmyndarík og full af kaldhæðni. ... [bók] sem enginn ætti að missa af.“
Kolbrún Bergþórsdóttir, Mbl. júlí 2013.

Klasssískt meistaraverk

Í gegnum spegilinn er sjálfstætt framhald *Lísu í Undralandi* og hefur löngum verið talið eitt af meistaraverkum barnabókmenntanna. Kemur nú út í fyrsta sinn á íslensku í vandaðri þýðingu Valdimars Briem.



Fyrsta flokks barnabók

Skrímslið litla systir mín eftir Helgu Arnalds, Björku Bjarkadóttur og með tónlist Eivarar Pálsdóttur hefur slegið í gegn hjá börnunum. Og þeir fullorðnu kunna einnig að meta hana:

„Bókin er fallega myndskreytt af Björku Bjarkadóttur og tónlist Eivarar Pálsdóttur er skemmtileg viðbót við vandaða bók. Eins og aðrar fyrsta flokks barnabækur höfðar bókin bæði til barna og fullorðinna.“

Ólöf Skaftadóttir, Frbl. 18. okt.

SKRUDDA
www.skrudda.is

Skriftir eru stanslaus höfuðverkur

Bræðurnir **Hugleikur** og **Þormóður Dagssynir** muna eftir sér teiknandi frá fyrstu tíð og textagerð er þeim í blóð borin. Þetta tvennt ásamt hugmyndafluginu fleytir þeim langt á listasviðinu. Tónlistin er góð aukabúgrein líka hjá Þormóði.

Gunnþóra Gunnarsdóttir
gun@frettabladid.is

Hugleikur Dagsson er mættur á Tíu dropa þegar ég stíg þar inn úr slabbinu. Þormóður bróðir hans birtist stuttu seinna. Öll fáum við okkur kaffi í krúsir hússins þó Hugleikur hafi sínar meiningar um þann drykk og hafi lent í þrætum um hann. „Þegar fólk segir: „Þetta var góður kaffisopi“ segi ég: „Það er ekki rétt. Allt kaffi er vont, það er hræðilegt á bragðið, það kemur vond lykt út úr manni á eftir, en það gerir sitt gagn því það er örvandi og skapar vissa sælutilfinningu.“ Fyrst þegar ég drakk áfengi þá varð ég að pína það ofan í mig en þegar ég drakk það í fimmta skipti þá var heilinn búinn að læra á vímuna. Það sama gildir um kaffið. Hjá mér að minnsta kosti.“

Stanslaus höfuðverkur

Þormóður starfar á þýðingarstofunni Skjali auk þess að vera söngvari í hljómsveitinni Tilbury. Áður spilaði hann á trommur í hljómsveitunum Skakkamanage, Jeff Who? og Hudson Wayne. Hann er líka búinn að læra umhverfis- og auðlindafræði en kveðst alltaf eiga eftir að skrifa meistararitgerðina sína. „Það er eilífðarverkefni,“ segir hann og kveðst búinn að ákveða efnið nokkrum sinnum. „Ég er alveg búinn að fara í fáeina hringi með það.“

Hugleikur lifir á listinni. Eftir hann liggja ótal bækur með teikningum og sögum. Hann kveðst alltaf vera eitthvað að krota. „Ég er mjög oft með vasabók á mér og ef ég gleymi henni þá nota ég þann pappír sem ég er með, kassanótur og svona. Teikna allt fríhendis en skanna það undantekningarlaust í tölvu og þá er það komið þangað.“ Hann segir brandarana og spýtukarlana koma tiltölulega áreynslulaust, þegar honum detti í hug. „En að skrifa er stanslaus höfuðverkur,“ segir hann. „Ég er að skrifa leikrit, var að skrifa söguna Ógæfu og þættina fyrir RÚV, þetta er eins og að setja saman stærðfræðiformúlu og láta hana ganga upp en hún má samt ekki vera leiðinleg.“

Hugleikur er eigin herra, skyldi hann vera harður húsbóndi? „Nei, en ég geri samninga við forlag eða kvikmyndastúdíó og skilafresturinn er harður húsbóndi. Í ár hef ég verið upptekinn hvern einasta dag. Ég gleymi því alltaf hvað þetta er mikil vinna. Þetta er svipað og ég hef heyrt um konur sem fæða börn með miklum kvölum. Eftir fæðinguna verða einhver efnahvörf sem gera það að verkum að þær gleyma sársaukanum og langar bara fljótlega að skella í annað barn. Ég held það sé svipað og að semja. Það er stórkostleg tilfinning þegar maður fær eigin bók í hendur en að gera hana er bara höfuðverkur og kvíði og andvökunætur.“

Mismunandi er hvenær sólarhringsins Hugleik hentar að skrifa. „Þessa dagana finnst mér best að vakna snemma. Þá er hugurinn ferskur og þorir meiru,“ segir hann. „Það er auðveldast að semja þegar maður er tiltölulega kærulaus, þegar maður slekkur á röddinni innra með sér sem talar fyrir hugsanlegum viðbrögðum annarra. Maður þarf stanslaust að minna sig á að ef eitthvað virkar fyrir mann sjálfan þá virkar það fyrir einhvern annan.“

Textagerð í ættinni

Þormóður er auðvitað líka að fást við skriftir á þýðingarstofunni. „Hún leggst dálítið í ættir, þessi textagerð,“ útskýrir hann. „Það eru margir í okkar ætt endalaust að skrifa, meðal annars ljóð og skáldsögur.“ Þetta kallar á skýrslu um ætt og uppruna.

Þormóður: „Ef við byrjum á mömmu þá heitir hún Ingibjörg Hjartardóttir og er Svarfdælingur, bæði Hafstað og Eldjárn. Hún skrifar ljóð og leikrit. Það var stór fjölskylda sem hún ólst upp í, þau voru sjö systkinin og öll meira og minna í skapandi greinum. Pabbi er austan úr Breiðdal, Dagur Þorleifsson. Hann var blaðamaður. Góður penni líka.“

Hugleikur: „Ég var einmitt að heyra hetjusögur af honum af Þjóðviljanum. Ef heilsíðuauglýsing datt út á síðustu stundu þá var hann látinn skrifa einhverja fréttaskýringu um það sem var í deiglunni þá stundina. Fékk stundum klukkutíma eða minna til þess og hann hristi það fram úr erminni. Hann virðist hafa verið dálítið góður að díla við skilafrestinn.“

Ekki hafði hann Internetið til að hjálpa sér, segi ég og hugsa til blaðamennsku nútímans.

„Nei, en kosturinn við það var líka sá að enginn gat gúgglað til að athuga sannleiksgildi fréttarinnar,“ bendir Hugleikur á.

Þormóður: „Hann var líka blaðamaður sem fór á vettvang atburða, gekk til dæmis með kúrdískum uppreisnarmönnum um fjöllin og kynnti sér aðstæður þeirra.“

Bræðurnir eiga þrjár hálfsystur. „Pabbi átti fimm börn með fjórum konum,“ útskýrir Þormóður. „Við erum bara tveir albræður sem ólumst upp saman. Systur okkar heita Bryndís, Úlfhildur og Anna. Anna er sænsk og við þekkjum hana minnst en hún er næst okkur í aldri og Bryndís elst.“

Betluðu stríðsleikföng

Þeir bræður áttu heima í Stokkhólmi í bernsku en fluttu heim þegar Þormóður var fjögurra ára og Hugleikur sex. *Hvernig skyldu þeir hafa leikið sér þegar þeir voru litlir?*

„Við teiknuðum mikið,“ segir Þormóður. „Svo lékum við okkur með Star Wars og He-man sem við betluðum í jóla-og afmælisgjafir með miklum herkjum.“ „Já,“ samsinnir Hugleikur. „Fullorðna fólkið í kring um okkur var svo miklir hippar sem var gott og blessað nema þegar kom að stríðsleikföngum, kókópuffsi og Stöð 2.“

BRÆÐUR OG FÉLAGAR „Við biðum bara þolinmóðir. Komnir yfir tvítugt og bjuggum enn hjá móður okkar, en, nei nei, þau voru alveg að fara.“ FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Þormóður: „Við fórum bara til vina okkar að horfa á morgunsjónvarp Stöðvar 2 og fá kókópuffs,“

Áttuð þið aldrei heima í Svarfaðardalnum?

Hugleikur: „Mér fannst alltaf að ég hefði hefði átt heima fyrir norðan en það var leiðrétt, við vorum þar bara mikið á sumrin og um jól en bjuggum í Reykjavík, enda gekk ég í Vesturbæjarskólann.“

Þormóður: „Mamma flutti seinna norður með manni sínum, Ragnari skjálfta, það var ekki fyrr en 2000 eða 2001. Þá vorum við orðnir sjálfbjarga.“

Hugleikur: „Já, við byggðum þau í rauninni út. Ég var orðinn 18-19 ára þegar ég heyrði þau fyrst tala um að flytja í dalinn og svo tók það nokkur ár. Við biðum bara þolinmóðir. Komnir yfir tvítugt og bjuggum enn hjá móður okkar, en, nei, nei, þau voru alveg að fara.“

Nú eru báðir bræðurnir komnir í sambúð og bera lof á konur sínar sem þeir segja meðal annars mjög góða ráðgjafa.

Hugleikur: „Þegar Hrafnhildur Halldórsdóttir gagnrýnir mig þá hlusta ég meira en hún veit. Hún er góð að fatta hluti í mínum verkum sem ég hafði ekki hugmynd um. Svo bendir hún mér á bæði góða og slæma hluti í fari mínu, það er bara gott og blessað.“

Þormóður: „Kærastan mín heitir Sigurbjörg Birgisdóttir og starfar við atvinnuráðgjöf í Hinu húsinu. Ég tek mikið mark á því sem hún segir. Ég er alltaf að brasa í tónlistinni og leyfi henni að heyra lögin þegar þau eru skammt á veg komin, les út úr hennar viðbrögðum og fer eftir því. Sé hvað virkar og hvað ekki. Það kemur að góðu gagni.“

Þegar við stöndum upp frá kaffibollunum og búumst til brottferðar spyr ég þá bræður hvort þeir kunni vel við snjóinn.

„Ekki þetta slabb,“ svarar Hugleikur. „Við viljum helst hafa hann þurran eins og í Svarfaðardalnum,“ segir Þormóður. „Hann er þægilegri.“

Hugleikur: „Ég er hrifnastur af vetrinum hvað varðar árstíðirnar. Þá meina ég hávetrinum, þegar veðrið er loksins búið að ákveða sig. Á öllum öðrum tímum er veðrið voða mikið hálfkák.“

→ Helstu viðfangsefnin þessa dagana

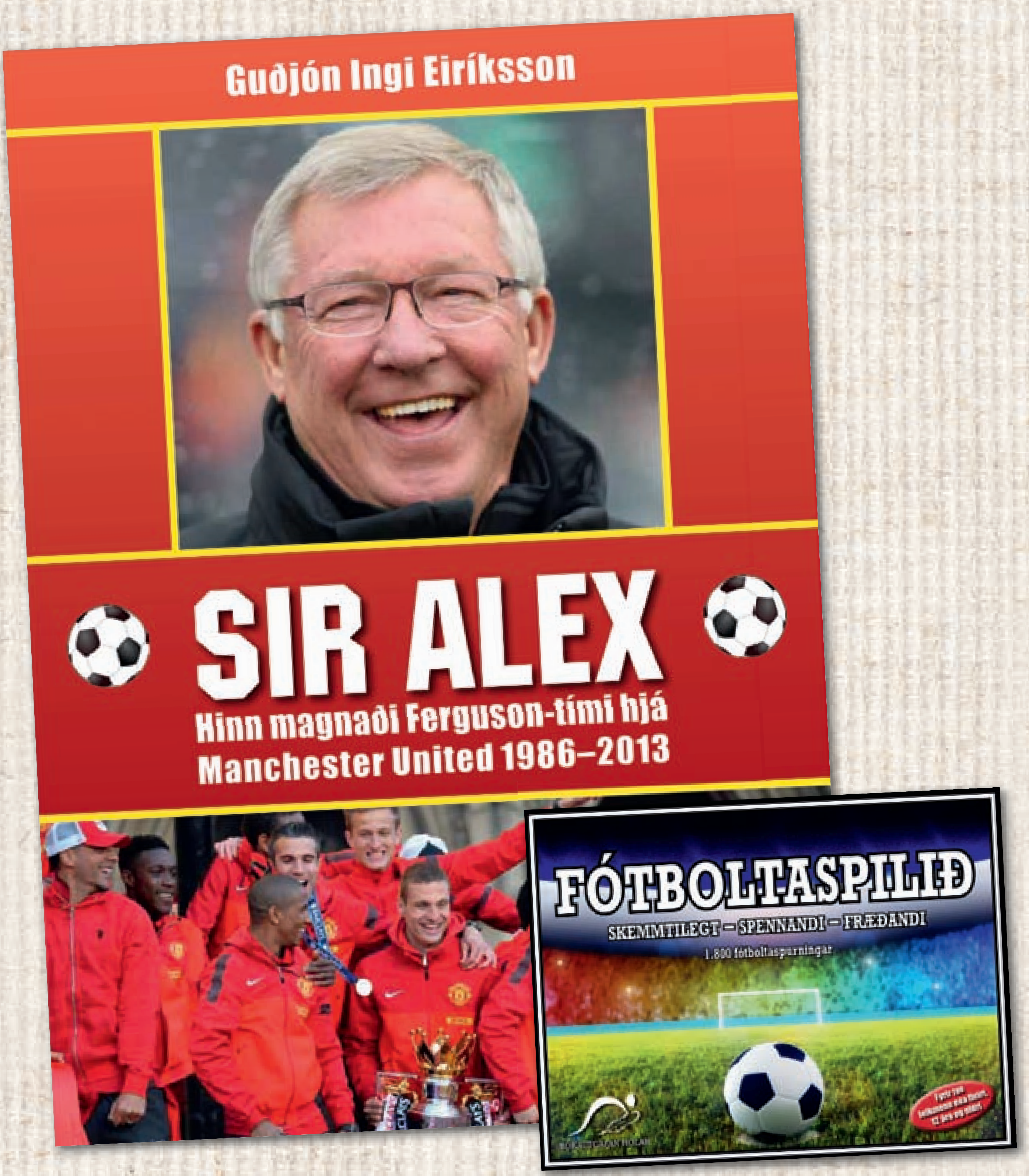
Diskur sveitarinnar Tilbury heitir Northern Comfort eða Norðlæg þægindi. Að sögn söngvarans Þormóðs eru á honum ljúfar ballöður um veðrið og allt sem því tengist. Útgáfutónleikar verða 28. nóvember í Kaldalóni.

Hugleikur er að skrifa leikrit og að senda frá sér Ógæfu, sem Rán Flygenring myndskeytir. Hann verður með uppistand í Háskólabíói 29. nóvember og í Hofi á Akureyri 19. desember.

Tilboðið gildir **16. - 23.** nóv. 2013

markhonnun.is

FRÁBÆR FÓTBOLTATVENNA!



ÞÚ KAUPIR BÓKINA UM SIR ALEX

OG FÓTBOLTASPILIÐ FYLGIR FRÍTT MEÐ

4.193 KR

Birt með fyrirvara um stafsetningarvillur og eða myndavíxl

www.netto.is

Mjódd · Salavegur · Hverafold · Grandi
Höfn · Grindavík · Reykjanesbær
Borgarnes · Egilsstaðir
Selfoss · Akureyri

nettó bækur

Kræsingar & kostakjör

35 ár liðin frá mannskæðasta slysi íslenskrar flugsögu

Í gær voru 35 ár liðin síðan þota Flugleiða brotlenti í aðflugi á Srí Lanka. 183 fórust í slysinu, þar af átta Íslendingar.

Haukur Viðar Alfreðsson
haukur@frettabladid.is
Freyr Bjarnason
freyr@frettabladid.is

FLAKIÐ Flak flugvélarinnar á staðnum þar sem Harald Snæhólm flugstjóri fannst. MYND/ÚR EINKASAFNI

Leifur Eiríksson, DC-8-þota Flugleiða, brotlenti í aðflugi við Katunayake-flugvöll í Kólombó á Srí Lanka fyrir 35 árum í gær. Um er að ræða mannskæðasta slys íslenskrar flugsögu, en 183 fórust, þar af átta íslenskir starfsmenn Flugleiða.

Vélin var á leið frá Sádi-Arabíu með indónesíska pílagríma á leið til síns heima, Millilenda átti í Kólombó þar sem aukaáhöfn og starfsmenn áttu að verða eftir. Í afleitu veðri og skyggni brotlenti vélin á kókoshnetuplantekru skömmu fyrir miðnætti, rúmum tveimur kílómetrum frá enda flugbrautarinnar.

Þjóðin harmi slegin

79 komust lífs af úr slysinu, þar af fimm Íslendingar. Þeir voru flugfreyjurnar Jónína Sigmarsdóttir, Kristín E. Kristleifsdóttir, Oddný Björgólfsdóttir og Þuríður Vilhjálmsdóttir, og Harald Snæhólm flugstjóri. Þau eru öll á lífi í dag.

Áhöfn Dagfinns Stefánssonar, flugstjóra, beið vélarinnar á flugvellinum, en hún átti að taka við henni og flytja pílagrímana áfram til Indónesíu. Hópurinn sat í farþegasal flugvallarins þegar honum voru flutt tíðindin.

Íslendingarnir fimm sem komust lífs af voru fluttir á sjúkrahús í Kólombó og reyndist ekkert þeirra lífshættulega slasað.

Að kvöldi 19. nóvember lenti Boeing 727-þota Flugleiða með lík sjö þeirra átta Íslendinga sem fórust í slysinu. Fjöldi einkennisklæddra starfsmanna Flugleiða stóð heiðursvörð við móttökuathöfnina og lúðrasveit spilaði á meðan líkkistunum var raðað fyrir framan vélina. Þjóðin var harmi slegin.

Rannsóknin gagnrýnd

Rannsókn flugmálayfirvalda á Srí Lanka var gagnrýnd af Flugmálastjórn Íslands. Niðurstaða rannsóknarinnar var sú að gáleysi flugmannanna hefði verið meginorsök slyssins.

Hópur íslenskra rannsóknarmanna sem var sendur utan komst að annarri niðurstöðu og taldi ýmislegt athugavert við flugstjórnar- og aðflugstæki flugvallarins. Fulltrúar annarra flugfélaga voru á sama máli og gefin var út rannsóknarskýrsla í samráði við bandaríska sérfræðinga sem stangaðist verulega á við niðurstöður fyrri rannsóknarinnar.

Var niðurstaða þessarar nýju rannsóknar sú að meginorsakir slyssins hafi verið skortur á viðhaldi aðflugstækja og að áhöfn vélarinnar hafi fengið rangar upplýsingar frá flugturni. Þá var veðrið talið hafa átt sinn þátt, en mikil rigning var þegar slysið varð, vindur og niðurstreymi.

FLUGVÉLIN SEM BROTLENTI Flugvél Loftleiða, Leifur Eiríksson TF-FLA, kemur til lendingar á Reykjavíkurflugvelli á flugdegi í ágúst 1978. Tæplega þremur mánuðum síðar fórst vélin í aðflugi að flugvellinum í Kólombó á Srí Lanka. 183 manns fórust. MYND/LJÓSMYNDASAFN REYKJAVÍKUR

VÍSIR

200 FÓRUST MEÐ FLUGLEIÐAÞOTU

Íslendingarnir sem fórust

Fimm Íslendingar komust lífs af

FORSÍÐA VÍSIS Vísir fjallaði ítarlega um slysið á forsíðu sinni 16. nóvember 1978.

Presturinn bankaði upp á með hempuna

Ásta B. Hauksdóttir var fimmtán ára þegar faðir hennar, flugstjórinn Haukur Hervinsson, fórst í flugslysinu.

„Slysið verður sex um kvöld að íslenskum tíma en þetta er ekkert eins og núna. Þú værir búinn að vita þetta eftir eina mínútu. Ég man að presturinn kom heim morguninn eftir klukkan sjö og bankaði upp á með hempuna og hringdi dyrabjöllunni. Mamma fór og kíkti út um lítinn glugga í betra anddyrinu og sá þennan mann. Þá vorum við kallaðar fram systurnar,“ segir Ásta. „Okkur var sagt að vélin hefði farist í flugtaki, en hún fórst í aðflugi. Allar upplýsingar voru rangar en boðleiðirnar voru aðrar á þeim tíma. Það var enginn sem fékk áfallahjálp. Ég er fimmtug í dag og er enn þá að glíma við þetta. Ég hef unnið með sjálfa mig en maður er fullorðin kona í dag og þetta „markerar“ mann alveg fyrir lífstíð.“

Þrátt fyrir slysið hræðilega ákvað Ásta fimm árum síðar að „fara í flugið“ eins og hún kallar það. Hún starfaði sem flugfreyja í mörg ár og lærði síðan flugrekstrarfræði. Aðspurð segir hún slysið ekki hafa dregið úr sér kjarkinn. „Þegar slysið varð sagði ég að ég ætlaði aldrei að fara í flugvél aftur. Svo bara var ég með þessa bakteríu í blóðinu og þetta átti hug minn allan.“ Hún bætir við að íslenskir flugmenn séu tvímælalaust þeir bestu í heimi.

Í fluginu kynntist hún einmitt vel þeim sem lifðu slysið af og hefur hún verið í góðu sambandi við marga þeirra í gegnum árin. Þess má geta að Ásta á þrjár dætur og er ein þeirra, sem er sextán ára, harðákveðin í að verða flugmaður.

Ásta bjó í útlöndum í tíu ár en flutti aftur heim til Íslands í vor. Síðan þá hefur hún átt í viðræðum við Icelandair um að reistur verði minnisvarði um þá sem fórust. Hún hefur einnig áhuga á að stofna minningarsjóð sem yrði veitt úr einu sinni á ári, 15. nóvember.

Henni finnst mikilvægt að eftirlifendur slyssins og ættingjar þeirra sem fórust haldi hópinn meira. „Það þarf einhvern til að taka það frumkvæði og ég hugsa að ég geri það. Ég gekk með það í maganum að við myndum fara ferð til Srí Lanka. Einhverjir hafa tekið vel í það og svo þarf bara að framkvæma þetta.“

MISSTI PABBA SINN Í SLYSINU Ásta B. Hauksdóttir lét flugslysið ekki draga úr sér kjarkinn og gerðist flugfreyja þegar hún var tvítug. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Hélt ég myndi brenna lifandi

Flugstjórinn Harald Snæhólm, sem er 74 ára, var einn þeirra fimm Íslendinga sem lifðu slysið af. Hann flaug sem farþegi og sat aftast í eldhúsi flugvélarinnar þegar slysið varð.

„Ég slasaðist mikið. Ég man að lungun lögðust saman, bakið fjórbrotnaði og hausinn á mér var allur skorinn í sundur,“ rifjar Harald upp fyrir blaðamann. „Stélið fór niður og það kom mikill hvellur. Svo rankaði ég ekki við mér fyrr en 100 til 200 metra frá flugvélinni með stórt pálmatré yfir brjóstinu á mér og ég gat ekki hreyft mig, var alveg pikkfastur. Vélin sprakk og ég hélt ég myndi brenna lifandi. En ég gat grafið undan bakinu á mér með höndunum þannig að ég gat ýtt mér undan trénu. Þannig skreið ég í burtu og tveir innfæddir fundu mig og drösluðu mér á spítala. Þetta var bara Guð og lukkan.“

Harald bætir við að öll deyfilyf hafi verið búin. „Þegar andlitið á mér var saumað saman héldu þeir mér niðri, Dagfinnur Stefánsson og Einar Guðlaugsson, sem voru í áhöfninni sem átti að taka við af okkur.“

Eftir að hann var gróinn sára sinna sneri Harald aftur til starfa sem flugstjóri þrátt fyrir þessa ógurlegu lífsreynslu. Það gerðu einnig hinir fjórir eftirlifendurnir og áttu þau eftir að fljúga margoft saman. „Ég var settur í þjálfun aftur og svo byrjaði þetta smám saman að koma. Þetta var andskoti erfitt en það var annaðhvort að takast á við þetta eða finna sér aðra vinnu.“

HARALD SNÆHÓLM Harald er einn þeirra fimm Íslendinga sem lifðu slysið af. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Harald fékk enga áfallahjálp frekar en aðrir sem lentu í slysinu en segir það hafa hjálpað sér mikið að tala við aðra flugmenn um það sem gerðist. „Þeir voru alltaf að spyrja mig og ég var alltaf að kjafta. Þá losar maður um þetta. Ég hef fengið hálfgerða hjálp þannig.“

Þegar Útkalls-bók Óttars Sveinssonar um slysið kom út árið 2006 hitti Harald í fyrsta sinn ættingja þeirra sem fórust í slysinu. „Það var mjög þægileg og góð stund.“

Aðspurður segist hann hafa áhuga á að fara aftur til Srí Lanka og setja þar upp minnisvarða að heiman. „Það fyndist mér réttlætanlegt. Ég held að við værum öll tilbúin til að gera það.“

A WORLD OF INSPIRATION
the PIER
FOR YOUR HOME
JÓLIN BYRJA
Í THE PIER
Haag áður 199.900
Tilboð gildir til 20. nóvember
179.910
Haag
-10%
Kertaluktir
25 cm 4.990
31 cm 7.990
MIKIÐ ÚRVAL AF BÖKKUM,
KERTUM OG SKREYTIEFNI Í
AÐVENTUKRANSINN
OG JÓLASKREYTINGUNA
Kerti frá 590
Krans
5.990
Jólatré
50 cm 2.490,
60 cm 2.990
90 cm 4.990
Home - Love 2.990
HOME
LOVE
Stálbakkar með munstri 2.590
Styttur frá 2.990
Uglur
12 cm 990, 15 cm 1.990 og 20 cm 2.990
Englar 8,5 cm 790 og 14 cm 1.790
Verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/eða myndabrengl
ÍRIS
the PIER
Smáratorgi 522 7860 • Korputorgi 522 7870 • Glerártorgi 522 7880

Setti soninn í fyrsta sæti

Systa Björnsdóttir bjó í Mílanó í tuttugu ár og vann við leikmyndahönnun fyrir auglýsingar og kvikmyndir víða um lönd en flutti heim á síðasta ári til að veita syni sínum betri aðbúnað í æsku. Nú hefur hún gert sína fyrstu leikmynd fyrir leikhús.

Gunnþóra Gunnarsdóttir
gun@frettabladid.is

HÖNNUÐURINN „Ég kom hingað bara sem gestur á tímabili og þá var alltaf skipulögð dagskrá og mikil gleði, þannig að ég sá dálítið bjagaða mynd af lífinu hér," segir Systa. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Þetta er frumraun mín í leikhúsi," segir Systa Björnsdóttir hönnuður um leikmynd og búninga í Refnum á Litla sviði Borgarleikhússins. „Ég kem í rauninni úr allt öðrum heimi. Hef verið úti á Ítalíu í tæp tuttugu ár og meðal annars unnið í kvikmyndum, auglýsingum og sýningum úti um allan heim en aldrei komið nálægt leikhúsi." Hún segir fólkið í Borgarleikhúsinu hafa verið henni hjálplegt. „Auðvitað snýst svona hönnun alltaf um það sama, handrit, áherslur og þarfir leikara. Verstu óvinir mínir í þessu verkefni voru sjónlínurnar. Ég er ekki vön að þurfa að taka mikið tillit til þeirra en þetta er búið að vera lærdómsríkt og skemmtilegt og ég sé eftir að hafa ekki kynnst heimi leikhússins fyrr."

Ekki á náttfötunum út í búð

Systa hefur haft bækistöð í Mílanó frá því hún fór út, bjó þar með Ítala um tíma en flutti til Íslands á síðasta ári með son sinn Ísak sem verður þriggja ára í janúar. Hvað kom til?

„Ég hafði verið úti öll mín fullorðinsár, var í bullandi karríer, alltaf að ferðast og sinna spennandi verkefnum. Svo eignaðist ég Ísak og þá fór ég að hugsa allt út frá honum. Þegar fæðingarorlofinu lauk var hann sjö mánaða og alltaf hjá barnapíu og þegar ég fór að leita að leikskóla handa honum komst ég að því að ég þurfti að koma með sápu og klósettpappír að heiman. Umhverfið var einstaklega óbarnvænt svo ég ákvað að prófa að flytja heim."

Hún segir þó heilmikil viðbrigði að setjast að á Íslandi eftir tuttugu ára fjarveru. „Ég kom hingað bara sem gestur á þessu tuttugu ára tímabili og þá var alltaf skipulögð dagskrá og mikil gleði, þannig að ég sá dálítið bjagaða mynd af lífinu hér. Það er óneitanlega erfitt að flytja hingað úr stóru samfélagi eins og Mílanó sem er milljónaborg. Hér get ég til dæmis ekki farið á náttfötunum út í búð að kaupa í matinn eins og þar! Mér fannst ég alltaf vera að sjá sama fólkið hér og í byrjun vissi ég ekkert hvort ég ætti að heilsa því. Var farin að brosa vandræðalega. Ítalir eru svo opnir og ég var orðin vön því að fólk segði það sem því fyndist. „Þú hefur bara fitnað." „Mikið lítur þú vel út í dag." „Þetta er falleg blússa sem þú ert í," og annað þess háttar. Ítalir spyrja alltaf hvernig maður hafi það og þá er ekkert athugavert við að segja bæði jákvæða og neikvæða hluti. Mér finnst eins og það sé ekki í boði hér, fólk tekur því eins og maður sé að kvarta og það er ekki vinsælt."

Engin tvö verkefni eins

Systa er úr Svarfaðardal, dóttir Björns Daníelssonar og Fjólu Guðmundsdóttur. „Pabbi var kennari í Húsabakkaskóla. Þótt við værum í sveit áttum við bara ketti og páfagauka. Það var allur búskapurinn," segir Systa brosandi.

Eftir nám í MA og á listabraut Kennaraháskólans kveðst hún hafa haldið til Ítalíu í nám í leikmynda-og búningahönnun. „Ég ætlaði ekkert að stoppa lengi. En að námi loknu byrjaði ég að vinna sem aðstoðarmaður hjá stórum leikmyndahönnuðum. Það er mikill skóli og maður verður að vera hógvær og duglegur. En smátt og smátt fór fólk að biðja mig að taka að mér verkefni meðfram svo ég fór að vinna sjálfstætt. Það byrjaði mjög skarpt því ég fór strax að vinna með stórum nöfnum, Tony Kaye til dæmis sem gerði American History X, og ég fór að ferðast mikið, meðal annars til Suður-Ameríku, Suður-Afríku, til Asíu og út um allt. Það skiptir miklu máli að leikmyndahönnuður sé með frá byrjun og það sem gerir starfið skemmtilegt er að engin tvö verkefni eru eins, oft erum við að búa til heim sem aldrei hefur verið til, eða var til fyrir löngu síðan. Það liggur mikil undirbúningsvinna á bak við hvert verk og ferlið er oft langt." Hún kveðst vera orðin sérfræðingur í að breyta húsnæði á marga vegu og oft hafa látið smíða stórar leikmyndir í stúdíóum. „Þar eru smíðuð heilu húsin en stundum er ekki hægt að opna hurðirnar," lýsir hún.

Það voru viðbrigði fyrir Systu að koma heim vegna atvinnunnar. „Ég hafði ekki þurft að leita mér að vinnu í mörg, mörg ár fyrr en ég kom til Íslands en úti gat ég valið um verkefni," segir hún og kveðst hafa farið til Ítalíu til að vinna á mánaðarfresti fyrst eftir að hún flutti heim, enda með ákveðinn kúnnahóp þar, eins og Vodafone og IKEA. Þar kom að hún ákvað að fækka utanlandsferðum og reyna þess í stað að finna sér verkefni hér á landi. „Ég var svo heppin að kynnast kvikmyndafyrirtækinu Pegasusi, gerði til dæmis leikmyndina í Hrauninu, nýjum framhaldsþætti fyrir RÚV sem Pegasus framleiddi og fljótlega hefst vinna við skemmtilega sýningu í Hönnunarsafni Íslands."

Engar pabbahelgar

Þægindin á Íslandi og þráin eftir Ítalíu togast á í huga Systu. „Ég er búin að vera hér í ár og stundum langar mig að komast í heimsborgaraskapið en þá er líka hægt að hoppa upp í flugvél og fara. Ég var 40 mínútur að keyra niður á strönd frá heimili mínu, klukkutíma upp í Alpana og það var tiltölulega stutt til Parísar en ég get ekki sagt að ég hafi alltaf verið að njóta lífsins á þessum stöðum. Mest flakkaði ég bara vinnunnar vegna og stundum fannst mér ég búa meira á hótelum og í flugvélum en heima hjá mér."

Systa segir frábært að vera með börn á Íslandi og Ísak sé á yndislegum leikskóla, Hagaborg. Hún kveðst ekki vera í neinu sambandi við barnsföður sinn, svo ekki er um neinar pabbahelgar að ræða. „En ég á góða fjölskyldu sem elskar Ísak og hjálpar mér mikið. Ég hef ferðast um heiminn, kynnst alls konar fólki, smakkað alls konar mat og notið ólíkrar menningar, ég hef átt velgengni að fagna í starfi og finnst allt í lagi að hægja á mér og setja son minn í fyrsta sæti. Og þótt ég búi á Íslandi og sé orðin mamma er ekki þar með sagt að ferillinn sé búinn!"

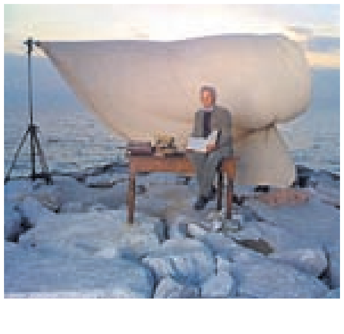
> **„Það er óneitanlega erfitt að flytja hingað úr stóru samfélagi eins og Mílanó sem er milljónaborg. Hér get ég til dæmis ekki farið á náttfötunum út í búð að kaupa í matinn eins og þar.**

SÝNISHORN AF VERKEFNUM SYSTU Á ÍTALÍU

TOSCANA 1 Kynningarefni fyrir Toscanahérað; allt sem héraðið hefur upp á að bjóða var tekið fyrir á listrænan hátt.

JÓLAAUGLÝSING VODAFONE Margir risastórir hlutir smíðaðir, meðal annars hljóðfæri.

SANPELLIGRINO „Eitt af fyrstu verkum Systu sem leikmyndahönnuðar, hluti unninn í tölvuvinnslu en tekið upp í stúdíói.



VIÐ STRÖNDINA Góðar bókmenntir eru eitt af því sem Toscanahérað státar af.

FÓTBOLTAFJÖR Í KRINGLUNNI MEÐ GUNNARI HELGASYNI

BOLTI FYLGIR KEYPTRI BÓK!*

Fótboltatombóla með glæsilegum vinningum og þrususpennandi boltasögur

Í tilefni af útkomu bókarinnar *Rangstæður í Reykjavík* verður ferlega skemmtilegt fótboltafjör á Blómatorginu í Kringlunni í dag kl. 15!

*Meðan birgðir endast

Kringlan

KRÓNAN
– fyrst og fremst ódýr og snjöll
35% afsláttur
2989 kr. kg
Verð áður 4598 kr. kg
Ungnauta entrecode
20% afsláttur
1998 kr. kg
Verð áður 2598 kr. kg
Ungnautasnitzel
1498 kr. kg
Ungnautahakk
KJÖTDAGAR
15% afsláttur
2898 kr. kg
Verð áður 3498 kr. kg
Lamba prime
1998 kr. kg
Lambalærissneiðar
2158 kr. kg
Lambakótilettur
NÚ ER TÍMINN TIL AÐ BAKA!
Mikið úrval af bökunarvörum
10 í pk.
629 kr. pk.
Brúnegg, vistvæn, 10 stk.
2 kg
Smjörlíki
Súkkulaði
allra
HVEITI
2 kíló
Sugar
199 kr. stk.
Allra smjörlíki, 500 g
199 kr. stk.
Allra suðusúkkulaði, 200 g
199 kr. pk.
Allra hveiti, 2 kg
253 kr. pk.
Grå Label sykur, 1 kg
293 kr. pk.
Flórsykur, 500 g
Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/eða myndabrengl
EXPO • www.expo.is
Krónan Árbæ
Krónan Bíldshöfða
Krónan Breiðholti
Krónan Granda
Krónan Hvaleyrarbraut
Krónan Lindum
Krónan Mosfellsbæ
Krónan Reykjavíkurvegi
Krónan Vallakór
Krónan Akranesi
Krónan Reyðarfirði
Krónan Selfossi
Krónan Vestmannaeyjum

35% afsláttur

1489 kr. kg

Verð áður ~~2298~~ kr. kg

Grísalundir, erlendar

40% afsláttur

1298 kr. kg

Verð áður ~~2198~~ kr. kg

Grísakótilettur

FRÁBÆRT VERÐ!

50% afsláttur

849 kr. kg

Verð áður ~~1698~~ kr. kg

Grísahnakki úrbeinaður

Í KRÓNUNNI

698 kr. kg

Krónu blandaðir kjúklingabitar

799 kr. kg

Krónu kjúklingur, heill

42% afsláttur

GOTT VERÐ

1998 kr. stk.

Verð áður ~~3498~~ kr. kg

Peking önd frosin, 2,6 kg

Coca-Cola

Kaupauki

Dagatal fylgir með kaupum á kippu af 4x2L Coke*

998 kr. pk.

Með hverri kippu 4 x 2L

færð þú 1 stk.

Gildir um 4x2L Coke, Coke light eða Coke Zero á meðan birgðir endast.

Coca-Cola and the Contour bottle are registered trademarks of The Coca-Cola Company. © 2013, The Coca-Cola company.

Nýtt dót á hverjum degi!

2998 kr. pk.

Kinder dagatal, 2 tegundir

3989 kr. pk.

Playmo dagatöl, 4 tegundir

Sjá opnunartíma verslana Krónunnar á www.kronan.is

ALLT UNDIR Magnus Carlsen og Viswanathan Anand einbeittir við skákborðið við upphaf einvígisins í Chennai á Indlandi. Mynd AP

Framtíð skáklistarinnar í húfi

Norska undrabarnið **Magnus Carlsen** berst um heimsmeistaratitilinn í skák við indverska snillinginn Viswanathan Anand. Þeir eru fulltrúar mismunandi kynslóða en vonir standa til þess að sigur Carslens gæti endurvakið áhuga almennings á skák.

Símon Birgisson
simon@frettabladid.is

Heimsmeistaraeinvígið í skák fer nú fram í borginni Chennai á Indlandi þar sem Viswanathan Anand, núverandi heimsmeistari, ver heimsmeistaratitil sinn gegn norska undrabarninu Magnusi Carlsen. Langt er síðan heimsmeistaraeinvígi hefur vakið jafn mikla athygli og tala margir um að framtíð skáklistarinnar sé jafnvel í húfi. Magnus Carlsen er um 20 árum yngri en Anand. Ef Norðmaðurinn ungi sigrar fær skákin svo sannarlega andlitslyftingu. Magnus Carlsen er ekki bara snillingur við skákborðið – hann er ofurstjarna, módel og hefur oft verið kallaður rokkstjarna skákheimsins.

Fyrstu fjórar skákirnar í einvíginu enduðu með jafntefli. Upphaf einvígisins minnir á þungavigtarbardaga í hnefaleikum þar sem menn nota fyrstu loturnar til að fá tilfinningu fyrir andstæðingnum. Sigurvegarinn í einvíginu fær 2,5 milljónir Bandaríkjadala í sinn hlut – rétt rúmar 300 milljónir íslenskra króna. En það eru ekki bara peningar í húfi. Þrátt fyrir að það hafi aldrei fleiri teflt á heimsvísu hafa vinsældir skáklistarinnar dalað. Það er orðið langt síðan almenningur vissi hver væri heimsmeistari í skák eða þekkti sterkustu skákmenn heims með nafni.

Skákin náði hæstu hæðum með einvígi Bobby Fischers og Boris Spassky á Íslandi árið 1972. Enda fékk einvígið viðurnefnið Einvígi aldarinnar og varð táknmynd kalda stríðsins, heimsveldanna tveggja sem litu á heiminn eins og skákborð í flóknu stríði. Skákin komst aftur í sviðsljósið þegar Garry Kasparov, þá ungur maður á þrítugsaldri, skoraði sovéska heimsmeistarann Anatoly Karpov á hólm. Einvígi þeirra var langt og snúið. Kasparov, sem var gyðingur og fæddur í Armeníu, var ekki með sovésku skákelítuna með sér í liði en hæfileikar hans voru slíkir að hann vann engu að síður og varð yngsti heimsmeistari sögunnar árið 1985.

Síðar átti Kasparov eftir að vekja heimsathygli þegar hann tefldi gegn ofurtölvunni Deep Blue árið 1997 og tapaði. Líklega var það síðasta skákeinvígið sem náði heimsathygli enda töluðu margir um viðureignina sem uppgjör mannsins gegn tölvunum. Kasparov settist í helgan stein árið 2005. Síðan þá hafa átök innan alþjóðaskáksambandsins og sterkustu skákmanna heims gert það að verkum að erfitt hefur reynst að krýna óumdeildan heimsmeistara. Almenningur hefur misst áhugann á keppnisskák. Síðustu heimsmeistaraeinvígi hafa verið háð fyrir tómum áhorfendasölum í borgum sem fáir þekkja.

Einvígið milli Anands og Magnusar Carlsen er upplagt tækifæri fyrir skákina að ná aftur fyrri vinsældum. En þá þarf Magnus Carlsen helst að vinna og verða hið nýja andlit skákarinnar. Öll spjót beinast í raun að Anand sem hefur í gegnum árin sýnt gríðarlegan styrk í einvígum um heimsmeistaratitilinn en ekki náð jafn góðum árangri á venjulegum mótum. Spurningin er hvort aldurinn, reynslan og undirbúningur nái að sigra snillinginn Magnus Carlsen sem er þekktur fyrir að vilja finna lausn á flóknum stöðum yfir borðinu, gefur minna fyrir undirbúning og kann því vel að sigla á óþekkt mið.

Það er kannski dæmi um pressuna á Anand að þegar hann var spurður hvernig hægt væri að vekja aftur áhuga almennings á skák og fá stórfyrirtæki til að veita meiri peningum í íþróttina var svarið einfalt: Magnus Carlsen.

Áhuginn er svo mikill að sums staðar liggur vinna í fyrirtækjum niðri. Menn liggja bara á netinu og fylgjast með leikjunum í beinni.

→ Fulltrúar ólíkra kynslóða

Magnus Carlsen er fæddur 30. nóvember 1990 og verður því 23 ára gamall síðar í mánuðinum. Hann er í fyrsta sæti á styrkleikalista FIDE yfir sterkustu skákmenn heims – hærri á listanum en heimsmeistarinn Anand, sem hann teflir nú við í Chennai á Indlandi. Magnus Carlsen var aðeins 13 ára gamall þegar hann náði stórmeistaratitlinum. Fyrir utan að vera einn besti skákmaður í heimi er Magnus Carlsen sannkölluð ofurstjarna í Noregi. Hann þykir frambærilegt módel og hefur verið andlit vörumerkisins G-Star Raw og ekki er óalgengt að hann sé umvafinn stúlknaskara sem öskrar af fögnuði þegar hann birtist.

Viswanathan Anand fæddist 11. desember 1969. Hann hefur fimm sinnum unnið heimsmeistaratitilinn í skák og hefur verið óumdeildur heimsmeistari frá árinu 2007. Hann er einnig þekktur fyrir hæfileika sína í hraðskák þar sem fáir standast honum snúning. Anand varð fyrsti indverski stórmeistarinn árið 1988. Hann hefur hlotið fjölda verðlauna og viðurkenninga á Indlandi þar sem hann er afar þekktur. Anand er lýst sem afar fjölhæfum skákmanni. Sigur gegn Magnusi Carlsen myndi innsigla stöðu hans sem eins af risunum í skáksögunni.

GRÍÐARLEGAR VINSÆLDIR Þessar stelpur sendu Verdens Gang mynd til stuðnings Magnusi Carlsen. Myndin hefur vakið mikla athygli í Noregi eins og einvígið allt.

Sigur snjallsímanna

„Einvígið vekur gríðarlega athygli hér í Noregi,“ segir Gísli Kristjánsson, fréttaritari í Ósló. Hann segir það hafa komið fjölmiðlum þar í landi talsvert á óvart. „Sérstaklega hafa netmiðlarnir grætt á þessum mikla áhuga. Verdens Gang er með beina útsendingu á netvarpi sínu og áhorfið hefur farið fram úr öllum vonum. Áhuginn er svo mikill að sums staðar liggur vinna í fyrirtækjum niðri. Menn liggja bara á netinu og fylgjast með leikjunum í beinni.“

Gísli segist ekki hafa séð fjölgun á skákborðum á kaffihúsum og götum úti. „Nei, stóra sagan í þessu er snjallsímabyltingin. Nú sér maður svart á hvítu hvað snjallsímarnir og spjaldtölvurnar eru að breyta hefðbundinni fjölmiðlun. Það er sama hvert maður lítur, það eru allir með einvígið og leikina í beinni í snjallsímunum. Í gamla daga sá fólk þetta í sjónvarpinu en nú eru það litlu tölvurnar sem allir fylgjast með. Þetta er sigur snjallsímanna í fjölmiðlastríðinu.“

Hann segir Norðmenn hæfilega bjartsýna á sigur. „Fyrstu fjórar skákirnar enduðu með jafntefli svo mótstaðan er sterkari en menn héldu. En þetta heldur fólki við efnið. Hver skák tekur óskaplegan tíma en hér í landi er fólk vant að horfa á íþróttir eins og 50 kílómetra skíðagöngu þar sem klukkutími getur liðið milli þess sem menn sjást í mynd. Svo skákin er bara nokkuð æsileg hér í Noregi um þessar mundir.“

Gæði á Dorma-verði!

MIAMI svefn-tungusófi

Fullt verð krónur 169.900
Stærð: 240x90 Tunga: 225 Hæð: 90 cm.
Grátt slitsterkt áklæði. Rúmfatageymsla í tungunni.

JÓLATILBOÐ **149.900** FULLTVERÐ KR. 169.900

HEILSURÚM **FRÁBÆRT VERÐ**

Nature's Rest heilsurúm

Aðeins kr. **7.056** í 12 mánuði*
STÆRÐ 120X200
Dýna, botn og lappir

Nature's Bedding

AÐEINS **79.900** 120x200

- Mjúkt og slitsterkt áklæði
- Svæðaskipt gormakerfi
- Frábærar kantstyrkingar
- Aldrei að snúa
- Sterkur botn
- Burstaðar stállappir
- 320 gormar pr fm^2

* afborgun pr. mán. í 12 mán. Vaxtalaust lán. 3,5% lántökugj.

Nature's Comfort heilsurúm

Aðeins kr. **13.094** í 12 mánuði*
STÆRÐ 160X200
Dýna, botn og lappir

Nature's Bedding

AÐEINS **149.900** 160x200

- Mjúkt og slitsterkt áklæði
- Svæðaskipt pokagormakerfi
- Heilsu- og hægindalag í yfirdýnu sem hægt er að taka af
- Steyptar kantstyrkingar
- Aldrei að snúa
- Sterkur botn
- Burstaðar stállappir

* afborgun pr. mán. í 12 mán. Vaxtalaust lán. 3,5% lántökugj.

Jazz hægindastóll

Jazz - hægindastóll með skemli. Fæst í koníaksbrúnu, svörtu, dökk brúnu og kremuðu leðri.

AÐEINS **95.900** DORMAVERÐ

Silo svefnsófi með tungu

Stærð: 228 x 162 cm. H. 83 cm. Dökkgrátt áklæði
Tunga getur verið beggja vegna. Rúmfatageymsla.

SVEFNSÓFI **FRÁBÆRT VERÐ**

JÓLATILBOÐ **119.900** FULLTVERÐ KR. 139.900

DORMA
– býður góða nótt

Holtagörðum, Reykjavík © 512 6800 • OPIÐ: Virka daga kl. 10.00–18.00 og laugardaga kl. 11.00–16.00
Dalsbraut 1, Akureyri © 558 1100 • Húsgagnahöllinni, Reykjavík © 558 1100

Nauðsynlegt að sameina háskóla

Illugi Gunnarsson, mennta- og menningarmálaráðherra, boðar uppstokkun í menntakerfinu. Hann segir óhjákvæmilegt að sameina háskóla og vill stytta nám til stúdentsprófs. Þá vill hann endurskilgreina hlutverk RÚV á fjölmiðlamarkaði.

Höskuldur Kári Schram
hoskuldur.schram@365.is

Tillögur hagræðingarhóps ríkisstjórnarinnar voru kynntar í vikunni. Hópurinn leggur meðal annars til að háskólum verði fækkað með sameiningu eða samstarf milli háskóla verði aukið til að nýta megi fjármuni betur. Illugi segir að þetta séu skynsamlegar tillögu og segir nauðsynlegt að sameina háskóla með einhverjum hætti. „Ég held að það sé alveg augljóst þegar við horfum á háskólasviðið okkar að það er heldur mikið í lagt fyrir rétt rúmlega 300 þúsund manna þjóð að vera með sjö háskóla. Ég hef ekki viljað segja á þessari stundu hvaða háskólar það eru sem ég tel rétt að sameinist eða breyti rekstrarformi sínu en það er augljóst að þessi staða er uppi,“ segir Illugi. Vinna við þetta er þegar hafin innan ráðuneytisins en ekki liggur fyrir hvenær henni lýkur. „Ég sé ekki fram á að fjárframlög til háskólastarfs muni aukast mikið á næstunni. Þá verðum við að horfa á hina hliðina, þ.e. hvernig getum við nýtt fjármunina betur til þess að auka gæðin. Þetta á bæði við um kennsluna en ekki síður rannsóknir. Ef við getum búið til meiri gæði fyrir sömu fjármuni þá eigum við að gera það. Hagræðingarhópurinn er ekki að leggja til að við förum að draga fjármuni út úr háskólakerfinu. Ég held að allir hljóti að vera sammála því að við þurfum að auka. En þá er það spurningin hvað við getum aukið. Ef við getum náð fram betri gæðum með samruna, sameiningu eða aukinni samvinnu þá þurfum við að gera það. Svo þurfum við markvisst á næstu árum og sennilega áratugum að auka fjárframlög til háskólastigsins. Allir hljóta að sjá að við getum ekki haft það þannig að við séum eftirbátar þeirra þjóða sem við viljum bera okkur saman við.“

Aukning til rannsóknarsjóða

Ákvörðun Illuga um að falla að hluta frá fyrirhugaðri hækkun á fjárframlögum til rannsóknarsjóða hefur mætt mikilli gagnrýni. Illugi segir að hækkunin hafi byggst á fjárfestingaáætlun síðustu ríkisstjórnar og að sú áætlun hafi ekki verið að fullu fjármögnuð. „Hún var grundvölluð á því að menn voru að gefa sér ákveðnar forsendur varðandi stöðuna í ríkisfjármálum. Bæði hvað varðar tekjur og útgjöld. Þær hafa ekki gengið eftir. Í fyrstu var talið að ríkissjóður ætti að vera í jafnvægi en í stað þess stefnir í 30 milljarða króna halla. Þar þarf að grípa til einhverra aðgerða. Við erum þess vegna að skera niður. Hins vegar er einungis hluti af þessari hækkun til rannsóknarsjóða tekinn til baka. Stór hluti hennar stendur eftir. Þannig að ef menn bera þetta saman við árin 2012, 2011 og 2010 þá er um verulega aukningu að ræða.“

Úrelt framhaldsskólakerfi

Ársæll Guðmundsson, formaður Skólameistarafélags Íslands, sagði í samtali við Fréttablaðið á fimmtudag að framhaldsskólakerfið hér á landi væri úrelt. Kerfið sé ósveigjanlegt og að hluti vandans sé kjarasamningar kennara. Illugi tekur undir orð Ársæls og segir nauðsynlegt að endurskoða kerfið. „Við þurfum auðvitað að skoða kerfið og það er eitthvað sem aðrar þjóðir hafa líka verið að gera. Menn eru að reyna að auka sveigjanleika. Hluti af því eru kjarasamningar og hvernig þeir eru uppbyggðir. Það hefur án vafa áhrif þar á en ég er ekki að segja að það ráði öllu. Ég held að allir sem hafa skoðað þessi mál viti að kjarasamningar og uppbygging þeirra er ekki beint til þess fallin að auðvelda eða liðka fyrir. En þetta á allt sínar sögulegu ástæður og að sjálfsögðu verða menn að horfast í augu við það en það er líka nauðsynlegt að horfa til framtíðar og spyrja sig hvernig við viljum byggja upp framhaldsskólakerfið.“

Nauðsynlegt að stytta nám

Illugi hefur verið talsmaður þess að stytta nám til stúdentsprófs og telur enn fremur rétt að sameina framhaldsskóla. „Það kann að vera nauðsynlegt að sameina skóla undir eina stjórn til að tryggja að nemendur hafi aðgang að nægilegu námsframboði. Það er erfitt fyrir minni skólastofnanir að bjóða upp á jafn fjölbreytt nám og stóru skólarnir geta gert. Spurningin er hvort að það sé hægt með samvinnu eða sameiningu. Aðalatriðið er að tryggja aukin gæði í framhaldsskólastarfinu og auka valmöguleika fyrir nemendur. Vitanlega þarf líka að huga að hagræðingunni. Það er ekki hægt að horfa fram hjá því,“ segir Illugi. Hann segist ætla að beita sér sérstaklega fyrir því að stytta nám til stúdentsprófs. „Ég held að það sé skynsamlegast að nálgast þetta út frá sjónarhorni nemendanna. Nemendurnir eiga sinn tíma, hver og einn einstaklingur á sinn tíma. Ríkið á ekki tímann. Skylda hins opinbera er að bjóða upp á kerfi sem gerir nemendum kleift að nýta sinn tíma sem best. Ísland er eina landið í OECD þar sem það tekur 14 ár að undirbúa sig undir háskólanám. Öll önnur lönd eru með 12 til 13 ár. Með öðrum orðum, hin löndin bjóða nemendum upp á kerfi þar sem þeir geta nýtt tíma sinn betur. Er það eitthvað sérstakt á Íslandi sem er ólíkt öllum öðrum löndum og gerir það að verkum að við þurfum 14 ár en allir aðrir 12 eða 13? Á meðan menn koma ekki með útskýringu á því af hverju það þurfi að vera 14 ár þá tel ég einsýnt að stytta námið,“ segir Illugi.

Hlynntur sameiningu stofnana

Í tillögum hagræðingarhópsins er lagt til að yfirstjórnir opinberra safna og menningarstofnana verði sameinaðar til að auka hagræðingu. Þannig er lagt til að yfirstjórnir Þjóðleikhússins, Sinfóníuhljómsveitar Íslands, Íslenska dansflokksins og Íslensku óperunnar verði sameinaðar. Einnig yfirstjórnir Náttúruminjasafns Íslands, Þjóðminjasafns Íslands, Listasafns Einars Jónssonar og Listasafns Íslands. Illugi segir að óperan sé ekki ríkisstofnun og því hafi hann ekki vald yfir henni. Að öðru leyti segist hann vera opinn fyrir þessum tillögum. „Eitt af því sem við erum komin af stað með er að sameina Námsgagnastofnun og Námsmatsstofnun. Tilgangurinn er ekki bara að spara peninga heldur líka auka gæðin.“

Uppsagnir ekki útilokaðar

Illugi útilokar ekki að fækkun yfirstjórna og sameining skóla muni kalla á uppsagnir. „Nú er það þannig með opinbera starfsmenn rétt eins og alla aðra starfsmenn að menn geta ekki gengið að því vísu að halda sínu starfi. Það geta komið aðgerðir sem gera það að verkum að starfsmönnum fækkar. Það á við um hinn almenna vinnumarkað og einnig ríkisstarfsmenn. Tilgangurinn er hins vegar ekki að fækka opinberum starfsmönnum. Tilgangurinn er að nýta sem best skattpeningana,“ segir Illugi.

→ ILLUGI GUNNARSSON

MENNTUN Stúdentspróf MR **1987**. BS-próf í hagfræði HÍ **1995**. MBA-próf frá London Business School **2000**.

HELSTU STÖRF Fiskvinna á sumrin hjá Hjálmi hf. Flateyri **1983-1993**. Leiðbeinandi við Grunnskóla Flateyrar **1987-1988**. Organisti Flateyrarkirkju **1995-1996**. Skrifstofumaður hjá Vestfirskum skelfiski á Flateyri **1995-1997**. Stundaði rannsóknir í fiskihagfræði við HÍ **1997-1998**. Aðstoðarmaður Davíðs Oddssonar forsætisráðherra **2000-2005**.

STJÓRNMÁLAÞÁTTTAKA Í stjórn Vöku, félags lýðræðissinnaðra stúdenta við Háskóla Íslands, **1989-1990**, oddviti **1993-1994**. Í Stúdentaráði Háskóla Íslands **1993-1995**. Fulltrúi stúdenta í háskólaráði **1993-1995**. Formaður Heimdallar, félags ungra sjálfstæðismanna, **1997-1998**. Þingmaður síðan **2007**. Formaður þingflokks sjálfstæðismanna **2009-2010** og **2012-2013**. Mennta- og menningarmálaráðherra síðan **2013**.

MENNTA- OG MENNINGARMÁLARÁÐHERRA „Ég hef alltaf litið svo á og hef lýst yfir þeirri skoðun að hlutverk RÚV eigi að snúa að því að tryggja að boðið sé upp á efni sem einkastöðvarnar eiga erfitt með að gera,“ segir Illugi Gunnarsson. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Vill endurskilgreina hlutverk RÚV

Innan menntamálaráðuneytisins er nú hafin vinna í tengslum við endurnýjun á þjónustusamningi ríkisins við RÚV. Illugi vill endurskoða hlutverk RÚV. „Ég hef alltaf litið svo á og hef lýst yfir þeirri skoðun að hlutverk RÚV eigi að snúa að því að tryggja að boðið sé upp á efni sem einkastöðvarnar eiga erfitt með að gera. Ekki endilega að sé til markaður fyrir slíkt efni. Þetta hefur einkum að gera með sögu þjóðarinnar, menningu hennar og listir, og jafnvel stjórnmálaumræðu. Einkaaðilar eru líka að sinna þessu en við gerum þá kröfu að RÚV sinni þar auknu hlutverki.“ Illugi segir að tæknibreytingar, t.d. varðandi miðlun efnis, muni umbylta fjölmiðlamarkaðinum á næstu árum. Þetta þurfi einnig að hafa í huga þegar endurskoða á hlutverk RÚV. „Ef menn ætla að halda áfram að hafa ríkisútvarp þarf það að hafa sérstaka skírskotun og sérstakan tilgang. Ég held að hann snúi að íslenskri menningu og þess vegna er ég þeirrar skoðunar að það eigi að vera ríkisútvarp. En ég er ekki talsmaður þess að það sé til ríkisútvarp sem sé alveg eins og aðrir fjölmiðlar sem starfa á einkamarkaði,“ segir Illugi.

Leysir engan vanda að loka Þjóðleikhúsinu

Elliði Vignisson, bæjarstjóri í Vestmannaeyjum og flokksbróðir Illuga, kallaði nýlega eftir breyttri forgangsröðun í ríkisfjármálum til að tryggja grunnþjónustu. Gagnrýndi hann sérstaklega að peningum væri varið í rekstur Þjóðleikhússins og Sinfóníuhljómsveitar Íslands á sama tíma og verið væri að skera niður í heilbrigðismálum. Illugi er ósammála Elliða hvað þetta varðar. „Ég skil stöðu hans sem bæjarstjóri í Vestmannaeyjum. Hann er að auðvitað að reyna að verja að það sé ákveðin þjónusta til staðar í Vestmannaeyjum. Okkur vantar meira fé inn í heilbrigðiskerfið en lausnin á því er ekki að loka Þjóðleikhúsinu. Okkur vantar líka meira fjármagn inn í menntakerfið og ég er alveg klár á því að öryrkjar og aldraðir telja að það vanti meira fjármagn inn í þeirra málaflokk. Að mínu mati er umræðan á villigötum. Ætla menn að loka Þjóðleikhúsinu af því að það vantar fjármagn hér og þar? Hvað ætla menn að gera þegar búið er að loka Þjóðleikhúsinu og áfram vantar? Síðað samfélag þarf á svona starfsemi að halda og þetta bætir samfélagið,“ segir Illugi.

visir.is
Viðtalið við Illuga er hægt að sjá í þættinum **Pólitíkin á www.visir.is.**

JÓLAGJÖFIN HANS

LAUGARDAGUR **16. NÓVEMBER 2013**

Kynningarblað Fatnaður, hugmyndalistar og góð ráð.

Þegar velja á gjöf handa honum

Hina fullkomnu gjöf getur reynst þrautin þyngri að finna. Eftirfarandi leiðbeiningar er gott að hafa bak við eyrað.

1 Nálgastu verkefnið á nýjan hátt. Hættu að leita að „gjöf“ handa honum og leitaðu heldur að „honum“ í gjöfinni. Þó það hljómi kannski undarlega er þetta rökrétt nálgun. Bestu gjafirnar sem maður fær eru þær sem segja eitthvað um mann sjálfan, er það ekki?

2 Hafðu í huga hvers konar tilfinningar gjöfin vekur. Það er mikilvægt. Þegar einhver gefur þér gjöf sem vel hefur verið valin, finnurðu strax hvað viðkomandi finnst um þig. Þú veist að hann var að hugsa um þig og hvaða mann þú hefur að geyma þegar hann valdi gjöfina. Slíkar gjafir veita bæði gefandanum og viðtakandanum gleði.

3 Settu þig því í stellingar og hugsaðu um hvað þú veist um viðtakandann. Hversu vel þekkirðu manninn þinn?

Spurðu þig til dæmis þessara spurninga:

-hvaða áhugamál hefur hann?

-hvaða markmið hefur hann sett sér í lífinu?

-hvað gerir hann eiginlega í frítíma sínum?

Veldu svo eitthvað sem tengist einhverju atriðanna beint eða óbeint. Ef hann hefur áhuga á sporti eins og köfun gæti verið of dýrt að kaupa tilheyrandi búnað og græjur, en áhugaverð bók um viðkomandi sport gæti verið sniðug lausn.

Finndu hina fullkomnu gjöf með því að leita að „honum“ í gjöfinni.

5 Ef þú ert alveg lens er einfaldast að spyrja hann hreint út hvað hann langar í.

6 Ef þér finnst það hins vegar eyðileggja algjörlega spennuna gætirðu beðið hann að nefna til dæmis fimm atriði og velja síðan eitt. Þá veit hann að minnsta kosti ekki hvert þeirra verður undir trénu.

www.wikihow.com

Hafðu í huga hvers konar tilfinningar gjöfin vekur.

Hversu vel þekkirðu manninn þinn? Hvaða áhugamál hefur hann og hvað gerir hann í frítíma sínum?

Þó það geti verið snúið að velja buxur og peysur á bóndann er lítið mál að finna húfu, trefil, hanska, náttföt, sokka eða skó án þess að hann sé með í för.

Sokkarnir frá Happy Socks eru sérlega skrautlegir

Ekki láta bóndann fara í jólaköttinn

Bóndinn má ekki fara í jólaköttinn frekar en aðrir meðlimir fjölskyldunnar og er alger fásinna að halda því fram að karlmenn vilji ekki mjúka pakka. Vissulega getur verið snúið að velja peysu, skyrtu eða buxur sem passa og hugsanlega betra að láta makann um það. Húfu, trefil, hanska, náttföt, nærföt, sokka og skó er þó vel hægt að velja án þess að hann sé með í för.

Síðastliðin ár hafa æ fleiri karlmenn tekið upp á því að klæðast skræpóttum sokkum og eru jafnvel dæmi um að menn flauti til keppni um skrautlegasta parið. Þá er nokkuð um að þeir lyfti upp skálmunum á mannamótum og hefji meting. Eftir því sem næst verður komist þykir það tákn um karlmennsku að þora að skarta litríkum sokkum. Skrautlegt sokkapar ætti því víðast hvar að hitta í mark.

Góðir íþróttaskór gagnast flestum.

Útgefandi: 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, s. 512 5000
Umsjónarmenn auglýsinga: Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is, s. 512-5432
Ábyrgðarmaður: Jón Laufdal.

FÓLK
KYNNINGARBLAÐ

NÝTNIVIKA

Nýtnivikan verður haldin hér á landi vikuna 16. til 24. nóvember. Markmið vikunnar er að draga úr myndun úrgangs og hvetja fólk til að nýta hluti betur. Nánar á reykjavik.is

NÁMSAÐSTOÐ
Vantar þig aðstoð í einhverri námsgrein?
íslenska – stærðfræði – enska – danska – efnafræði – lestur
eðlisfræði – þýska – franska – spænska – stafsetning o.fl
Öll skólastig - Reyndir kennarar
Nemendaþjónustan sf www.namsadstod.is s. 557 9233

Landsins mesta úrval af sófum og sófasettum

Sófinn þinn útfærður eftir þínum óskum
Opið virka daga kl. 10-18
laugard. 11-16
Patti HÚSGÖGN
Bíldshöfða 18 - 110 Reykjavík - sími: 557 9510 - www.patti.is

1 ár
Við höldum upp á eins árs afmæli
Af því tilefni veitum við 20% afslátt af öllum fatnaði í dag.
Hlökkum til að sjá ykkur.
Nýtt Kortatímabil
Opið virka daga kl. 11–18.
Opið laugardaga kl. 11–16.
black pepper FASHION
Laugavegi 178 (Bolholtsmegin) | Sími 555 1516
Kíkið á myndir og verð á Facebook

ER TEPPIÐ HREINT Í SAMEIGNINNI?

HÚSFÉLAGAÞJÓNUSTAN KYNNIR *Nú er rétti tíminn til að panta teppahreinsun fyrir jólin. Húsfélagaþjónustan er leiðandi í þjónustu fyrir húsfélög.*

Húsfélagaþjónustan býður upp á margþætta þjónustu fyrir húsfélög en einn þátturinn er teppahreinsun. „Fyrirtækið á eina öflugustu teppahreinsivél landsins, svokallaða „Truck mount“. Vélin er í bílnum en vatns- og sogbarkinn ásamt hreinsiáhaldinu eru leidd inn í húsið þegar teppið er þrifið,“ útskýrir Þórir Gunnarsson, eigandi Húsfélagaþjónustunnar, og segir vélina byltingu í teppahreinsun. „Fyrir utan hvað hún þrífur vel þá sýgur hún 90% af vatninu upp eftir hreinsun og það er í lagi að ganga á teppinu á meðan þrifin eiga sér stað og strax á eftir,“ segir Þórir. Hann bætir við að sett sé óhreinindavörn á teppið eftir hreinsun sé þess óskað. „Hún varnar því að óhreinindi festist eins auðveldlega í teppinu og því þarf sjaldnar að þrífa það auk þess sem endingin eykst. Efnið er það sama og fylgir teppinu frá framleiðanda en það eyðist smám saman úr þráðunum.“

Húsfélagaþjónustan hefur í ellefu ár verið leiðandi í þjónustu við húsfélög. „Sautján manns starfa hjá fyrirtækinu og enn fleiri á sumrin við gluggaþvott sem er stór þáttur í starfsemi okkar en við rekum eina af stærstu gluggaþvottadeildum landsins,“ segir Þórir. Megináhersla fyrirtækisins hefur þó verið reglubundin ræsting í sameignum fjölbýlishúsa og fyrirtækja. „Þessi þjónusta mælist afar vel fyrir. Við þjónustum vel á þriðja hundrað sameignir í dag, allt frá fjögurra íbúða húsum til blokkarkjarna með tugi íbúða,“ lýsir Þórir en einnig býður fyrirtækið upp á fasteignaumsjón. Þá er haft meira eftirlit með húsunum. „Hjá okkur starfar smiður sem er ígildi húsvarðar. Hann sér um smáviðhald fyrir viðskiptavini. Þá sjáum við einnig um að skipta um ljósaperur og halda umhverfi húsanna hreinu utandyra.“

TEPPIÐ ÞRIFIÐ Húsfélagaþjónustan hefur yfir afar öflugri teppahreinsivél að ráða.

Þórir segir að það sem viðskiptavinir sínir kunni best að meta við Húsfélagaþjónustuna sé eftirfylgni, vönduð vinnubrögð og samviskusemi. „Við stöndum við það verklag sem um er samið,“ segir hann og bendir jafnframt á að fólki þyki þægilegt að skipta við fyrirtæki sem bjóði víðtæka þjónustu. „Þannig þarf það ekki að leita víðar.“

Hægt er að fá tilboð hjá Húsfélagaþjónustunni að kostnaðarlausu með því að hringja í síma 555-6855 eða senda tölvupóst husfelag@husfelag.is

GÆÐAVÉL

„Fyrir utan hvað hún þrífur vel þá sýgur hún 90% af vatninu upp eftir hreinsun og það er í lagi að ganga á teppinu á meðan þrifin eiga sér stað og strax á eftir.“

EIGANDINN Þórir Gunnarsson er eigandi Húsfélagaþjónustunnar.

Meirapróf

ÖKUSKÓLINN Í MJÓDD
Upplýsingar og innritun í síma 567 0300 / 894-2737
Næsta meirapróf byrjar 20. nóvember 2013

VÉLSLEÐASÝNING
16. NÓVEMBER 2013 KL. 12-16

Í tilefni af árshátíð LÍV Reykjavík verður opið hús hjá Yamaha laugardaginn 16. nóvember þar sem sýndar verða 2014 árgerðir af Yamaha vélsleðum.
Komdu í heimsókn á Kletthálsinn!
FARÐU LENGRA!
YAMAHA
www.yamaha.is
ARCTIC TRUCKS
Arctic Trucks | Klettháls 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | www.arctictrucks.is

JÓLAGJÖF SEM LIFIR AÐ EILÍFU

LJÓSMYNDASTOFA ERLINGS KYNNIR *Fallegar ljósmyndir eru skemmtileg hugmynd að jólagjöf sem lifir lengi.*

Ljósmyndastofa Erlings er á Eiðistorgi og hefur starfað frá árinu 2000. Á stofunni starfa Erling Ó. Aðalsteinsson og Silla Páls. Ljósmyndastofan sinnir öllum almennum myndatökum, til dæmis barna- og stúdentamyndatökum og einnig fermingar- og brúðkaupsmyndatökum. Passamyndatökur hafa einnig verið vinsælar undanfarin ár auk ýmissa fjölbreyttra viðburðamyndataka. Fyrir jólin er boðið upp á svokallaða jólakortamyndatöku en það er hálftíma myndataka þar sem ein mynd er valin á tuttugu jólakort á aðeins 18.000 krónur. Að koma í myndatöku á að vera gaman því minningin um myndatökuna lifir með myndinni. Við mælum með að börnin hafi sér uppáhaldsleikfangið sitt með í myndatökuna.

Það er vinsælt að stórfjölskyldan komi í myndatöku. Þá koma afi og amma með börn og barnabörn og allir myndaðir, bæði allur hópurinn, afi og amma með barnabörnunum, og sínum börnum, síðan hver fjölskylda fyrir sig. Þá er líka algengt að systkini koma í myndatöku og koma foreldrum sínum á óvart með fallegri systkinamynd í jólagjöf. Slíkar myndir eru ómetanlegar minningar og skemmtilegar gjöf sem lifir að eilífu.

Nánari upplýsingar eru á heimasíðunni okkar erling.is, faceboook síðu okkar og í síma 552-0624.

EKKERT MÁL AÐ GERA JÓLAKORTIN

LJÓSMYNDAVÖRUR KYNNA *Lítið mál er að útbúa jólakortin með hjálp ljósmyndavorur.is. Þar má einnig panta stækkanir, búa til dagatöl og ljósmyndabækur, láta prenta á bolla, boli og brúsa.*

Ljósmyndavörur ehf., eitt elsta ljósmyndafyrirtæki landsins (stofnað 1974), hafa stórbætt öflugasta framköllunarvef landsins (framkollun.ljosmyndavorur.is) núna í haust. Á vefnum er hægt að panta ljósmyndir, líka Instagram (10x10cm – á frábæru verði), stækkanir, striga, jólakort, bolla, boli, brúsa, dagatöl, músamottur, iPhone-hulstur, harðar ljósmyndabækur og margt fleira. Breytingarnar voru gerðar til að mæta óskum viðskiptavina. Núna eru allar pantanir greiddar strax í gegnum örugga greiðslusíðu Valitors, þannig að allar pantanir sem koma í gegnum vefinn fara strax í framleiðslu. Það þýðir að við getum afgreitt miklu hraðar en áður – en við vorum býsna snögg áður! Við getum sent hraðar frá okkur pantanir og mun styttri biðtími verður eftir afgreiðslu í verslun okkar fyrir þá sem vilja sækja sjálfir.

Að búa til ljósmyndir, jólakort, dagatöl, striga og svo framvegis er leikur einn á vefnum. Ef þú ert með myndir í tölvunni þarftu bara að fara inn á framkollun.ljosmyndavorur.is. Svo velur þú það sem þú vilt gera, t.d. jólakort. Þá velur þú útlit með því að smella á það kort sem þér lýst best á, smellir svo á „Smelltu hér til að velja mynd“ og þá færðu valmöguleika til að finna myndina sem þú vilt (af tölvunni þinni eða Facebook), smellir á hana, velur fjölda og heldur svo áfram að panta eða klárar pöntunina. Þú velur hvort þú vilt sækja eða fá sent með pósti, greiðir og pöntunin þín fer í framleiðslu. Þú færð um hæl tölvupóst með upplýsingum um pöntunina þína og afgreiðslutíma. Veljir þú að sækja pöntunina færðu SMS þegar hún er tilbúin. Þess má geta að umslög fylgja jólakortunum.

Mikið hefur verið óskað eftir Facebookstuðningi og höfum við brugðist við því. Núna er ekkert mál að fá ljósmyndir gerðar úr Facebook-myndunum þínum. Eina sem þarf að gera er að fara inn á framkollun.ljosmyndavorur.is, velja Framköllun, velja félagsmiðlar, smella á Facebook, skrá sig inn á Facebook-síðuna sína og velja myndirnar. Þá er hægt að gera ljósmyndir, stækkanir, bolla, boli, brúsa, músamottur o.fl. úr myndunum. Til að tryggja næga afkastagetu bættum við við okkur annarri Fujifilm Frontier-framköllunarvél sem er sú hraðvirkasta á landinu.

Við bjóðum líka upp á mjúkar ljósmyndabækur, sérstakt pöntunarforrit er á ljosmyndavorur.is fyrir þær. Svo erum við með mikið og sívaxandi úrval af ljósmyndarömmum.

ÖFLUGUR FRAMKÖLLUNARVEFUR framkollun.ljosmyndavorur.is er sniðugur vefur.

JÓLASTJARNA SKÍN

HÖNNUN *Inga Sól Ingibjargardóttir leggur áherslu á endurvinnslu í sinni hönnun. Nýverið hannaði hún rauða og jólalega ljósaseríu úr mjólkufernum.*

Inga Sól er menntaður húsgagnahönnuður en hefur undanfarið einblínt á minni nytjahluti fyrir heimilið. „Það sem hefur verið gegnumgangandi þráður hjá mér er endurvinnsla. Ég hef mjög gaman af því að skoða efni og athuga hvernig ég get notað þau á nýjan hátt,“ segir Inga Sól, sem sýnir verk sín á Handverki og hönnun í Ráðhúsi Reykjavíkur um helgina.

Sem dæmi um endurunna hönnun Ingu Sólar má benda á hálsmen sem hún býr til úr gömlum rennilásum, diskamottur sem ofnar eru úr dagblöðum í vefstól og hitaplatta sem hún býr til úr gömlu parketi. „Þá hef ég notað mjólkurfernur í ljósaseríurnar mínar. Þá tek ég mjólkurfernur, eyði úr þeim öllu límí og vaxi og bý til nýjan pappír sem ég fæ þá annað hvort hvítan eða brúnan,“ segir Inga Sól en úr þessum pappír mótar hún blóm sem hún festir við ljósaseríu. „Núna fyrir jólin litaði ég pappírinn rauðan,“ segir Inga Sól, sem hafði jólastjörnuna í huga við hönnunina. „Bæði blómið en einnig Betlehemsstjörnuna og stjörnurnar sem við hengjum út í glugga um jólin,“ segir hún. Inga Sól hefur lituðu seríuna ekki til sölu á Handverki og hönnun en þeir sem hafa áhuga geta pantað hana hjá henni.

■ solveig@365.is

INGA SÓL Nánari upplýsingar um hönnun Ingu Sólar er að finna á ingasoldesign.com og á facebook undir IngaSól design. MYND/GVA

SNILLINGUR Í JÓLAKORTAFÖNDRI

FÖNDRARI *Sif Úlfarsdóttir er útstillingahönnuður í Stokkhólmi. Hún er afar listræn en því hafa vinir hennar og ættingjar fengið að kynnast þegar þeir fá jólakort ár hvert.*

Sif hefur búið til eigin jólakort frá árinu 1984 og breytir um þema hver jól. „Ég er föndrari af lífi og sál og handavinnukona,“ sagði Sif þegar við slógum á þráðinn til hennar. „Þegar ég byrjaði að föndra jólakort bjó ég á Mallorca. Ég var fararstjóri yfir sumartímann en oft var lítið að gera eftir að ferðatímabilinu lauk. Ég var barnlaus á þessum tíma en bauð oft vinkonum mínum sem áttu börn að koma og jólaföndra með mér. Það var góð afsökun til að föndra með trölladeig,“ útskýrir Sif sem bjó á Mallorca í ellefu ár.

„Ég hef alltaf haldið í þennan sið og kortin hafa þróast með tímanum. Ég bý núna í Stokkhólmi og starfa sem útstillingahönnuður. Haustin eru annatími hjá mér, sérstaklega fyrir jólin þegar setja þarf upp jólaskreytingar. Tíminn til að gera kortin er því ekki eins mikill og áður var. Ég ætla alltaf að gera kortin einföld en það tekst aldrei. Það fer töluverður tími í að hanna og föndra jólakort,“ segir Sif sem býr til sextíu kort fyrir hver jól.

HANDGERÐ KVEÐJA

„Ég hef kynnst fólki víða um heim og hef gaman af að senda handgerð kort fyrir jólin. Ég nota sama þema á öll kortin en þau eru samt ólík þótt notaður sé sami pappír. Sumir safna kortunum. Ein vinkona mín stillir þeim öllum upp ofan á eldhúsinnréttingunni fyrir jólin. Sjálf safna ég pappír og tek eftir honum hvar sem ég er á ferðinni. Ég heimsæki allar föndurbúðir sem ég sé og sanka að mér öllu því sem ég get notað í föndur.“

Eftir ellefu ár á Spáni flutti Sif til Íslands og bjó hér í tvö ár áður en hún flutti með eiginmanni sínum, Leó Jóhannssyni innanhússarkitekt, húsgagnahönnuði og kennara, til Svíþjóðar. Hún hefur starfað sem útstillingahönnuður í þrettán ár. Hjónin vinna því bæði með hönnun, form og liti. Það gerir einnig dóttir Leós, Kolbrún, sem er hönnuður og innanhússarkitekt í New York. Dóttir Sifjar og Leós, Sunna Björk, er 15 ára.

TÍMAFREKT FÖNDUR

Vegna anna hefur Sif ekki enn komist í jólakortagerðina. „Það er mjög slæmt því það tekur mig heilan mánuð að föndra þau,“ segir hún. „Ég er að falla á tíma,“ bætir hún við. „Jólakortagerðin fer fram á kvöldin eftir vinnu. Ég er stundum að spá í hvort ég eigi að hætta þessu en ætli ég geri þetta ekki í tvö ár í viðbót,“ segir hún. Ættingjar og vinir fá því fallega jólakveðju þessi jólin. „Ég er með tvær hugmyndir að kortum núna, önnur er einföld en ég býst við að sú flóknari verði fyrir valinu,“ segir Sif.

Þegar hún er spurð um jólaskreytingar í Stokkhólmi þetta árið svarar hún að þar séu þrír heimar. „Það er þjóðlegt þema með sænskum jólasveinum og jólageit, síðan er það glitter og glamúr og svo nýmóðins skandinavískur hönnunarstíll. Í fyrra var kopar vinsæll en núna eru frekar fölir litir,“ segir Sif sem ætlar að eyða jólunum í New York en áramótunum á Íslandi.

Sif er með fallega bloggsíðu – sif-littlesomethings.blogspot.com.

elin@365.is

ÚTSTILLINGAHÖNNUÐUR
Sif Úlfarsdóttir er afar listræn. Vinir hennar og ættingjar fá fallega jólakveðju frá henni fyrir hver jól.

Póst dreifing

Við sjáum um örugga dreifingu á fjölpósti

Póstdreifing dreifir fjölpósti sex daga vikunnar til heimila á stærsta markaðssvæði landsins. Mælingar sýna að 60% landsmanna skoða fjölpóst og er hann því áhrifarík leið til að koma skilaboðum um vöru eða þjónustu beint inn á heimilin. ***Örugglega til þín.***

Nánari upplýsingar veitir söludeild í síma 585 8300.

Póstdreifing | Vatnagörðum 22 | 104 Reykjavík | Sími 585 8300 | postdreifing.is

NÁTTÚRULEG LÆKK-UN KÓLESTERÓLS

ICECARE KYNNIR *Fæðubótarefnið Ateronon markar tímamót þegar kemur að því að viðhalda góðri heilsu hjarta og æðakerfis.*

Ateronon er fyrsta og eina fæðubótarefnið sem inniheldur líffræðilega virkt lycopene. Eitt hylki af Ateronon á dag getur hamlað oxun LDL-kólesteróls í blóði, um allt að 90% á átta vikum. Virka efnið í Ateronon er lycopene, öflugt andoxunarefni sem Miðjarðarhafsmataræði er ríkt af og hefur löngum verið tengt við gott ástand æðakerfis hjartans. Lycopene er náttúrulegt andoxunarefni sem finnst í tómötum og öðrum rauðum ávöxtum. Ateronon var þróað með það að markmiði að gera náttúrulega vöru sem hefur skýran, vísindalegan ávinning og jákvæð langtímaáhrif á líf fólks.

Vísindamenn í Cambridge hafa í samstarfi við matvælafyrirtækið Nestlé uppgötvað nýja leið til að gera lycopene líffræðilega virkt svo líkaminn geti nýtt það betur en áður hefur þekkst. Ateronon er einstakt efni og er einkaleyfisskráð uppgötvun á náttúrulegu efni.

Hömlun oxunar á LDL-kólesteróli er lykillinn að því að hindra að fyrirstaða myndist í slagæðum. Ateronon bætir að auki blóðflæði um allan líkamann. Fyrirstaða í æðum gerir það að verkum að blóð hefur ekki eins greiða leið út í líkamann og getur valdið heilsutjóni. Ateronon er auk þess eina fæðubótarefnið sem með góðum árangri hamlar oxun LDL-kólesteróls og er staðfest með rannsóknum. Ateronon má taka með lyfseðilsskyldum lyfjum. Það er unnið á náttúrulegan hátt og hefur engar þekktar aukaverkanir. Fólk sem þolir ekki soja, tómata eða mysuprótein getur ekki notað vöruna. Hylkin innihalda ekki erfðabreytt efni (GMO free).

NÝJUNG Birna Gísladóttir, sölustjóri hjá Icecare, segir að Ateronon hafi vakið mikla athygli í Bretlandi. Útsölustaðir Ateronon eru: Apótek, heilsuverslanir og heilsuhillur stórmarkaðanna.

UMSAGNIR SÉRFRÆÐINGA

„Algjörlega ný leið í meðferð á háu kólesteróli í blóði.“

Prófessor Anthony Leeds,
stjórnarmaður í HEART UK

„Ateronon virðist hafa áhrif á efnaskipti og LDL-kólesteról á allt annan hátt en hefðbundin andoxunarefni. Það er vegna þessarar virkni sem Ateronon lofar góðu í baráttunni við að minnka hættuna á hjarta- og æðasjúkdómum til langs tíma.“

Dr. Howard Sesso,
aðstoðarprófessor í læknisfræði við Harvard-háskóla í Boston

„Æðakölkun, þrengingar af völdum kólesteróls í slagæðum, er stór áhættuþáttur þegar til heilablóðfalls kemur. Við vitum að andoxunaraefnaríkt mataræði er ákjósanlegt til að minnka þrengingarnar og við fögnum niðurstöðum þessara rannsókna.“

Dr. Peter Coleman,
rannsóknarforstjóri samtaka um heilablóðfall á Bretlandi

MÁLÞING FJÖLMIÐLANEFNDAR
OG HEIMILIS OG SKÓLA
Í SAL ÞJÓÐMINJASAFNS ÍSLANDS
20. NÓVEMBER KL.16–18

ER BARÁTTAN TÖPUÐ?

Er hægt að vernda börn gegn skaðlegu efni í fjölmiðlum og tölvuleikjum?

1. Ávarp
   Illugi Gunnarsson, mennta- og menningarmálaráðherra
2. „Ef ég er pirraður þá fer ég kannski í aðeins blóðugri leiki“ – Netnotkun íslenskra ungmenna í 9. og 10. bekk grunnskóla
   Hjördís Sigursteinsdóttir, aðjúnkt á hug- og félagsvísindasviði Háskólans á Akureyri
3. Löggjöf um vernd barna gagnvart skaðlegu efni á Íslandi og reynsla annarra ríkja
   Elfa Ýr Gylfadóttir, fjölmiðlanefnd
4. Ábyrgð foreldra, skóla og samfélagsins gagnvart börnum og skaðlegu efni
   Hrefna Sigurjónsdóttir, Heimili og skóli
5. Tilgangur og gagnsemi vatnaskilareglna og auglýsingabanns. Sjónarmið frá fjölmiðli
   Ari Edwald, forstjóri 365 miðla

Pallborð
- Páll Magnússon (RÚV)
- Snæbjörn Steingrímsson (SMÁÍS)
- Fulltrúi frá Ungmennaráði SAFT

Fundarstjóri
- Margrét María Sigurðardóttir, umboðsmaður barna

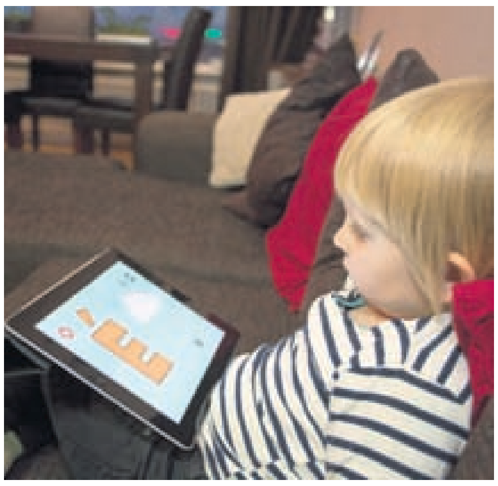
FJÖLMIÐLANEFND
Heimili og skóli
Landssamtök foreldra
SAFT

STAFAFÓLK Þetta fólk er tengt fjölskylduböndum og eru aðstandendur leiksins. Frá vinstri: Bergrún Íris Sævarsdóttir, myndlistar- og blaðakona, Andri Ómarsson tómstundafræðingur, Arnþór Snær Sævarsson tölvunarfræðingur og Elísabet Ólafsdóttir, bókmenntafræðingur og vefstýra. MYND/ÚR EINKASAFNI

STAFRÓF AF DÝRUM

DAGUR ÍSLENSKRAR TUNGU *Í dag er kynnt ókeypis viðbót við leikinn Stafina okkar sem kom út í sumar. Bæst hefur við myndasafn sem sýnir dýr af öllum stærðum og gerðum en erfitt reyndist að finna dýr fyrir alla stafina.*

Þetta var virkilega skemmtileg áskorun og við erum ánægð með útkomuna,“ segir Elísabet Ólafsdóttir, bókmenntafræðingur og vefstýra, sem skapaði hinn bráðskemmtilega og lærdómsríka leik Stafina okkar ásamt fjölskyldu sinni og ljær honum meðal annars rödd sína.



LEIKGLEÐI Arnaldur Kjárr Arnþórsson er tveggja ára sonur Elísabetar og Arnþórs. Hann hefur verið hjálplegur við prófanir á leiknum. MYND/DANÍEL

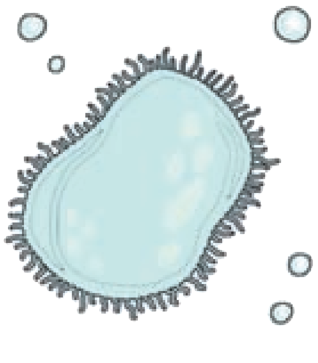
Leikurinn er fyrir spjaldtölvur og snjallsíma og hefur slegið í gegn hjá íslensku smáfólki á síðustu mánuðum. Því vilja aðstandendur hans sýna þakklæti sitt í verki með gefins uppfærslu á leiknum í dag, á degi íslenskrar tungu.

„Fyrsta myndasafnið sýndi börnum ýmiss konar orð en nú hefur bæst við stórt myndasafn með alls konar dýrum. Erfiðast var að finna dýr sem byrjar á stafnum „i“ en Vísindavefurinn kom til bjargar með dýrin iglur, iktur og ildýr. Ildýrin urðu fyrir valinu enda skemmtilega myndræn bifdýr alsett litlum hárum,“ útskýrir Elísabet.

Stafurinn „x“ olli einnig smávegis höfuðverk en niðurstaðan var að nota orðið uxi.

„Þá ekki eins og í útihátíðinni Uxa, heldur sem annað orð yfir tudda eða tarf,“ segir Elísabet og hlær. „Íslenskan er rík af fallegum og fróðlegum orðum og óþarfi að börnin okkar hafi bara úr erlendum spjaldtölvuleikjum að velja. Leikurinn Stafirnir okkar er nú orðinn tvöfalt skemmtilegri og okkur fannst kjörið að kynna þessa skemmtilegu og ókeypis viðbót við leikinn á degi íslenskrar tungu,“ segir Elísabet og tekur fram að leikurinn sé þegar kominn út fyrir Android en þegar þetta er skrifað er Apple að leggja lokahönd á rýnina. „Við krossum bara putta og vonum að Apple haldi sig við settan dag. Það er ekkert smá spennandi!“

Fyrir jólin er væntanlegur nýr leikur frá hópnum sem ber nafnið Tölurnar okkar.



„Í honum tökumst við á við tölustafina með skemmtilegum myndskreytingum,“ segir Elísabet um fróðlegan leik sinn og skemmtilega barnaskemmtun.

Stafirnir okkar fást í Appstore og á Google Play. Þeir sem eiga leikinn nú þegar fá í dag dýrapakkann gefins og þeir sem kaupa leikinn eftir uppfærslu fá tvo stafapakka í stað eins.

■ thordis@365.is

Eniga Meniga

Meniga er brautryðjandi í þróun nýrrar kynslóðar netbankalausna á heimsvísu en þjónusta Meniga er nú þegar í 15 löndum um allan heim. Fyrirtækið er miklum vexti og þarf á öflugum starfskröftum að halda.

Nánari upplýsingar um Meniga má finna á www.meniga.is og www.meniga.com

Hugbúnaðarsnillingar

Meniga leitar eftir heimsklassa hugbúnaðarsérfræðingum til að taka þátt í vöruþróun og þjónustu við viðskiptavini. Við leitum að snillingum sem hafa ástríðu fyrir því að gera hlutina vel og vilja halda áfram að þroskast og læra. Ef þú ert reynslubolti í bransanum og vilt skoða ný og spennandi verkefni - hafðu þá samband.

Ritari framkvæmdastjórnar

Ritari sinnir ýmsum tilfallandi verkefnum svo sem almennum skrifstofustörfum, fundarritun, frágangi skjala, útréttingum og símsvörun. Framúrskarandi enskukunnátta, mjög góð tölvukunnátta og afburðagóð samskiptahæfni eru forsendur. Áhugi á viðskiptum er nauðsynlegur og menntun kostur. Ritarinn vinnur í nánu samstarfi við stjórnendur fyrirtækisins og ber mikla ábyrgð.

Markaðsstjóri Meniga á Íslandi

Meniga óskar eftir að ráða öflugan einstakling til þess að auka notkun á Meniga.is og viðhalda góðri ímynd Meniga á Íslandi. Verkefnin krefjast framúrskarandi ensku- og íslenskukunnáttu, jafnt í rituðu sem töluðu máli. Viðkomandi þarf að hafa sjálfstæðan metnað til þess að ná árangri við að auka notkun Meniga.is og vera bæði úrræðagóður og samskiptalipur. Umsækjendur þurfa að geta sýnt fram á reynslu og árangur í sambærilegum verkefnum.

Verkefnastjóri

Verkefnastjóri þarf að búa yfir framúrskarandi enskukunnáttu og yfirgripsmikilli tækniþekkingu. Tæknilegur bakgrunnur er kostur. Reynsla af störfum í alþjóðlegu viðskiptaumhverfi er einnig mikill kostur. Þetta starf krefst ferðalaga og mikillar hæfni í mannlegum samskiptum.

Vörustjóri hugbúnaðar

Viltu taka þátt í að þróa netbanka framtíðarinnar? Vörustjórar skilgreina þróunarstefnu Meniga kerfisins ásamt því að vinna náið með viðskiptavinum okkar í að þróa og aðlaga vörur okkar að þörfum þeirra. Þú þarft að hafa gott auga fyrir nytsemi veflausna, brennandi áhuga á nýjungum og metnað til að útfæra bestu notendaupplifun sem völ er á. Umsækjendur þurfa að geta sýnt fram á reynslu og árangur í sambærilegum verkefnum. Framúrskarandi enskukunnátta er skilyrði.

Skrifstofustarf

Meniga leitar að öflugum starfsmanni á fjármálasvið fyrirtækisins. Viðkomandi þarf að vera mjög skipulagður, með góða tölvukunnáttu, metnað og vönduð vinnubrögð. Reynsla af sambærilegu starfi er áskilin. Helstu verkefni eru hótel- og ferðabókanir, reikningagerð og önnur tilfallandi skrifstofustörf. Frábær enskukunnátta er skilyrði.

Við lofum »

- Spennandi og krefjandi verkefnum
- Tækifæri til að læra, vaxa og þroskast í starfi
- Fjölskylduvænu og góðu vinnuumhverfi
- Skemmtilegum vinnustað
- Góðum starfskjörum
- Frábærri starfsaðstöðu með mötuneyti og líkamsræktaraðstöðu
- Besta kaffi norðan Alpafjalla

Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að senda ferilskrá og kynningarbréf á ensku á **atvinna@meniga.com**. Vinsamlegast taktu fram af hverju þú hefur áhuga á að starfa með Meniga. Umsóknarfrestur er til og með 25.nóvember. Nánari upplýsingar veitir **Þórhildur Birgisdóttir, thorhildur@meniga.com**

MENIGA

Kringlunni 5 | 103 Reykjavík | Sími: 527 7800 | meniga@meniga.com | www.meniga.com

Vertu með í kröftugu liði Samskipa

FLOTASTJÓRI

Flotastjóri sér um að skipuleggja og stýra akstri félagsins með lágmarkskostnað og hámarksnýtingu flutningatækja að leiðarljósi. Flotastjóri sinnir stöðugu mati á flutningsgetu og bestun ferla auk þess að bera ábyrgð á þjónustustigi deildarinnar í samræmi við þjónustustaðla fyrirtækisins. Flotastjóri ber ábyrgð á virku kostnaðareftirliti einingarinnar, samningum og samskiptum við verktaka sem og við aðrar einingar Landflutninga og Samskipa.

Menntun

- Háskólapróf í verkfræði/vörustjórnun eða önnur háskólamenntun sem nýtist í starfið

Hæfnikröfur

- Starfsreynsla við vörustjórnun eða flotastýringu
- Reynsla við bestun ferla
- Reynsla af rekstri og rekstrareftirliti
- Marktæk stjórnunarreynsla og leiðtogahæfni
- Góð almenn tölvuþekking, færni í vinnu við Excel
- Framúrskarandi samskiptahæfni

SKIPAEFTIRLITSMAÐUR

Skipaeftirlitsmaður ber ábyrgð ásamt forstöðumanni á viðhaldi og rekstrarkostnaði skipa félagsins: Arnarfells, Helgafells, Samskip Akrafells og ferjunnar Sæfara. Skipaeftirlitsmaður sinnir stöðugu eftirliti með viðhalds- og rekstrarkostnaði skipanna, fylgir eftir öryggis- og gæðastjórnun um borð og undirbýr skipin undir viðhald eða viðgerðir. Skipaeftirlitsmaður sinnir ásamt forstöðumanni kostnaðareftirliti með skipa-rekstrinum í heild sinni, samningum við birgja og áætlanagerð fyrir skiparekstur.

Menntun

- Háskólamenntun í verkfræði eða tæknifræði eða önnur tæknimenntun sem nýtist í starfið

Hæfnikröfur

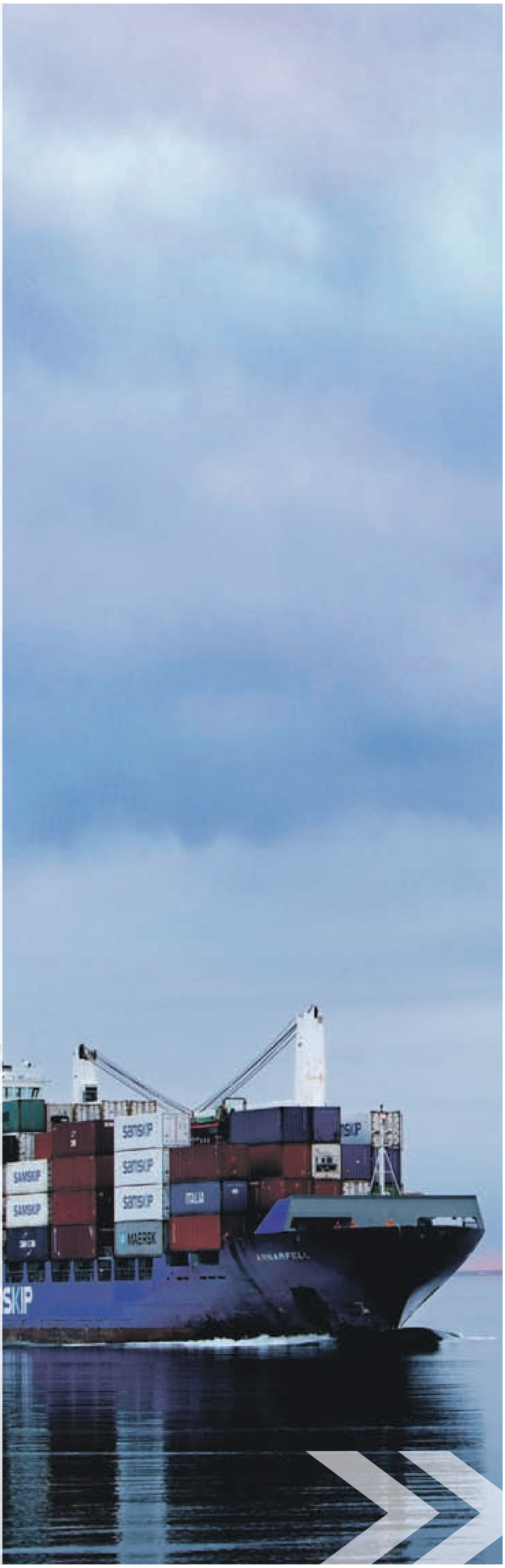
- Reynsla af viðhaldi skipa og skipaeftirliti æskileg
- Hæfileiki til þess að vinna sjálfstætt og í hópi
- Frumkvæði og metnaður til þess að ná árangri
- Tungumála- og tölvukunnátta nauðsynleg
- Skipulögð og sjálfstæð vinnubrögð
- Framúrskarandi samskiptahæfni

Umsóknarfrestur er til og með 24. nóvember

Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að sækja um störfin á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is.

Umsókn um starf þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og hæfni viðkomandi í starfið rökstudd.

Nánari upplýsingar veita Ragnheiður S. Dagsdóttir (ragnheidur.dagsdottir@capacent.is) og Silja Jóhannesdóttir (silja.johannesdottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum.



Samskip eru flutningafyrirtæki með starfsstöðvar víða um heim. Starfsfólk Samskipa býður viðskiptavinum faglega ráðgjöf og heildarlausnir á sviði flutninga- og flutningatengdrar þjónustu. Við höfum á að skipa fjölbreyttum hópi starfsfólks sem vinnur ávallt með frumkvæði, samheldni og þekkingu að leiðarljósi. Við leggjum áherslu á markvisst fræðslustarf og tækifæri til starfsþróunar. Öryggis- og heilbrigðismál starfsfólks eru í fyrirrúmi og bjóðum við upp á fyrirmyndar vinnuaðstöðu.

SAMSKIP
Saman náum við árangri

Capacent Ráðningar

VIÐSKIPTAFRÆÐINGUR/ HAGFRÆÐINGUR

Lífeyrissjóður óskar eftir að ráða öflugan einstakling á traustan og góðan vinnustað. Viðkomandi verður að vera tilbúinn að ganga í fjölbreytt og krefjandi verkefni.

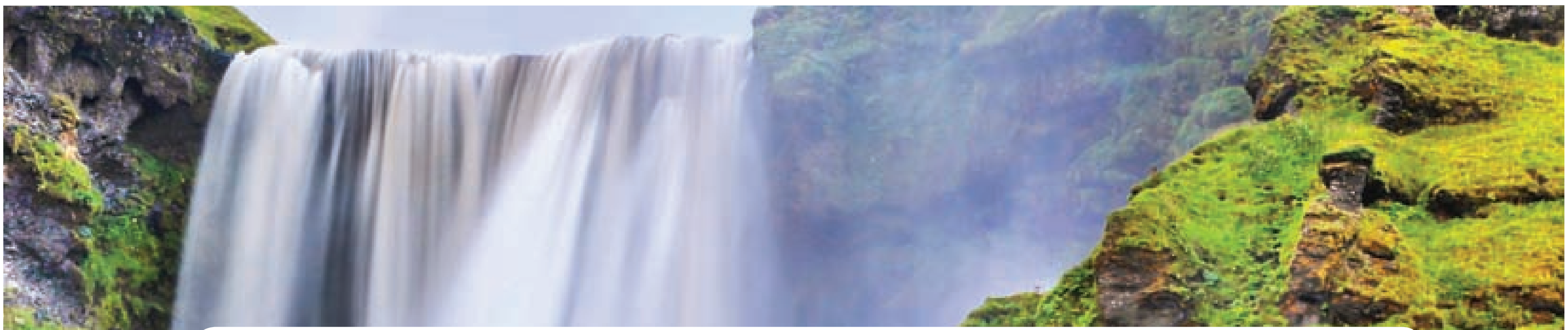
Starfssvið
- Áhættugreining og ýmis greiningarvinna á eignasafni sjóðsins
- Framkvæmd greiningarvinnu á fjárfestingarkostum
- Framkvæmd verðbréfaviðskipta
- Samskipti við aðila á fjármálamarkaði
- Vinna við gagnagrunna sjóðsins s.s. iðgjaldakerfi, greiðslukerfi og verðbréfakerfi
- Önnur tilfallandi verkefni í samráði við framkvæmdastjóra

Menntunar- og hæfniskröfur
- Háskólagráða í viðskiptafræði/hagfræði með áherslu á áhættustjórnun
- Þekking á starfsemi lífeyrissjóða og fjármálamarkaðar
- Góð tölvukunnátta
- Frumkvæði og skipulagshæfileikar
- Öguð og sjálfstæð vinnubrögð
- Gott viðmót og samskiptahæfni

Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is.
Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.
Nánari upplýsingar veita Helga Jónsdóttir (helga.jonsdottir@capacent.is) og Erik Christianson Chaillot (erik.chaillot@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum.

Capacent Ráðningar
Borgartúni 27
Sími 540 1000

capacent



Sérfræðingur í fjárfestingum

VÍS leitar að sérfræðingi í fjárfestingum. Starfið er fjölbreytt og krefjandi og felst í að stýra fjárfestingaeignum félagsins. Viðkomandi heyrir undir forstöðumann fjárfestinga og kemur að mótun fjárfestingastefnu, greinir fjárfestingakosti og annast kaup og sölu fjármálagerninga.

Í samræmi við jafnréttisstefnu VÍS hvetjum við konur jafnt sem karla til að sækja um starfið.

Fjárfestingastarfsemi er önnur af grunnstoðum VÍS ásamt vátryggingastarfsemi. VÍS stefnir að því að skila traustri langtímaávöxtun í samræmi við fjárfestingastefnu félagsins. VÍS er stærsta vátryggingafélag landsins og stór fagfjárfestir.

Starfssvið:
- Kaup og sala verðbréfa
- Greining fjárfestingakosta
- Lausafjárstýring á handbæru fé félagsins
- Skýrslugjöf til yfirstjórnar og eftirlitsaðila

Menntunar- og hæfniskröfur:
- BS próf í viðskipta-, hag- eða verkfræði
- Msc í fjárfestingastjórnun eða fjármálum fyrirtækja er æskileg
- Reynsla af sambærilegu starfi
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Brennandi áhugi á fjármálum

Nánari upplýsingar veita Agla Sigr. Björnsdóttir (agla.bjornsdottir@capacent.is) og Erik Christianson Chaillot (erik.chaillot@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 24. nóv. nk. og skulu umsækjendur sækja um störfin á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is.

capacent

VÍS er framsækið þjónustufyrirtæki með 40 þjónustuskrifstofur víðsvegar um landið. Markmið VÍS er að vera alltaf í fremstu röð tryggingafélaga á Íslandi og er ánægja starfsfólks og viðskiptavina lykilatriði í velgengni félagsins. Hjá VÍS starfar framúrskarandi hópur einstaklinga sem saman myndar sterka liðsheild. Mikil áhersla er lögð á að skapa starfsfólki gott starfsumhverfi og aðstöðu til að veita viðskiptavinum góða þjónustu. VÍS felur starfsfólki störf við hæfi, þannig að hæfileikar þess og frumkvæði fái notið sín við áhugaverð og krefjandi verkefni.

VÍS | ÁRMÚLA 3 | 108 REYKJAVÍK | SÍMI 560 5000 | VIS.IS

VÍS

Capacent Ráðningar

KÍKTU Á WWW.CAPACENT.IS

capacent

Vélstjóri - Þörungaverksmiðjan

Þörungaverksmiðjan hf. á Reykhólum framleiðir þang- og þaramjöl í háum gæðaflokki. Ársverk hjá fyrirtækinu s.l. ár voru 14 auk starfa verktaka við þangslátt. Afurðirnar eru að langmestu leyti fluttar út og m.a. nýttar til framleiðslu alginats, fóðurbætis, áburðar og snyrtivara. Á Reykhólum er mikil náttúrufegurð. Þar er m.a. grunnskóli, leikskóli, heilsugæsla, dvalarheimili, verslun, sundlaug og bókasafn auk annarrar þjónustu.

*Nánari upplýsingar má finna á heimasíðu verksmiðjunnar **www.thorverk.is***

Þörungaverksmiðjan hf. á Reykhólum óskar eftir að ráða til starfa vélstjóra á Gretti BA.

Helstu verkefni

- Öflun og flutningur hráefnis fyrir verksmiðju fyrirtækisins á Reykhólum
- Vélgæsla og viðhald
- Skipulagning viðhalds véla-, tækja- og búnaðar
- Vinnur náið með viðhaldsstjóra

Menntunar- og hæfniskröfur

- Réttindi til að sinna vélgæslu (VS-3 réttindi)
- Reynsla af sambærilegu starfi er mikilvæg, s.s. af viðhaldi véla og tækja og rafmagnsbúnaðar
- Reynsla af vinnu við vökva- og viðhaldskerfi
- Áhugi á gæða-, umhverfis- og öryggisstjórnun á vinnustað er æskileg

Í boði er áhugavert og krefjandi starf í fallegu umhverfi Reykhóla. Starfið og staðsetningin gæti hentað mjög vel fjölskyldufólki með yngri börn.

*Nánari upplýsingar um starfið veitir Ari Eyberg (**ari@intellecta.is**) í síma 511 1225. Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember n.k.*
*Umsókn óskast fyllt út á www.intellecta.is. Umsókn um starfið þarf að fylgja **starfsferilsskrá**.*

Intellecta, Síðumúla 5, 108 Reykjavík, sími 511 1225

intellecta
▪ ráðgjöf ▪ ráðningar ▪ rannsóknir

Brjálað að gera á Slippbarnum

Þess vegna þurfum við að bæta við eftirfarandi starfsfólki:

- Framreiðslufólk í veitingasal
- Aukafólk í sal
- Barþjónar

Ef þú ert 20 ára eða eldri, með reynslu af sambærilegum störfum og ert alltaf í stuði, þá hlökkum við til að heyra í þér.

Umsóknir sendist á snorrit@icehotels.is

Við elskum fjör og fjölbreytni. Við elskum að skála við uppáhaldsfólkið okkar. Við elskum stemningu. Við elskum kokteila. Við elskum léttan mat sem bráðnar í munni og lætur okkur líða vel. Við elskum syndsamlega góða eftirrétti. Við elskum að eiga góða stund með þér.

REYKJAVIK NATURA REYKJAVIK MARINA Í KEFLAVÍK FLÚÐIR KLAUSTUR HÉRAÐ AKUREYRI HAMAR

Icelandair Hotels
www.icelandairhotels.com

Capacent Ráðningar

DEILDARSTJÓRI LÖGFRÆÐIDEILDAR

Kópavogsbær auglýsir starf deildarstjóra lögfræðideildar (bæjarlögmanns) laust til umsóknar. Deildarstjóri stýrir lögræðideild bæjarins, er ráðgjafi bæjarráðs og bæjarstjóra í lögfræðilegum efnum, annast samningsgerð og gerð umsagna. Hann annast jafnframt lögfræðilega innheimtu og málflutning fyrir bæjarfélagið, upplýsingagjöf varðandi tryggingamál bæjarins og meðferð bótamála. Konur jafnt sem karlar hvattar til að sækja um starfið.

Helstu verkefni:

- Veitir stofnunum og stjórnkerfi bæjarins lögfræðilega ráðgjöf
- Annast dómsmál fyrir héraðsdómi og sér um meðferð mats- og gerðardómstóla.
- Er tengiliður við lögmenn sem kunna að reka mál bæjarins fyrir dómstólum
- Annast samningagerð er varða kaup/sölu fasteigna
- Veitir ráðgjöf varðandi skjala- og samningagerð
- Veitir stofnunum bæjarins aðstoð við túlkun lagaákvæða og reglugerða
- Sér um löginnheimtu á tilteknum vanskilakröfum
- Heldur skrá um samþykktir og reglugerðir varðandi sveitarstjórnarmál

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Embættis- eða meistarapróf í lögfræði
- Málflutningsréttindi fyrir héraðsdómi
- Góð þekking og reynsla af opinberri stjórnsýslu, sérstaklega á sveitarstjórnarstigi
- Stjórnunarreynsla er kostur
- Leiðtogahæfileikar
- Færni til að tjá sig skipulega bæði í ræðu og riti
- Rík áhersla er lögð á þjónustulund og hæfni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum

Umsóknarfrestur er til og með 18. nóvember nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is.
Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.
Nánari upplýsingar veita Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Silja Jóhannesdóttir (silja.johannesdottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum.

Capacent Ráðningar
Ármúla 13
Sími 540 1000

capacent

OPIN KERFI

Ert þú OK týpan?

Við leitum að hinum stórmerku og geysimetnaðarfullu
OK týpu í herbúðir OK liðsins að Höfðabakka 9

Einkenni OK týpunnar

OK týpan er einstaklega sjálfstæð í vinnubrögðum, hefur mikinn metnað og er tilbúin að leggja mikið á sig til að ná árangri. Hún vill vera í sigurliðinu og hafa tækifæri til þess að móta starfsumhverfi sitt og hafa áhrif á þá uppbyggingu sem á sér stað hjá liðinu hennar. OK týpan er líka félagsvera sem nýtur sín vel í samhentum hópi þar sem allir leggjast á eitt og hún finnur sterkan samhljóm með gildum fyrirtækisins:
Eitt lið, sigurvilji, heiðarleiki og opinn hugur.

Vinnustaðurinn Opin kerfi

Opin kerfi sérhæfir sig í sölu tölvu- og samskiptabúnaðar, ráðgjöf og innleiðingu lausna auk þjónustu. Opin kerfi býður upp á krefjandi og skemmtilegan vinnustað þar sem starfsmenn eru hvattir til að vera sjálfstæðir í starfi og hafa áhrif á eigið starfsumhverfi. Opin kerfi hefur flatt stjórnskipulag sem styður við það jafningjasamfélag sem vinnustaðurinn einkennist af, óháð tegund starfa.

Framkvæmdastjóri innkaupa- og dreifingarsviðs

Lýsing:
Starfið felst í innflutningi á búnaði, birgðahaldi og dreifingu auk endursölu og viðhalds birgjasamninga. Starfið felur jafnframt í sér þátttöku í framkvæmdastjórn félagsins.

Helstu verkefni
- Uppgjör, birgða- og frávikagreiningar
- Þróun viðskiptatengsla og sókn á nýja markaði
- Viðhald og þróun birgjasamninga
- Daglegur rekstur sviðsins og stjórnun mannauðs

Reynsla og þekking
- Reynsla af stjórnun, rekstri og uppgjörum
- Reynsla af mannaforráðum
- Reynsla af samningagerð
- Mjög góð enskukunnátta
- Þekking og áhugi á upplýsingatækni

Við erum að leita að:
Sterkum liðsmanni sem getur sótt fram á völlinn, þróað liðið áfram og séð um rekstur og greiningu á stöðunni á hverjum tíma. Þú ert sveigjanlegur í starfi, í töluverðum erlendum samskiptum og aðlagar þig að síbreytilegum aðstæðum hverju sinni.

Færni og eiginleikar
- Færni í greiningu og lestri tölulegra gagna
- Færni og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Skipulagsfærni
- Færni í mannlegum samskiptum
- Geta til að vinna undir álagi
- Brennandi áhugi á upplýsingatækni
- Metnaður til að ná árangri í starfi

Menntun
- Háskólamenntun sem nýtist í starfi
- Stjórnunarnámskeið, leiðtogaþjálfun, endurmenntun

Forstöðumaður notendalausna

Í starfinu felst ábyrgð á sölu og markaðssetningu notendalausna á fyrirtækja- og einstaklingsmarkaði. Viðkomandi vinnur náið með framkvæmdastjóra sviðsins.

Helstu verkefni
- Þróun viðskiptatengsla og sókn á nýja markaði
- Samskipti við birgja
- Markaðssetning
- Dagleg stjórnun mannauðs

Reynsla og þekking
- Reynsla af sölu- og markaðsmálum
- Reynsla af mannaforráðum
- Reynsla af samningagerð
- Mjög góð enskukunnátta
- Þekking og áhugi á upplýsingatækni

Færni og eiginleikar
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Færni í mannlegum samskiptum
- Geta til að vinna undir álagi
- Færni til að koma fram í ræðu og riti
- Metnaður til að ná árangri í starfi
- Brennandi áhugi á upplýsingatækni
- Jákvæðni og þjónustulund

Menntun
- Menntun sem nýtist í starfi

Microsoft grunnlausnasérfræðingur

Starfið felst í ráðgjöf, innleiðingu og þjónustu á Microsoft grunnlausnum félagsins og er markmiðið með starfinu að styðja við uppbyggingu grunnlausnahópsins vegna aukinna verkefna.

Helstu verkefni
- Ráðgjöf og þjónusta við stærri viðskiptavini félagsins
- Hönnun og innleiðing Microsoft lausna

Reynsla og þekking
- Reynsla af rekstri Microsoft lausna
- Reynsla af þjónustu og rekstri stærri UT kerfa
- Mjög góð þekking á Microsoft grunnlausnamengi
- Þekking á Hyper-V og SQL Server (æskileg)
- Breið almenn tæknileg þekking

Færni og eiginleikar
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Skipulagsfærni
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Geta til að vinna undir álagi
- Jákvæðni og þjónustulund
- Brennandi áhugi á upplýsingatækni
- Metnaður til að ná árangri í starfi

Menntun
- Menntun sem nýtist í starfi
- Microsoft vottun/vottanir (æskilegt)

Netsérfræðingur

Starfið felst í ráðgjöf, innleiðingu og þjónustu á net- og samskiptalausnum félagsins og er markmiðið með starfinu að styðja við uppbyggingu nethópsins vegna aukinna verkefna.

Helstu verkefni
- Ráðgjöf og þjónusta net- og samskiptalausna hjá stærri viðskiptavinum félagsins
- Hönnun og innleiðing net-og samskiptalausna

Reynsla og þekking
- Reynsla af rekstri netkerfa og/eða IP símkerfa
- TCP/IP þekking
- Þekking á netbúnaði frá Cisco og/eða HP (æskileg)
- Almenn þekking á stýrikerfum

Færni og eiginleikar
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Skipulagsfærni
- Færni í mannlegum samskiptum
- Geta til að vinna undir álagi
- Jákvæðni og þjónustulund
- Brennandi áhugi á upplýsingatækni
- Metnaður til að ná árangri í starfi

Menntun
- Menntun sem nýtist í starfi
- Cisco CCVP, CCNA, CCNP eða sambærilegt (æskilegt)

Upplýsingar veitir:
Þórir Þorvarðarson, thorir@hagvangur.is

Umsóknir óskast fylltar út á
www.hagvangur.is

Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember 2013

HAGVANGUR

SNYRTIFRÆÐINGUR ÓSKAST

FRAMTÍÐARSTARF VIÐ EITT AF UNDRUM VERALDAR

Við leitum að orkumiklum og metnaðarfullum snyrtifræðingi til framtíðarstarfa. Starfið felur í sér að veita Blue Lagoon snyrtimeðferðir ásamt ráðgjöf og sölu á Blue Lagoon húðvörum. Um vaktavinnu er að ræða.

Hæfniskröfur:

- Snyrtifræðiréttindi og reynsla í faginu
- Rík þjónustulund
- Áreiðanleiki og stundvísi
- Sjálfstæð vinnubrögð
- Góð samskipta- og samstarfshæfni
- Góð enskukunnátta

Meistararéttindi í faginu eru kostur en ekki skilyrði.

Nánari upplýsingar veita Ester Gísladóttir og Eyrún Eggertsdóttir í síma 420 8800. Umsóknarfrestur er til **24. nóvember n.k.**

Umsækjendur eru beðnir um að senda umsókn í gegnum heimasíðu Bláa Lónsins www.bluelagoon.is/atvinna

Bláa Lónið hefur margsinnis verið valinn einn besti spa staðurinn á heimsvísu og er eitt af 25 undrum veraldar að mati National Geographic. Bláa Lónið er tóbakslaus vinnustaður og þar starfa að jafnaði um 300 starfsmenn.

BLUE LAGOON ICELAND

Sérfræðistörf hjá Alcoa Fjarðaáli

Sérfræðingur í upplýsingatækniteymi

Alcoa Fjarðaál leitar að öflugum sérfræðingi til að hafa tæknilega umsjón með rekstri og þróun framleiðslukerfa og iðnstýringa. Í upplýsingatækniteymi Fjarðaáls starfar metnaðarfullur hópur sérfræðinga með stöðugar umbætur að leiðarljósi. Iðntölvukerfi Fjarðaáls eru þau stærstu á landinu og verkefnin því fjölbreytt.

Ábyrgðarsvið

- Tæknileg umsjón með rekstri og þróun framleiðslukerfa og iðnstýringa.
- Bilanagreining og úrlausn tæknilegra vandamála.
- Stjórnun ýmissa tæknilegra verkefna.
- Þátttaka í stöðugum úrbótum upplýsingatækniferla.
- Starfið krefst mikillar samvinnu við aðra starfsmenn fyrirtækisins.

Hæfniskröfur

- Háskólamenntun á rafmagns-, tölvu- eða vélasviði.
- Þekking og reynsla af rekstri iðntölvukerfa.
- Mjög góð íslensku- og enskukunnátta.
- Hæfni til að miðla og þjálfa.
- Lipurð í samskiptum.

Áhugasamir eru hvattir til að afla sér frekari upplýsinga hjá Stefáni Karli Guðjónssyni í upplýsingatækniteymi Fjarðaáls: stefan.gudjonsson@alcoa.com eða í síma 470 7700.

Verkfræðingur í álframleiðsluteymi

Við leitum að verkfræðingi til að starfa í álframleiðsluteymi Fjarðaáls. Kerskáli álversins við Reyðarfjörð er meðal þeirra öflugustu í heiminum. Álið er framleitt í 336 tölvustýrðum rafgreiningarkerum. Framleiðslugetan er um 350.000 tonn á ári.

Ábyrgðarsvið

- Framleiðslustýring á vinnsluferlum kerskála.
- Hámörkun á nýtni kera og lágmörkun umhverfisáhrifa við framleiðsluna.
- Stillingar á kerstýringum.
- Stjórnun umbótaverkefna.
- Þróun og innleiðing ferla.
- Greining hráefna og eftirlit með gæðum afurða.

Hæfniskröfur

- Meistarapróf í véla-, iðnaðar, rafmagns-, eða efnaverkfræði.
- Reynsla af stjórnun og framleiðslu æskileg.
- Hæfni til að miðla og þjálfa.
- Lipurð í samskiptum.
- Góð íslensku- og enskukunnátta.

Áhugasamir eru hvattir til að afla sér frekari upplýsinga hjá Júlíusi Brynjarssyni í álframleiðsluteymi Fjarðaáls: julius.brynjarsson@alcoa.com eða í síma 470 7700.

Alcoa Fjarðaál

Með stöðugar umbætur að leiðarljósi hefur Fjarðaál komist í fremstu röð álvera í heiminum. Umhverfi, heilsa og öryggi eru forgangsmál. Mikið er lagt upp úr góðum aðbúnaði, teymisvinnu, öflugu félagsstarfi og stuðningi við samfélagið. Fjarðaál býður starfsmönnum fjölbreytt tækifæri til menntunar og starfsþróunar.

Við hvetjum konur jafnt sem karla til að sækja um störfin.

Hægt er að sækja um störfin á www.alcoa.is.

Umsóknarfrestur er til og með mánudeginum 2. desember.

www.alcoa.is

Alcoa Fjarðaál

ALCOA

ÍSLENSKA SIA.IS ALC 66610 11/13

Framúrskarandi fyrirtæki 2012

Viltu starfa...

... í hópadeild við sölu og skipulagningu á ferðum erlendra ferðamanna?

Hefur þú...
...reynslu af störfum í hópadeild ferðaskrifstofu?
...reynslu af skipulagningu ferða um Ísland?
...mjög góða íslensku- og enskukunnáttu? Önnur góð tungumálakunnátta er kostur
...reynslu af tilboðsgerð?
...góða tölvukunnáttu ?

Ert þú...
...samviskusöm/samur?
...reiðubúin/nn að ganga í mismunandi störf innan deildarinnar
...skipulögð/lagður?

Getur þú...
...Sýnt frumkvæði og unnið sjálfstætt?
...hafið störf sem fyrst?

Þá erum við að leita að þér

Umsóknir berist fyrir 25. nóvember til Ferðaþjónustu bænda á atvinna@farmholidays.is

Ferðaþjónusta bænda/Bændaferðir er rótgróið fyrirtæki sem sérhæfir sig í sölu á gistingu og afþreyingu hjá ferðaþjónustubændum innanlands og í skipulagningu og sölu utanlandsferða. Metnaður er lagður í gott starfsumhverfi og að veita persónulega og góða þjónustu.

ferðaþjónusta bænda BÆNDAFERÐIR

Nánar má lesa um fyrirtækið á www.sveit.is

Barnaheill Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...
Ofbeldisfullir tölvuleikir hafa áhrif á börn.

SÖLUSTJÓRI
FAGAÐILA Á NORÐURLANDI

Húsasmiðjan á Akureyri leitar að öflugum liðsmanni í stöðu Sölustjóra fagaðila á Norðurlandi

Um er að ræða mjög spennandi og krefjandi starf á lifandi samkeppnismarkaði.

Sölustjóri er í hópi lykilstarfsmanna Húsasmiðjunnar og heyrir undir rekstrarstjóra Húsasmiðjunnar á Akureyri en vinnur náið með framkvæmdastjóra sölusviðs í Reykjavík.

Húsasmiðjan er í hópi stærstu fyrirtækja landsins og þjónustar fagmenn og einstaklinga um land allt.

Ábyrgðarsvið:

- Í starfinu felast samskipti við fagviðskiptavini Húsasmiðjunnar s.s. heimsóknir, tilboðsgerð og önnur þjónusta.

Við leitum að öflugum liðsmanni með:

- Mikla þjónustulund og góða samskiptahæfni.
- Frumkvæði og getu til að finna lausnir með viðskiptavinum.
- Haldgóða reynslu úr byggingageiranum.
- Mikinn metnað og jákvætt hugafar.

Allar upplýsingar um starfið veitir rekstrarstjóri Húsasmiðjunnar á Akureyri, Sigurður Harðarson sighard@husa.is eða í síma 525 3555

Umsóknir berist fyrir 2. desember til Guðrúnar Kristinsdóttur, gudrunk@husa.is. Öllum umsóknum verður svarað.

Húsasmiðjan leggur metnað sinn í að veita fyrsta flokks þjónustu og hafa gott aðgengi að vörum sínum og starfsfólki. Gildi Húsasmiðjunnar er eftirfarandi:

Metnaður
Þjónustulund
Sérþekking
Áreiðanleiki
Liðsheild

HÚSASMIÐJAN
HLUTI AF BYGMA

ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI SÍÐAN 1956

Hey, þú!

cyan

Cyan er fyrirtæki sem þróar áreiðanlegar og notendavænar veflausnir. Fyrirtækið býr yfir gríðarlegri þekkingu á vefmálum og á sér langa og farsæla sögu. Nýlega gekk fyrirtækið í gegnum mikla endurnýjun og er á fullri siglingu inn í nýja tíma.

Við erum í Kaaber-húsinu við Guðrúnartún umlukin skapandi fyrirtækjum og kraftmiklu fólki sem starfar við markaðssetningu og alla mögulega miðla.

www.cyan.is

Sölu- og markaðsstarf

Cyan leitar að kraftmiklum og áhugasömum einstaklingi í fullt starf við sölu og markaðssetningu á fjölbreyttum veflausnum og áframhaldandi mótun á spennandi og líflegu fyrirtæki.

Við leitum fyrst og fremst að fólki sem elskar lífið og hefur gaman af því að vinna með öðrum. Nauðsynlegt er að umsækjendur hafi reynslu af sölu- og markaðsstarfi og séu fljótir að tileinka sér nýja hluti.

Í starfinu felst að:

- Taka þátt í að markaðssetja fyrirtækið og greina tækifæri á markaði
- Selja og þjónusta veflausnir
- Taka þátt í að móta og þróa spennandi lausnir Cyan

Þú þarft að:

- Hafa yndi og ánægju af því að vinna með fólki
- Tileinka þér vefinn og hafa metnað fyrir tækni og framþróun í vefgeiranum
- Hafa frumkvæði í starfi og geta unnið sjálfstætt
- Hugsa út fyrir kassann og njóta þess að skapa, læra og leika þér

Viðmótsforritari / CSS

Hjá Cyan færðu tækifæri til að láta ljós þitt skína í forritun og þróun á nýjum og áhugaverðum veflausnum.

Starfið felur í sér viðmótsforritun og náið samstarf við vefhönnuði, bakendaforritara og þjónustuborð. Starfið felur einnig í sér þróun á margbreytilegum vörum og áframhaldandi mótun á spennandi og líflegu fyrirtæki.

Við leitum að fólki sem býr yfir:

- Krafti og frumkvæði í starfi
- Öguðum og sjálfstæðum vinnubrögðum
- Lífsgleði og léttri lund

Mikilvægt er að hafa mjög gott vald á:

- HTML / HTML5
- CSS
- Javascript
- Vafrasamhæfingu – Cross-Browser compatibility
- Photoshop og Illustrator
- Javascript frameworks (jQuery)

Þá er version control kunnátta góður kostur (SVN, GIT) sem og gott auga fyrir hönnun.

Áhugasamir sendi umsóknir og starfsferilsskrá á **vinna@cyan.is**

Starf tæknimanns

Framkvæmdasvið Fjarðabyggðar auglýsir starf tæknimanns laust til umsóknar

Tæknimaður á framkvæmdasviði sinnir verkefnum á sviði skipulags- og byggingamála m.a. í samvinnu við skipulags- og byggingafulltrúa. Auk þess sinnir hann verkefnum á sviði umhverfis- og framkvæmdamála.

Helstu verkefni:
- Þjónusta við íbúa og fyrirtæki í sveitarfélaginu á sviði byggingamála.
- Eftirfylgni vegna byggingaleyfa, þ.m.t, úttektir og byggingaeftirlit í umboði skipulags- og byggingafulltrúa.
- Eftirlit með að lögum og reglugerðum mannvirkjamála sé framfylgt.
- Umsjón og eftirlit með framkvæmdum á vegum sveitar félagsins, t.d. í nýbyggingum, veitum og hafnarmann virkjum.
- Gerð lóðaleigusamninga á grundvelli lóðarblaðs og samþykkts deiliskipulags.
- Yfirlestur eignaskiptasamninga og annarra skjala sem heyra undir byggingasvið.
- Vinnur að framkvæmd og eftirliti með sorphirðu og urðun sorps í sveitarfélaginu.

Menntunar- og hæfniskröfur:
- Verkfræði, tæknifræði eða sambærilega menntun á háskólastigi.
- Reynslu af og þekkingu á skipulags- og bygginga málefnum sveitarfélaga.
- Reynslu af og þekkingu á verkeftirliti í mannvirkjagerð.
- Sjálfstæði, frumkvæði og skipulagshæfni.
- Hæfni til að miðla upplýsingum í töluðu og rituðu máli.

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningum samninganefndar sveitarfélaga (SNS) við viðkomandi stéttarfélag. Eru konur jafnt sem karlar hvattar til að sækja um stöðuna.

Allar frekari upplýsingar veitir Guðmundur Elíasson mannvirkjastjóri, í síma 470 9019.

Umsóknir ásamt ferilskrá skulu sendar á netfangið gudmundur.eliasson@fjardabyggd.is merkt **„Tæknimaður á framkvæmdasviði“**.

Umsóknarfrestur er til og með 17. nóvember 2013.

Fjarðabyggð er vaxandi sveitarfélag á Austurlandi og það fjölmennasta með ríflega 4.600 íbúa. Bæjarkjarnar þess eru sex talsins eða Mjóifjörður, Neskaupstaður, Eskifjörður, Reyðarfjörður, Fáskrúðsfjörður og Stöðvarfjörður. Framkvæmdasvið Fjarðabyggðar vinnur að fjölbreyttum verkefnum í hverjum þeirra í samstarfi við stjórnsýslunefndir bæjarins og opinberar fagstofnanir. Í mannauðsstefnu Fjarðabyggðar er áhersla lögð á vandaða stjórnsýsluhætti við ráðningar, gott starfsumhverfi og jöfn tækifæri karla og kvenna.

Mjóifjörður | Norðfjörður | Eskifjörður | Reyðarfjörður | Fáskrúðsfjörður | Stöðvarfjörður

LJÓSAVOGUR
LÖGGILTUR RAFVERKTAKI

Rafvirki
Ljósavogur óskar eftir því að ráða rafvirkja - bæði til lengri og skemmri tíma.

Umsóknum skal skilað á raggi@ljosavogur.is
Allar nánari upplýsingar veitir Ragnar í síma 895 9010

TE & KAFFI

Birgðabókari óskast

Te & Kaffi óskar eftir að ráða birgðabókara í fullt starf.

Helstu verkefni og ábyrgð
- Umsjón með birgðum
- Bóka innkaupareikninga
- Yfirfara innkaup
- Stofna vörunúmer
- Birgðatalningar
- Edi samskipti
- Tollafgreiðsla
- Afstemmingar

Hæfniskröfur:
- Reynsla af birgðabókhaldi nauðsynleg
- Góð kunnátta á DK
- Talar og skrifar góða íslensku
- Frumkvæði og sjálfstæði í starfi
- Nákvæm vinnubrögð
- Lipurð og sveigjanleiki í samskiptum

Umsóknir berist á bjork@teogkaffi.is til og með 25.11.2013.

Fagmennska – Þekking – Upplifun

teog kaffi.**is**

VEGNA AUKINNA UMSVIFA ÓSKAR EFLA AS Í NOREGI EFTIR AÐ RÁÐA Í EFTIRFARANDI STÖRF:

Rafmagnsverkfræðingur
Óskað er eftir rafmagnsverkfræðingi með menntun og reynslu á sviði raforkukerfa með sérstakri áherslu á hönnun háspennulína. Nauðsynlegt er að hafa gott vald á skandinavísku tungumáli, helst norsku.

Byggingastjóri
Óskað er eftir verkfræðingi með reynslu af stjórnun stórra framkvæmda. Æskileg er reynsla af byggingu háspennulína. Nauðsynlegt er að hafa gott vald á norsku og ensku.

Eftirlitsmenn með byggingu háspennulína
Óskað er eftir verkfræðingum/tæknifræðingum eða fólki með mikla reynslu af byggingu háspennulína og tengivirkja. Einnig kemur til greina reynsla af eftirliti með jarðvegsframkvæmdum og steypuvinnu. Nauðsynlegt er að hafa gott vald á skandinavísku tungumáli, helst norsku og ensku.

Veghönnuður
Óskað er eftir verkfræðingi/tæknifræðingi með reynslu af veghönnun. Um er að ræða fjölbreytt verkefni á sviði veg- og gatnahönnunar.

Allir starfsmenn munu verða staðsettir í Noregi en um er að ræða verkefni til lengri tíma. Mikilvægt er að starfsmenn séu góðir í mannlegum samskiptum, sýni frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum.

Umsókn, með upplýsingum um menntun og starfsreynslu, skal berast inn í gegnum heimasíðu EFLU, efla.is/umsokn fyrir 23. nóvember. Frekari upplýsingar veitir framkvæmdastjóri EFLU AS (ragnar.jonsson@efla.no) og Ásta B. Sveinsdóttir starfsmannastjóri EFLU (asta.bjork.sveinsdottir@efla.is).

EFLA er alhliða verkfræði- og ráðgjafarfyrirtæki með meginstarfsemi á Íslandi og í Noregi, auk verulegrar þátttöku í atvinnurekstri og verkefnum víða um heim. Hlutverk EFLU er að koma með lausnir sem stuðla að framförum og efla samfélagið.

EFLA AS er dótturfyrirtæki EFLU í Noregi. Félagið hefur einkum veitt sérhæfða þjónustu við háspennulínur og önnur verkefni sem lúta að flutningi raforku en um leið þróað þjónustu við aðrar greinar verkfræði í Noregi. EFLA á sér langa sögu við verkfræðiráðgjöf á norska orkumarkaðinum, í iðnaði og nú síðustu ár í samgöngum.

40 EFLA
VERKFRÆÐISTOFA

EFLA HF. • HÖFÐABAKKI 9 • 110 REYKJAVÍK • 412 6000 • www.efla.is

ÍSLAND • DUBAI • FRAKKLAND • NOREGUR • PÓLLAND • RÚSSLAND • TYRKLAND

Verkefnisstjóri áfallahjálpar

Rauði krossinn á Íslandi óskar eftir að ráða sálfræðing í fullt starf sem verkefnisstjóra áfallahjálpar

Rauði krossinn á Íslandi er forystuaðili í áfallahjálp í landinu og sinnir sálrænum stuðningi bæði innanlands og utan. Við leitum að sálfræðingi með klíníska reynslu, sem hefur áhuga á uppbyggingu áfallahjálpar í landinu og getur leitt bæði fagfólk og sjálfboðaliða til góðra verka. Í starfinu felst einnig faglegur stuðningur við Hjálparsíma Rauða krossins 1717. Viðkomandi þarf að hafa gott vald á ensku og einu norðurlandamáli.

Hæfniskröfur
Klínísk reynsla sem sálfræðingur
Þekking á áfallahjálp og sálrænum stuðningi
Rit- og talfærni á íslensku og ensku
Verkefnastjórnun

Helstu verkefni
Uppbygging áfallahjálpar Rauða krossins innanlands
Faglegur stuðningur við Hjálparsíma Rauða krossins 1717
Stjórn alþjóðlegra verkefna í sálrænum stuðningi
Samskipti við samstarfsaðila innan lands og utan

Umsóknir sendist til Hermanns Ottóssonar framkvæmdastjóra Rauða krossins, **hermann@redcross.is**, og nánari upplýsingar um starfið gefur Jóhann Thoroddsen, sálfræðingur, **johann.thoroddsen@redcross.is**

Rauði krossinn

Vissir þú að...
holl og góð fæða stuðlar að líkamlegu heilbrigði sem börn eiga rétt á

Barnaheill
Save the Children á Íslandi

Rennismiður

KM stál, snyrtilegur vinnustaður þar sem aðalega er unnið að hönnun og smíði á vélum, óskar að ráða rennismið eða mann vanan renni og fræsivinnu.

Upplýsingar gefur Karl Jóhann í síma 692 2680 eða kalli@kmstal.is

Elskar þú tækni?

Hefur þú þekkingu á netum og umhverfi þess?

Vegna aukinna verkefna leitar Svar tækni að hæfleikaríkum aðila með frábært þjónustuviðhorf og þekkingu á netkerfum og umhverfi þess.

Starfið felur í sér

- Uppsetningu og rekstur símkerfa og netkerfa
- Uppsetningu og rekstri myndavélakerfa á IP lagi
- Frágangi á lögnum og umhverfi viðskiptavina
- Önnur dagleg þjónustuverkni sem falla til

Hæfnis og menntunarkröfur

- Framúrskarandi viðhorf til þjónustu og mannlegra samskipta
- Þekking og reynsla á Microsoft lausnum
- Snyrtimennska, lagnaþekking og þekking á nethögun
- Áhugi á að tileinka sér nýja tækni og þekkingu
- Símvirki, rafvirki, rafeindavirki eða sambærileg menntun með áhuga á þekkingu og á netum

Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember 2013. Umsóknir, með góðri ferilskrá, skal senda á netfangið umsokn@svar.is

svar) tækni

UMFERÐARDEILD REYKJAVÍK

VERKFRÆÐINGUR

VEGAGERÐIN

Laust er starf verkfræðings í umferðardeild Vegagerðarinnar Í Reykjavík. Um 100% starf er að ræða. Með tilliti til aldurssamsetningar starfsmanna Vegagerðarinnar er gjarnan tekið við umsóknum frá yngra fólki með nýleg próf.

Starfssvið

- Greining slysastaða á þjóðvegum og mat á æskilegri forgangsröðun umferðaröryggisaðgerða
- Þátttaka í rannsóknarverkefnum á sviði umferðar- og umferðaröryggismála
- Aðstoð við svörun fyrirspurna sem berast til umferðardeildar
- Þátttaka í öðrum verkefnum deildarinnar eftir því sem þörf er á

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf í verkfræði. Meistaragráða æskileg.
- Áhugi á umferðar- og umferðaröryggismálum
- Góð íslenskukunnátta
- Kunnátta í ensku
- Kunnátta í a.m.k. einu Norðurlandamáli er æskileg
- Kunnátta í tölfræði
- Nákvæmni og öguð vinnubrögð
- Frumkvæði og hæfni til að vinna sjálfstætt
- Hæfni í mannlegum samskiptum

Vegagerðin er eftirsóknarverður vinnustaður sem hentar jafnt báðum kynjum og í samræmi við starfsmannastefnu Vegagerðarinnar eru konur með tilskildar hæfniskröfur sérstaklega hvattar til að sækja um starfið.

Laun eru greidd samkvæmt kjarasamningi ríkisins og viðkomandi stéttarfélags.
Umsóknarfrestur er til 2. desember 2013. Umsóknir berist mannauðsstjóra, netfang oth@vegagerdin.is
Í umsókninni komi fram persónulegar upplýsingar ásamt upplýsingum um þá menntun og hæfni sem óskað er eftir, þar með talin menntunar- og starfsferilsskrá.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Auður Þóra Árnadóttir, forstöðumaður umferðardeildar, í síma 522-1023.

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

MOSFELLSBÆR

Þroskaþjálfi við Varmárskóla - tímabundin ráðning

Laus er til umsóknar staða þroskaþjálfa við Varmárskóla. Um tímabundna ráðningu er að ræða, frá áramótum og fram í júní.

Varmárskóli er 50 ára gamall skóli staðsettur í fallegu umhverfi við Skólabraut í Mosfellsbæ.
Skólinn er í tveimur byggingum og er með um 700 nemendur og 100 starfsmenn. Varmárskóli leggur upp með gildi Mosfellsbæjar sem eru virðing, jákvæðni, framsækni og umhyggja. Skólinn er staðsettur í náttúruparadís og lögð er áhersla á nýtingu umhverfis í námi nemenda.
Skólinn er með glæsilega útikennslustofu og í vor flaggaði skólinn Grænfánanum í fyrsta skipti.

Helstu verkefni
Starfið felst í hegðunarmótandi vinnu og þjálfun, meðal annars með einhverfum nemendum í námsveri og bekkjum. Mikið er unnið í teymisvinnu.

Menntunar- og hæfnikröfur:

- BA gráða í þroskaþjálfafræðum
- Góð samskiptafærni
- Sjálfstæði í vinnubrögðum
- Góð tölvukunnátta
- Áhugi á að vinna með börnum og unglingum

Upplýsingar gefur Hrund Arnardóttur yfirþroskaþjálfi (hrund@varmarskoli.is) eða Þórhildur Elfarsdóttir skólastjóri (thorhildur@varmarskoli.is) eða sömu aðilar í síma 525 0700.

Ráðið verður í starfið frá og með 1. janúar 2014 til og með 6. júní 2014. Í framhaldi verður skoðað hvort þörf verður á áframhaldandi ráðningu.
Umsóknarfrestur er til mánudagsins 2. desember 2013.

Umsóknir sem greina frá menntun, reynslu og fyrri störfum skulu sendast á netfangið thorhildur@varmarskoli.is

Laun samkvæmt kjarasamningi ÞÍ og Sambands íslenskra sveitarfélaga.

Fólk af báðum kynjum er hvatt til að sækja um starfið.

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær
Sími 525 6700 • mos@mos.is • www.mos.is

VIRÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA

ERUM VIÐ AÐ LEITA AÐ ÞÉR?

SPENNANDI TÆKIFÆRI!

Mikil fjölbreytni ríkir í starfsemi BYKO og við erum ávallt að leita að góðu fólki. Það fólk sem við ráðum til starfa þarf að búa yfir hæfileikum til að starfa sjálfstætt, vera jákvætt og eiga mjög gott með að vinna með öðrum.

LAGNAVERSLUN Í BREIDD

LAGNAVERSLUN

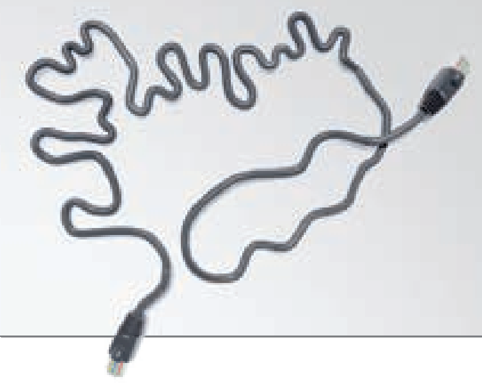
SÖLUMAÐUR

Sölumaður í Lagnaverslun BYKO. Starfið felst í ráðgjöf og sölu til viðskiptavina. Reynsla af sölumennsku er góður kostur auk þess sem æskilegt er að viðkomandi hafi þekkingu á hreinlætistækjum og lagnavörum. Kostur er að viðkomandi hafi iðnmenntun sem nýtist í starfi.

Áhugasamir vinsamlega sæki um á www.byko.is
Umsóknarfrestur er til 24. nóvember n.k.

BYKO
BÚÐU BETUR. BORGAÐU MINNA.

EXPO · www.expo.is



Vertu í fremstu röð í fjarskiptum

Sérfræðingur í rekstri flutningsnets

Míla leitar að sérfræðingi til starfa við rekstur flutningsnets fyrirtækisins. Viðkomandi mun starfa í hópi tæknimanna sem sér um rekstur grunnfjarskipta á Íslandi. Um er að ræða fjölbreytt, spennandi og krefjandi starf í dagvinnu ásamt bakvöktum.

Starfið felur í sér rekstur á búnaði í stofnkerfi Mílu um land allt, gangsetningu og prófanir á nýjum búnaði, breytingar á kerfum, gæðamælingar og aðstoð við bilanagreiningu og viðgerðir.

Menntun og reynsla

- Háskólamenntun á sviði tækni- eða verkfræði
- Þekking á fjarskiptaumhverfi er kostur
- Þekking á netkerfi IP, etherneti, ljósleiðaratækni og örbylgjukerfum er æskileg
- Gott vald á íslensku og ensku er nauðsynlegt

Persónulegir eiginleikar

- Öguð og skipulögð vinnubrögð
- Jákvæðni og hæfni til að tileinka sér nýja þekkingu
- Hæfni til að miðla tækniupplýsingum

Umsóknir óskast fylltar út á www.mila.is undir **starfsumsókn**.

Umsóknarfrestur er til og með **26. nóvember** næstkomandi.

Míla byggir upp og rekur fullkomnasta fjarskiptanet á Íslandi. Míla sér fjarskipta- og afþreyingarfyrirtækjum fyrir aðstöðu og dreifileiðum um net ljósleiðara og koparstrengja sem tengja byggðir landsins við umheiminn.
Míla er lífæð samskipta.

Gildi Mílu eru virðing, forysta og traust.

ENNEMM / SÍA / NM60153

míla
Lífæð samskipta

Míla ehf. • Suðurlandsbraut 30 • Sími 585 6000 • www.mila.is

NÓATÚN ÓSKAR EFTIR MATRÁÐI Í NÓATÚN Á HRINGBRAUT

HELSTU VERKEFNI ERU:

- Matargerð í versluninni.
- Þjónusta við viðskiptavini.

HÆFNISKRÖFUR:

- Reynsla af matseld er skilyrði.
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum.
- Skipulögð vinnubrögð.

Vinnutími er 8-15 virka daga.

ÁHUGASAMIR VINSAMLEGAST SÆKI UM Á NOATUN.IS
Umsóknarfrestur er til og með 24. nóvember

Opið til miðnættis alla daga 8›24 NÓATÚN

Gæða- og öryggismál

Sérfræðingur gæða- og öryggismála óskast til starfa

Vegna aukinna umsvifa óskar Airport Associates eftir að ráða öflugan liðsmann í gæðadeild fyrirtækisins á Keflavíkurflugvelli. Við leitum að jákvæðum og metnaðarfullum einstaklingi til að takast á við fjölbreytt verkefni á sviði gæða- og öryggismála.

Starfssvið:

- Innri gæðaúttektir, áhættugreining og skýrslugerð
- Rekstur handbóka, uppbygging og skráning verkferla
- Önnur verkefni er snúa að gæða- og öryggismálum

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi
- Góð enskukunnátta, bæði rituð og töluð, skilyrði
- Reynsla af flugtengdri starfsemi kostur
- Góðir skipulags- og samskiptahæfileikar
- Frumkvæði og sjálfstæði í starfi
- Haldgóð tölvukunnátta

Áhugasamir sæki um starfið á heimasíðu fyrirtækisins, www.airportassociates.com. Nánari upplýsingar gefur Telma Dögg Guðlaugsdóttir, telma@airportassociates.com.
Umsóknarfrestur er til 28. nóvember 2013.

Airport Associates
-at your service!

Airport Associates - Fálkavelli 7 - 235 Reykjanesbæ
Sími 420 0700 - www.airportassociates.com

Starfsemi Airport Associates tekur til allrar þjónustu við farþega- og fraktflugvélar svo sem hleðslu flugvéla sem og annarar þjónustu á flughlaði, farþegainnritunar, hleðsluefitirlits og alls þess er lítur að flugvélaafgreiðslu. Meðal viðskiptavina okkar eru: British Airways, Cargolux, Delta Airlines, UPS, Air Berlin, Germanwings, Bluebird Cargo, Fly Niki, First Choice Airways, WOW air, Primera Air, easyJet, Norwegian, Baseops Europe, Avcon, Transavia, Corendon, MNG Airlines, Volga Dnepr, Airbridge, ABX air og fleiri félög.

DAGSVERK.IS / APA1113

LANDSPÍTALI
HÁSKÓLASJÚKRAHÚS

NÝ GÖNGUDEILD MELTINGARLÆKNINGA

Hjúkrunafræðingur

Laust er til umsóknar starf hjúkrunarfræðings á nýrri göngudeild meltingarlækninga. Um er að ræða nýtt starf sem felur í sér uppbyggingu hjúkrunartengdrar göngudeildar fyrir sjúklinga með meltingarsjúkdóma, undirbúning á opnun deildar og skipulagningu á tilhögun starfseminnar.

Deildin verður hluti af speglunardeild við Hringbraut. Næsti yfirmaður er deildarstjóri speglunardeildar.

Helstu verkefni og ábyrgð

» Sinnir móttöku og samskiptum við sjúklinga og aðstandendur þeirra
» Skipuleggur fræðslu til sjúklinga og leiðbeinir samstarfsfólki og nemum
» Tryggir að skráning starfseminnar sé í samræmi við reglur Landspítala
» Er virkur þátttakandi í þróun hjúkrunar og gæðastarfi á deild og vinnur að ýmsum þróunar- og rannsóknarverkefnum

Hæfnikröfur

» Íslenskt hjúkrunarleyfi
» Framhaldsnám í hjúkrun æskilegt
» Faglegur metnaður
» Sjálfstæði í starfi, skipulagshæfni og lipurð í samskiptum
» Þekking og reynsla af hjúkrun sjúklinga með sjúkdóma í meltingarvegi
» Góð tölvufærni

Nánari upplýsingar

» Umsóknarfrestur er til og með 8. desember 2013.
» Starfshlutfall er 50% og veitist starfið frá 1. janúar 2014 eða eftir nánara samkomulagi.
» Upplýsingar veita Herdís Ástráðsdóttir, deildarstjóri, herdisa@landspitali.is, sími 543 6030 og Þórgunnur Hjaltadóttir, mannauðsráðgjafi, torghjal@landspitali.is, sími 543 6560.

Laun samkvæmt samningi viðkomandi stéttarfélags og fjármálaráðherra. Sótt er um starfið rafrænt á; www.landspitali.is, undir „laus störf". Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar á spítalanum.

Umhyggja • Fagmennska • Öryggi • Framþróun

www.vinna.is

LANDSSAMTÖKIN

ÞROSKAHJÁLP

Landssamtökin Þroskahjálp óska
eftir sölufólki til að selja listaverkaalmanök samtakanna í fyrirtæki á höfuðborgarsvæði , um er að ræða húsasölu.
Góðir tekjumöguleikar fyrir duglegt fólk

Áhugasamir vinsamlegast hafið samband við skrifstofu samtakanna að Háaleitisbraut 13 eða í síma 5889390

ALÞINGI

Þingvörður

Skrifstofa Alþingis auglýsir
eftir þingverði í fullt starf.
Sjá nánari upplýsingar á starfatorg.is.

Starfagátt STARFs

Atvinnuleitendur

Flest auglýst störf í landsfjölmiðlum má finna á einum stað í lista á vefsíðu STARFs

www.starfid.is

STARF
VINNUMIÐLUN OG RÁÐGJÖF

STARF – vinnumiðlun og ráðgjöf ehf. er fyrirtæki í eigu Alþýðusambands Íslands og Samtaka atvinnulífsins og var stofnað vorið 2012 til að halda utan um tilraunaverkefni um þjónustu við atvinnuleitendur sem eru félagar í tilteknum stéttarfélögum. Þjónustan fer fram í fjórum þjónustumiðstöðvum og þar starfa m.a. 14 atvinnuráðgjafar STARFs. Þungamiðja þjónustunnar er vinnumiðlun og jafnframt er atvinnuleitendum liðsinnt við margvísleg vinnumarkaðsúrræði – markmiðið er að koma fleiri atvinnuleitendum aftur til starfa. Nánari upplýsingar um STARF má finna á vefsíðu félagsins: www.starfid.is

STÖRF HJÁ GARÐABÆ

Garðaskóli
- umsjónarmaður fasteigna

Hofsstaðaskóli
- deildarstjóri yngsta stigs
- matráður
- umsjónarmaður tómstundaheimilis

Sjálandsskóli
- þroskaþjálfi
- kennari í textílmennt

Leikskólinn Hæðarból
- aðstoðarmatráður

Félagsleg heimaþjónusta
- starfsmenn sem annast þrif

Hjúkrunarheimilið Ísafold
- hjúkrunarfræðingar

Nánari upplýsingar á vef Garðabæjar,
www.gardabaer.is

GARÐABÆR
www.gardabaer.is

Viðskiptastjóri/söluráðgjafi

Inkasso óskar eftir tveimur ráðgjöfum á fyrirtækjasvið.

Í starfinu felst ráðgjöf og sala á þjónustu Inkasso, samskipti við viðskiptavini, greining og ráðgjöf á meðferð viðskiptakrafna auk tilboðs- og samningagerðar. Viðkomandi þarf að búa yfir söluhæfileikum, frumkvæði, jákvæðni og drifkrafti. Í starfinu reynir á sjálfstæð vinnubrögð og virka þátttöku í teymisvinnu.

Krafa er gerð um reynslu af sambærilegum störfum. Viðskiptafræðimenntun eða sambærileg menntun er kostur en ekki skilyrði. Um framtíðarstarf er að ræða.

Umsóknir berist á netfangið **starfsumsokn@inkasso.is.**

Umsóknarfrestur er til 25. nóvember 2013

PIPAR\TBWA • SÍA • 133337

Á annað þúsund fyrirtækja hafa valið Inkasso

Um Inkasso ehf.
Inkasso sérhæfir sig í ráðgjöf til fyrirtækja í innheimtumálum. Inkasso býður viðskiptavinum sínum að stýra innheimtuferlinu allt frá stofnun reiknings til löginnheimtu, ef nauðsyn krefur. Inkasso tók til starfa vorið 2010 og hefur vakið athygli fyrir tæknivædda þjónustu sem minnkar álag viðskiptavina verulega og sparar þeim umtalsverðar fjárhæðir.

INKASSO ehf | Smáratorgi 3 | 201 Kópavogur | Sími 520-4040 | www.inkasso.is

INKASSO

VERKEFNASTJÓRI FERÐAÞJÓNUSTU

Arctic Trucks er þjónustufyrirtæki sem vinnur að lausnum fyrir áhugafólk um jeppa. Fyrirtækið breytir bílum til notkunar við ólíkar og krefjandi aðstæður, allt frá hefðbundnum fjölskyldubílum til sérútbúinna bíla til notkunar við friðargæslu eða á heimskautasvæðum. Arctic Trucks er með starfsemi á Íslandi, Noregi og í Dubai UAE, auk þess að vera með samstarfssamninga við fyrirtæki víðar um heiminn.

Arctic Trucks Ísland ehf. leitar að framsæknum og metnaðarfullum einstaklingi í starf verkefnastjóra fyrir **Arctic Trucks Experience,** sem er ferðaþjónustuhluti fyrirtækisins.

Arctic Trucks Experience býður "self-drive" ferðir um hálendi Íslands, jafnt dagsferðir sem lengri ferðir, að sumri sem vetri.

Um er að ræða fjölbreytt og krefjandi starf sem snýr bæði að daglegum rekstri sem og uppbyggingu á ört vaxandi starfsemi.

STARFSSVIÐ
- Daglegur rekstur ferðaþjónustu, svo sem tilboðsgerð, skipulagning og undirbúningur ferða, fjárhagslegt uppgjör ferða, umsjón bílaflota og önnur dagleg verkefni
- Þróun þeirrar vöru og þjónustu sem í boði er
- Stýring markaðs- og kynningarmála
- Leiðsögn í ferðum ef þörf krefur

MENNTUNAR- OG HÆFNISKRÖFUR
- Leiðsögumannamenntun æskileg
- Mjög góð enskukunnátta og þekking á Norðurlandamáli
- Góð tölvukunnátta
- Ökuréttindi til fólksflutninga
- Stjórnunarmenntun og/eða reynsla æskileg
- Reynsla af fjallamennsku
- Mjög góð þekking á hálendi Íslands
- Áhugi á breyttum bílum kostur
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Jákvæðni og þjónustulund

Nánari upplýsingar veitir **Hallveig Andrésdóttir** í síma 540 4911, netfang hallveig@ati.is. Umsókn ásamt ítarlegri ferilskrá skal skila á **umsokn@arctictrucks.is** eða á skrifstofu félagsins að Klettháls 3.

Umsóknarfrestur er til 25. nóvember 2013

ARCTIC TRUCKS

ARCTIC TRUCKS EXPERIENCE

Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | www.arctictrucks.is

Störf í Noregi

ÍAV í samvinnu við Marti frá Sviss vinna að gerð járnbrautarganga fyrir norsku járnbrautirnar (Jernbaneverket) og er verkefnið um 80 km suður af Osló í Noregi. Framundan er vinna við frágang inni í göngunum og eru verklok áætluð síðsumars 2014.

Óskað er eftir starfsmönnum í eftirtalin störf:

- **Jarðvinnuverkstjórum** – Reynsla af lagnavinnu og almennri jarðvinnu er skilyrði. Réttindi til að stjórna jarðvinnutækjum er æskileg.
- **Tækjastjórum** – Reynsla af lagnavinnu er skilyrði auk réttinda og víðtækrar reynslu til að stjórna gröfu. Æskilegt er að viðkomandi hafi meirapróf.
- **Verkamönnum** – Reynsla af lagnavinnu er mikilvæg.

Upplýsingar veitir Dagmar Viðarsdóttir mannauðsstjóri í síma 530-4200. Umsóknir óskast fylltar út á heimasvæði okkar www.iav.is - Laus störf fyrir 24. nóvember nk.

Hjá ÍAV og Marti fer saman þekking og reynsla á öllum sviðum mannvirkjagerðar. Félögin hafa áður unnið saman að framkvæmd jarðganga í stöðvarhúsi Kárahnjúka og Bolungarvíkurganga. Um þessar mundir er unnið að jarðgangagreftri í Vaðlaheiði auk tveggja jarðganga í Noregi þ.e. í Holmestrand og Stavanger.

Íslenskir aðalverktakar hf. | Höfðabakka 9 | 110 Reykjavík | s. 530 4200 | iav.is

Rafvirki á Þórshöfn

RARIK óskar eftir að ráða rafvirkja til starfa með aðsetur á Þórshöfn. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Hér er um fjölbreytt starf að ræða við nýbyggingar, breytingar og viðhald á dreifikerfi RARIK.

Starfssvið

- Almenn störf við dreifikerfi fyrirtækisins

Hæfniskröfur

- Sveinspróf í rafvirkjun
- Æskilegt er að umsækjendur hafi reynslu af rafveitustörfum og rekstri stærri dieselvéla

Nánari upplýsingar veita Ásbjörn Gíslason, deildarstjóri framkvæmdasviðs á Norðurlandi og starfsmannastjóri RARIK í síma 528 9000. Umsóknarfrestur er til 2. desember n.k. og skal skila umsóknum með ferilskrá á netfangið atvinnuumsokn@rarik.is

RARIK ohf. er rekið sem opinbert hlutafélag í eigu ríkisins. Hlutverk RARIK er að flytja og dreifa raforku, afla, dreifa og annast sölu á heitu vatni. Starfsmenn RARIK eru um 200, aðalskrifstofa er í Reykjavík og um 20 starfsstöðvar eru dreifðar vítt og breytt um landið.

RARIK

RARIK ohf • Bíldshöfða 9 • 110 Reykjavík • Sími 528 9000 • www.rarik.is

Líffræðikennari

Auglýsing um lausa stöðu líffræðikennara við Fjölbrautaskólann í Breiðholti

Um er að ræða hálft starf með möguleika á kennslu í kvöldskóla til viðbótar.

Laun eru samkvæmt stofnanasamningi FB og kjarasamningi KÍ og fjármálaráðherra.

Umsóknum skal skilað fyrir 30. nóvember til Guðrúnar Hrefnu Guðmundsdóttur skólameistara á netfangið **ghg@fb.is**, sem jafnframt gefur upplýsingar um starfið í síma **899-2123**.

Tilskilinn er réttur til að nýta auglýsingu í 6 mánuði frá birtingu.

Skólameistari

Fjölbrautaskólinn í Breiðholti

VARMA

The Warmth of Iceland

Við leitum að drífandi og jákvæðum starfskröftum í framleiðslueiningu okkar á höfuðborgarsvæðinu. Um er að ræða tvö störf.

Starfsmaður í þvottahúsi

Starfssvið:
Framkvæmd verkferla í þvottahúsi fyrirtækisins

Hæfniskröfur:
Metnaður, drifkraftur og áreiðanleiki
Góðir skipulagshæfileikar og þarf að geta unnið sjálfstætt
Metnaður og nákvæmni í vinnubrögðum
Góðir samskiptahæfileikar
Áhugi á ullariðnaði

Umsóknir sendist á solla@varma.is fyrir 30. nóvember.

Starfsmaður í prjónasal

Starfssvið:
Daglegt viðhald og umsýsla prjónavéla.

Menntun:
Nám í vélvirkjun eða sambærilegum iðngreinum er kostur.

Starfsreynsla:
Reynsla af vélaviðgerðum og vinnu við framleisðsluvélar er æskileg.

Hæfniskröfur:
Metnaður, drifkraftur og áreiðanleiki
Góðir skipulagshæfileikar og geta unið sjálfstætt
Metnaður og nákvæmni í vinnubrögðum
Góðir samskiptahæfileikar
Áhugi á ullariðnaði
Tölvukunnátta
Ensku- eða þýskukunnátta

Fyrirtækið býður starfsmönnum uppá skipulagða og markvissa færðsluáætlun.

Umsóknir sendist á logi@varma.is fyrir 30. nóvember.

Glófi ehf er stærsti framleiðandi á prjóna-og mokkavöru á Íslandi. Aðalvörumerki fyrirtækisins er VARMA the warmth of Iceland. Markmið og áherslur fyrirtækisins er að þróa og nýta íslenskt hráefni sem mest og setja á markað fallegar og vandaðar prjóna-og mokkavörur. Öll framleiðsla fer fram á Íslandi. Umsvif fyrirtækisins eru í stöðugri aukningu og leitum að því að einstaklingum sem hafa áhuga og metnað til að taka þátt í uppbyggingu á þessu öfluga fyrirtæki. Sjá einnig www.varma.is og á Facbook undir VARMA The warmt of Iceland.

GLÓFI

„ISS Ísland óskar eftir að ráða þjónustustjóra á matvælasviði"

Helstu verkefni

- Ábyrgð á rekstri þrifaverkefna í matvælaiðnaði
- Starfsmannahald
- Samskipti við viðskiptavini
- Gæðamál
- Þáttaka í sölu verkefna, tilboðs- og samningagerð

Hæfniskröfur

- Reynsla og þekking á matvælavinnslum sérstaklega frystihúsum og/eða kjötvinnslum
- Reynsla í stjórnun ásamt skipulagshæfni
- Hæfni í mannlegum samskiptum og þjónustulund
- Tækniþekking er mikill kostur
- Enskukunnátta

Um er að ræða framtíðarstarf sem krefst sjálfstæðis í störfum og því fylgir ferðalög innanlands

Áhugasamir sendi umsókn á netfangið sigridur.hedinsdottir@is.issworld.com. fyrir mánudaginn 25. nóvember nk. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál og öllum umsóknum verður svarað.

ISS Ísland ehf., Austurhraun 7, 210 Garðabær, 5800600

JAFNLAUNA-VOTTUN VR

A WORLD OF SERVICE ISS

Bókari

Framleiðslufyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu óskar eftir bókara í 50% starf.

Um er að ræða afleysingar í eitt ár vegna fæðingarorlofs. Viðkomandi þarf að hafa reynslu af færslu bókhalds í Navision, skil á vsk, vörugjöldum og afstemmingum.

Umsóknir skulu sendar á pb@vrg.is

Starf safnstjóra Listasafns Einars Jónssonar

Mennta- og menningarmálaráðuneytið auglýsir laust til umsóknar starf safnstjóra Listasafns Einars Jónssonar. Um er að ræða 50% starf. Gert er ráð fyrir að ráðið verði í starfið til fimm ára frá 1. janúar 2014, með möguleika á framlengingu ráðningar.

Hlutverk Listasafns Einars Jónssonar er að varðveita, sýna og rannsaka verk Einars Jónssonar, halda skrá um verk hans, heimildir um æviferil og fleira er tengist lífi og list listamannsins.

Krafist er háskólamenntunar sem nýtist í starfi og staðgóðrar þekkingu á starfssviði safnsins.

Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf 1. janúar n.k. Laun greiðast samkvæmt gildandi kjarasamningum BHM. Nánari upplýsingar veitir Eiríkur Þorláksson, sérfræðingur á skrifstofu menningarmála.

- Umsóknir með ítarlegum upplýsingum um menntun og starfsferil sendist mennta- og menningarmálaráðuneyti, Sölvhólsgötu 4, 101 Reykjavík, eða á netfangið: postur@mrn.is.
- Umsóknarfrestur er til 2. desember 2013.
- Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Barnaverndarstofa

Tvær stöður sérfræðinga við Barnahús

Barnaverndarstofa auglýsir lausar til umsóknar tvær stöður sérfræðinga við Barnahús. Meginverksvið sérfræðinganna er á sviði meðferðarviðtala við börn sem eru þolendur kynferðisofbeldis og ráðgjafar við barnaverndarnefndir vegna meintra kynferðisbrota.

Jafnframt er gert ráð fyrir að þeir annist rannsóknarviðtöl við börn sem grunur leikur á að séu þolendur ofbeldis. Leitað er eftir sálfræðingum, einstaklingum með meistaragráðu í félagsráðgjöf eða uppeldisfræðum. Reynsla á sviði meðferðar barna og af barnaverndarstarfi æskileg. Megináhersla í meðferðarstarfi Barnahúss er áfallamiðuð hugræn atferlismeðferð en ennfremur er reiknað með að viðkomandi fái þjálfun í rannsóknarviðtölum.

Um er að ræða fullt starf og æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf fljótlega. Við ráðningu verður stefna Barnaverndarstofu um jafna stöðu karla og kvenna höfð til hliðsjónar. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Frekari upplýsingar veitir forstöðumaður Barnahúss í síma 530 2500 eða forstjóri Barnaverndarstofu í síma 530 2600.

Laun skv. kjarasamningum opinberra starfsmanna. Umsóknir skulu berast til Barnaverndarstofu, Borgartúni 21, 105 Reykjavík eða á netfangið bvs@bvs.is.

Umsóknarfrestur er til og með 8. desember nk.

Auglýsingin gildir í 6 mánuði frá birtingu

CAPACENT RÁÐNINGAR

Ráðgjafar Capacent Ráðninga búa yfir víðtækri þekkingu á íslensku atvinnulífi og veita bæði fyrirtækjum og einstaklingum persónulega þjónustu þar sem fyllsta trúnaðar er gætt.
Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar, www.capacent.is

capacent

Við leitum að snillingum í samskiptum

Vegna aukinna umsvifa þurfa Momentum og Gjaldheimtan að bæta við sig öflugum einstaklingum

INNHEIMTU-FULLTRÚAR

Innheimtufulltrúar þurfa að vera jákvæðir og ákveðnir en um leið þjónustulundaðir. Mikilvægt er að þeir hafi ríkan vilja til að aðstoða viðskiptavini okkar við að leysa úr málum sem sum hver geta verið erfið úrlausnar. Gerð er krafa um góða almenna menntun en einkum verður horft til starfsreynslu umsækjanda.

Momentum og Gjaldheimtan bjóða upp á lífleg en um leið krefjandi störf í ört vaxandi umhverfi. Starfsfólk okkar er jákvætt, öflugt og reynslumikið og leitum við eftir nýju fólki sem getur bætt enn frekar við þennan hóp.

Umsækjendur sendi ferilskrá á starfsumsokn@momentum.is eigi síðar en þriðjudaginn 26. nóvember 2013.

Bent er á upplýsingar um félögin á www.momentum.is og www.gjaldheimtan.is

argus

GJALDHEIMTAN löginnheimta

MOMENTUM greiðslu- og innheimtuþjónusta

Suðurlandsbraut 18, 108 Reykjavík

Seðlabanki Íslands er sjálfstæð stofnun í eigu íslenska ríkisins en lýtur sérstakri stjórn. Seðlabankinn fer með stjórn peningamála á Íslandi og er meginmarkmið hennar stöðugleiki í verðlagsmálum. Seðlabankinn skal ennfremur sinna viðfangsefnum sem samrýmast hlutverki hans sem seðlabanka, svo sem að varðveita gjaldeyrisvarasjóð og stuðla að virku og öruggu fjármálakerfi, þ.m.t. greiðslukerfi í landinu og við útlönd.

Laust starf hjá Seðlabanka Íslands

Hagfræðingur á hagfræði- og peningastefnusviði Seðlabanka Íslands

Seðlabanki Íslands óskar eftir að ráða hagfræðing á sviði hagfræði og peningastefnu bankans. Um er að ræða 100% starfshlutfall með starfsstöð í Reykjavík.

Hagfræði- og peningastefnusvið annast rannsóknir og greiningu á þróun efnahags- og peningamála, gerir þjóðhags- og verðbólguspár og tekur þátt í mótun stefnunnar í peningamálum. Hagfræði- og peningastefnusvið hefur m.a. umsjón með útgáfu ársfjórðungsritsins *Peningamála* og enskri útgáfu þess *Monetary Bulletin.*

Helstu verkefni:
- Almennar rannsóknir, einkum á sviði peninga- og þjóðhagfræði.
- Þátttaka í gerð verðbólgu- og þjóðhagsspáa bankans og framþróun líkana til spágerðar.
- Tilfallandi verkefni og ráðgjöf á ábyrgðarsviðum Seðlabankans.
- Að fylgjast með framvindu efnahagsmála, greina gögn og skrifa um niðurstöður.

Hæfnikröfur:
- Áskilið er a.m.k. meistarapróf í hagfræði.
- Lögð er áhersla á að umsækjandi hafi gott vald á aðferðum til hagrannsókna og notkun hugbúnaðar til tölfræðigreiningar og hagmælinga.
- Umsækjandi þarf að hafa gott vald á mæltu og rituðu máli, bæði íslensku og ensku, og hæfileika til að setja fram fræðilegt efni á skýran hátt.
- Umsækjandi þarf að hafa góða samskiptahæfileika og vera reiðubúinn til hópvinnu af ýmsu tagi.

Upplýsingar um starfið veitir Þórarinn G. Pétursson, aðalhagfræðingur, í síma 569-9600.

Sótt skal um starfið á heimasíðu Seðlabanka Íslands, www.sedlabanki.is, í síðasta lagi sunnudaginn 1. desember næstkomandi. Umsóknir gilda í sex mánuði. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

STRÁ

Starfsemi STRÁ ehf. býr að aldarfjórðungs reynslu og þekkingu á sviði starfsmanna- og ráðningarmála en stofan hefur unnið fyrir mörg helstu og leiðandi fyrirtæki landsins um árabil.

Rík áhersla er lögð á trúnað varðandi vörslu gagna og upplýsinga bæði gagnvart umsækjendum, sem og vinnuveitendum.

Ánægðir viðskiptavinir til margra ára hafa notið þjónustu STRÁ, en stofan hefur jafnframt umsjón með ráðningum í sérfræði- og stjórnunarstöður.

www.stra.is

Til hvers að auglýsa ?

Ef þú auglýsir sjálf-/ur eftir starfsmanni eyðir þú verulegum tíma í úrvinnslu innsendra umsókna.

Okkar styrkur er öflugur gagnabanki og yfir tveggja áratuga reynsla við að þjónusta fyrirtæki við leit að starfsmanni.

Sparaðu þér tíma, kostnað og fyrirhöfn - leitaðu aðstoðar fagmanna með langvarandi reynslu af ráðningarmálum.

STRÁ Starfsráðningar ehf. - Suðurlandsbraut 30 - sími 588-3031
stra@stra.is - gudny@stra.is - www.stra.is.

Listahátíð
í Reykjavík

Laust er til umsóknar starf framkvæmdastjóra Listahátíðar í Reykjavík

Ráðningartími er frá 1. febrúar 2014 eða fyrr eftir samkomulagi

Starfið er fólgið í daglegum rekstri, stjórn fjármála, samningagerð, gerð fjárhagsáætlana og reikningsskila og fjáröflun ásamt fjölþættum undirbúningi hverrar hátíðar og öðrum verkefnum sem unnin eru á vettvangi Listahátíðar.

Framkvæmdastjóri starfar í umboði stjórnar, undir stjórn listræns stjórnanda.

Menntun og hæfniskröfur
— Háskólapróf sem nýtist í starfi
— Góð þekking á fjármálum, áætlanagerð og verkefnisstjórnun
— Reynsla af rekstri og samningagerð
— Lifandi áhugi á listum og menningarmálum

Umsóknir skulu berast eigi síðar en föstudaginn 22. nóvember n.k. og skulu stílaðar á:
Listahátíð í Reykjavík
BT. Sigurjón Kjartansson, stjórnarformaður
Gimli, Lækjargötu 3, 101 Reykjavík

Farið er með nöfn umsækjenda sem trúnaðarmál. Listahátíð áskilur sér rétt til að hafna öllum umsóknum.

ERUM VIÐ AÐ LEITA AÐ ÞÉR?

SPENNANDI TÆKIFÆRI!

Mikil fjölbreytni ríkir í starfsemi BYKO og erum við ávallt að leita að góðu fólki. Það fólk sem við ráðum til starfa þarf að búa yfir hæfileikum til að starfa sjálfstætt, vera jákvætt og eiga mjög gott með að vinna með öðrum.

GARÐYRKJUFRÆÐINGUR, DEILDARSTJÓRI ÓSKAST Í GARÐDEILD BYKO Í BREIDD

STARFSSVIÐ:
- Deildarstjóri ber ábyrgð á daglegri sölu og þjónustu sinnar deildar.
- Deildarstjóri starfar í samvinnu við verslunarstjóra að eftirfylgni vöruflæðis inn í deildina og frágangi á vörum.
- Ber ábyrgð á áfyllingu og verðmerkingum í deildinni.
- Deildarstjóri er leiðtogi sem þarf að vera hvetjandi til að ná settum markmiðum með starfsmönnum sinnar deildar.

HÆFNISKRÖFUR:
- Kostur að viðkomandi hafi lokið námi frá garðyrkjuskóla.
- Skipulögð og sjálfstæð vinnubrögð.
- Jákvæðni og rík þjónustulund.

SÖLUMAÐUR Í GARÐDEILD BYKO Í BREIDD

STARFSSVIÐ:
- Starfið felst í ráðgjöf á garð- og árstíðarvörum.

HÆFNISKRÖFUR:
- Þekking á garð- og árstíðartengdum vörum æskileg.
- Skipulögð og sjálfstæð vinnubrögð.
- Jákvæðni og rík þjónustulund.

Umsóknarfrestur er til 24. nóv. og sótt er um störfin á www.byko.is. Nánari upplýsingar veitir Guðríður H. Baldursdóttir mannauðsstýra í tölvupósti gudridur@norvik.is eða í síma 458-1000.

BYKO
BÚÐU BETUR. BORGAÐU MINNA.

EXPO · www.expo.is

Verslunarstarf

Rafvörumarkaðurinn óskar eftir að ráða starfsmann til almennra verslunarstarfa.

Vinnutíminn er frá 09:00 til 18:00 virka daga, og ein helgi í hverjum mánuði. Um framtíðarstarf er að ræða. Leitum að heiðarlegum aðila með ríka þjónustulund. Æskilegt er að starfsmaðurinn sé með reynslu af verslunarstörfum og sé reyklaus.

Upplýsingar sendist á *rvm@rvm.is* fyrir 21. nóvember.

RAFVÖRU MARKAÐURINN
Lágvöruverslun með rafmagnsvörur

Rafvörumarkaðurinn - Við Fellsmúla - 108 Reykjavík

GRUNNSKÓLINN HÓLMAVÍK

Grunnskólinn á Hólmavík

Vegna fæðingarorlofs vantar kennara í 60-80% stöðu við Grunnskólann á Hólmavík frá desember 2013.

Menntun, reynsla og hæfni:
- Grunnskólakennari með leyfisbréf til kennslu í grunnskóla
- Kennslureynsla
- Ríkir samstarfs- og samskiptahæfileikar
- Jákvæðni, ábyrgðarkennd og faglegur metnaður
- Reynsla af teymisvinnu og áhugi á þróunarstarfi eru mikilvægir eiginleikar.

Umsækjendur skulu hafa hreint sakarvottorð.
Umsóknarfrestur er til og með 21. nóvember 2013

Nánari upplýsingar veita
Hulda Ingibjörg Rafnarsdóttir, skólastjóri,
sími 451 3129 og 698 0929
Ingibjörg Emilsdóttir, aðstoðarskólastjóri,
sími 451 3129 og 695 4743

Umsóknum með starfsferilsskrá, sakavottorði og afriti af prófskírteinum ásamt upplýsingum um meðmælendur sendist Huldu I. Rafnarsdóttur á skolastjorar@holmavik.is eða Grunnskólinn á Hólmavík, Skólabraut 20-22, 510 Hólmavík

Grunnskólinn á Hólmavík er samrekinn grunn- og tónskóli með um 80 nemendum í 1. – 10. bekk þar sem lögð er áhersla á einstaklingsmiðað nám og samvinnu. Skólinn er Grænfánaskóli og er áhersla lögð á umhverfismennt og útinám. Við skólann starfar 20 manna samhentur hópur. Félagsmiðstöð ungmenna hefur aðstöðu í skólanum.

Í Strandabyggð búa tæplega 520 manns þar af 380 manns í þéttbýliskjarnanum Hólmavík. Á staðnum er öll almenn þjónusta, góður leikskóli og glæsileg íþróttamiðstöð ásamt sundlaug með aðstöðu fyrir alla aldurshópa. Fjölbreyttir útivistarmöguleikar eru til staðar og náttúrufegurð mikil. Hólmavík er í einungis 233 km fjarlægð frá Reykjavík sem er um 3 tíma akstur.

Capacent Ráðningar

KÍKTU Á WWW.CAPACENT.IS

capacent

Samband íslenskra sparisjóða leitar að starfsmanni

Samband íslenskra sparisjóða auglýsir laust til umsóknar starf á skrifstofu sambandsins í Reykjavík.

Meginviðfangsefni: Þjónusta við sparisjóði landsins og umsjón með bókhaldi og fjárreiðum Sambands íslenskra sparisjóða og Lífsval/lífeyrissparnaðar. Færni í bókhaldi og þekking á almennum bankastörfum nauðsynleg, háskólamenntun sem nýtist í starfi og starfsreynsla í sparisjóðaumhverfi æskileg.

Frekari upplýsingar gefa form. stjórnar: Ari Teitsson s. 864-8500/464-3159, netfang ariteits@simnet.is og Björg Anna Kristinsdóttir skrifstofustjóri s. 540-4004/861-0061, netfang bjorg@sisp.is

Umsókn ásamt ferilskrá sendist til Sambands íslenskra sparisjóða Engjateigi 17, 105 Reykjavík eða á netfangið bjorg@sisp.is

Umsóknarfrestur er til 25. nóvember nk.

SAMBAND ÍSLENSKRA SPARISJÓÐA

Starfatorg.is

Laus störf hjá ríkinu og upplýsingar um málefni ríkisstarfsmanna

Starf	Stofnun	Staður	Nr. á vef
Lektor í sálfræði	Háskólinn á Akureyri	Akureyri	201311/052
Iðjuþj., sjúkraþj., heilbrigðisverkfr.	Sjúkratryggingar Íslands	Reykjavík	201311/051
Verkfræðingur	Vegagerðin	Reykjavík	201311/050
Sérfræðingar í stærðfræði	HÍ, Raunvísindastofnun	Reykjavík	201311/049
Sérfræðingur í tölfræði	HÍ, Raunvísindastofnun	Reykjavík	201311/048
Hagfræðingur	Seðlabanki Íslands	Reykjavík	201311/047
Framhaldsskólakennarar	Menntaskólinn við Hamrahlíð	Reykjavík	201311/046
Kerfisstjóri	Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins	Reykjavík	201311/045
Heilsugæsluritari	Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins	Reykjavík	201311/044
Móttökuritari	Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins	Reykjavík	201311/043
Hjúkrunarfræðingur	LSH, göngudeild meltingarlækninga	Reykjavík	201311/042
Iðjuþjálfi	LSH, BUGL	Reykjavík	201311/041
Hjúkrunarfræðingur	LSH, meltingar- og nýrnadeild	Reykjavík	201310/060
Aðstoðardeildarstjóri	LSH, meltingar- og nýrnadeild	Reykjavík	201310/059
Geislafræðingur	Heilbrigðisstofnun Austurlands	Neskaupstaður	201311/040
Raungreinakennari	Fjölbrautaskóli Snæfellinga	Grundarfjörður	201311/039
Sérfræðingur í lyflækningum	Sjúkrahúsið á Akureyri	Akureyri	201311/038
Líffræðikennari	Fjölbrautaskólinn í Breiðholti	Reykjavík	201311/037
Kennari í stærðfræði	Fjölbrautaskóli Suðurnesja	Reykjanesbær	201311/036

Fjármálastjóri

Reykjavik Excursions - Kynnisferðir óskar eftir að ráða fjármálastjóra. Fyrirtækið er öflugt alhliða ferðaþjónustufyrirtæki þar sem starfar markmiðadrifið og framsækið starfsfólk.

Starfssvið

- Daglegg fjármálastjórnun.
- Ber ábyrgð á fjárhagsáætlunum í samráði við stjórnendur.
- Ber ábyrgð á skýrslugjöf til stjórnar og framkvæmdastjórnar.
- Greining gagna og verkefnastjórnun.
- Ábyrgð á rekstri upplýsingatæknisviðs.
- Yfirumsjón með bókhaldi og uppgjöri.
- Samskipti við viðskiptavini.
- Önnur verkefni í samráði við framkvæmdastjóra.

Menntun og hæfniskröfur

- Háskólamenntun annaðhvort á sviði fjármála eða endurskoðunar.
- Reynsla og þekking á reikningsskilum, fjármálastjórnun og bókhaldi.
- Reynsla af stjórnunarstörfum er nauðsynleg.
- Reynsla af starfi í alþjóðlegu umhverfi er kostur.
- Góð samskiptahæfni, skipulögð vinnubrögð og metnaður.
- Góð tungumálakunnátta er nauðsynleg.

Upplýsingar veita: Rannveig J. Haraldsdóttir og Katrín S. Óladóttir.
Netföng: rannveig@hagvangur.is, katrin@hagvangur.is.

Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember n.k.

Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is með ítarlegum upplýsingum um náms- og starfsferil ásamt kynningarbréfi.

HAGVANGUR

Reykjavik Excursions
KYNNISFERÐIR

BSÍ Bus Terminal • 101 Reykjavík • ☎ 580 5400 • main@re.is • www.re.is

Reykjavik Excursions - Kynnisferðir

Reykjavik Excursions hf. – Kynnisferðir var stofnað árið 1968. Fyrirtækið starfrækir dagsferðir frá Reykjavík allt árið um kring auk þess að sjá um Flugrútuna í Flugstöð Leifs Eiríkssonar, hvataferðir, einstaklings- og hópferðir.
Sameiginlegur starfsmannafjöldi er um 150 - 250 eftir árstíðum, árleg velta er um 3,5 milljarðar. Markmiðið er að stórefla reksturinn með öflugri markaðssetningu og miklum fjárfestingum.

Capacent Ráðningar

KÍKTU Á WWW.CAPACENT.IS

capacent

FISKISTOFA

Auglýsing vegna úthlutunar byggðakvóta á fiskveiðiárinu 2013/2014 sbr. reglugerð um úthlutun byggðakvóta til fiskiskipa nr. 665, 10. júlí 2013

Fiskistofa auglýsir eftir umsóknum um byggðakvóta til fiskiskipa fyrir:

Tálknafjörður
Bolungarvík
Seyðisfjörður
Djúpavogshreppur

Auk reglugerðarinnar er vísað til sérstakra úthlutunarreglna í neðanskráðum byggðalögum sbr. auglýsingu nr. 1006/2013 í Stjórnartíðindum

Árborg (Stokkseyri og Eyrarbakki)
Sveitarfélagið Ölfus (Þorlákshöfn)
Sveitarfélagið Garður
Sveitarfélagið Vogar
Stykkishólmsbær
Vesturbyggð (Patreksfjörður og Bíldudalur)
Árneshreppur
Blönduósbær
Sveitarfélagið Skagaströnd
Akureyrarkaupstaður (Hrísey)
Dalvíkurbyggð (Dalvík, Árskógssandur og Hauganes)
Fjarðabyggð (Mjóifjörður og Stöðvarfjörður)

Umsóknum skal skilað til Fiskistofu **ásamt samningi við vinnsluaðila**, á eyðublöðum sem er að finna á heimasíðu stofnunarinnar (fiskistofa.is), og þar eru ofangreindar reglur einnig aðgengilegar.
Umsóknarfrestur er til og með 2. desember 2013.

Fiskistofa, 15. nóvember 2013.

Kadeco

Þróunarfélag Keflavíkurflugvallar – KADECO – Auglýsir

Óskað er eftir tilboðum í verkið „Bygging 2045 – Niðurrif og brottflutningur". Bygging nr. 2045 er um 350 m² stálgrindarskemma á steyptum sökkli.

Verktaki skal rífa og fjarlægja bygginguna fyrir 9. febrúar 2014. Bjóðendum er heimilt að nýta það sem þeir telja heillegt af byggingarefni svo sem stálbita og ása o.fl. Verkkaupi tekur þó enga ábyrgð á gæðum efnisins.

Útboðsgögn verða seld á kr. 5.000, (aðeins á geisladiski) og er hægt að kaupa þau á Verkfræðistofu Suðurnesja ehf, Víkurbraut 13 230 Reykjanesbæ.

Tilboð skulu hafa borist til skrifstofu Verkfræðistofu Suðurnesja ehf, eigi síðar en **mánudaginn 9. desember 2013 kl. 11:00** og verða þau þá opnuð þar að viðstöddum bjóðendum.

50% Viðskiptanet!

Viljum selja 12-13 feta plastskútu/mótorbát/árabát, 10 fm glerstofu til þess að setja utaná hús og fellihýsi.
Má greiða 50% með VN. s. 892-0807

Til leigu

Tæplega 40m2 verslunarrými á Laugaveginum til leigu.
Upplýsingar í síma 695-7045

Sýslumaðurinn á Húsavík

UPPBOÐ

Einnig birt á www.naudungarsolur.is.

Framhald uppboðs á eftirfarandi eign verður háð á henni sjálfri, sem hér segir:

Sauðanes, fnr. 216-8090, 681 Þórshöfn, Langanesbyggð, þingl. eig. Skör ehf.-Hið mikla ísl.sög.fél, gerðarbeiðandi Sýslumaðurinn á Húsavík, fimmtudaginn 21. nóvember 2013 kl. 14:00.

Sýslumaðurinn á Húsavík
15. nóvember 2013.

Safnaráð auglýsir eftir umsóknum um styrki úr safnasjóði á árinu 2014

Hlutverk safnasjóðs er að styrkja starf þeirra safna sem falla undir safnalög nr. 141/2011. Safnaráð gerir tillögu til mennta- og menningarmálaráðherra um úthlutun úr sjóðnum samkvæmt safnalögum og úthlutunarreglum ráðsins frá 18. september 2013. Upphæð og fjöldi veittra styrkja fer eftir fjárveitingu á fjárlögum og umsóknum.

Til þess að geta sótt um rekstrarstyrk úr safnasjóði þarf safn að vera viðurkennt safn samkv. safnalögum nr. 141/2011.

Söfn sem hljóta rekstrarstyrk á fjárlögum munu ekki hljóta rekstrarstyrk úr safnasjóði sama ár, en geta sótt um verkefnastyrki.

Umsóknarfrestur er til 15. desember 2013. Umsóknum skal skila með því að fylla út umsóknareyðublað á vefsíðu safnaráðs: www.safnarad.is

Nánari upplýsingar á skrifstofu safnaráðs.

SAFNARÁÐ
The Museum Council of Iceland

Safnaráð - safnasjóður · Suðurgötu 41 · 101 Reykjavík
Sími 530 2216 · www.safnarad.is

Greiðsluáskorun

Innheimtumenn ríkissjóðs skora hér með á gjaldendur eftirtalinna gjalda að gera skil nú þegar eða í síðasta lagi innan 15 daga frá dagsetningu áskorunar þessarar:

Gjöldin eru: Staðgreiðsla tekjuskatts, útsvars og tryggingagjalds sem fallið hefur í eindaga til og með 15. nóvember 2013, virðisaukaskattur sem fallið hefur í eindaga til og með 5. nóvember 2013 og önnur gjaldfallin álögð gjöld og ógreiddar hækkanir er fallið hafa í eindaga til og með 15. nóvember 2013, á staðgreiðslu tekjuskatts, útsvars og tryggingagjalds, virðisaukaskatti, virðisaukaskatti í tolli, vanskilum launagreiðenda á gjöldum í og utan staðgreiðslu, fjármagnstekjuskatti á skilaskylda aðila, áfengisgjaldi, launaskatti, bifreiðagjaldi, úrvinnslugjaldi, olíugjaldi, kílómetragjaldi, gistináttaskatti, fjársýsluskatti, viðbótar- og aukaálagningu söluskatts vegna fyrri tímabila, skráningargjaldi vegna lögskráningar sjómanna, vinnueftirlitsgjaldi, vörugjaldi af innlendri framleiðslu, vörugjaldi af ökutækjum, eftirlitsgjöldum, aðflutningsgjöldum, skilagjaldi á umbúðir, fasteignagjöldum, skipulagsgjaldi, skipagjöldum, fisksjúkdómagjaldi, jarðarafgjaldi, sektum skattrannsóknarstjóra, ofgreiddri uppbót á eftirlaun, eftirlitsgjaldi Fjármálaeftirlitsins, árgjaldi handhafa markaðsleyfis og álögðum þing- og sveitarsjóðsgjöldum, sem eru:

Tekjuskattur og útsvar ásamt verðbótum á ógreiddan tekjuskatt og útsvar, sérstakur tekjuskattur manna, eignarskattur, sérstakur eignarskattur, fjármagnstekjuskattur, slysatryggingagjald vegna heimilisstarfa, tryggingagjald, búnaðargjald, iðnlánasjóðs- og iðnaðarmálagjald, markaðsgjald, gjald í framkvæmdasjóð aldraðra og skattur af verslunar- og skrifstofuhúsnæði, ofgreiddar barnabætur, ofgreiddar vaxtabætur og útvarpsgjald.

Fjárnáms verður krafist án frekari fyrirvara að þeim tíma liðnum fyrir vangoldnum eftirstöðvum gjaldanna ásamt dráttarvöxtum og öllum kostnaði, sem af innheimtu skuldarinnar kann að leiða, á kostnað gjaldenda.

Athygli skal vakin á því að auk óþæginda hefur fjárnám í för með sér verulegan kostnað fyrir gjaldanda. Fjárnámsgjald í ríkissjóð er allt að 19.100 kr. fyrir hvert fjárnám. Þinglýsingargjald er 2.000 kr. og stimpilgjald 1,5% af heildarskuldinni, auk útlagðs kostnaðar eftir atvikum.
Eru gjaldendur hvattir til að gera full skil sem fyrst til að forðast óþægindi og kostnað.
Þá mega þeir gjaldendur, sem skulda staðgreiðslu, staðgreiðslu tryggingagjalds, vörugjald, afdreginn fjármagnstekjuskatt, áfengisgjald og virðisaukaskatt, búast við því að starfsemi þeirra verði stöðvuð án frekari fyrirvara, þeir gjaldendur er skulda bifreiðagjöld og þungaskatt mega eiga von á að skráningarnúmer verði tekin af ökutækjum þeirra án frekari fyrirvara og þeir gjaldendur sem skulda gjöld þar sem lögveð fylgir mega búast við að send verði út sérstök greiðsluáskorun fyrir gjaldföllnum kröfum. Greiðsluáskorunin hefur ekki áhrif á þessi innheimtuúrræði þannig að fyrrgreindur 15 daga frestur frá dagsetningu áskorunar þessarar gildir ekki í þessum tilvikum.

Reykjavík, 16. nóvember 2013

Tollstjóri
Sýslumaðurinn í Kópavogi
Sýslumaðurinn í Hafnarfirði
Sýslumaðurinn í Keflavík
Sýslumaðurinn á Akranesi
Sýslumaðurinn í Borgarnesi
Sýslumaðurinn í Stykkishólmi
Sýslumaðurinn í Búðardal
Sýslumaðurinn á Ísafirði
Sýslumaðurinn í Bolungarvík
Sýslumaðurinn á Patreksfirði
Sýslumaðurinn á Hólmavík
Sýslumaðurinn á Siglufirði
Sýslumaðurinn á Sauðárkróki
Sýslumaðurinn á Blönduósi
Sýslumaðurinn á Akureyri
Sýslumaðurinn á Húsavík
Sýslumaðurinn á Seyðisfirði
Sýslumaðurinn á Eskifirði
Sýslumaðurinn á Höfn
Sýslumaðurinn í Vestmannaeyjum
Sýslumaðurinn á Selfossi
Sýslumaðurinn í Vík
Sýslumaðurinn á Hvolsvelli

ALÞINGI

Þingvörður

Skrifstofa Alþingis auglýsir eftir þingverði í fullt starf.
Sjá nánari upplýsingar á starfatorg.is.

Reykjavíkurborg
Umhverfis- og skipulagssvið

Aðgerðaáætlun gegn hávaða

Samkvæmt reglugerð nr. 1000/2005 ber Reykjavíkurborg að auglýsa aðgerðaáætlun gegn hávaða og kynna hana með almennum hætti í sveitarfélaginu. Reglugerðin byggir á tilskipun 2002/49/EB um mat og stjórn á hávaða í umhverfinu.

Aðgerðaáætlunin er byggð á niðurstöðum kortlagningar hávaða frá árinu 2012, ásamt hávaðakortum. Áætlunin hefur það að markmiði að draga úr hávaða og óæskilegum áhrifum hans.
Borgarbúum og öðrum hagsmunaaðilum er gefinn kostur á að gera skriflegar athugasemdir við áætlunina. Athugasemdir skulu berast umhverfis- og skipulagssviði Reykjavíkurborgar, Borgartúni 12-14 eða á netfangið ***upplysingar@reykjavik.is*** fyrir 16. desember 2013. Nánari upplýsingar veitir Stefán Agnar Finnsson yfirverkfræðingur, ***stefan.agnar.finnsson@reykjavik.is***.

Aðgerðaáætlunin verður til kynningar í þjónustuveri Reykjavíkurborgar, Borgartúni 12-14, frá 18. nóvember til 16. desember 2013.

Að kynningu lokinni verða athugasemdir teknar til umfjöllunar og tekið tillit til þeirra eftir atvikum. Öllum athugasemdum verður svarað. Endanleg áætlun verður svo afgreidd af borgaryfirvöldum.
Aðgerðaáætlun: ***http://reykjavik.is/sites/default/files/adgerdaaaetlun_rvk_14_11_2013.pdf***

Hljóðvistarkort:
Reykjavík vesturhluti, ***http://reykjavik.is/sites/default/files/vesturhluti_havadakort_loka.pdf***
Reykjavík austurhluti, ***http://reykjavik.is/sites/default/files/austurhluti_havadakort_loka.pdf***

Frekari upplýsingar má finna á vef Umhverfisstofnunar: ***http://www.ust.is/einstaklingar/graenn-lifsstill/havadi/***

BORGARTÚNI 12-14 - 105 REYKJAVÍK - SÍMI 411 1111 - MYNDSENDIR 411 3071

Skeifan fasteignasala
Eysteinn Sigurðsson / Löggiltur fasteignasali

FÖST LÁG SÖLUÞÓKNUN

Furubyggð 23 - Mosfellsbær – Parhús

Opið hús á morgun sunnud. 17 nóv. á milli kl. 14 og 16

Um er að ræða gullfallegt 231 fm parhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr og öðum sérstæðum bílskúr við hlið húsins. Undir þeim bílskúr er rými sem hentar sem aukaíbúð. Mjög fallegar innréttingar. Parket. Rúmgóð og falleg stofa með arni. Sérlega fallegur garður sem er umkringdur skógivöxnu svæði. Falleg og prívat eign á frábærum stað innst í botnlanga. **Verð 48,9 millj.**
Gerið svo vel að líta við það verður tekið vel á móti ykkur.

Skeifan fasteignasala / Suðurlandsbraut 46
108 Reykjavík / Sími 568 5556 / skeifan@skeifan.is

OPIÐ HÚS VIÐ VÍÐIHLÍÐ 31,
SUN. 17.NÓVEMBER KL 15:00-15:30.

Falleg 194 fm sérhæð í tvíbýlishúsi í Suðurhlíðunum í Reykjavík.
Eignin er á tveimur hæðum.
Er tvær íbúðir í dag - hægt að nýta einnig sem 5 herbergja einingu - frábær staðsetning.

Haraldur sölufulltrúi á staðnum

VERÐ 49.9 MILLJ.

Hafðu samband

HARALDUR ÓMARSSON
Sölufulltrúi. Sími 845 8286

ÍRIS HALL
Löggiltur fasteignasali
irishall@landmark.is

LANDMARK
FASTEIGNASALA
ÍRIS HALL - Löggiltur fasteignasali
SÍMI 512 4900 - BOLHOLTI 4 - LANDMARK.IS

Capacent Ráðningar
KÍKTU Á WWW.CAPACENT.IS
capacent

Vissir þú að...
það er bannað að mismuna börnum eftir líkamlegri eða andlegri getu
Barnaheill
Save the Children á Íslandi

Stakfell
:: 535_1000

Grétar Haraldsson
Hrl. Lögg.fast.fyrirt.og skipasali

Aðalheiður Karlsdóttir
Lögg.fast.fyrirt.og skipasali

Fasteignasala . Íbúðarhúsnæði . Skúlatún 2 . 105 Rvk

Nýhöfn 1 – Garðabæ íbúð 204

OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL 13:00 – 14:00

Bjóðum ykkur velkomin að skoða sérlega fallega 4ra herbergja útsýnisíbúð við sjávarbakkann.
Íbúðin er hönnuð af Rut Káradóttir arkitekt og eru sérlega vandaðar og góðar innréttingar með granít borðplötum.

Eldhús og borðstofa eru samliggjandi og útgengi á 19.6 fm suðursvalir. Sandlitaðar flísar á gólfum.
Stofan er með parketlögð og eru stórir gluggar til norðurs með óhindrað útsýni yfir Arnanesvoginn og að Esjunni.

Baðherbergið er með góðum sturtuklefa og baðkari, innréttingu með innbyggðri lýsingu hannað af Rut. Innangengt er í bílskúrinn. Geymsla með miklu skápaplássi og hillum er innaf bílskúr.

Sölufulltrúi Stakfells tekur móti áhugasömum.

ERT ÞÚ Á SKRÁ?

Skráning á www.vinna.is er umsækjendum að kostnaðarlausu!

vinna.is
sími: 511 1144

---

heimili FASTEIGNASALA

Bogi Pétursson, lögg.fasteignasali
Finnbogi Hilmarsson, lögg. fasteignasali
Gústaf Adolf Björnsson, lögg. fasteignasali
Stefán Már Stefánsson, sölufulltrúi
Erla Dröfn Magnúsdóttir, lögfræðingur
Ásdís Írena Sigurðardóttir, skjalagerð

11 ára heimilisvinur – Stofnað 2002
Finndu okkur á Facebook

Bakkastaðir 127 - Einbýli á einni hæð - OPIÐ HÚS.
Mjög gott einbýlishús á einni hæð með innbyggðum bílskúr, samtals 250 fm. Fimm svefnherbergi og stórar stofur. Parket og flísar á gólfum. Glæsilegur garður í góðri rækt með sólpalli og heitum potti. **V. 69,9 m.**
Opið hús sunnudaginn 17.nóv frá 13-14

Árakur 3 - 3ja herb. - OPIÐ HÚS
Glæsileg 117 fm íbúð við Árakur í Garðabæ. Íbúðin telur forstofu, stofu/borðstofu, eldhús, hjónaherbergi, barnaherbergi, baðherbergi, þvottahús og geymslu. Íbúðin er á 2.hæð í vönduðu viðhaldslitlu fjölbýlishúsi. **V. 33,9m**
Opið hús sunudaginn 17. nóv kl. 13:00-14:00

Boðaþing 10 - 55 ára og eldri - OPIÐ HÚS
Stórar 2ja herbergja , 90 fm íbúðir á 2 og 3 hæð ásamt stæði í bílskýli Eldhús með granít í borðplötum og sólbekkjum. Flísalagður sólskáli. Rúmgott svefnherbergi. Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf. Sér þvottahús innan íbúðar. Vandaðar innréttingar og gólfefni. **Verð frá 28.m**
Opið hús sunnudaginn 17.nóv kl. 14:30-15:30. Tvær íbúðir eftir.

Suðurlandsbraut 22 | Opið mán. – fös. frá kl. 9–17 | Sími 530 6500 | www.heimili.is

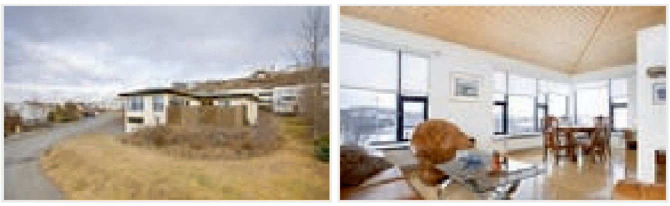
Burknabeg 12

221 Hafnarfjörður
Frábær staðsetning

Stærð: 256,6 fm
Fjöldi herbergja: 7
Byggingarár: 1989
Fasteignamat: 54.000.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Fjörður

Sunnudag á milli 16:00 og 16:30 — **Verð: 69.900.000**



RE/MAX Fjörður kynnir: Fallegt tvílyft einbýli með innbyggðum bílskúr samtals 256,6 fm og bílskúr þar af 41,2 fm. Mjög góð staðsetning í Setberginu, mjög fallegt útsýni er úr húsinu. Auk þess er óskráðir c.a 83,4 fm ekki inni í fermetratölu. Þannig að húsið er að sögn eiganda 340 fm.Eftri hæð: Komið er inn í rúmgott anddyri með góðum skápum og flísum á gólfi, gestaklósetti og þvottahúsi inn af anddyri. Rúmgott eldhús með góðri eldhúsinnréttingu, dúkur á gólfi. Björt og rúmgóð stofa með útgangi út á stóran harðviðar sólpall með heitum potti og skjólveggjum. Rúmgóð og björt borðstofa parket á gólfi. Sjónvarpshorn er afstúkað með léttum veggjum. Loft með halógen lýsingu. Á hæðinni eru 4 rúmgóð svefnherbergi með parketi á gólfum,þar af bjart og rúmgott hjónaherbergi með góðum skápum. Baðherbergi með sturtu og baðkari. Neðri hæð: Stórt miðrými. Baðherbergi/þvottahús með sturtu og lítilli innréttingu, flísar á gólfi. Herbergin eru 2, annað herbergið er c.a 28 fm og hitt herbergið c.a 43 fm stúdío íbúð með góðri eldhúsinnréttingu. Á hæðinni eru tvær geymslur.Rúmgóður og bjartur bílskúr með flísum á gólfi.Uppls gefur Víglundur s:8919981

Víglundur
Sölufulltrúi
891-9981
viglundur@remax.is

Páll Guðmunds
Lögg. fasteignasali
861-9300
pallb@remax.is

RE/MAX Fjörður - Lækjargata 34d - 220 Hafnarfjörður - Sími: 519 5900 - www.remax.is

Snæringsstaðir

541 Blönduós
Frábært tækifæri fyrir hestamenn

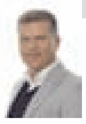
Stærð: 159,6 fm
Fjöldi herbergja: 7
Byggingarár: 1972
Fasteignamat: 8.660.000

RE/MAX Fjörður

Opið hús.. — **Verð: 39.500.000**

Remax Fjörður kynnir: til sölu jörðina Snæringsstaði landnúmer 144694 í Vatnsdal í Húnavatnshreppi,frábært tækifæri fyrir hestamenn. Jörðin er 186.5 hektarar að stærð. Á jörðinni er gott beitiland sem liggur til suðurs og austurs á móts við Kornsá. Einbýlishús frá árinu 1972, húsið er í góðu standi, það er á einni hæð og er toppplata steypt á húsið. Á því er lágt risþak. Húsið er hitað upp með rafmagni. Húsið er 159,6 m2 samkvæmt Fasteingamati Ríkisins Fnr. 213-5863. Ferskvatnstankur er notaður til vatnssöfnunar, úr tveimur ágætum lindum í hjalla ofan bæjar. Jörðin á veiðirétt í Vatnsdalsá og fer með atkvæðisrétt í veiðifélagi árinnar á móti eiganda Brúsastaða. Hluti jarðarinnar var seldur til ábúanda á Brúsastöðum með samningi frá árinu 1992. Góðar aðstæður fyrir skógrækt og ferðaþjónustu á jörðinni. Allar frekari uppls veitir Víglundur Helgason í síma 891-9981 eða viglundur@remax.is eða pallb@remax.is

Víglundur
Sölufulltrúi
891-9981
viglundur@remax.is



Páll Guðmunds
Lögg. fasteignasali
861-9300
pallb@remax.is

RE/MAX Fjörður - Lækjargata 34d - 220 Hafnarfjörður - Sími: 519 5900 - www.remax.is

Þorláksgeisli 7

113 Reykjavík
Falleg 4ra herbergja íbúð

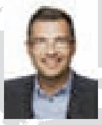
Stærð: 124,1 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2006
Fasteignamat: 27.750.000

RE/MAX Lind

SUNNUDAG 17.NÓV FRÁ 16:00 - 16:30 — **Verð: 33.900.000**

Mjög falleg og vel skipulögð 4ra herbergja íbúð ásamt bílastæði við Þorláksgeisla 7 í Grafarholti. Íbúðin er á 4.hæð (efsta hæð) og er lyfta.

Eignin skiptist í aflokaða forstofu, geymsla og þvottahús innaf forstofu. þrjú svefnherbergi, baðherbergi, góða stofu með útgengi á svalir og gott eldhús með góðum borðkrók.



Kristján Þórir
Sölufulltrúi
6961122
kristjan@remax.is

Þórunn Gísladóttir
Lögg. fasteignasali
5107900
thorunn@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Barmahlíð 14 Lækkað verð!

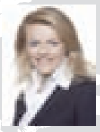
105 Reykjavík
Sérhæð með bílskúr.

Stærð: 160,9 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1945
Fasteignamat: 32.500.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Lind

Sunnudaginn 17. nóvember 14:00-14:30 — **Verð: 39.900.000**

Falleg íbúð á 2.hæð með sérinngangi, aukaherbergi í kjallara, sér þvottahúsi og bílskúr (32,2fm). Húsið sjálft hefur verið mikið endurnýjað á síðustu árum. Málað að utan 2007. Skólp og dren tekið 2009. Pace sett á þakið 2012. Bílskúr er nýlega klæddur og þak endurnýjað. Björt tvískipt stofa ásamt sólskála. Í eldhúsi er eikarinnrétting. Baðherbergi er flíslagt. Tvö parketlögð herbergi með fataskápum. Upphaflega var gert ráð fyrir þremur herbergjum á hæðinni, auðvelt að koma aftur í fyrra horf.



Jóhanna Íris
Sölufulltrúi
662 1166
johanna@remax.is

Þórunn Gísladóttir
Lögg. fasteignasali
5107900
thorunn@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Drápuhlíð 42

105 Reykjavík
Falleg hæð með sérinngangi

Stærð: 117,3 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1947
Fasteignamat: 25.150.000

RE/MAX Borg

Mánudaginn kl. 18.00-18.30 — **Verð: 37.900.000**

RE/MAX Borg og Þóra kynna fallega íbúð á fyrstu hæð með sérinngangi. Íbúðin sem hefur verið mikið endurnýjuð hefur forstofu, hol, 2 rúmgóðar stofur með fallegum gluggum og svölum til suðurs, eldhús með borðkrók og gluggum, 3 svefnherbergi og baðherbergi.
Gluggar, rafmagn, góflefni, innihurðir og innréttingar á baði og eldhúsi hafa verið endurnýjað. Íbúðinni fylgir sameiginlegt, snyrtilegt þvottahús og garður til suðurs.
Allar frekari upplýsingar veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

Þóra Birgisdóttir
Lögg. fasteignasali
7772882
thora@remax.is

Þorláksgeisli 5 - íbúð 303

113 Reykjavík
Glæsileg og vönduð eign

Stærð: 139,5 fm
Fjöldi herbergja: 4-5
Byggingarár: 2005
Fasteignamat: 30.200.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Borg

Laugardaginn kl. 14.00-14.30 — **Verð: 38.900.000**

RE/MAX Borg og Þóra kynna glæsilega og vel skipulagða íbúð í vönduðu lyftuhúsi með stæði í upphitaðri bílageymslu.
Íbúðin skiptist í rúmgóða forstofu með skáp, stórt alrými með eldhúsi, stofu og borðstofu, stórar suður-svalir. Svefnherbergi eru 3, fataherbergi innaf hjónaherbergi, baðherbergi, þvottahús og sjónvarpsskáli. Hugguleg sameign með lyftu og aðkeyptum þrifum.
Allar frekari upplýsingar veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

Þóra Birgisdóttir
Lögg. fasteignasali
7772882
thora@remax.is

Lómasalir 7

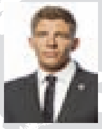
201 Kópavogur
Gott parhús á vinsælum stað

Stærð: 204,3 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 2003
Fasteignamat: 52.500.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Senter

Opið hús sunnudag 17/11 kl. 17-17.30 — **Verð: 52.900.000**

Fallegt og rúmgott parhús á tveimur hæðum á vinsælum stað í Kópavogi. Flísalögð forstofa, fataskápur. Innangengt í bílskúrinn flísalagður með geymslulofti. Björt stofa og borðstofa með parketi á gólfi. Útgengt út á svalir. Stórt eldhús með borðkrók, flísar á gólfum og á milli efri og neðri skápa. Gestasalerni. 1 hjónah. 2 barnah, fataherbergi og sjónvarpsherbergi (án glugga). Baðherbergið er flísalagt gólf og veggir, hornbaðkar og innrétting. Stór og mikil lóð í góðri rækt, sólpallur.



Gunnar Sverrir
Sölufulltrúi
8622001
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir
Lögg. fasteignasali
899 6753
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Baugakór 19-23

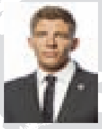
203 Kópavogur
Falleg íbúð á góðum stað

Stærð: 87,5 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 2005
Fasteignamat: 20.250.000

RE/MAX Senter

Opið hús sunnudag 17/11 kl.15-15:30 — **Verð: 29.900.000**

RE/MAX SENTER KYNNIR: Vandaða 3herbergja íbúð í snyrtilegu húsi við Baugakór. Eigninni fylgir stæði í bílageymslu. Íbúðin er vel staðsett nálægt skólum, þjónustu og íþróttamannvirkjum. Komið er inn í flísalagt anddyri með góðum skápum. Eldhús með snyrtilegri innréttingu, eldhús er opið inn í stofu. Tvö rúmgóð herbergi eru í íbúðinni. Útgengi er úr stofu út á góðar suður svalir. Þvottahús er innan íbúðar og geymsla er í sameign. Góð leiksvæði eru fyrir utan húsið og stutt í alla þjónustu.



Gunnar Sverrir
Sölufulltrúi
8622001
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir
Lögg. fasteignasali
899 6753
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Eskivellir 7
220 Hafnarfjörður
Sér inngangur

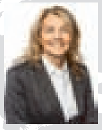
Stærð: 95,9 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2006
Fasteignamat: 20.250.000

RE/MAX Borg

Sunnudaginn 17. nóv. kl. 16:00-16:30

Verð: 24.700.000

RE/MAX BORG kynnir fjölskylduvæna íbúð á fyrstu hæð í barnvænu umhverfi í nálægð við góðan skóla og alla helstu þjónustu. Sér inngangur er í íbúðina sem er með þrjú svefnherbergi og þvottahús innan íbúðar. Útgengi er úr stofu út á stóran lokaðan pall sem snýr út að sameiginlegum garði með leiktækjum. Góð íbúð sem vert er að skoða.


Hildur Birkisdóttir
Sölufulltrúi
663-4539
hildur@remax.is

Þóra Birgisdóttir
Lögg. fasteignasali
7772882
thora@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

Grettisgata 22
101 Reykjavík
Einbýlishús með sjarma

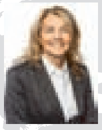
Stærð: 133,6 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1908
Fasteignamat: 35.300.000

RE/MAX Borg

Sunnud. 17. nóv. kl. 15:00-15:30

Verð: 59.900.000

RE/MAX BORG kynnir sjarmerandi hús með fallegum garði sem hannaður er af landslagsarkitektinum Stanislas. Gengið er inn á miðhæð hússins, þar er lofthæðinn 3m, sem gefur rýminu tignarlegan blæ. Miðhæð og kjallari hafa verið þónokkuð endurnýjuð og búið er að fá leyfi fyrir því að byggja kvist að framan og að framlengja miðhæð út garðmeginn. Svefnherbergin eru 3 í risi og 1 í kjallar, 2 baðherbergi. Eldhús er stórt með gaggenau gastækjum.


Hildur Birkisdóttir
Sölufulltrúi
663-4539
hildur@remax.is

Þóra Birgisdóttir
Lögg. fasteignasali
7772882
thora@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

Ögurás 7
210 Garðabær
Frábært útsýni

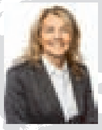
Stærð: 98,8 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 2000
Fasteignamat: 24.450.000

RE/MAX Borg

Laugardaginn 16. nóv. kl. 16:00-16:30

Verð: 34.900.000

RE/MAX BORG kynnir mjög vel umgengna íbúð á annari hæð í litlu fjölbýlishúsi í lokaðri götu á besta stað í Ásunum í Garðabænum. Húsið er stendur ofarlega og er með svölum til vesturs með útsýni yfir Gálgahraunið. Íbúðin er með fallegu parketi á gólfum, stofan er sérlega skemmtileg með mikilli lofthæð. Flísalagt baðherbergi, þvottahús innaf baði, tvo svefnherbergi með góðu skápum og geymsla innan íbúðar. Stutt í fallegar náttúrperlur og alla þjónustu.


Hildur Birkisdóttir
Sölufulltrúi
663-4539
hildur@remax.is

Þóra Birgisdóttir
Lögg. fasteignasali
7772882
thora@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

Lindarbraut 7
170 Seltjarnarnes
Sunnan megin á nesinu.

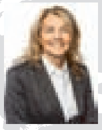
Stærð: 183,3 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1978
Fasteignamat: 54.050.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Borg

Sunnudaginn 17. nóv. kl. 14:00-14:30

Verð: 68.900.000

RE/MAX BORG kynnir mikið endurnýjað og vel staðsett einbýli á Seltjarnarnesi. Garðurinn er stór og liggja fyrir teikningar af honum eftir landslagsarkitektin Stanislas. Bílaplan nýlega hellulagt, snjóbræðsla, stór bílskúr með geymslu. Eldhúsið er með góðum skápum, steinn á borðum og á milli skápa, spanhelluborð og búr innaf eldhúsi. Svefnherbergin eru fjögur, baðherbergi með sturtu og gesta WC. Eign sem vert er að skoða.


Hildur Birkisdóttir
Sölufulltrúi
663-4539
hildur@remax.is

Úlfar Davíðsson
Lögg. fasteignasali
897-9030
ulfar@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

Ögurás 1
210 Garðabær
Hátt til lofts, fallegt útsýni!!

Stærð: 94,3 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 2000
Fasteignamat: 22.500.000

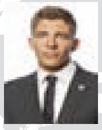
RE/MAX Senter

Bóka skoðun hjá Ástþóri í síma 8996753

Verð: 32.900.000

RE/MAX SENTER kynnir: Nýlega 94,3 fm 3ja herbergja íbúð í tengihúsi efst á Ásahæðinni í Garðabæ. Íbúðin er á efri hæð með sér inngangi og fallegu útsýni. Eignin skiptist í forstofu, eldhús, stofu, geymslu, baðherbergi og tvö svefnherbergi.

Vinsælt barnahverfi þar sem stutt er í flest alla þjónustu, skóla og leikskóla.


Gunnar Sverrir
Sölufulltrúi
8622001
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir
Lögg. fasteignasali
899 6753
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Lómasalir 7
201 Kópavogur
Gott parhús á vinsælum stað

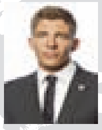
Stærð: 204,3 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 2003
Fasteignamat: 52.500.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Senter

Opið hús sunnudag 17/11 kl. 17-17.30

Verð: 52.900.000

Fallegt og rúmgott parhús á tveimur hæðum á vinsælum stað í Kópavogi. Flísalögð forstofa, fataskápur. Innangengt í bílskúrinn flísalagður með geymslulofti. Björt stofa og borðstofa með parketi á gólfi. Útgengt út á svalir. Stórt eldhús með borðkrók, flísar á gólfum og á milli efri og neðri skápa. Gestasalerni. 1 hjónah. 2 barnah, fataherbergi og sjónvarpsherbergi (án glugga). Baðherbergið er flísalagt gólf og veggir, hornbaðkar og innrétting. Stór og mikil lóð í góðri rækt, sólpallur.


Gunnar Sverrir
Sölufulltrúi
8622001
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir
Lögg. fasteignasali
899 6753
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Hrísholt 6
210 Garðabær
Stórkostlegt útsýni lækkað verð !

Stærð: 250,9 fm
Fjöldi herbergja: 7
Byggingarár: 1982
Fasteignamat: 57.250.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Lind

Sunnudaginn 17/11 kl 16:30-17:00

Verð: 54.900.000

Einstaklega hlýlegt einbýli á tveimur hæðum með inbyggðum tvöföldum bílskúr. Stórar svalir með mögnuðu útsýni yfir borgina, sjóinn og að Snæfellsjökli. Möguleiki á sér íbúð í kjallara. Allt að fimm svefnherberg., tvö baðherb., stórar saml. stofur, borðstofa og sólstofa. Heillandi garður og timburverönd með heitum potti. Allar upplýsingar veitir Þórunn Páls. sölufulltrúi/byggingarverfr. MBA: 773-6000 og thorunnp@remax.is

Þórunn Pálsdóttir
Sölufulltrúi
773 6000
thorunnp@remax.is

Þórunn Gísladóttir
Lögg. fasteignasali
5107900
thorunn@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Friggjarbrunnur 3-201
Úlfarsárdal
Ný glæsiíbúð með hjónasvítu

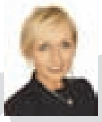
Stærð: 174,4 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 2011
Fasteignamat: 15.650.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Lind

Sunnudaginn 17/11 kl 18-18:30

Verð: 50.900.000

Stórglæsileg og vel skipulögð 4ra herbergja íbúð. Sér hjónasvíta með fataherbergi og baðherbergi. Tvö mjög stór barnaherbergi,þvottahús, falleg eldhúseyja og rúmgóðar stofur. Tvær stórar svalir og gott stæði í bílageymslu fylgir. Efnisval og frágangur í algjörum sérflokki.
Allar frekari upplýsingar veita Þórunn Pálsdóttir sölufulltrúi/byggginarverkfr. MBA s:773-6000 og Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi/viðskiptafræðingur s:663-2600.


Þórey Ólafsdótti
Sölufulltrúi
663 2300
thorey@remax.is

Þórunn Pálsdóttir
Sölufulltrúi
773 6000
thorunnp@remax.is

Þórunn Gísladóttir
Lögg. fasteignasali
5107900
thorunn@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Rauðalæk 69
105 Reykjavík
Fallega hæð með bílskúr

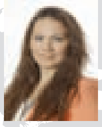
Stærð: 148,4 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1958
Fasteignamat: 30.700.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Senter

Sunnudaginn 17.nóv. kl.16 til 16.30

Verð: 39.900.000

Fallega 5 herbergja hæð með bílskúr í lækjunum í Laugarneshverfi.
Nánari lýsing: Eignin telur þrjú svefnherbergi með skáp, hjónaherbergið og annað herbergið er með kork á gólfi, þriðja er parketlagt. Forstofa er flísalögð og með hita í gólfi. Rúmgott eldhús með nýlegri innréttingu og kork á gólfi. Stofa og borðstofa eru með kork á gólfi, en þar er gengið út á suður svalir. Flísalagt baðherbergi með baðkeri og gestasalerni er í forstofu. Geymsla og þvottahús er í sameign.


Lína Móey
Sölufulltrúi
698 6091
lina@remax.is

Ástþór Reynir
Lögg. fasteignasali
899 6753
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Viðarás 59
110 Reykjavík
OPIÐ HÚS SUNNUDAG

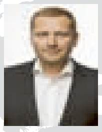
Stærð: 172,5 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1998
Fasteignamat: 44.300.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Alpha

OPIÐ HÚS - SUN. 17/11 KL, 14:00-14:30

Verð: 45.900.000

Verið velkomin í OPIÐ HÚS sunnudaginn 17/11 kl. 14:00-14:30!
Raðhús á einni hæð með 4 svefnherbergjum á fallegum stað í Selásnum. Um er að ræða bjart og fallegt raðhús í barnvænu hverfi þar sem stutt er skóla, leikskóla, fallegar gönguleiðir og útivistarsvæði í Elliðarárdalnum.
Allar nánari upplýsingar veitir Brynjólfur Þorkelsson í síma 820-8080 eða binni@remax.is

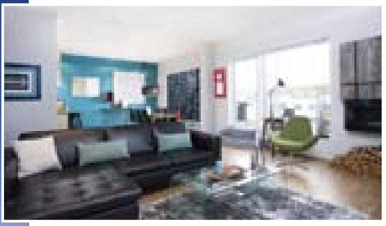

Brynjólfur
Sölufulltrúi
820-8080
binni@remax.is

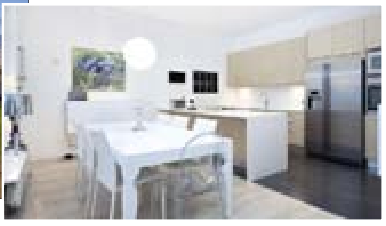
Haukur Halldórsson
Lögg. fast. hdl.
4777777
haukurhalldors@remax.is

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

Boðaþing 4, 203 Kópavogi

Opið hús í dag, laugardaginn 16. nóv. frá kl. 14:30 - 15:30





- Stórglæsilegar íbúðir á 5. hæð með stórum suðursvölum.
- 2 stæði í bílageymslu fylgir hverri íbúð.
- Fallegt útsýni. Parket og flísar á gólfum.
- Fallegar og vandaðar innréttingar.

145 fm, 3ja herb.
Penthouse íbúð. V. 44,9m

150fm, 4ra herb.
Penthouse íbúð. V. 49.5m

Úlfarsbraut 116, Úlfarsdal

Opið hús í dag, laugardaginn 16. nóv. frá kl. 16:00 - 17:00

AÐEINS 2 ÍBÚÐIR EFTIR

- Nýjar ca 145 fm 5. herb. Íbúðir í þessu fallega fjölbýli ásamt stæði í bílageymslu.
- Fallegar hvítar/gráar innréttingar sem og parket og flísar á gólfi.
- Ísskápur sem og uppþvottavél fylgja hverri íbúð.
- Verð 39,9 millj.

Ingólfur
Gissurarson
Lögg.fast.Sali.

Ólafur
Sævarsson
Sölumaður
s: 820-0303

VALHÖLL
FASTEIGNASALA

Ingólfur Gissurarson lgf. • Valhöll fasteignasala • Síðumúla 27 • Sími:588-4477.

Opið hús í dag

NORÐURBAKKI 1 OG 3

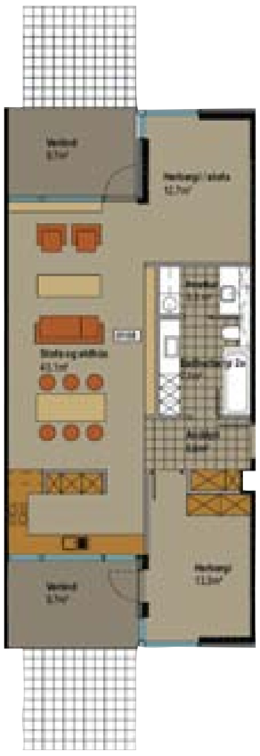
Í MIÐBÆ HAFNARFJARÐAR – *verslun og þjónusta í göngufæri*

OPIÐ HÚS

í dag laugardag kl. 14 – 16
Sölumenn verða á staðnum

2., 3. og 4. hæð

FRUM - www.frum.is



1. hæð

- Fallegar 3ja – 4ra herbergja íbúðir í lyftuhúsi
- Fullbúnar án gólfefna
- Baðherbergi og þvottahús flísalagt og fullbúið
- Stærðir frá 98 fm - 127 fm
- Vandaðar innréttingar Trésmiðja GKS og tæki Gorenje
- Klætt að utan með álplötum og flísakerfi lítið viðhald
- Verönd á 1. hæð
- Flestar íbúðirnar með tvennum svölum
- Mynd-dyrasími
- Bílgeymsla

Söluaðilar:

FM HÚS
Seljandi FM-hús ehf

HRAUNHAMAR
FASTEIGNASALA
Sími 520 7500
www.hraunhamar.is

ÁS
FASTEIGNASALA
Sími 520 2600
www.as.is

www.vinna.is

vinna.is
sími: 511 1144

BÍLAR & FARARTÆKI

Bílalíf

TILBOÐ 3.990.000.-

M.BENZ SPRINTER 313 CDI 4X4 - 9 MANNA.Árg.'06,ek.aðeins 115.þ km,einn eigandi,lítur vel út,háþekja,5 gíra,er á staðnum.Rnr.104036. S:562-1717.

TILBOÐ 2.490.000.-

BMW M5 401 HÖ. Árgerð 1999,ek. aðeins 146.þ km,6 gírar,hrikalega vel með farinn,nýjar M5 felgur og bremsur,ný olíu á öllu,er á staðnum. Rnr.104009.S:562-1717.

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
Opið virka daga 10-18
www.bilalif.is

bilfang.is
S. 567 2000

VW TRANSPORTER Árgerð 2013. Ekinn 42 Þ.KM 3,300,000 án vsk Raðnúmer 123896

Bílasalan Bílfang
Malarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 567 2000
www.bilfang.is

STÓRA BÍLASALAN

RENAULT Master M/Kælibúnaði. Árgerð 06/2006, ekinn 187 Þ.KM, dísel, 5 gírar. Verð 1.390.000.Er á staðnum. Rnr.133687.

RENAULT Master. Árgerð 06/2005, ekinn 172 Þ.KM, dísel, 5 gírar.Ný dekk. Ný skoðaður Verð 990.000.- með VSK. Er á staðnum. Rnr.155399.

Stóra bílasalan
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
Myndeftirlit á plani
http://www.stora.is

bilauppbod.is

PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bílauppboð - Krókur
Sími: 522 4610
www.bilauppbod.is

JÖTUNN
VÉLAR - VERSLUN - VARAHLUTIR

Skónaglar

Láttu ekki hálkuna koma þér að óvörum. Eigum til karbítnagla til að skrúfa undir skó. Sænsk gæðavara. Einnig skrúfaða ísnagla, í ýmsum lengdum, fyrir dráttavéla- og vinnuvéladekk, vélsleðabelti ofl.

Antik dráttavélar

Ertu að gera upp gamlann traktor ? Eigum til á lager og útvegum varahluti í gömlu dráttavélarnar, einnig viðgerðarbækur, málningu ofl.

Vökvatjakkar og dælur

Sérpöntum allar stærðir og gerðir af vökvatjökkum, vökvadælum og stjórnlokum frá Þýskalandi. Einnig þéttisett og fóðringar. Leitið upplýsinga hjá sölumönnum varahluta.

JÖTUNN
VÉLAR - VERSLUN - VARAHLUTIR

Selfossi – Akureyri
Sími 4800400
www.jotunn.is

Jötunn - Vélar ehf
Austurvegi 69, 800 Selfoss
Sími: 480 0400
http://www.jotunn.is

ASKJA
NOTAÐIR BÍLAR

LEXUS Is 250. Árgerð 2008, ekinn 42 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 4.290.000. Rnr.990476.

KIA Ceed ex 1.6 new 2012. Árgerð 2012, ekinn 10 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 4.100.000. Rnr.140844. 6 ár eftir af verksmiðjuábyrgð.

FORD Focus c-max. Árgerð 2006, ekinn 113 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.290.000. Rnr.111093. Tilboð kr: 990.000,-

CHEVROLET Lacetti w/g. Árgerð 2010, ekinn 51 Þ.KM, bensín, 5 gírar. Verð 1.790.000. Rnr.990284.

ASKJA notaðir bílar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 590 2160
www.notadir.is

Ellingsen
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA

Polaris Sportsman 850 efi Árgerð 2011 Ekið 1000km Kastarar, Bighorn dekk ofl. Verð 2.890.000.- Tilboð 2.500.000.- www.ellingsen.is

Ellingsen
Fiskislóð 1, 101 Reykjavík
http://www.ellingsen.is

BÍLO.IS HÖFÐAHÖLLIN

HYUNDAI MATRIX 01/2005, ekinn 131 Þ.km, sjálfskiptur, snilldarbíll! Verð 880.000. Raðnr.251529

SUZUKI SWIFT GL 05/2008, ekinn 86 Þ.km, bensín, 5 gíra. Verð 1.290.000. Raðnr.311036

VW TOUAREG V10 diesel, 08/2005, ekinn 118 Þ.km, sjálfskiptur, fullbúinn glæsijeppi!. Verð 4.690.000. Raðnr.250830

LAND ROVER DEFENDER 110 NEW 05/2012, ekinn 51 Þ.km, dísel, 6 gíra. Verð 8.290.000. Raðnr.251525

CHEVROLET CHEVY VAN 1500 EXPRESS 35" 06/2004, ekinn 98 Þ.km, 5,3L Vortec (bensín), sjálfskiptur, 7 manna. Loftlæstur á framan og aftan ofl. Verð 5.990.000. Raðnr.283623

BMW 540i. 04/2000, ekinn 223 Þ.KM, sjálfskiptur, leður og fullt annað. Frábær eigendaferill! Verð 1.790.000. Raðnr.251534

BMW 760i. 04/2003, ekinn 198 Þ.km, sjálfskiptur, leður og allt hitt! Tilboðsverð 3.990.000. Raðnr.283213

Höfðahöllin
Funahöfða 1, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.bilo.is

bíll.is
bestir í bílum...

NISSAN Patrol gr 33". Árgerð 2007, ekinn 107 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.650.000. Rnr.192882. Bíll í toppstandi og klár í veturinn. Upplýsingar í s:894-5332

FORD Mondeo ghia. Árgerð 2005, ekinn 105 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.250.000. Rnr.193972. Upplýsingar í s: 894-5332

Bíll.is
Sími: 577 3777
www.bill.is

100bilar.is bílasala

HONDA CRF 150 R. Árgerð 2008, 4 strokka, 23hö, umboðshjól í topp standi, Ásett verð 390.000. Rnr.117979. Er á staðnum.

CHEVROLET Tahoe Z71 4x4 Metan Off Road. Árg 1/2012, ek 18 Þ.KM, Mjög flottur, Einn með öllu, Fluttur inn nýr, Ásett verð aðeins 9.500.000. Rnr.117696. Er í salnum.

100 bílar ehf
Þverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.00 og laugardögum 11-15.
www.100bilar.is

Rafmagn og Bensín. Nissan Leaf Rafbíll frá 2.995þ, Ford Focus Rafbíll frá 3.995þ, Chevrolet Volt Raf+Bensín frá 3.995þ Toyota Prius Plug-in Raf+Bensín frá 3.995þ, Toyota RAV4 Tesla rafbíll frá 4.995þ. Útsölutilboð á sýningabílum, eftirársbílum, rafbílum, metan/bensín/díselbílum. Íslensk ábyrgð og allt að 100% fjármögnun í boði. islandus.is - S.5522000.

Ódýr 7 manna bíll til sölu ! Hyundai Trajet 2003 árgerð. Keyrður 220 þúsund. Ný kúpling - Nýjir diskar og klossar allan hringinn. Ásett verð 650 - tilboð óskast. Upplýsingar í síma 8971389.

VW Golf station 4x4 árg.'03, ekinn 160þús. Topplúga, sumardekk og vetrardekk á felgum. Verð 590þús. Uppl. í síma 842-4332

LAND ROVER DEFENDER

Til sölu árg. ,06 klár í ferðaþjónustana, 8 manna, 44 breyttur, læsingar, leiðsögukerfi o.fl. Bnsk, ek. 172þ. V. 4.2 Uppl. Í síma 867 0759

Flottur 4x4 jeppi. Ford sport trac'05 ekinn aðeins 60Þ.km. skoðaður, leður og topplúga, Tilboð 1.150þ.kr s. 8969791

Bílar til sölu

Ford S-max, 7 manna, dísel, árg.'08, ekinn 62þús. Verð 3.100 þús. Uppl. í síma 8424332

Mazda 5, Ek 74þús. árg 2006. 7 manna.Bíll í toppstandi. Ásett verð 1.680þús. Tilboð 1.450þús S: 8635593

til sölu

BOBCAT 3571 SKOTBÓMU LYFTARI

Til sölu bobcat 3571 lyftigeta 3.5t mastur 7m, árg 2008 notkun aðeins 500 tímar. Skófla og snúningsgafflar fylgja. Verð 7,8 + VSK
UPPL. Í S. 89-20566 • BYGG@INTERNET.IS

til sölu

TIL SÖLU
FORD F350 - CREW 4X4 Dísel

Árgerð 2005 ekinn 74.000km.
Bifreið er til sýnis að Suðurhrauni 3 Garðabæ hjá Krók.
Tilboð skulu berast á uppboðsvef bilauppbod.is í síðasta lagi 20.11.2013 fyrir kl. 20:00

bilauppbod.is

Bílar til sölu

VW golf árg 99, beinsk 5g, ek 160þkm á vél, Sko 2014. Orange litaður. Lítur vel út. Fæst á 250.000 stgr. s 893-5201

VW Golf Highline 2003 ,Litur: Steingrár,Aflgjafi: Bensín.1600cc - 105 hestöfl - Skipting: Beinskipting 5 gíra.Ekinn 140 þús. km,Topplúga, sportsætin, 16" álfelgur á nýlegum dekkjum keypt í vor 2013 Stgr. 690. þús upplýsingar í síma 6604915

Til sölu Peugeot 306 árg 99 ekinn 154þ og er nýskoðaður og með 14 miða. Lítur vel út og ossa fínn upplýsingar í síma 8225666

Ford Explorer XLT ,06 ek 136Þ, 7 sæta, leður, topplúga, krókur o.fl.. Ásett 2500 - Tilboð 1750 GSM 7721050

VW Golf 1.4, árg.'00, ek.123þ.km, 5 gírar. Nýl. bremsur & dekk. Bíll í topp standi Verð 480.000 Bryndís 8992425

Sparneytin 4x4 jeppi Nissan double cap'03 dísel ekinn 190þ, skoðaður, ný kúbling, allur ný yfirfarinn á verkstæði. V.780 skoða skipti. s.: 8200791

Subaru Legacy til sölu,vínrauður, árg 97 keyrður 252þ,bensín,álfelgur. Nóg eftir af bínum,hefur verið vel hugsað um hann.340strg. uppl í síma 8614615

Vel með farin Skoda Fabia árg.08. ek.65.000,sumar á álfelgum og vetra á felgum, einn eigandi,ekkert áhvílandi,reyklaus.þjónustubók.sk'14. Ásett v.1.490.000 uppl í s.8957742 Inga/8695083 Kristófer

subaru impreza 4x4. 5. gíra. ,99 módel. skoðun ,14. V. 270Þ Ek. 136.km. s. 616 2597.

Til sölu Honda Accord 2007 ek 69.000 þúsund. 18 álfelgur og heilsársdekk. Verð1.990.000.Hafið samband í síma 898-8386.

Toyta rav 4x4 ekinn aðeins 65 þús km. Sjálfskiptur. Árg 06 aðeins 2 eigendur. Góð smurbók. Listaverð er 2,4 en hann selst á tilboði á 1,850,000 stgr. Uppl. s. 6902143/Margrét

TIL SÖLU VW PASSAT ÁRG.08/2002 BEINSK., EK. 123 Þ.KM., SKOÐAÐUR, SUMARDEKK, NEGLD VETRARDEKK, ÁLFELGUR, GOTT VIÐHALD, ÁSETT VERÐ 690 Þ. SKIPTI Á ÓDÝRARI HUGSANLEG. S. 8958956

Mitsubishi Pajero árg. ,96. á 170 þús. Uppl í s. 8922609

MMC Space Wagon 4x4 GLXI 1999 Til sölu. Ný skoðaður á góðum nagladekkum. Listaverð 350.000 Tilboð 250.000.- Árni 771-1936

Til sölu Ford Kuga Titanium árg ,12, ekinn 11.300km, sjálfskiptur, dísel. 163 hestöfl Stórglæsilegur bíll. Verð 5.300.000kr. Sími 8991841

Landrover Discovery 1998, ek.252þ, bsk, dísel, nýskoðaður, 33" dekk, mikið endurnýjaður. 650þ. Uppl s.6937958

Ford Escape XLT. Árg. 07, ek. 138 þ.km. Ásett verð 1.650 þ., TILBOÐ 1.100 þ. Möguleiki að yfirtaka lán, útborgun 290 þ. Uppl. í s. 696-0226.

til sölu

GLUGGA GERÐIN

Gamli glugginn úr, nýi glugginn í ...svo einfalt er það

Nýsmíði á gluggum og hurðum, ásamt ísetningum og viðhaldi.

Hafðu samband og við metum ástandið.

Súðarvogur 5 • Sími 566-6630 • gluggagerdin@gluggagerdin.is

0-250 þús.

Land Rover Freelander árg'00,Tilboð óskast, Ek. 125 þús km. Lítur vel út. Er ökufær en þarfnast viðgerðar. Uppls. 863-8420.

250-499 þús.

SPARIBAUKUR!

DAIHATSU SIRION 1.0 Twin Cam árg'98 ek 127 þús, nýleg tímareim (skipt um í 115 þús) nýleg naglalaus vetrard, sko ,14, 5 dyra bs, í góðu standi, frábær snattari eyðir aðeins 5 ltr á 100 verð 320 þús. Möguleiki á 100% lani visa/euro. S.841 8955

500-999 þús.

ÞESSI ER KLÁR Í VETURINN 4X4

NÝ VETRARDEKK!

Hyundai Santa Fe 4x4 árg. ,01 ek. 169 þús. sjálfskiptur, sk. ,14, splunkuný vetrardekk rafgeymir ofl, gott eintak sem lýtur mjög vel út ásett verð 850 þús, TILBOÐSVERÐ 600 ÞÚS. möguleiki á 100% lán vis/euro s.841 8955

GÓÐUR SSK STATION -SUPERTILBOÐ 590 ÞÚS!

FORD MONDEO 2.0 WAGON 2003 ek.148 þús., ssk, heilsársdekk, sk.14 mjög rúmgóður og þægilegur bíll sem lytur vel út, ásett verð 950 þús á bílasölu SUPERTILBOÐSVERÐ 590ÞÚS möguleiki á allt að 100% visa/euro láni s.841 8955

Bílar óskast

BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.

Má þarfnast lagfæringa.

Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Óska eftir bíl á bilinu 30-300þ +. Ekki eldri en ,00. Má þarfnast viðgerðar. S. 866 0784.

Sendibílar

568 5000 NS NÝJA SENDIBÍLASTÖÐIN

Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Alhliða flutninga og sendibílaþjónusta. Ódýr fyrirtækja og bússlóðaflutningar. www.cargobilar.com & s. 772 1450.

Til sölu Izusu NQR sendibíll. Kassi og lyfta. Ek. 111.000. Verð 2.500.000 m/ vsk. Uppl. s. 8937831

Vörubílar

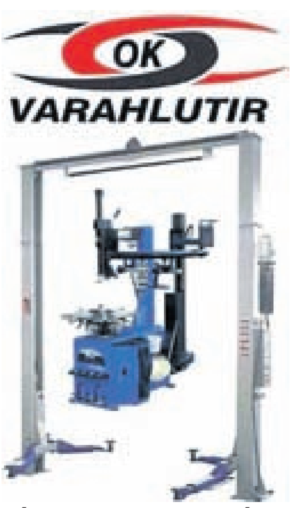
OK VARAHLUTIR

VARAHLUTIR Í FLESTAR GERÐIR VÖRUBÍLA

Volvo-Scania-Bens-Man-Iveco-Renault. Höfum á lager ma. Aðalljós,hliðarljós,afturljós,plastbretti , boddyhluti Lagervörur, sérpöntunarþjónusta O.K.Varahlutir ehf S:696-1050 okspares@simnet.is

Húsbílar

Vinnuvélar



BÍLALYFTUR- DEKKJAVÉLAR

Tveggja pósta bílalyftur 3,8T, höfum einnig dekkjavélar (affelgunar og ballance vélar) á tilboðsverði, ATH eigum enfremur vörubíla dekkjavél. O.K.Varahlutir ehf S:696-1050. okspares@simnet.is

Hjólbarðar

FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ

Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

Til sölu 4 stk nagladekk, 235/70R16 mjög lítið notuð. Verð kr. 90þús. Uppl. í s. 860 4749

Varahlutir

JAPANSKAR VÉLAR BÍLAPARTASALA

Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum flestar tegundir bíla. Opið 8-18 virka daga. S. 565 3400 & 892 2284. www. japanskarvelar.is / www.carparts.is japvel@carparts.is

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

VANTAR ÞIG PÍPARA ?

Getum bætt við okkur verkefnum, viðgerðir, viðhald og nýlagnir. Vönduð vinnubrögð. Tilboð/tímavinna. Uppl. í s. 869 4808 Heimslagnir ehf.

PÍPULAGNIR

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 663 5315.

Hreingerningar

Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Gluggaþvottur. Gerum verðtilboð. www. hreingerningar.is S. 772 1450

Tek að mér hreingerningar í heimahúsum er vön og vandvirk. S. 894-2891, Eva.

A-Ö ÞRIF&HREINLÆTI S. 662 0662

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

Garðyrkja

JÓLATRÉ Í POTTI

Skógræktarfélag Mosfellsbæjar er að selja lifandi jólatré í potti. Tilvalið til skreytinga utandyra fyrir jólin. www. skogmos.net og S:866-4806 og 867-2516

Bókhald

BÓKHALD OG SKATTFRAMTÖL

Fyrir einstaklinga, einyrkja og félög. Áralöng reynsla. Dignus ehf - dignus. is - s: 699-5023.

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

MÁLARAMEISTARI

Við tökum að okkur alla almenna málningarvinnu f. húsfélög, einstaklinga og fyrirtæki. Fagmennska og sanngjarnt verð. Uppl. í s. 868 5171 & egillsverris@gmail.com

MÁLNINGARÞJÓNUSTA REYKJAVÍKUR

20% afsláttur fyrir eldriborgara og öryrkja. Frítt verðtilboð. Alhliða málningarþjónusta. S. 778 0100.

HIMNAMÁLUN

Geri tilboð í allt sem tengist málningarvinnu og sandsparsli. Heiðarleiki, fagmennska og sanngjarnt verð. Himnamálun Hilmar Sigurðsson málarameistari S: 851-1960. himnamalun@gmail.com

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sigurður 896-5758.

MÁLNINGARÞJÓNUSTA

Vönduð vinnubrögð og snyrtimennska í fyrirrúmi. Ágúst S:695-4464 malningartjonusta@gmail.com

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikaels. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Húsaviðhald

VIÐHALD

fasteignaviðgerðir

Viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

- múrviðgerðir
- pípulagnir
- þakviðgerðir
- raflagnir
- málningarvinnu
- flísalagnir
- trésmíðavinnu
- jarðvinna
- gluggaskipti
- hellulagnir
- glerskipti

Sími 567 6699
kristjan@vidhald.is

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Viðgerðir, flotun og flísal. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 896-5778.

FLÍSALAGNIR OG MÚRVERK

Vönduð vinna. Hörður Hafsteinsson ehf. S. 898 0565.

STRÚCTOR BYGGINGAÞJÓNU

Flísalagnir - Múrverk - Flotun. Áratuga reynsla. Þorsteinn s. 893 6994

Tölvur

Allar almennar tölvuviðgerðir og vírushreinsanir. Kem á staðinn. S. 699 6735 Baldvin.

Spádómar

SPÁSÍMI 908 7000

Spámiðlun, tarot, fyrirbænir, algjör trúnaður. Opið frá 15-22. S. 863 1987 visa/euro.

SPÁSÍMINN 908 5666

Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Rafvirkjun

AH-RAF

Dyrasímakerfi, töfluskipti og öll almenn raflagnavinna. Tilboð/ tímavinna arnar@ahraf.is Arnar s: 897-9845.

RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.

Bjóðum hagstætt verð í töfluskipti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

Trésmíði

TRÉSMÍÐI

Tveir smiðir með meistararéttindi geta bætt við sig verkefnum s.s viðhald, húsaviðgerðir, parket, innréttingar, nýsmíði ofl.

Uppl. í s. 898 9602 & 612 0706

INNRETTINGAR.IS

Sérsmíðum innréttingar eftir þínum þörfum. Sérsmíði ehf s. 587 0777.

Önnur þjónusta

Blekhylki.is

Ódýr blekhylki í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150.

KEYPT & SELT

Til sölu

ÓDÝR HEIMILSTÆKI
Þvottavélar, þurrkarar, ísskápar og fl. Ábyrgð fylgir. Sala og viðgerðir. S. 845 5976.

Til sölu 12 volta leiðiskrossar með rafgeymi, einnig 24 volta og 32 volta vandaðir díóðuljósakrossar á leiði. JS Ljósasmiðjan ehf Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502. Opið virka daga 8-18 og lau 10-16.

ISOMAC ÍTÖLSK EXPRESSO KAFFIVÉL TIL SÖLU.
Mjög góð GIADA ISOMAC kaffivél. Lítið notuð. Lítur vel út. Selst á 50.000kr. Uppl. í s. 820 4032.

Óskast keypt

KAUPI GULL !
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupi gull, gull peninga og gull skartgripi. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáið góð ráð.
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.
Jón og Óskar - jonogoskar.is
s. 552-4910.

Hljóðfæri

Mjög vel með farinn Yamaha Flygill (190 cm) til sölu. Einnig til sölu lítið notað píanó. Uppl. í s. 899 3133.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

Til sölu Kirkjubekkur frá um 1900 lengd, 2,8 m þetta er einstakt tækfæri til að eignast svona bekk, hann er úr harðvið. Hægt að nota nánast hvar sem er, bara að láta hugmyndaflugið ráða.
Verð aðeins kr: 100 þús
Svona tilboð kemur ekki aftur.

Endilega hafið samband. Uppl. í síma 780 0863 eða, ernavald@simnet.is

2 sæta bekkur kr: 20 þús.
Gömul ferðataska kr: 20 þús.
Borð frá um 1970 Eathen Allen kr: 22 þús.
Gamalt skólab, kr: 25 þús.
Bambusstóll 1 stk. kr: 20 þús.
Stólar nokkrar teg.

Ásamt nokkrum öðrum áhugaverðum hlutum sem vert er að skoða.

Þjónustuauglýsingar

Sími 512 5407

Steinasteinn
Eyjarslóð 9, 101 Reykjavík
Sími: 551 5720
Ormsvelli 1, 860 Hvolsvöllur
Sími: 487 7752, 6998352
Sendum um land allt
steina steinn
www.steinasteinn.is

SKARTGRIPANÁMSKEIÐ

ÝMIS SKARTGRIPANÁMSKEIÐ Í BOÐI FYRIR JÓLIN.
ÚRVAL AF SKARTGRIPAEFNI, GOTT VERÐ. ALLT TIL LEIR OG GLERGERÐAR.
ERUM Á FACEBOOK.COM/GLITEHF
GLIT
Glit ehf. Krókhálsi 5, 110 Rvk. sími 587 5411

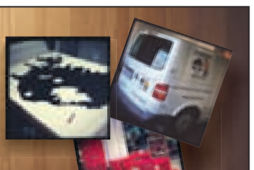
Ásta Björk
Hárgreiðslumeistari
Tímapantanir í síma 564 4495 og 848 7783
Hárkó- hársnyrtistofa
Hlíðasmára 12 - 201 Kópavogur

LEIGUHÚS.IS
FLOTT HÚSNÆÐI 643 fm LAGER ÞJÓNUSTA
TIL LEIGU
517 3500

HÚSNÆÐI FYRIR ÞIG !

Er rekstur prentarans hár?
Það getur verið allt að 60-70% ódýrara að láta endurfylla tóner hylkið.
Pantið á nyrtoner@nyrtoner.is eða í síma 565 2046
NÝR TÓNER
prenthylkja endurnýjun
Sækjum og sendum frítt á höfuðborgarsvæðinu

XPRENT
stofnað 2010



Kynntu þér þjónustu Xprent á nýrri heimasíðu: **www.xprent.is**
xprent@xprent.is - s. 777 2700 - Sundaborg 1 - Fylgstu með okkur á FACEBOOK

Ástandsskoðun, úttektir á fasteignum og matsstörf.
Ástandsskoðun myndskreytt.
Hraðskoðun, almenn matsstörf og úttektir vegna kaupa eða leigu.
Er með 20 ára starfsreynslu og hef gert 350 ástandsskoðanir án nokkurra eftirmála.
Fagmennska fram í fingurgóma.
Magnús Þórðarson matsmaður sjá verðskrá:
www.mat.is • magnusth@mat.is • S. 898 6060 • 553 8877

Geymslu / hobbyskúrar til sölu.

Tvær stærðir 7,5 / 9,5 fm.
Veggir úr 45x95 timbri, klæddir krossvið að innan og timburklæðningu að utan.
Pappi og bárustál á þaki.
Rafmagn er í skúrunum, tenging fyrir útiljós, inniljós og rakavarðir tenglar
Mjög sterkir og vel byggðir.
Nánari upplýsingar: reisum@simnet.is eða s; 899 0913 Fríða, www.reisum.is

LOK Á HEITA POTTA

- **Einangrunarlok**
- **Yfirbreiðslur**
- **Metum ástand og gerum við**

www.fjardarbolstrun.is
Fjarðarbólstrun S. 561 4188 • 840 0339 fjardarbolstrun@gmail.com

- ***Almenn raflagnaþjónusta***
- ***Nýlagnir***
- ***Teikningar***
- ***Endurnýjun á eldra húsnæði***
- ***Dyrasímaþjónusta***

RAFRÓS
Löggiltur rafverktaki
S: 544 4099 - 893 5565

Dáleiðsla

Betri svefn - hætta að reykja - léttast / þyngjast og láta sér líða betur á margan annan máta
Ingibjörg Bernhöft
Sjúkraliði og Dáleiðslutæknir
ibernhoft@gmail.com • S.863 8902

Gardsman
Öryggiskerfi

Engin áskrift
Dalvegi 16b s: 554-2727
Hugna.is
Sjá nánar á www.hugna.is

BÍLAÞJÓNUSTA BJARKA ehf
alhliða bílaviðgerðir
Tímapantanir s: 445 4540/697 4540
viðarhöfði 2 • 110 reykjavík • sími 445 4540 / 697 4540
bilathjonustabjarka@gmail.com
http//www.facebook.com/bilathjonustabjarka

Eftirlitsmyndavél fyrir sumarbústaði og heimili.
- Tekur venjulegt GSM SIM kort.
- Hægt að panta mynd eða hlusta svæði.
- SMS og MMS viðvörun í síma og netf.
- Lætur vita ef rafmagn fer af og hiti breytist.
- Hægt er að tengja allt að 15 auka skynjara.
- Vöktun á heitum potti, raka, þrýstingi o.fl.
- Stýring á hita, kveikja ljós, renna í pottinn.

Uppl. í síma 699-6869 og rafeindir@internet.is

Iveco
Viðgerðar- og varahlutaþjónusta
VélRás
Sími 555 6670 • www.velras.is • Álhella 4 • Álhella 8

Alla fimmtudaga og laugardaga

arnarut@365.is sigrunh@365.is

Verslun

WE-VIBE II OG III
Unaðstæki ársins fyrir pör mörg ár í röð. Viamax fullnægingarkremið sem virkar, Fleshlight fyrir hann o.fl. Tökum millifærslu og greiðslukort.Sendum um allt land www.hush.is

HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www. betriheilsa.is/erla

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg & www.lifsstill.is

Nudd

NUDDSTOFA Á SV. 201
Er nuddfræðingur með allt almennt nudd. Tek vel á vöðvabólgu, liðverkjum, sogæðavanda og fl. Opið frá kl. 10 fh. til 18+ alla virka daga. Tímapantanir í s. 868-3379 - Dísa

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið

Námskeið í nálar orkeringu verður haldið í A4 Skeifunni mið. 20 nóv kl. 18, og lau 23 nóv kl. 11. Uppl. í s:846-3968 TOGGA

Ökukennsla

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökupróf og akstursmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

HEIMILIÐ

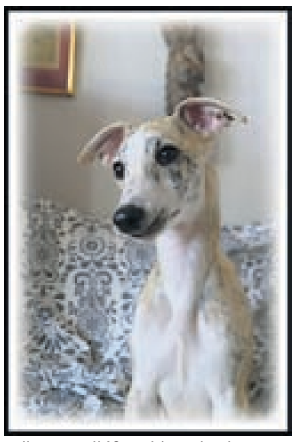
Dýrahald

LANGAR ÞIG Í HUND?
Hundaræktarfélag Íslands er eina hundaræktarfélagið á Íslandi, sem er aðili að FCI, alþjóðasamtökum hundaræktarfélaga. Hundaræktarfélag Íslands stuðlar að réttri meðferð, aðbúnaði og uppeldi hunda og góðum samskiptum milli hundeigenda, yfirvalda og almennings. Leitaðu upplýsinga á vefsíðu HRFÍ, www.hrfi.is

TILBOÐSDAGAR Í DÝRALANDI
Plasthundabúr 48x31x30 verð 2.690,-
Plasthundabúr 54x36x33 verð 3.690,-
Plasthundabúr 62x39x28 verð 4.990,-
Plasthundabúr 67x51x47 verð 7.990,-
Plasthundabúr 80x56x58 verð 11.990,-
Plasthundabúr 100x67x75 verð 19.990,-
Dýraland Mjódd s.587-0711
Dýraland Kringlan 7 s.588-0711
Dýraland Spöngin 23 s.587-0744

BÚRADAGAR Í DÝRALANDI
Tilboð á svörtum grindarbúrum.
Stærð 61 cm verð 5.990,-
Stærð 76 cm verð 7.990,-
Stærð 91 cm verð 9.990,-
Stærð 107 cm verð 10.990,-
Stærð 122 cm verð 13.590,-
Dýraland Mjódd s.587-0711
Dýraland Kringlan 7 s.588-0711
Dýraland Spöngin 23 s.587-0744

TILBOÐSDAGAR Í DÝRALANDI
30-50% afsláttur af öllum kattaklórum.
Dýraland Mjódd s.587-0711
Dýraland Kringlan 7 s.588-0711
Dýraland Spöngin 23 s.587-074.



Fallegur og ljúfur whippethvolpur, kátur og kelinn. Uppl. www.whippet.is , gunnur@simnet.is og í s: 8603150

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

ÍBÚÐ TIL LEIGU. SKIPALÓN.HF.
Sérlega falleg 71 fm 2ja herb. íbúð á efstu hæð í lyftufjölb, glæsilegt útsýni. sérbílageymsla.möguleg langtímaleiga. V. 140 þ. per.mánuð.með hita/hússj. Nánari uppl. í s. 849-4485/892-2276

GÓÐ GISTING Í MIÐBÆ RVK
Gott verð, dags, viku- og mánaðarleiga.
guesthouse1.com
GISTIHÚSIÐ VÍKINGUR
sími 896 4661

das HRAFNISTA

106 m² raðhús með bílskúr til leigu fyrir 60 ára og eldri við Naustahlein í Garðabæ (við Hrafnistu). Leiguverð 218.000. Upplýsingar í síma 585-9300 eða á netfangið thuridur. gunnarsdottir@hrafnista.is

18 fm herb til leigu með aðgang að eldhúsi, baði og stofu ásamt neti í Hjallabrekku í Kóp. 55 þús á mán, trygging einn mánuður. Frá 1. des. S. 6600550

LEIGJENDUR, TAKIÐ EFTIR!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Til leigu 3ja herbergja íbúð, 92fm, á Völlunum í Hfj. Langtímaleiga. Ekkert dýrahald leyft. Laus strax. Uppl. í s. 8939777

2 herbergja íbúð í Seljahverfinu í Reykjavík til leigu. Upplýsingar í síma 8916415 / Guðjón

Atvinnuhúsnæði

BOLHOLT 4. TIL LEIGU VIÐ HLIÐINA Á LAUGAVEGI 178, RÉTT VIÐ KAUPHÖLLINA.
Til leigu 148 fm skrifstofuhúsnæði á 2 hæð í 5 hæða lyfthúsi. 3 jafnstór herb. Snyrting og kaffistofa.
Uppl. í s. 893 8166 eða grensas@gmail.com

Til leigu 90-180 fermetra iðnaðarhúsnæði við Suðurhellu í Hafnarfirði. Bílalyfta getur fylgt. Uppl. 822 4200

Geymsluhúsnæði

GEYMSLUR.COM
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS
Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

ATVINNA

Atvinna í boði

HÁRSNYRTIR
Óska eftir hársnyrti á góða stofu á höfuðborgarsvæðinu.
Upplýsingar í síma 698 7537

Starfsmann vantar sem aðstoðarmann við smíðar og ýmis störf þ.m. þrif. www.horgsland.is Uppl. s. 894 9249 & 487 6655

Óskum eftir starfsmanni í hlutastarf í sal og eldhús. 18 ára aldurstakmark. Áhugasamir sendið ferilskrá á rubytuesdayice@gmail.com Ruby Tuesday Höfðabakka & Skipholti.

HAFNARFJÖRÐUR
Starfsfólk óskast í snyrtingu og pökkun. Uppl. í s. 824 3180

Vélstjóra vanta á 30 tonna bát, vélastærð 370Hp. Fer á síldveiðar með net. Uppl. í s. 845 8326

Atvinna óskast

Er háskólamenntaður um fimmtugt. Öll störf koma til greina. Gsm 6949397.Hrutur4@gmail.com

Óska eftir framtíðarstarfi. hef meirapróf, öll tækjaréttindi ásamt ADR-réttindum. Vanur keyrslu, krana vinnu og allskonar viðgerðum og suðum. uppl sendist á kolabjorninn@gmail.com

TILKYNNINGAR

Einkamál

Karlmaður, leitar þú kynf. tilbreytingar? 100% leynd, nýjar auglýsingar daglega í s. 905-2000 og 535-9920.

skemmtanir

Veiðivörur.is

Reykjavík • Akureyri

Síðumúli 37
581-2121

Hafnarstræti 99
462-1977

Opið Mánudaga til Föstudaga frá 10 til 18 og Laugardaga frá 10 til 16

38 Dagar til Jóla

Jólatilboðin okkar eru líka á netinu

Jóladagatal á Facebook
Nýtt sértilboð á hverjum degi í Desember.

Norfin
Neopran Vöðlur
Jólatilboð: 17.990
Verð áður: 24.990

Norfin
Nælon Vöðlur
Jólatilboð: 11.990
Verð áður: 13.990

Norfin Expert Camo
Jólatilboð: 49.990
Verð áður: 59.900

Norfin Innanundir fatnaður
Jólatilboð: 8.990
Verð áður: 9.900

Norfin Innanundir fatnaður
Jólatilboð: 12.990
Verð áður: 14.900

Frábær jólagjöf fyrir vélsleðamanninn
Norfin Arctic Moonboots
Jólatilboð: 19.990
Verð áður: 26.990

Norfin Snjóþrúgur Með Tösku
Jólatilboð: 27.990
Verð áður: 29.900

Norfin Mannbroddar
Jólatilboð: 6.990
Verð áður: 7.990

Ferða Espresso Vél
Jólatilboð: 22.990
Verð áður: 24.900

Scarpa Ladakh Gönguskór
Jólatilboð: 49.990
Verð áður: 59.995

Norfin Skíðahanskar
Verð: 7.990

Norfin Skotveiðihanskar
Verð: 5.990

Norfin Loðhúfa
Verð: 4.990

Norfin Húfur
Verð: 3.990

A. Jensen Yokanga Fluguveiðisett
Jólatilboð: 17.990
Verð áður: 19.900

Finndu okkur á facebook
facebook.com/veidivorur

Skannaðu kóðann til að heimsækja facebook síðuna okkar.

William Joseph · Norfin · Vision Fly Fishing · A.Jensen · Salmo · Zebco Let's go fishing.

ÖÐRUVÍSI BINDI

Viðarbindi er góð gjöf fyrir þann sem vill vera öðruvísi og klæðast sérstakri hönnun. Þessi aðili þarf að hafa persónulegan stíl, kímnigáfu og hafa gaman af að vekja athygli. Maðurinn þarf ekki að kunna að gera bindishnút því hann er áfastur. Þessi djarfa hönnun kemur frá San Francisco er handgerð, viðurinn er slípaður og lakkaður gæðaviður. Um hálsinn fer þægileg teygja sem liggur undir skyrtukraganum og sést því ekki.

Hönnuðir eru David og Christopher, en þeir eru bæði hönnuðir og smiðir. Þeir vinna með gæðavið og leggja áherslu á að öll smáatriði séu fagurlega gerð. Félagarnir trúa á endurvinnslu og vilja stuðla að sjálfbærum iðnaði. Þeir halda úti bloggsíðu en bindin er hægt að kaupa á netinu á vefsíðunni uncommongoods.com en boðið er upp á sendingar til Íslands. Bindin kosta frá 28 evrum eða tæpum fimm þúsund krónum.

NOKKRAR HUGMYNDIR

Stundum skotgengur að finna réttu gjöfina en eigi að síður kannast flestir við að standa einhvern tíma alveg á gati. Þá er gott að renna augunum yfir hugmyndalista. Hér er einn:

Kauptu:
Fallegar bjórkönnur
Viskíglös
Úr
Fatnað
Spjaldtölvu
Tölvuleik
Leikhúsmiða
Flugmiða
Gjafabréf í nudd
Borspil
Delludót (t.d. golfdót, veiðidót, matreiðsludót)
Málverk
Rakspíra
Krem
Reyfara
Fræðirit
Ljósmyndabók
Kvikmyndasafn

RÉTTU ELDHÚSGRÆJURNAR

Karlmenn eru misduglegir við eldamennskuna heima fyrir ef grillið er undanskilið. Til að virkja húsbóndann meira gæti verið góð hugmynd að gefa honum jólagjöf sem tengist eldhúsinu og eldamennsku og ekki er verra að höfða aðeins til ævintýramennskunnar. Hægt er að kaupa reykofn víða hérlendis en í honum er bæði hægt að reykja kjöt, fisk og pylsur. Það er upplagt að byrja á því að reykja til dæmis svínakjöt og lax og slá um sig með heimagerðu beikoni. Ef eiginmaðurinn er veiðimaður er reykofn frábær viðbót á heimilið enda lítið mál að reykja villibráðina, laxinn og bleikjuna. Pulsugerð heimafyrir er afar einföld ef réttu græjurnar eru til staðar. Pylsugerðarstútar fást fyrir flestar algengar hrærivélar og síðan þarf garnir. Hægt er að útbúa pylsur úr svínakjöti, nauta- og lambakjöti og kjúklingi auk þess sem mörgum þykja grænmetispylsur herramannsmatur. Uppskriftir að ljúffengum pylsum má finna í fjölmörgum matreiðslubókum og á netinu. Endalausir möguleikar eru í boði þegar kemur að kryddi og öðru meðlæti. Fyrir metnaðarfyllri gæti ostagerð heima fyrir verið skemmtileg áskorun. Hægt er að kaupa byrjendapakka í ostagerð hérlendis sem býður upp á framleiðslu átta ostategunda, til dæmis fetaost, kotasælu og parmesanost.

Kjöt, fiskur og pylsur verða enn ljúffengari úr reykofni.

Bjart er yfir Maclandi blikar jólastjarna

MacBook Pro Retina verð frá 249.990 kr.

Vaxtalaus lán

Laugavegur 17 | Sími: 580 7500 | verslun@macland.is | macland.is

macland

NÝTT KORTATÍMABIL - FRÁBÆRT Í JÓLAPAKKANN - NÝTT KORTATÍMABIL

LAGER SALA

NORTH ROCK

ÚLPUR - SOFTSHELLBUXUR - JAKKAR - FLÍSPEYSUR - ÍÞRÓTTAFATNAÐUR - KULDABUXUR - GÖNGUSKÓR - KULDASKÓR Á BÖRN & FULLORÐNA -

FLÍSPEYSUR
DÖMU & HERRA

GRÁ VETRARÚLPA
DÖMU & HERRA

GRI-Sport
GÖNGUSKÓR
- LEÐUR -

OPNUNARTÍMI

16.nóv	Laugardagur	Kl. 12-17
17.nóv	Sunnudagur	Kl. 12-17

Hlýtt og gott í
*jóla*pakkann þinn

NÝTT KORTATÍMABIL

Víkurhvarf 2 - Kópavogur
-sama hús og Fjölsmiðjan

Ofurhetjur miðalda

Íslenska teiknibókin er eina miðaldahandritið í stóru safni **Árna Magnússonar** sem eingöngu inniheldur myndir. Talið er að fjórir teiknarar hafi búið það til á árunum 1340 til 1500 og notað við vinnu sína. Nú stendur yfir sýning í Gerðarsafni í Kópavogi þar sem heimi þessa merka verks er lokið upp og um leið kemur út bók um handritið. Í tilefni af sýningu og bók voru fjölmargar myndir handritsins teiknaðar upp og því er hægt að sýna úrval af ofurhetjum miðalda og skýra út helstu krafta þeirra.

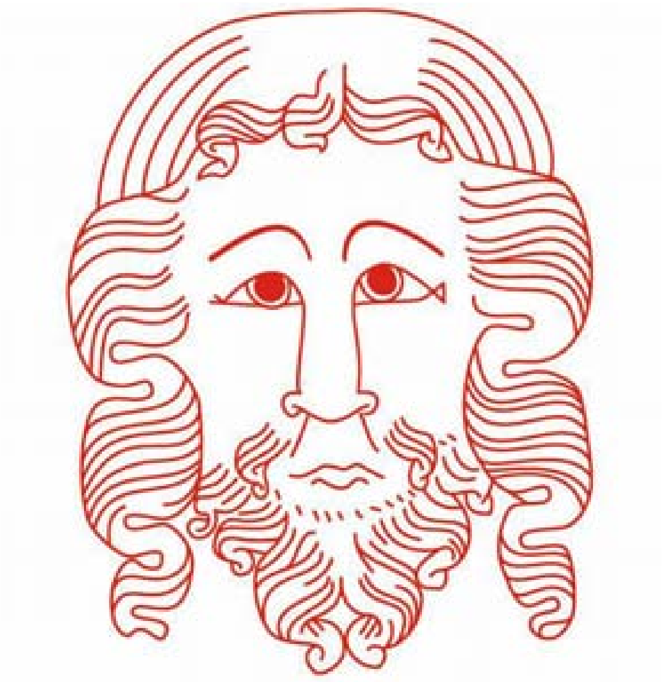
Stjörnusólin

Fæðing Krists eru mestu þáttaskil sögunnar í kristninni. Eindregnasta tákn þessara skila milli hins nýja og gamla er stjarnan sem lýsti af himnum ofan við Betlehem á fæðingarstundinni. Í meðförum 14. aldar teiknaranna varð hún að „stjörnusól“ þar sem engilsandlit gægist niður í jötuna. Ásamt englinum í stjörnusólinni horfa asni og uxi á fæðinguna, en asninn var tákn um heiðna menn og uxinn tákn gyðinga.

Ólafur helgi

Höfuðdýrlingur Norðurlanda var Ólafur helgi Haraldsson Noregskonungur sem féll í Stiklastaðaorustu árið 1030. Hann var lýstur píslarvottur strax ári síðar og enn stendur hin mikla Niðarósdómkirkja í Þrándheimi þar sem bein hans hvíla. Píslartákn hans er öxin Hel sem var helgur dómur í Niðarósi. Hún bar vott um andlegan styrk Ólafs í píslarvætti hans og undirstrikaði táknræna stöðu hans sem hinn mikli konungur Noregs. Öxin var borin um Niðarós í helgigöngum og hafði lækningamátt.

Andlit Krists



Ekkert hræddi miðaldamenn jafn mikið og að deyja án þess að ná að skrifta. Að horfa á mynd af andliti Krists á hverjum degi var talið vernda menn gegn þeim vondu örlögum. Þessar myndir voru ekki taldar vera mannanna verk, heldur hefðu þær orðið til við kraftaverk þegar Kristur þerraði andlit sitt með dúk. Frægust slíkra mynda var svonefnd Veróníka í Péturskirkjunni í Rómaborg en myndin í Íslensku teiknibókinni er byggð á býsönskum helgimyndum af sama toga.

Heilagur Georg

Einn mesti kappi kristninnar var hinn knái riddari Georg, þjóðardýrlingur Englendinga og dáður og dýrkaður um alla kristni allt fram á þennan dag. Georg kom íbúum borgarinnar Sílene í Líbýu til bjargar eftir að skelfilegur dreki hafði svelgt í sig allan búsmala borgarbúa og var byrjaður að narta í íbúana sjálfa. Þeir lofuðu honum að turnast til kristni ef hann dræpi óvættina sem hann og gerði hið snarasta. Á myndinni er hann klæddur í riddaratísku 15. aldar: er með brynkraga um háls og höfuð, eða bascinet, með axla- og olnbogahlífar, brynglófa, legghlífar og hnébjargir í ranaskóm með íhvolfan skjöld af svokallaðri „tartsche“-gerð.

Heilagur Antóníus

Antóníus er jafnan talinn fyrsti munkur sögunnar. Hann dró sig í hlé í eyðimörkinni og dvaldi þar við bænahald og íhugun. Í einverunni sótti að honum djöflastóð sem hann varðist með stafnum sínum. Hann lést hundrað ára að aldri árið 356 og því jafnan sýndur sem gamall maður. Á miðöldum var Antóníus talinn til svokallaðra nauðhjálpara sem voru dýrlingar sem maður skyldi ákalla ef eitthvað verulegt bjátaði á. Hann þótti einkum duga vel gegn einum skæðasta sjúkdómi 14. aldar, Antóníusareldi, sem orsakaðist af sveppum í korni.

Heilagur Kristófer

Mjög ólíklegt er að Kristófer hafi nokkru sinni verið til í raun og veru, en þessi ljúfi risi á að hafa starfað við að bera fólk á bakinu yfir stórfljót. Einu sinni kom þar lítið barn og vildi fá far. Kristófer gekk af stað með það á bakinu en kiknaði undan því úti í fljótinu. Þá upplýsti barnið að hann hefði nú borið bæði alheiminn og skapara hans. Af þeim sökum er Kristófer verndardýrlingur ferðamanna og myndir hans höfðu sérstakan verndarmátt ef farið var af bæ.

Yfir 50 Pioneer tæki á tilboði

Heimsklassa hljómflutningur í hálfa öld

50 ÁR 1963 - 2013 Pioneer Á ÍSLANDI

SE-MJ721

Heyrnartól af bestu gerð

Verð: 9.900

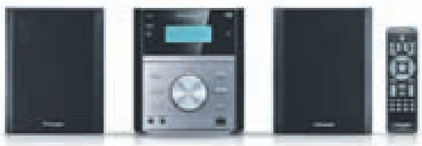
Tilboðsverð: 6.990

Tíðnisvið 6-28.000 Hz
Þyngd 156 gr.

Pioneer HLJÓMTÆKI

X-EM11

Hljómtækja stæða



Verð: 25.900

Tilboðsverð: 19.900

FM útvarp, Spilar: CD, MP3, WMA af USB, Tengi: USB, Aux-in, Heyrnartól, 2 x 10W hátalarar

---

Pioneer HLJÓMTÆKI

VSX-1122

Heimabíó magnari

Verð: 177.900

Tilboðsverð: 129.900

7x150W RMA @ 6 Ohm, FM/AM útvarp, Internet útvarp, Inngangar: 7xHDMI, 4xComposit, 1xComponent, 2xCoaxial, 1xUSB, 1xEthernet, Bluetooth adapter port, Útgangar: 1xHDMI, 2xComposite, 2xPreout

---

Pioneer HLJÓMTÆKI

X-HM30V-K / X-HM30V-S

Hljómtækja stæða

Verð: 59.900

Tilboðsverð: 48.900

FM útvarp m. 40 stöðva minni, Spilar og hleður Ipad, Ipod og Iphone, Spilar: DVD, CD, MP3, WMA, JPEG, DivX, AVI og fl. USB, RCA, Heyrnartól, HDMI, Composite, Component, S-Video og fl., 2 x 30W magnari, hátalarar 4 Ohm

---

Pioneer HLJÓMTÆKI

BDP-150-S

3D Blu-ray spilari

Verð: 44.900

Tilboðsverð: 33.900

Frábær 3D Blu-ray spilari með nettengingu

DLNA vottaður, Horfðu á YouTube, Picasa eða Netflix í gegnum spilarann, Netútvarp, RCA, 2x USB (Front & Back)

Pioneer HLJÓMTÆKI

X-HM71

Hljómtækja stæða

Verð: 99.900

Tilboðsverð: 79.900

FM útvarp m. 40 stöðva minni, Spilar og hleður Ipad, Ipod og Iphone. DLNA, Airplay og Internet útvarp. Spilar: CD, MP3, WMA, LPCM, WAV, ACC FLAC, USB, RCA, Heyrnartól, USB F. WiFi, Composite, Subwoofer Pre out og fl. 2 x 50W D-Class magnari, hátalarar 4 Ohm, innbyggt WiFi

---

Pioneer HLJÓMTÆKI

X-CM31

Hljómtækja stæða

Verð: 45.900

Tilboðsverð: 36.900

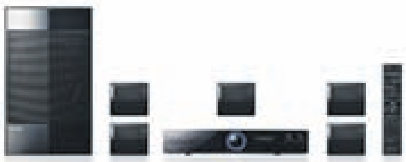
FM útvarp með 40 stöðva minni, Spilar: CD, MP3, WMA, iPod, iPad (gegnum usb), USB, RCA, Heyrnartól, Video out (f. iPod), 2 x 15W hátalarar, Spilar og hleður iPod

---

Pioneer HLJÓMTÆKI

DCS-222K

Heimabíó kerfi



Verð: 49.900

Tilboðsverð: 39.900

5.1 rása heimabíókerfi með DVD spilara og FM útvarpi, 300W magnari, HDMI tenging, Spilar alla DVD og CD diska, MP3, WMA, JPEG og DivX, styður 1080p (HD upscaling)

Pioneer HLJÓMTÆKI

A-30

Stereo magnari

Verð: 69.900

Tilboðsverð: 55.900

2x70W, Inngangar: SACD/CD, Phono (MM), Aux, Network, Recorder, Tuner, Power Amp Direct In, Útgangar: Recorder, Phones.

Pioneer HLJÓMTÆKI

PD-30

CD spilari

Verð: 84.900

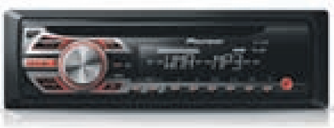
Tilboðsverð: 67.900

Spilar CD, CD-R, CR-RW, SACD, DVD-R, DVD-RW (hljóð), DSD, MP3, WMA, AAC, MPEG-4, Tengimöguleikar: 1xOptical út, 1xCoaxial út, 1xAnalogue út, 1xUSB inn (framan)

Pioneer HLJÓMTÆKI

DEH-150

Frábært bíltæki



Verð: 19.900

Tilboðsverð: 14.900

4X50 W MOSFET magnari, Útvarp með 24 stöðva minni, Spilar MP3, WMA, WAV, CD-R/RW, AUX tengi á framhlið, Hægt að tengja við fjarstýringu í stýri (tengi fylgir ekki) / EEQ, Tónstillir fyrir bassa, mið- og hátóna.

Pioneer HLJÓMTÆKI

N-30

Net spilari

Verð: 69.900

Tilboðsverð: 55.900

Airplay, Internet útvarp, DLNA, iPod, iPhone, iPad, Ethernet, WiFi option, Android/iPone stýring, Air Jam, Tengimöguleikar: 1xUSB inn, 1xLAN inn, 1xOptical út, 1xCoaxial út, 1xAnalogue út

---

Pioneer HLJÓMTÆKI

VSX-422-S

Heimabíó magnari

Verð: 69.900

Tilboðsverð: 59.900

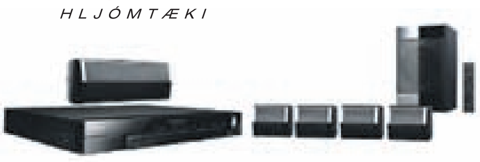
5x130W, RMS @ 6 Ohm, FM/AM útvarp með RDS, Inngangar: 4x HDMI, 2x Composit, 1x Coaxial, 1x Digital Optical, Útgangar: 1x HDMI, 1x Composite, 2x Preout

---

Pioneer HLJÓMTÆKI

MCS-333

Blu-ray heimabíó



Verð: 79.900

Tilboðsverð: 63.900

1000W. 5.1 kerfi, Blu-ray, DVD, CD, 3D, FM / Internet útvarp, 4xHDMI inn, 1xHDMI út, 2xUSB, 1xEthernet, 1xAux inn.

ORMSSON **BT**

OPIÐ ALLA DAGA TIL KL.18:00
- virka daga frá 10:00-18:00
- á laugardögum frá 11:00–18:00
- á sunnudögum frá 13:00–18:00

SKEIFUNNI 11 • SÍMAR: 530·2800 / 550·4444 • ormsson.is & bt.is

Bjössaróló er perla Borgarness

Í skjóli kletta, skammt frá vesturströnd Borgarness, liggur perla í leyni. Það er Bjössaróló, hannaður og smíðaður á áttunda áratugnum af **Birni Guðmundssyni** (1911-1998) sem bjó í næsta húsi og vildi gera bæinn sinn betri. Bjössaróló uppfyllir ekki opinbera staðla en Borgnesingar líta á hann sem gersemi. Ferðamenn hafa gaman af að skoða hann og mynda, Pjetur Sigurðsson ljósmyndari Fréttablaðsins er einn þeirra eins og sjá má á þessari síðu.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

BJÖSSARÓLÓ Menningarverðmæti sem margir kunna að meta.

NOTALEG STEMNING Þeir eldri njóta skjóls á skemmtilegum stað og hafa auga með ungviðinu.

RÓLAÐ Leiktækin eru öll smíðuð úr efni sem Bjössa áskotnaðist eða aðrir höfðu hent.

RENNIBRAUT Hér er gaman að fá sér salíbunu.

BRUM BRUM Hér er hægt að gerast bílstjóri og taka farþega með. Bjössi beindi þeim tilmælum til barna að þau tíndu ekki blómin heldur leyfðu þeim að vaxa.

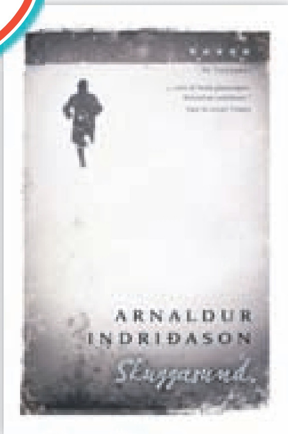
Í VARI Bjössi byggði skjólvegg í skarð við rjóðrið, til varnar sunnanáttum.

EINN AUKAHLUTUR Klifurkúlan er það eina sem ekki er eftir Bjössa sem setti upp leikvöllinn í tilefni af ári barnsins 1980.

GLEÐJUMST YFIR GÓÐUM BÓKUM

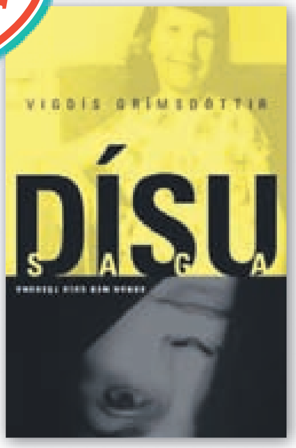
FA-LA-LA-LA-LA

1



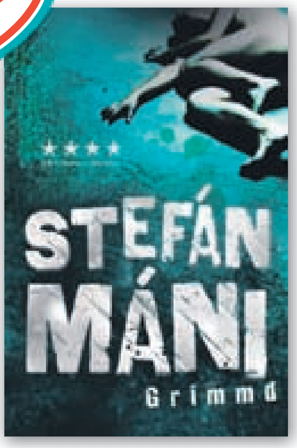
Skuggasund
Arnaldur Indriðason
★★★★ FB / FBL
★★★★ ÞÞ / FT

2



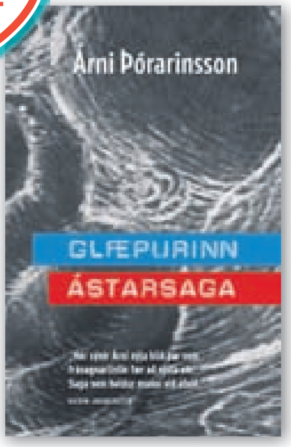
Dísusaga
Vigdís Grímsdóttir
★★★★
JYJ / FBL

3



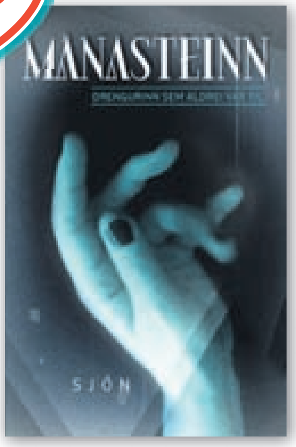
Grimmd
Stefán Máni
★★★★★
KKG / Pressan.is

4



Glæpurinn – Ástarsaga
Árni Þórarinsson
★★★★ FB / FBL
★★★★ ÞÞ / FT

5



Mánasteinn
Sjón
★★★★★
FB / FBL

BÓKSÖLU LISTINN

FORLAGIÐ Bókabúð

Opið alla virka daga kl. 10–18 og laugardaga kl. 11–15
Bókabúð Forlagsins | Fiskislóð 39 | 101 Reykjavík | Sími: 575-5636

HRINGIR Í SANDI OG GÉZA VERMES

FLÆKJUSAGA

Illugi Jökulsson rifjar hér upp dramatíska ævi ungversks fræðimanns af Gyðingaættum, sem dýpkaði mjög skilning okkar á Jesú frá Nasaret.

Það var í Palestínu á dögum Rómverja. Hann gekk greinilega á guðs vegum, þessi maður, réttlátur, guðhræddur og mildur. Það safnaðist um hann fólk til að heyra hann tala um guð, og sjá, hann gerði kraftaverk í nafni guðs, og hann rak út illa anda sem sest höfðu að í saklausu fólki. Loks komst hann upp á kant við yfirvöldin, þegar hann vildi ekki nota kraftaverk sín í þágu þeirra, heldur aðeins guðs. Þá var hann drepinn. En viti menn, dauðinn gat ekki sigrað hann. Hann hvarf vissulega um stund í dá dauðans, en svo reis hann upp aftur. Fólk vildi ekki trúa á upprisu hans, þá tók guð hann til sín og hann er á himnum.

Kraftaverkamenn í Palestínu

Hver var þessi góði maður? Hlýtur þetta ekki að vera Jesú sjálfur? Ónei, þetta var Honi hringateiknari. Og hann var uppi einum 60 árum áður en Jesú svo mikið sem fæddist. Viðurnefni sitt fékk hann af því að hann var eitt sinn fenginn til að biðja guð um regn, þegar brakandi þerrir hafði alltof lengi verið í Palestínu, og þá teiknaði hann hring í rykið á jörðinni, kom sér fyrir innan hringsins og kallaði síðan til guðs að hann myndi ekki hreyfa sig úr hringnum fyrr en færi að rigna. Þá fór að úða svolítið, en Honi fyrtist við og hrópaði höstugur til guðs að svona spræna væri engum til gagns. Þá lét guð koma steypiregn, en Honi rótaði sér hvergi úr hringnum og útskýrði nú þolinmóður fyrir guði að hann myndi ekki hætta fyrr en kæmi venjuleg rigning, góð fyrir gróðurinn. Og guð lét undan Honi og það fór að rigna eðlilega.

Honi var ekki einn á ferð. Þeir voru margir kraftaverkamennirnir í Palestínu um þær mundir. Einn þeirra, sem líka gerði kraftaverk og rak út illa anda, hann átti í svo augljósu og nánu sambandi við guð, að guð ávarpaði hann af himnum og kallaði hann son sinn.

Var það þá Jesú?

Nei, það var Hanina ben Dosa. Hann var uppi nokkru á eftir Jesú frá Nasaret og var svo bænheitur að þegar eðla beit hann einu sinni meðan hann lá á bæn, þá sakaði hann ekki og tók ekki einu sinni eftir bitinu, en eðlan drapst.

Ótrúleg ævi

Já, þeir voru fleiri slíkir kraftaverkamenn og prédikarar í Palestínu á dögum Jesú. Hasídim voru þeir kallaðir, og sá grunur kviknar náttúrlega hvort Jesú frá Nasaret hafi kannski upphaflega verið slíkur hasíd – vinalegur farandprédikari, kraftaverkamaður og læknir – frekar en að hann hafi endilega verið alveg eindreginn sendiboði guðs almáttugs.

Því er ég að rifja þetta upp að rétt í þessu uppgötvaði ég að nú er dáinn sá maður, sem frekar en flestir aðrir fræðimenn bentu á hve hinar upprunalegu sögur um Jesú frá Nasaret virðast skyldar sögunum um kraftaverkamenn eins og Honi og Hanina. Þessi maður var einn af merkustu og altént skemmtilegustu fræðimönnum sem undanfarna áratugi hafa verið að rannsaka hinn „sögulega Jesú“ sem kallaður hefur verið. Það er að segja hver Jesú frá Nasaret hafi verið í sögulegu samhengi, hvað fyrir honum kunni að hafa vakað og hvað hafi í rauninni gerst á ævi hans, alveg burtséð frá allri þeirri guðfræði sem smíðuð hefur verið í kringum hann síðustu 2.000 árin og rúmlega það. Þessi fræðimaður var ungverskrar ættar og hét Géza Vermes, hann dó þann 8. maí í vor og einmitt um það leyti var ég að festa kaup á rafrænni útgáfu af síðustu bókinni hans, sem kom út í fyrra. Og burtséð frá áhugaverðu efni þeirrar bókar, sem fjallaði um upphaf kristindómsins allt frá Jesú frá Nasaret og fram að kirkjuþinginu í Níkeu sem hófst árið 325, þá var líka einhvern veginn einkennilega vel við hæfi að lesa Vermes í splunkunýrri Kindiltölvu vegna þess að hann hóf í raun fræðimannsferil sinn á að rannsaka einhver þau elstu handrit sem til eru í Biblíufræðum, það er að segja Dauðahafshandritin víðkunnu sem fundust rétt upp úr seinni heimsstyrjöld í hellum nálægt Dauðahafinu í Palestínu.

JESÚ PÁRAR Í DUFTIÐ, RÉTT EINS OG HONI HRINGATEIKNARI

GLATT Á HJALLA Í BERJAFERÐ

Vermes átti sjálfur ótrúlega ævi, sem er jafn mikil ástæða til að halda til haga og fræðistörfum hans. Hann fæddist í smáborg í Ungverjalandi 1924 og var af Gyðingaættum. Ætt hans hafði hins vegar ekki iðkað trú sína að neinu ráði í hundrað ár og þegar Géza var sjö ára létu foreldrar hans skírast til kaþólskrar trúar. Það gerðu þau til að sonurinn hefði betri tækifæri en ella í Ungverjalandi þar sem Gyðingahatur var landlægt og fór vaxandi eftir fyrri heimsstyrjöldina. Foreldrar hans voru báðir frjálslyndir í skoðunum og pólitík, faðirinn blaðamaður og móðirin kennari. Trúskiptin áttu þannig aðeins að vera til málamynda, en svo fór að móðir Géza gerðist trúuð mjög á kaþólska vísu og sonurinn var sendur í kaþólskan skóla. Þegar hann útskrifaðist tæplega tvítugur var heimsstyrjöldin síðari skollin á, Ungverjar höfðu skipað sér í lið með Þjóðverjum og enn fór að harðna á dalnum hjá ungverskum Gyðingum þótt skipulögð morð hæfust ekki fyrr en 1944, þegar Þjóðverjar hrifsuðu til sín stjórnartaumana í landinu. Þá kom Adolf Eichmann til Ungverjalands og skipulagði fjöldamorð á þeim, það eru til einstaklega óhuggulegar ljósmyndir af kátu starfsfólki útrýmingarbúðanna í Auschwitz þegar það fór í berjaferð haustið 1944, þá var fólkið talið verðugt notalegrar hvíldarferðar, því þær vikurnar var allt vitlaust að gera í vinnunni við að drepa ungverska Gyðinga. Þar á meðal voru foreldrar Géza Vermes.

Fólkið í berjaferðinni, og maðurinn með harmóníkuna, taldi sig kærleiksríka arftaka hinna fyrstu lærisveina Jesú frá Nasaret sem hefði komið til að kenna nýjan sið og segja skilið við gyðingdóm þeirra Honis og Hanina. Þvert ofan í það, sem Géza hélt fram síðar, þegar hann sýndi fram á að bitamunur en ekki fjár var á Honi, Hanina og sjálfum Jesú.

Trúskiptin höfðu nefnilega alls ekki bjargað foreldrum hans. Hann sjálfur hafði farið í prestaskóla í von um að njóta verndar kaþólsku kirkjunnar þegar hryllingurinn reið yfir, og það gekk eftir. Kirkjan faldi Vermes fyrir morðæði Eichmanns og hinna kátu starfsstúlkna í berjaferðinni. Eftir stríðið lauk hann námi í prestaskólanum en hafði reyndar aldrei hug á að starfa sem prestur, heldur hafði hann fyllst áhuga á Biblíufræðum, ekki síst Nýjatestamentisfræðum. Eftir að Dauðahafshandritin fundust árið 1947 hellti Vermes sér út í rannsóknir á þeim í Ísrael og átti mikinn þátt í að skapa sátt um hvað þar væri á ferðinni. Lengi vel vissu menn nefnilega ekki hverjir hefðu skrifað öll þau innblásnu trúarrit sem fundust í hellunum við Dauðahafið og voru ýmsar kenningar í gangi. Niðurstaða Vermes og félaga var sú að handritin hefðu verið skrifuð af ströngum sértrúarflokki Gyðinga eitthvað laust fyrir árið 100 fyrir Krist, sumir telja að Jesú frá Nasaret hafi seinna meir kynnst mönnum úr þessum flokki og dregið frá þeim dágóðan hluta kenningar sinnar.

Brautryðjendastarf við kynningu

Vermes gaf út fræga bók um Dauðahafshandritin árið 1962 og hann var síðar fremstur í flokki þeirra sem börðust ákaft gegn þeirri tilhneigingu ísraelskra stjórnvalda, sem fengu yfirráð yfir handritunum, að loka þau niðri og veita ekki hverjum sem var aðgang að þeim til rannsókna. Það var ekki fyrr en árið 1992 sem Ísraelsmenn féllust loks á að „frelsa“ handritin eins og Vermes komst að orði.

Um miðjan sjötta áratuginn hafði Vermes lagt frá sér prestshempuna þegar hann varð ástfanginn af giftri enskri konu, hún skildi við mann sinn, hann við kirkjuna og þau fluttu til Englands þar sem hann varð að lyktum prófessor við Oxford og helgaði sig margvíslegum rannsóknum á sögu Gyðinga kringum Krists burð. Smátt og smátt fjarlægðist hann kaþólsku kirkjuna og gekk aftur til liðs við Gyðingdóm, þótt hann segðist raunar alls ekki vera trúaður í neinum hefðbundnum skilningi. Hann sagðist bara hafa „vaxið upp úr“ kirkjunni en fundið æ betur fyrir sínum gyðinglegu rótum.

Bækur þær sem Vermes skrifaði um Jesú frá Nasaret fóru að koma út á áttunda áratugnum og blésu nýju lífi í rannsóknir á hinum „sögulega Jesú“. Sú fyrsta hét „Jesus the Jew“ og vakti heilmikla athygli á sínum tíma, sem og síðari bækur hans.

Kenningar hans eru ekki alveg óumdeildar, en hann vann ásamt fáeinum öðrum mikið brauðryðjendastarf við að kynna okkur hinn gyðinglega bakgrunn Jesú.

Fyrir nú utan að hann kynnti okkur fyrir bráðskemmtilegum fýrum eins og þeim Honi og Hanina.

> **„En viti menn, dauðinn gat ekki sigrað hann. Hann hvarf vissulega um stund í dá dauðans, en svo reis hann upp aftur. Fólk vildi ekki trúa á upprisu hans, þá tók guð hann til sín og hann er á himnum. Hver var þessi góði maður? Hlýtur þetta ekki að vera Jesú sjálfur? Ónei, þetta var Honi hringateiknari.**

LANDSSAMBAND SLÖKKVILIÐS- OG SJÚKRAFLUTNINGAMANNA

Landssamband Slökkviliðs- og Sjúkraflutningamanna boðar til ráðstefnu um;„Viðbrögð vegna flugslysa á alþjóðlegum flugvöllum á Íslandi“

Hótel Natura 5. desember kl. 13:00–17:00

M.a. verða umræður um þær breytingar sem hafa verið gerðar á björgunar- og slökkviþjónustu á Keflavíkurflugvelli og Reykjavíkurflugvelli á síðustu árum. Hvernig hefur til tekist og hvert stefnir?

Allir velkomnir á meðan húsrúm leyfir

Nánar á heimasíðunni www.lsos.is
Vinsamlegast skráið þátttöku á lsos@lsos.is

LÝKUR UM HELGINA

ÖLL HEIMILISTÆKI

ALLT AÐ 50% AFSLÁTTUR

VEFVERSLUN

byggtogbúið

568 9400 byggtogbuid.is | Kringlunni

facebook.com / byggtogbuid

TRYLLITÆKI 1200W

WILFA BLANDARI

VERÐ ÁÐUR 18.995
TILBOÐSVERÐ 15.995
ÞÚ SPARAR 3.000

WIL-BL1200

20%

AEG PRESSA 700W

VERÐ ÁÐUR 19.999
TILBOÐSVERÐ 15.999
ÞÚ SPARAR 4.000

65005209

23%

SEVERIN STÁL

VERÐ ÁÐUR 6.495
TILBOÐSVERÐ 4.999
ÞÚ SPARAR 1.496

SEV-AT2514

FRANCIS FRANCIS X7 ESPRESSOVÉL

VEGLEGUR KAUPAUKI

Þú sparar 7.000

20%

ÍTÖLSK GÆÐI

VERÐ ÁÐUR 36.900
TILBOÐSVERÐ 29.900
ÞÚ SPARAR 7.000

45341160

35%

BABYLISS iPRO • 2000W

VERÐ ÁÐUR 10.999
TILBOÐSVERÐ 7.149
ÞÚ SPARAR 3.850

67024724

20%

CLOER VÖFFLUJÁRN

VERÐ ÁÐUR 9.999
TILBOÐSVERÐ 7.999
ÞÚ SPARAR 2.000

CLO-1629

30%

TRISTAR BLANDARI 500W • MYLUR KLAKA

VERÐ ÁÐUR 9.990
TILBOÐSVERÐ 6.990
ÞÚ SPARAR 3.000

TRI-BL4430

20%

SEVERIN POPPVÉL

VERÐ ÁÐUR 5.995
TILBOÐSVERÐ 4.796
ÞÚ SPARAR 1.199

SEV-PC3751

20%

SKAFTRYKSUGA ERGORAPIDO

VERÐ ÁÐUR 24.900
TILBOÐSVERÐ 19.900
ÞÚ SPARAR 5.000

65005870

PIZZAOFN ARIETE

VERÐ ÁÐUR 16.999
TILBOÐSVERÐ 14.449
ÞÚ SPARAR 2.550

ARI-DC904

KitchenAid®

HRÆRIVÉL + ÁHALDASETT

20%

HRÆRIVÉL HVÍT + ÁHALDASETT

VERÐ ÁÐUR 99.980
TILBOÐSVERÐ 79.990
ÞÚ SPARAR 19.990

69001001

HRÆRIVÉL LITUÐ + ÁHALDASETT

VERÐ ÁÐUR 102.980
TILBOÐSVERÐ 82.990
ÞÚ SPARAR 19.990

69001003

GEORGE FOREMAN HEILSUGRILLIN

Russell Hobbs

Allt að 42% minni fita

20%

FAMILY

VERÐ ÁÐUR 16.995
TILBOÐSVERÐ 13.596
ÞÚ SPARAR 3.399

RUS-1887056

COMPACT

VERÐ ÁÐUR 11.995
TILBOÐSVERÐ 9.596
ÞÚ SPARAR 2.399

RUS-1885056

PRINCESS SLOW-JUICER

VERÐ ÁÐUR 22.995
TILBOÐSVERÐ 18.995
ÞÚ SPARAR 4.000

PRI-202041

Þú sparar 6.000

iROBOT 620 RYKSUGUVÉLMENNI

VERÐ ÁÐUR 59.995
TILBOÐSVERÐ 53.995

IRO-620

WILFA

30%

1L HRAÐSUÐUKANNA

VERÐ ÁÐUR 6.999
TILBOÐSVERÐ 4.899
ÞÚ SPARAR 2.100

WIL-WK5

SEVERIN KAFFIVÉL SÝÐUR VATNIÐ

VERÐ ÁÐUR 17.999
TILBOÐSVERÐ 14.999
ÞÚ SPARAR 3.000

SEV-KA5700

KENWOOD MATVINNSLUVÉL 750W MEÐ BLANDARA

VERÐ ÁÐUR 19.995
TILBOÐSVERÐ 16.999
ÞÚ SPARAR 2.996

KEN-FPM250

ÓDÝRI HEIMILISTÆKJA MARKAÐURINN ALLT Á 2.990

40% 25% 25% 40% 25% 25%

SERÍUR

KAUPTU TVÆR OG FÁÐU ÞÁ ÓDÝRARI Á 50%

50%

TRISTAR BAÐVOG

VERÐ ÁÐUR 4.990
TILBOÐSVERÐ 2.495
ÞÚ SPARAR 2.495

43902421

50%

BABYLISS SLÉTTUJÁRN

VERÐ ÁÐUR 7.999
TILBOÐSVERÐ 4.000
ÞÚ SPARAR 4.000

BAB-ST225E

TRISTAR TÖFRASPROTI + SAXARI OG ÞEYTARI

VERÐ ÁÐUR 9.999
TILBOÐSVERÐ 7.999
ÞÚ SPARAR 2.000

TRI-MX4157

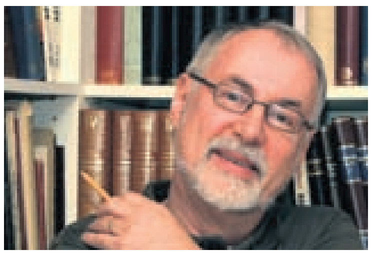
FIMMTA PRENTUN !

Sigurganga verðlaunabókar Bjarka Karlssonar, Árleysi alda, heldur áfram og fimmta prentun kemur í verslanir um helgina. Slíkar vinsældir eru nánast einsdæmi þegar ný ljóðabók á í hlut.

FÆRT TIL BÓKAR

Valdi á toppnum

Ljóðabók **Valdimars Tómassonar**, Sonnettugeigur, situr á toppi metsölulista ljóðabóka þessa vikuna og hefur þar með skotið hinni geysivinsælu bók Bjarka Karlssonar, Árleysi alda, ref fyrir rass. Í bókinni yrkir Valdimar um ástina og dauðann undir ströngum hætti sonnettunnar.



Bækur í eldsvoða

Upplag bókarinnar Hér heilsast skipin, tveggja binda rits **Guðjóns Friðrikssonar** um sögu hafnanna við Faxaflóa, hefur tafist um nokkra daga í hafi þar sem upplagið var um borð í Goðafossi, sem kviknaði í á dögunum. Bækurnar eru óskemmdar og koma í verslanir í lok næstu viku.

Blóðhófnir brokkar um heiminn

Heildarsafn ljóða **Gerðar Kristnýjar** verður gefið út í vor en fyrstu þrjár ljóðabækurnar hennar eru alveg uppseldar og hafa verið lengi. Endurprentun Blóðhófnis frá því nú í haust er líka uppseld, en Blóðhófnir er nú fáanlegur sem rafbók.

Blóðhófnir er kominn út á ensku, dönsku, sænsku og norsku. Nýjasta útgáfan er á finnsku og kom bókin út í Finnlandi á dögunum í þýðingu Tapios Koivukari.

Gerður er á sífelldum ferðalögum á ljóðahátíðir – ljóðin draga hana um allar heimsins koppagrundir. Hún las úr Blóðhófni fyrir Danadrottningu á miðvikudaginn og færði henni síðan eintak af bókinni á dönsku.

Útflutningur á göldrum

Galdraskræða eftir Skugga er komin út í nýrri og vandaðri útgáfu Lesstofunnar. Þar má finna teikningar af galdrastöfum, uppskriftir að göldrum auk þess sem þjóðsögur og þjóðlegur fróðleikur blandast inn í. **Anna Lea Friðriksdóttir** segist vonast til að fólk nýti sér bókina og prófi að galdra, en aðallega sé bókin þó einstæð heimild.

Friðrika Benónýsdóttir
fridrikab@frettabladid.is

Galdraskræða kom upphaflega út árið 1940. Var þá handskrifuð og handteiknuð og gefin út í hálfgerðu ljósriti í mjög fáum eintökum," segir Anna Lea Friðriksdóttir, einn aðstandenda Lesstofunnar. „Hún hefur verið ófáanleg lengi og gengið manna á milli í þessu handriti, þannig að okkur þótti full ástæða til að gefa hana út aftur."

Höfundurinn kallar sig Skugga, hver var hann? „Hann hét Jochum M. Eggertsson, var ættaður úr Þingeyjarsveit, búfræðingur að mennt og bróðursonur Matthíasar Jochumssonar. Hann grúskaði í ýmsu og skrifaði nokkrar bækur undir skáldanafninu Skuggi, var mjög beittur penni og deildi hart á samfélagið í því sem hann skrifaði."

Galdraskræða inniheldur uppskriftir að göldrum, galdrastafi og slíkt og Anna Lea segir Skugga hafa hugsað bókina sem yfirlit um hvítagaldur á Íslandi. „Hann safnaði þessu saman úr ýmsum handritum sem hann tiltekur aftast í bókinni. Þetta eru sem sagt allt góðir galdrar; varnargaldrar, ástargaldrar og svona hitt og þetta. Meining höfundarins var að skrifa líka rit um svartagaldur en það er ekki vitað til þess að sú fyrirætlun hafi komist í framkvæmd."

Hvers vegna eruð þið að gefa þetta út núna, er þetta eitthvað sem fólk mun nýta sér? „Við náttúrulega vonum að fólk nýti sér þetta og prófi galdrana. Aðallega er þetta samt merkileg heimild um þetta tímabil í sögu Íslands og er stærsta heildarsafn af göldrum sem fáanlegt er. Auk þess er mikill þjóðlegur fróðleikur þarna inn á milli og þjóðsögurnar fléttast inn í, þannig að þetta er mjög skemmtileg lesning."

> **Við höfum fundið fyrir mjög miklum áhuga alls staðar að, erum búin að senda bók til Rússlands, Bandaríkjanna, Þýskalands og Danmerkur.**

Þórarinn Eldjárn skrifar formála þar sem hann rekur ævihlaup Skugga og Anna Lea segir að Þórarinn sé annar tveggja manna á landinu sem sé sérfróður um hann. „Hinn er Megas og við lögðum ekki alveg í hann."

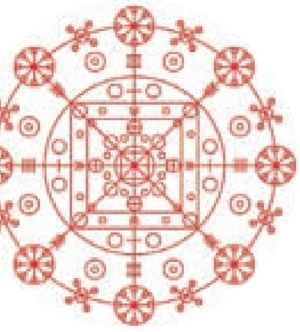
Bókin er mjög vönduð að allri gerð enda segir Anna Lea að Lesstofan leggi metnað sinn í að vanda til verka í útgáfum bóka sinna. „Þessi bók hefur fylgt okkur lengi og við vorum alltaf ákveðin í að gefa hana út, spurningin var bara hvernig við ættum að gera það. Þegar við vorum búin að tryggja okkur útgáfuréttinn heyrðum við af því fyrir algjöra tilviljun að heill bekkur í Listaháskólanum væri að fást við það að teikna alla galdrastafina og rúnaletrið upp á nýtt þannig að við fórum í samstarf við þau og þá aðallega einn myndlistarnema, Arnar Fells Gunnarsson, sem tók við keflinu, gerði bókina að lokaverkefni sínu frá Listaháskólanum og vann hana síðan áfram með okkur. Þannig að hún er með dálítið öðru sniði en upphaflega bókin."

Viðtökur við bókinni hafa verið góðar og nú er ensk útgáfa í bígerð. „Já, við höfum fundið fyrir mjög miklum áhuga alls staðar að, erum búin að senda bók til Rússlands, Bandaríkjanna, Þýskalands og Danmerkur, og munum halda áfram að koma henni á markað sem víðast. Það er greinilega miklu meiri áhugi á galdri en nokkur hefði getað ímyndað sér."

ANNA LEA FRIÐRIKSDÓTTIR „Við náttúrulega vonum að fólk nýti sér þetta og prófi galdrana." FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

GANDREIÐARSTAFUR

Sá er gera vill gandreið skal rista þennan staf á skininn hrosshaus úr tvenns konar blóði; skal annað vera úr manninum sjálfum en hitt úr hesti, og blanda til þriðjunga; skulu tveir partar vera úr hesti; undan tungu þeirri er liggur innan í höfnum á hægra framfæti og undan stórutá á vinstri fæti á manninum. – Stafinn skal draga með hanafjöður, og sá er hefur gandreiðarbeisli getur þá riðið loft og lög, hvert sem hann listir að fara. Gandreiðarbeisli er svo til búið að tekinn er upp nýgrafinn maður, og af honum rist hrygglengjan. Hana skal hafa í tauma. Því næst skal flá höfuðleðrið af hinum dauða manni og hafa til höfuðleðurs í beislið. Málbein hins dauða manns skal í mél hafa og mjaðmirnar í kjálka. Galdur þarf og að lesa hér yfir, og er þá beislið búið. Þarf nú ekki annað en leggja gandreiðarbeislið við hrosshausinn. Fer hann þá í loft upp með þann er á situr og flýgur fljótar en elding til þess staðar er maður vill. Verður þá þytur mikill í loftinu.



Karlar með körlum

BÆKUR ★★★★

Sæmd
Guðmundur Andri Thorsson
JPV-ÚTGÁFA

Guðmundur Andri Thorsson er mikill meistari í mannlýsingum í skáldskap. Í nýjustu skáldsögu sinni, Sæmd, málar hann fyrir lesendur eins konar portrett af tveimur þekktum mönnum úr íslenskri menningarsögu: skáldinu og fjölfræðingnum Benedikt Gröndal annars vegar og fræðimanninum og kennaranum Birni M. Ólsen hins vegar. Þeir birtast sem ólíkir menn í sögu Guðmundar Andra: Ólsen strangur, siðavandur og ósveigjanlegur, kallaður Harðstjórinn af skólasveinum, en Gröndal á hinn bóginn breyskur og drykkfelldur en líka tilfinninganæmur og skilningsríkur á bresti í fari annarra.

Þessir tveir menn voru um hríð samstarfsmenn við Lærða skólann og Sæmd lýsir árekstri sem verður á milli þeirra innan veggja skólans. Þar kemur til sögunnar þriðja aðalpersóna sögunnar og sögumaður hennar, skólapilturinn Ólafur sem situr að afloknu ævistarfi sínu og lítur til baka. Smávægileg yfirsjón Ólafs verður til þess að ólíkar hugmyndir þessara tveggja manna um sæmd og heiður rekast á.

Mynd sögunnar af Gröndal er viðkvæmnisleg og falleg. Hann hefur misst stoð sína og styttu í lífinu, eiginkonuna Ingu, en sambandi hans við dótturina, Túllu litlu, er fallega lýst, þau deila heimi ævintýra og sagna sem verða Gröndal kærkomið athvarf þegar umheimurinn verður honum um megn. Þótt hann sé ekki mikill bógur út á við reynist hann vera sá eini sem getur staðið uppi í hárinu á valdinu.

Björn M. Ólsen er að einhverju leyti skúrkurinn í sögunni, en lýsing hans er engu síður áhugaverð en lýsingin á Gröndal, kannski ekki síst vegna þess að hann er ekki eins þekktur og höfundur Dægradvalar og Heljarslóðarorrustu. Björn er, þrátt fyrir allt, klofnari einstaklingur en Gröndal. Hann er umsjónarmaður skólans og við piltana er hann harður og reglufastur svo stappar nærri öfgum. Lesandinn fær á tilfinninguna að hann sé rangur maður á röngum stað, samt fórnar hann eigin frama til þess að geta sinnt starfi sínu sem kennari ungra pilta. Í einkalífinu á hann sér aðra hlið og mýkri, ekki síst þá sem snýr að ungum fóstursyni hans, Siggu litla, og föður hans og hjartans vini Björns, Sigurði slembi.

Í samdrykkjum þeirra og vináttu birtist skýrt að Sæmd er saga um karla í karlaheimi, samheldni þeirra og samtryggingu en líka veikleika þeirra og varnarleysi. Hún er áhugaverð stúdía á því sem kynjafræðingar kalla hómósósíalítet, andlega samkynhneigð karla, ekki síst í efri lögum samfélagsins. Sagan lýsir körlum og drengjum sem lifa í sínum eigin heimi sem er því sem næst kvenmannslaus, þeir eiga forréttindin vís, eru valdastétt í valdalitlu samfélagi, þjakaðir af smáþjóðarmetnaði og minnimáttarkennd. Lýsing sögunnar á þessum heimi er í senn áhugaverð söguleg greining og frábærlega dregnar myndir af eftirminnilegum persónum Íslandssögunnar.

Jón Yngvi Jóhannsson

NIÐURSTAÐA: Meistaralegar mannlýsingar og áhugaverð gegnumlýsing á samfélagi karla í fortíðinni.

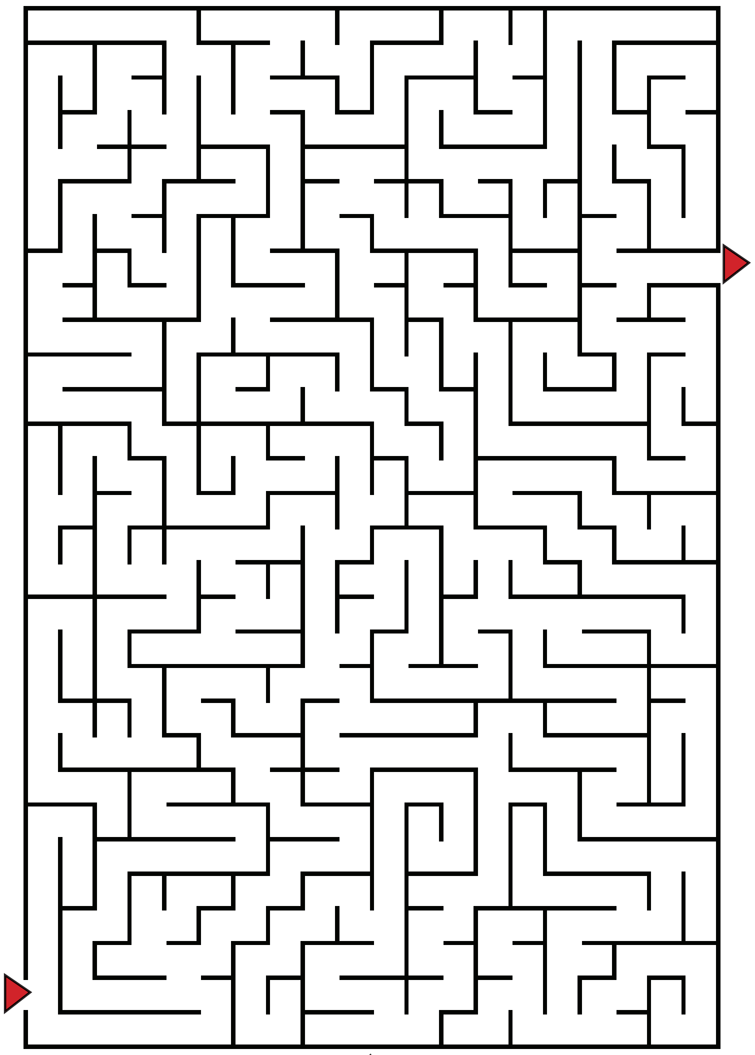
ÍSFUGL
Íslensk framleiðsla
Grafíka/Guðrún Anna 2013
Við veljum íslenskar Ísfugls kalkúnabringur á okkar jólahlaðborð
MÚLAKAFFI
GALITO
RESTAURANT
VEISLUÞJÓNUSTA HÖRPU
Grand HÓTEL REYKJAVÍK
Lækjarbrekka
satt
PERLAN
ARGENTÍNA
Radisson BLU
SAGA HOTEL, REYKJAVIK
BROADWAY
VEISLUGARÐUR
Veisluþjónustan Hlégarði
SLIPPBARINN
NAUTHÓLL
STRIKIÐ
Gullhamrar
BRYGGJAN
RESTAURANT
VOX
RESTAURANT
BLUE LAGOON
ICELAND

Konráð og félagar á ferð og flugi 70

Bragi Halldórsson

„Þar fór í ver," sagði Konráð. „Okkur liggur á en þurfum að komast í gegnum þetta völundarhús fyrst." Hann dæsti og bætti við vonsvikinn, „við verðum of sein."

Getur þú hjálpað félögunum að komast í gegnum þetta völundarhús?



Heilabrot

Fátt er skemmtilegra fyrir káta krakka en að fara út í leik með öðrum krökkum úr götunni. Slíkir leikir þurfa hvorki að vera flóknir eða dýrir. Nóg er að hafa einn brennibolta eða jafnvel bara gamla spýtu sem maður finnur á förnum vegi. Einn skemmtilegur útileikur heitir einmitt Fallin spýta. Svona fer hann fram:

Einn úr hópnum er valinn til að bíða hjá spýtu sem er stillt upp við vegg. Hann byrjar á því að telja upp að tuttugu. Allir aðrir þátttakendur hlaupa í burtu og fela sig. Markmiðið er að finna alla sem földu sig. Ef hann sér einhvern, hleypur hann að spýtunni og kallar hátt og snjallt: „Fallin spýta fyrir Jóni/Gunnu, einn, tveir, þrír" og er þá viðkomandi úr leik. Þeir sem földu sig reyna aftur á móti að komast að spýtunni á undan þeim sem leitar og ef einhverjum tekst það kastar hann spýtunni upp í loftið og kallar: „Fallin spýta fyrir öllum!" og með því frelsar hann alla.

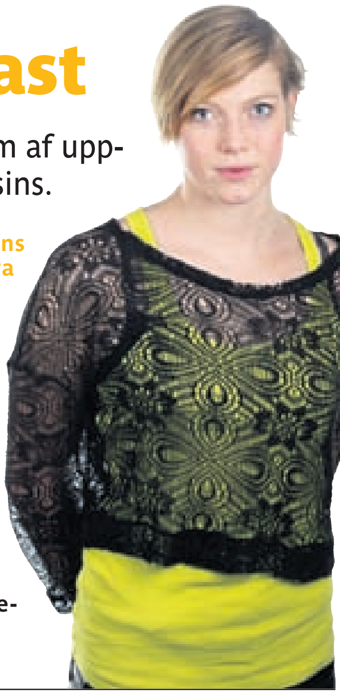
KOLAPORTIÐ

Kolaportið er opið laugardaga og sunnudaga frá kl. 11-17

Tryggvagötu 19 • 101 Reykjavík
Sími 562 5030 • www.kolaportid.is

Brandarar

Batmanprinsessan grínast



Saga Garðarsdóttir leikkona fékkst til þess að deila nokkrum af uppáhaldsbröndurum sínum með yngstu lesendum Fréttablaðsins.

Einu sinni var Óli uppi í herberginu sínu að leika sér. Þá kallaði mamma hans til hans: „Óli minn. Viltu heita samloku?" Þá svaraði Óli: „Nei, ég vil bara heita Óli."

Einu sinni kom maður og bankaði á hurð. Lítil stúlka fer til dyra. Hún ræðir við manninn og hleypur svo til mömmu sinnar og segir: „Mamma, mamma! Það er maður í dyrunum að safna fyrir nýrri sundlaug. Má ég gefa honum vatnsglas?"

Einu sinni kom skjaldbaka á lögreglustöð og sagði örvæntingarfull: „Hjálp, hjálp! Það var agalegt sniglagengi sem réðst á mig." Lögreglan biður hana um nánari útskýringar og þá segir skjaldbakan: „Ég veit það ekki, þetta gerðist allt svo hratt."

Veistu hvað ljóskan sagði þegar hún sá krókódílinn: „Nei, sko. Lacoste-svefnpoki."

STUÐBOLTI Sveppi finnst mikilvægt að krakkar fái ferskt loft í búkinn og heilann. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Ég er hrekkjuhvolpur

Sveppi er búinn að gefa út Stuðbók þar sem hann segir frá uppáhaldsleikjunum sínum, kemur með hugmyndir að tómstundum og margt fleira. Þegar honum leiðist finnst Sveppa best að breyta herberginu sínu og teikna mynd og lita.

Kemst fólk í stuð við að lesa nýju bókina þína? Yfirleitt er fólk komið í stuð þegar það byrjar að lesa! En bókin ætti að hjálpa gífurlega.

Hver er uppáhaldsleikurinn þinn? Þeir eru reyndar margir en leikurinn „Hver er maðurinn?" er svona eins og kjúklingur! Kannski ekki uppáhalds, en maður er alltaf til í hann.

Finnst þér krakkar leika sér of mikið í tölvuleikjum? Bæði og. Þegar ég var að stækka, eða vaxa, eða svoleiðis, þá var ekki mikið um tölvur og tölvuleiki. Nú er þetta úti um allt svo það er gott að hafa varann á og passa upp á að fá ferskt loft í búkinn og heilann.

Hvað finnst þér best að gera þegar þér leiðist? Fara í tölvuleik! Djók! Það er smákafli í bókinni þar sem ég fer yfir það hvað er hægt að gera ef manni leiðist alveg ógurlega, eins og til dæmis að breyta herberginu sínu, eða teikna mynd og lita, klippa hana svo í sundur og púsla henni saman! Eða smakka eitthvað í ísskápnum sem maður hefur aldrei smakkað.

Hélst þú dagbók þegar þú varst lítill? Já, og ég skrifaði yfirleitt bara um eitthvað sem mér fannst fyndið, sniðugt eða asnalegt. Eins og þegar við vorum að skutla ömmu upp á flugvöll og ég var alveg að pissa í mig og pabbi varð að stoppa og ég fór út að pissa og það var svo mikið rok og það var sama hvernig ég sneri: pissið fauk allt á mig og ég settist inn í bíl rennblautur.

Ertu hrekkjusvín? Ja, jájá. Kannski ekki svín, en svona hrekkjuhvolpur.

Hvað finnst þér skemmtilegast að elda eða baka? Mér finnst eiginlega skemmtilegast að poppa, en ég veit ekki hvort það er bakstur eða eldamennska.

Hvað þarf maður að vera orðinn gamall til að byrja að ganga í jakkafötum og drögtum? Um leið og maður hættir að vera skemmtilegur, þá má maður byrja á því!

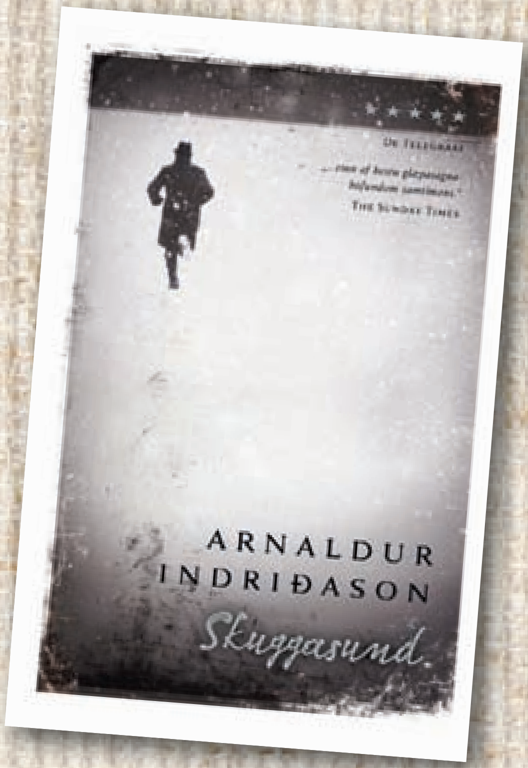
Segðu okkur einn brandara? Þessi er í uppáhaldi hjá mér núna:
Maður: Jæja, hvað ertu með margar kindur hérna?
Bóndi: Ég veit það ekki, ég sofna alltaf þegar ég byrja að telja.

Hvenær kemur næsta bíómynd um Sveppa? 2015. Vonandi. Kannski.

markhönnun ehf

Gildir **16. - 17.** nóv. 2013

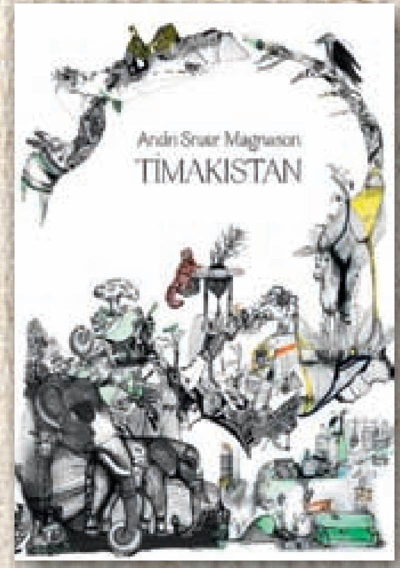
VÍSINDABÓK VILLA
VILHELM ANTON JÓNSSON
2.759 KR



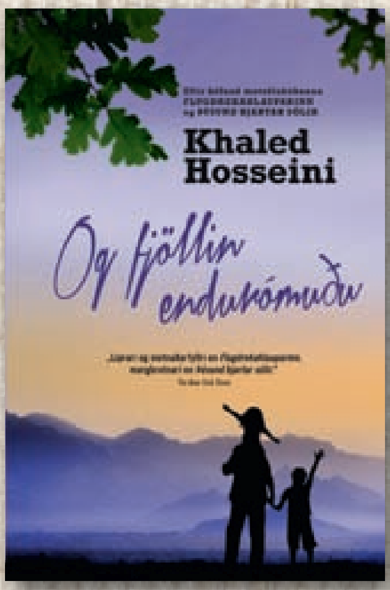
SKUGGASUND
ARNALDUR INDRIÐASON
3.954 KR

JÓLABÆKURNAR ERU KOMNAR!

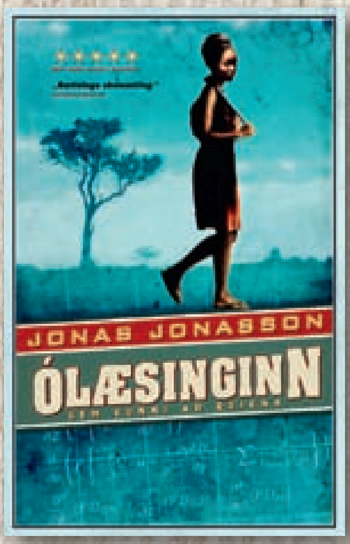
LKL 2
GUNNAR MÁR SIGFÚSSON
2.399 KR



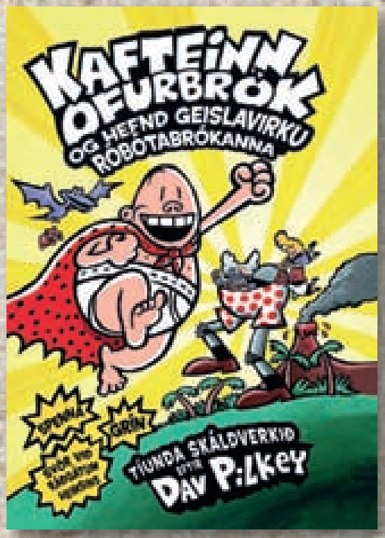
TÍMAKISTAN
ANDRI SNÆR MAGNASON
2.985 KR



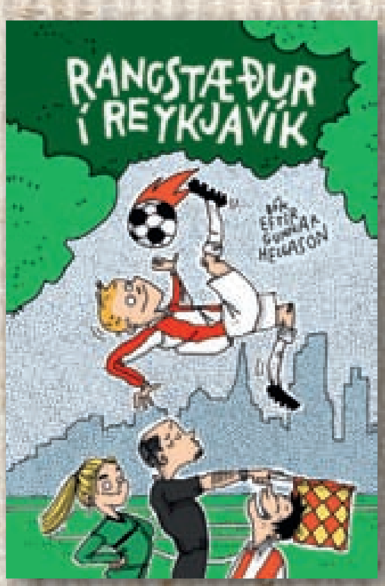
OG FJÖLLIN ENDURÓMUÐU
KHALED HOSSEINI
3.953 KR



ÓLÆSINGINN SEM KUNNI AÐ REIKNA
JONAS JONASSON
2.960 KR



KAFTEINN OFURBRÓK
DAV PILKEY
2.509 KR



RANGSTÆÐUR Í REYKJAVÍK
GUNNAR HELGASON
2.960 KR

MANGA MEÐ SVARTAN VANGA
ÓMAR RAGNARSSON
2.793 KR

FREYJU SAGA - MÚRINN
SIF SIGMARSDÓTTIR
2.960 KR

nettó bækur
Kræsingar & kostakjör

www.netto.is
Mjódd · Salavegur · Hverafold · Grandi
Höfn · Grindavík · Reykjanesbær
Borgarnes · Egilsstaðir
Selfoss · Akureyri

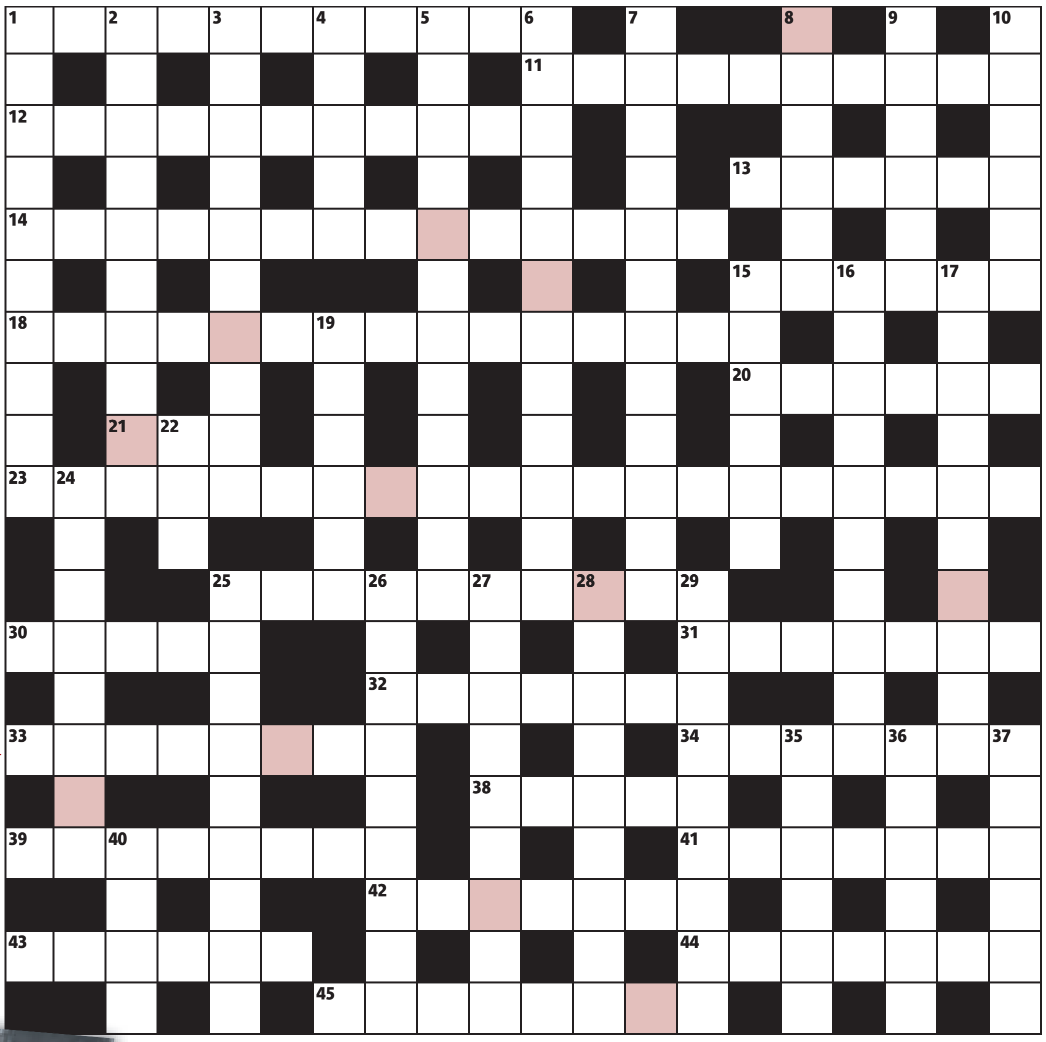
KROSSGÁTA

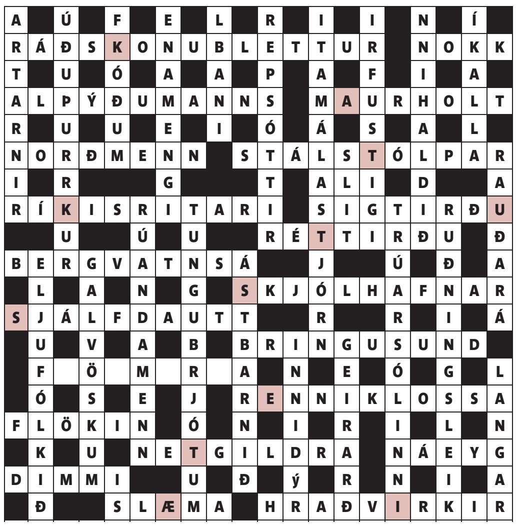
LÁRÉTT

1. Fætur slompaðs eru ekki ýkja traustir (11)
11. Bylur suð og sút er hryðjur dynja yfir (10)
12. Mun kúnst oflofs fegra umhverfið? (11)
13. Fótspor skánar (6)
14. Bragða varlega en blákalt þó (14)
15. Dular á við og pí og systur hennar (6)
18. Mun gera mannaveiðurum og skaufaskutl-urum erfitt fyrir (15)
20. Et þakið salt (6)
21. Lýst er eftir drykkfelldum skipasmiði (3)
23. Bóklegi hluti lærdóms hinna músíkölsku langskipa (20)
25. Afkomandi fjölda foreldra fjölda barna (10)
30. Það besta er það versta (5)
31. Sjóvíg er glæpur á glæp ofan (7)
32. Þar sem fjörleysi og fjör mætast er ekkert stress (7)
33. Kameljón af góðum ættum (8)
34. Þver og öfug undan skrúfuð (7)
38. Spora nudd í niðurfall (5)
39. Falskur fúkki er óspennandi ástand (8)
41. Sá hljómfagri sækir í blómið (7)
42. Mannfólk og málmur, þar er þekkingin (7)
43. Brýndu jafnt fólkið og blöðin (6)
44. Sandryk í sandköku? (7)
45. Slekt sálar má rekja til frænda (8)

LÓÐRÉTT

1. Ræmuleg snæða sneið hins óbreytta (10)
2. Nema sekkinn við nárann (10)
3. Serkirnir birtast er mjólkurvörumöstur rísa (10)
4. Ætli óðagotið sanni nokkuð? (5)
5. Erum við Gollubakka að leita að dressinu (12)
6. Beinar bröndur leggja átök sín í dóm (12)
7. Vöðvakroppur þýðir fall (12)
8. Krókur í ker sem rífur og tætir (6)
9. Ófáguð og vitlaus (6)
10. Snýr og snertir (6)
15. Syngja börn um baksið (6)
16. Sauðir meiða konu fyrir brellinn gaur (10)
17. Sá síðasti er á kvöldprís (10)
19. Fyrsta flokks labbakútar njóta umhyggju (6)
22. Skóp klæði á mörg (3)
24. Nú vil ég þú lesir í löngun þeirra sem ekki eru bókaðir (8)
25. Drykkfelldur rithöfundur geymir efni í bók (9)
26. Með splunkunýja olnboga til fundar við byrjendur (9)
27. Frá stingjunum að hengingunum (9)
28. Blæs golan sótt í tvílitan sauð? (9)
29. Hér má sjá illgresi einvalds (9)
35. Þola sögur um strípalinga (6)
36. Kemst gegnum skafla (6)
37. Steini eða Sindri? (6)
40. Kollótt má kjósa (4)





Lausnarorð síðustu viku var
KASSETTUTÆKI

FORLAGIÐ

VEGLEG VERÐLAUN
Vikulega er dregið úr innsendum lausnarorðum og fær vinningshafi eintak af bókinni Glæpnum eftir Árna Þórarinsson frá Forlaginu. Vinningshafi síðustu viku var **Bryndís Brynjólfsdóttir, Reykjavík.**

LAUSNARORÐ
Ef bókstöfunum í skyggðu reitunum er raðað rétt saman birtist ævintýralegt fyrirbæri. Sendið lausnarorðið í síðasta lagi **20. nóvember** næstkomandi á krossgata@frettabladid.is merkt „**16. nóvember**“.

JEPPAR Í GÓÐU ÚRVALI

Mikið afl - 163 hestöfl. Upphitanleg framrúða. Starthnappur

▶Tilboð: 4.490.000 kr.
Ford Kuga Titanium S AWD YGG14
Skráður maí 2012, 2,0TDCi dísil, sjálfskiptur
Ekinn 63.000 km.
Í ábyrgð
Ásett verð: 4.850.000 kr.

Vertu með!
FERÐAFJÖR NOTAÐRA BÍLA
Kauptu notaðan bíl af Brimborg og þú átt möguleika á að vinna
400.000 KR.
GJAFABRÉF FRÁ WOWair*
Hvert myndir þú fara?
WOW air

▶ FINNDU BÍLINN ÞINN Á
NOTADIR.BRIMBORG.IS

7 manna lúxusjeppi, hlaðinn búnaði

▶Verð: 8.350.000 kr.
Ford Explorer Limited AWD KXV56
Skráður júní 2012, 3,5i bensín, sjálfskiptur
Ekinn 59.000 km.
Í ábyrgð

Leðuráklæði. Skynvætt fjórhjóladrif. Rúmgóður.

▶Tilboð: 3.650.000 kr.
Ford Escape Limited AWD LDB02
Skráður júní 2011, 2,5i bensín, sjálfskiptur
Ekinn 66.000 km.
Ásett verð: 3.950.000 kr.

Skoðaðu úrvalið á
NOTADIR.BRIMBORG.IS
Notaðir bílar - Brimborg

Söludeildir eru opnar virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16.
Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7030
Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7040
Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 515 7050

brimborg
Öruggur staður til að vera á

*Allir sem kaupa notaðan bíl af Brimborg á tímabilinu 7. nóvember 2013 til og með 20. desember 2013 fara í pott. Einn heppinn vinningshafi verður svo dreginn út 23. desember 2013 og fær hann 400.000 kr. gjafabréf frá WOW air. Athugið á ekki við um umboðssölubíla.

FRÓÐLEIKURINN Vaxtarræktarmaðurinn Dan Lurie

DAN LURIE ÁSAMT RONALD REAGAN Heiðraður fyrir framlag sitt til heilsuræktar.

Fór í sjómann við forseta Bandaríkjanna

Einn af upphafsmönnum kraftlyftingasportsins í Bandaríkjunum heitir Dan Lurie. Hann fæddist 1. apríl 1923 í Brooklyn-hverfinu í New York og á sér einstaka sögu. Eftir fæðingu uppgötvaðist að hann var með hjartasjúkdóm og var ekki búist við að hann ætti sér langt líf fyrir höndum. En hann storkaði örlögunum og byggði sig upp með æfingum og viljastyrk. Hann er til að mynda sagður hafa gert 1.665 armbeygjur á einum og hálfum tíma í vitna viðurvist.

Upp úr tvítugu byrjaði Dan Lurie að keppa í vaxtarrækt og var fjórum sinnum kosinn mesta vöðvatröll Bandaríkjanna á árunum 1942-1949. Hann stofnaði alþjóðasamband í vaxtarrækt, opnaði fjölda líkamsræktarstöðva og skrifaði fjölda greina í kraftlyftingablöð.

En líklega er eitt af þekktustu augnablikunum á ævi Dans Lurie þegar hann fór í sjómann við Ronald Reagan, þáverandi forseta Bandaríkjanna. Dan Lurie var 60 ára gamall en Ronald Reagan 73 ára gamall og vildi sýna heiminum hvað hann væri í góðu formi. Keppnin fór fram á skrifstofu Ronalds Reagan og hafði forsetinn betur og á Dan Lurie að hafa sagt að það hefði aldrei komið til greina að hann legði sjálfan forseta Bandaríkjanna.

Dan Lurie lagði áherslu á mikilvægi þess að rækta líkama og huga til jafns. Hann boðaði heilbrigðan lífsstíl og hafði áhrif á að gera ímynd kraftlyftinga og vaxtarræktar jákvæðari. Hann gaf út ævisögu sína, Stálhjartað eða Heart of Steel, árið 2009.

Byggt á grein Kára Elíssonar á síðunni kraftheimar.net

tl.is

TÖLVU LISTINN

FARTÖLVUR Á LÆGRA VERÐI !

TOSHIBA

INTEL i7 OG GT740M LEIKJASKJÁKORT

Glæsilega hönnuð, þunn og gríðarlega kraftmikil. Þriðju kynslóðar fjögurra kjarna Intel i7 örgjörvi sem hentar vel fyrir þunga vinnslu eða leiki. Öflugt 1GB nVidia GeForce GT740M leikjaskjákort, stækkanlegt vinnsluminni í 16GB, 750GB harður diskur og góðir tengimöguleikar með USB3 og HDMI. Einstakt verð vegna magnkaupa.

15,6"

TOS-L50A105

149.990

---

acer

INTEL DUAL CORE

Hagkvæm 15,6" fartölva fyrir alla hefbundna tölvuvinnslu á ótrúlegu verði. Intel Dual Core örgjörvi, Intel HD skjákort, 4GB vinnsluminni, 500GB harður diskur. Frábær kaup fyrir heimilisnotkun eða skólann.

ACE-NXM12AA030

69.990

ASUS

INTEL PENTIUM

Sterkbyggð og flott fartölva frá Asus með Intel Pentium örgjörva og Intel HD skjákorti. 500GB harður diskur, HDMI og USB3 tengi fyrir allt að tífaldan gagnaflutningshraða.

ASU-X550CADB91

79.990

128GB SSD OG SNERTISKJÁR

TOSHIBA

Fislétt og örþunn með 128GB SSD sem gerir hana ofurhraða. Skýr og skarpur 14" snertiskjár. Þriðja kynslóð af Intel i3 örgjörva og snertiskjár sem fullnýtir möguleika Windows 8.

14"

TOS-U840T105

159.990

OFURVÉL MEÐ HASWELL i7

TOSHIBA

15,6"

Ein sú allra flottasta í P-línunni frá Toshiba. Turbo Intel Core i7-4700MQ Quad core örgjörvi. 4GB GeForce GT745M skjákort, 8GB í vinnsluminni og 1TB harður diskur. Full HD skjár.

TOS-P50A12K

199.990

PROMENNT

ÓKEYPIS WINDOWS 8 NÁMSKEIÐ FYLGIR ÖLLUM TÖLVUM !

Allir sem velja tölvu hjá okkur með Windows 8 fá ávísun á skemmtilegt og fræðandi námskeið sem haldið er í samstarfi við Promennt sem sérhæfa sig í fjölbreyttu tölvunámi. Microsoft sérfræðingar Promennt fara yfir helstu nýjungarnar og helstu grundvallaratriði í notkun Windows 8.

REYKJAVÍK	AKUREYRI	EGILSSTAÐIR	KEFLAVÍK	SELFOSS	HAFNARFJÖRÐUR
SUÐURLANDSBRAUT 26	GLERÁRGÖTU 30	KAUPVANGI 6	HAFNARGÖTU 90	AUSTURVEGI 34	REYKJAVÍKURVEGI 66
Sími 414 1700	Sími 414 1730	Sími 414 1735	Sími 414 1740	Sími 414 1745	Sími 414 1750

†

Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð, hlýhug og vináttu við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

ÞÓRDÍSAR EGILSDÓTTUR
Langeyrarvegi 20, Hafnarfirði.

Sérstakar þakkir til starfsfólks Vegamóta á dvalar- og hjúkrunarheimilinu Grund sem annaðist hana af virðingu og hlýju.

Gunnar Egill Finnbogason
Málfríður Finnbogadóttir
Reynir Þór Finnbogason
Halla Jónsdóttir
Jóhannes Tómasson
Kristín Waage
barnabörn og barnabarnabörn.

†

Við þökkum innilega auðsýnda samúð og kærleika vegna andláts ástkærrar eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður og ömmu,

ÞORBJARGAR (OBBU) HANSDÓTTUR
Ægissíðu 4, Rangárþingi.

Minning hennar lifir.

Þórhallur Ægir Þorgilsson
Baldur Þórhallsson
Felix Bergsson
Ólöf Þórhallsdóttir
Guðmundur Óskar Hjaltalín
Bjarki Þórhallsson
Guðmundur, Álfrún Perla, Kristín Ósk, Ægir og Freyja

†

Móðir mín, tengdamóðir, amma og langamma,

GUÐRÚN ELÍASDÓTTIR
frá Hábæ,

lést á Hrafnistu í Reykjavík mánudaginn 4. nóvember. Útför hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.

Sigurður Ólafsson
Herdís Hallgrímsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

†

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

ÁSTA SVEINBJARNARDÓTTIR
frá Núpi, Vestur-Eyjafjöllum,

lést á Dvalarheimilinu Kirkjuhvoli 11. nóvember. Útförin fer fram frá Ásólfsskálakirkju 23. nóvember kl. 14.00.

Anna Sigríður Guðmundsdóttir
Sveinn Ívarsson
Guðmundur Guðmundsson
Berglind Hilmarsdóttir
Guðbjörg Birna Guðmundsdóttir
Björn Eysteinsson
barnabörn og langömmubarn.

WWW.KVEDJA.IS
Útfararstofa
SVAFARS & HERMANNS

571 8222 · 820 3939 SVAFAR · 820 3938 HERMANN

Nóvembertilboð
30% afsláttur af íslensku blágrýti
eingöngu af legsteinum á lager
Frí uppsetning á höfuðborgarsvæðinu og frí sending út á land á öllum keyptum legsteinum
Mikið úrval
Gerið verðsamanburð
10% staðgreiðsluafsláttur

Steinsmiðjan Mosaik
Hamarshöfða 4 - sími 587 1960 - www.mosaik.is

STOLT Edda Borg Ólafsdóttir og Bjarni Sveinbjörnsson eru stolt af Jónasi Ásgeiri Ásgeirssyni harmóníkuleikara. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Tímamót í tónlistinni

Tónskóli Eddu Borg á 25 ára afmæli í ár og útskrifar nemanda af framhaldsstigi.

„Fyrsta veturinn vorum við bara að kenna forskólakennslu, inni í Seljakirkju og í safnaðarsalnum og þá hófst hið góða samstarf kirkjunnar og skólans sem stendur enn í dag," segir Edda Borg Ólafsdóttir, skólastjóri Tónskóla Eddu Borg. Bjarni Sveinbjörnsson, tónlistarmaður og eiginmaður Eddu, hefur verið hennar hægri hönd í skólaumsjóninni.

Það stendur mikið til í Tónskóla Eddu Borg því skólinn heldur upp á 25. starfsár sitt á skólaárinu en hann var stofnaður haustið 1989. Edda Borg var þá nýútskrifaður tónmenntakennari og kenndi tónmennt í Seljaskóla veturinn 1988-1989. Edda Borg segir að þá hafi hugmyndin að stofnun tónskólans kviknað, eftir að hafa séð þörfina fyrir tónlistarkennslu í hverfinu.

„Í upphafi var ég í öllu, allt frá því að kenna á píanó til þess að ræsta skólann en nú hefur þetta aðeins breyst," segir Edda Borg létt í lund. Fljótlega flutti skólinn úr kirkjunni yfir í Hólmasel 4-6 og bættist hljóðfærakennsla við. Skólinn var þar þangað til haustið 2009, þá á tuttugasta starfsárinu, en þá flutti hann í nýtt og glæsilegt húsnæði í Kleifarseli 18.

„Á fyrsta starfsári skólans voru nemendur um 70 talsins en núna nema um 150 nemendur við skólann," segir Edda Borg en nýja húsnæðið er virkilega glæsilegt og öll aðstaða til fyrirmyndar. „Píanóið hefur alltaf verið vinsælasta hljóðfærið en við kennum á flestöll hljóðfæri í dag – það eru sveiflur í vinsældum hljóðfæra á milli ára."

Fram að þessu hefur skólinn sent nemendur frá sér þegar komið er áleiðis í náminu, en á undanförnum árum hefur hann í auknum mæli hafið samstarf við aðra tónlistarskóla svo unnt sé að bjóða nemendum upp á allar þær aukagreinar og samspil sem þarf til að klára tónlistarnámið við skólann.

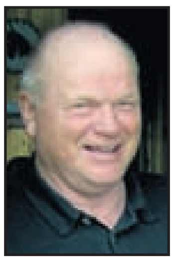
> **Á fyrsta starfsári skólans voru nemendur um 70 talsins en núna eru um 150 nemendur við skólann.**

„Í tilefni afmælisins ætlum við að brjóta upp kennsluna á næstu önn og hafa opna viku fyrstu vikuna í mars. Sú vika endar svo með afmælistónleikum 8. mars í Seljakirkju, þar sem við viljum sjá fyrrverandi, núverandi og tilvonandi nemendur," útskýrir Edda Borg. Tónleikar skólans hafa alla tíð verið haldnir í Seljakirkju og er samstarfið mjög gott.

„Skólinn er nú í fyrsta skipti að útskrifa nemanda af framhaldsstigi en Jónas Ásgeir Ásgeirsson harmóníkuleikari verður með burtfararprófstónleika í Hannesarholti föstudaginn 22. nóvember og erum við mjög stolt af honum," segir Edda Borg.

gunnarleo@frettabladid.is

†



Ástkær eiginmaður minn, bróðir okkar og mágur,

HREINN JÓNSSON
Blikahólum 2, Reykjavík,

lést á gjörgæsludeild Landspítalans föstudaginn 1. nóvember. Útförin fór fram frá Fossvogskirkju í kyrrþey að ósk hins látna. Þökkum auðsýnda samúð og hlýhug.

Fyrir hönd aðstandenda,

Kolbrún Olgeirsdóttir
Valgerður Jónsdóttir
Sæbjörn Jónsson
Jón Jónsson

†

Ástkær eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

PÁLL ÞÓRHALLSSON
læknir,
Laugarnesvegi 89,

sem lést 6. nóvember sl. verður jarðsunginn frá Neskirkju miðvikudaginn 20. nóvember kl. 13.00.

Hildigunnur Halldórsdóttir
Hjördís S. Pálsdóttir
Björgúlfur Pétursson
Þorgerður B. Pálsdóttir
Guðmundur K. Marinósson
Bentína U. Pálsdóttir
Kristinn Á. Halldórsson
barnabörn og barnabarnabörn.

†

Okkar ástkæri eiginmaður, faðir, tengdafaðir og afi,

KRISTINN J. B. GÚSTAFSSON
Dyrhömrum 18, Reykjavík,

sem lést föstudaginn 8. nóvember verður jarðsunginn frá Fossvogskirkju, miðvikudaginn 20. nóvember kl.13.00.
Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á reikning krabbameinslækningadeildar Landspítalans við Hringbraut, 11E.
Reikningsnúmer 0323-13-700697, kt. 070474-3959.

Ragna Hrönn Jóhannesdóttir
Guðlaug Þóra Kristinsdóttir
Jón Ólafur Ólafsson
Jóhannes Kr. Kristinsson
Inga Huld Hermóðsdóttir
Vala Lind Kristinsdóttir
Alexander Harrason
og barnabörn.

Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og útför okkar ástkæru móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,

KRISTÍNAR ANDRÉSDÓTTUR

Sérstakar þakkir fær starfsfólk Hrafnistu DAS í Laugarási fyrir hlýhug og góða umönnun.

María Henley
Kristján Ólafsson
Valgerður Björk Einarsdóttir
Guðný Alda Einarsdóttir
Þórdís Heiða Einarsdóttir
Sturla Einarsson
Freyja Valgeirsdóttir
Andrés Einar Einarsson
Halldóra Berglind Brynjarsdóttir
Guðrún Björg Einarsdóttir
Helgi Guðjón Bjarnason
barnabörn og barnabarnabörn.

ERU MYGLU-SVEPPIR HEIMA HJÁ ÞÉR?

FYRIRLESTUR UM RAKA OG MYGLU Í HÍBÝLUM

Laugardaginn 16. nóvember í BYKO Breidd kl. 13 og 15.

BOÐAÐU KOMU ÞÍNA HÉR BYKO.IS/MYGLUSVEPPUR*

Skráning er ekki skilyrði* - Allir velkomnir

VERÐVERND BYKO
LÆGRA VERÐ

BYKO

BÚÐU BETUR. BORGAÐU MINNA.

hús&heilsa

FRUMKVÖÐLAR Í LAUSNUM Á RAKA OG MYGLU Í HÍBÝLUM

– Fagleg vinna byggð á vísindalegum grunni
– Mælingar, rannsóknir, fræðsla, ráðgjöf, eftirlit.

Dagskrá:

- Sérfræðingar Húss og heilsu með fyrirlestur og svara spurningum.
- Kynning á hreinsiefnum og myglusveppaprófi.
- Sérfræðingar kynna lausnir og frágang í votrýmum.
- Agnar Snædahl veitir ráðgjöf um frágang á rakavarnarlögum með vörum frá SIGA.
- Leigumarkaður BYKO kynnir verkfæri.
- Kynning á lausnum og vörum frá Málningu.

Sylgja Dögg Sigurjónsdóttir
sérfræðingur Húss & heilsu
B.Sc líffræði
Certified mold inspector CMI

Boðið verður upp á kaffi og kleinur fyrir gesti.

BOÐAÐU KOMU ÞÍNA HÉR BYKO.IS/MYGLUSVEPPUR*

Skráning er ekki skilyrði* - Allir velkomnir

facebook.com/BYKO.is

www.expo.is / EXPO auglýsingastofa

✝

Ástkær móðir okkar, vinkona, tengdamóðir, amma og langamma,

GUÐRÚN INGIBJÖRG EIRÍKSDÓTTIR
Hlíð, Hjaltadal,

lést á Heilbrigðisstofnuninni Sauðárkróki miðvikudaginn 13. nóvember. Útförin fer fram frá Sauðárkrókskirkju laugardaginn 23. nóvember klukkan 14. Blóm og kransar eru afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hennar er bent á gjafasjóð endurhæfingar hjá Heilbrigðisstofnuninni Sauðárkróki.

Kristján E. Björnsson **Nanna V. Westerlund**
Sigrún Ingvarsdóttir **Davíð Hjaltested**
Ingvar Guðnason
barnabörn og barnabarnabörn.

✝

Við þökkum öllum þeim sem sýndu okkur stuðning, hlýju og samúð vegna veikinda, andláts og útfarar elsku mömmu minnar, tengdamömmu og ömmu okkar,

ÖNNU S. ÁRNADÓTTUR,
Hofakri 5, Garðabæ.

Sérstakar þakkir fær starfsfólk L-4 á Landakoti fyrir einstakt viðmót, fagmennsku og hlýju í garð sjúklinga og aðstandenda. Þið eigið verðskuldað pláss í hjörtum okkar.

Sigríður Anna Ásgeirsdóttir **Atli B. Guðmundsson**
Hugi Snær Hlynsson
Harpa Lind Atladóttir

✝

Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

ARNHILDUR HELGA GUÐMUNDSDÓTTIR
Aratúni 32, Garðabæ,

lést að heimili sínu þann 14. nóvember sl. Útför hennar fer fram frá Garðakirkju föstudaginn 22. nóvember kl. 13.00.

Gunnar Gunnlaugsson
Gunnar Gunnarsson **Harpa Karlsdóttir**
Irma Mjöll Gunnarsdóttir **Gunnar G. Bragason**
Drífa Lind Gunnarsdóttir **Davíð Ketilsson**
Þuríður Elín Gunnarsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

✝

Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, afi og bróðir,

LÁRENTSÍNUS GUNNLEIFSSON

er látinn. Útför hans fer fram frá Bústaðakirkju þriðjudaginn 26. nóvember kl. 13.00.

Unnur Árnadóttir
Árni Þór Lárentsínusson
Ragnhildur Dröfn
Khadija Ósk
Sara Kristín
Gunnar Lárent
Bræður og aðrir aðstandendur.

✝

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

ALDA JÓNA SIGURJÓNSDÓTTIR
Hraunbæ 103, Reykjavík,

lést á Landspítalanum Fossvogi þriðjudaginn 12. nóvember. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Gísli Þór Tryggvason **Inga Steina Guðmundsdóttir**
Ólafur Þór Tryggvason **Svanhvít Hlöðversdóttir**
Sigurjón Þór Tryggvason
Tryggvi Þór Tryggvason **Guðfinna Guðmundsdóttir**
Rannveig Tryggvadóttir
Heimir Þór Tryggvason **Ólafía Gústavsdóttir**
barnabörn og barnabarnabörn.

✝

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

GUNNAR KRISTJÁNSSON
klæðskeri,
Múlasíðu 22, Akureyri,

lést á dvalarheimilinu Hlíð 11. nóvember. Útförin hefur farið fram í kyrrþey.

Steinar Óli Gunnarsson **Regína M. Siguróladóttir**
Sólrún María Gunnarsdóttir **Loftur Pálsson**
börn og fjölskyldur.

SVANURINN Í STUÐI Hér er sveitin að skemmta í Eldborg. MYND/BRYNJAR ÁGÚSTSSON

Svanurinn á afmæli

Lúðrasveitin Svanur heldur upp á 83 ára afmælið með tónleikum í Hörpu.

„Við verðum með æfingardag á afmælisdaginn þannig að það verður nóg að gera. Við verðum samt með fögnuð um kvöldið,“ segir Jón Ingvar Bragason, formaður Svansins, en Jón starfar dagsdaglega sem viðburðastjóri hjá skátunum en grípur reglulega í lúðurinn þess á milli.

Lúðrasveitin Svanur, sem heldur upp á 83 ára afmælið í ár, er fjörug sveit með um fimmtíu spilandi hljóðfæraleikara frá 15 til 60 ára. Sveitin var stofnuð 1930 og fagnar 83 ára afmæli sínu 16. nóvember. Stjórnandi Lúðrasveitarinnar Svans er Brjánn Ingason, fagottleikari í Sinfóníuhljómsveit Íslands.

„Við erum um 50-60 núna en við vorum bara svona 15 þegar Svanurinn var stofnaður.“

Lúðrasveitin stendur nú á tímamótum því fyrir dyrum standa flutningar af Lindargötu 48, þar sem sveitin hefur haft æfingahúsnæði síðastliðin 25 ár, í Mjóddina. Í tilefni þessara flutninga munu félagar skipuleggja skemmtilegar uppákomur í Breiðholtinu á nýju ári og vonandi í framtíðinni.

„Gæði og kraftur tónlistarinnar hafa komið eldri félögum í sveitinni skemmtilega á óvart og óhætt að segja að mikill metnaður sé fyrir tónleikunum,“ segir Jón Ingvar.

Svanurinn fer til Þýskalands annað hvert ár og leikur þar á lúðrasveitamóti þar sem þrjátíu lúðrasveitir víða að úr Evrópu koma saman. „Það er rosalega gaman að fara á þessi mót.“

Fram undan hjá Lúðrasveitinni Svani eru tónleikar í Norðurljósasal Hörpu á þriðjudaginn þar sem leikin verður tölvuleikjatónlist. „Við spilum tölvuleikjatónlist sem getur verið mjög flókin og erfið. Þarna verða mörg stór verk flutt úr leikjum eins Eve Online, World of Warcraft, Pokémon og Super Mario Bros,“ útskýrir Jón Ingvar. Tónleikarnir fara fram í Norðurljósasalnum í Hörpu og hefjast klukkan 20.00 og miðasala er á midi.is.

gunnarleo@frettabladid.is

✝

Elskuleg eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma, langamma og langalangamma,

ÁGÚSTA WILHELMINA RANDRUP

andaðist á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja, þriðjudaginn 12. nóvember. Útförin fer fram frá Keflavíkurkirkju, mánudaginn 18. nóvember kl. 13.00. Sendum sérstakar þakkir til starfsfólks á D-deild HSS.

Ingvar Georg Ormsson
Örn Wilhelm Randrup **Petrína Bára Árnadóttir**
Ormur Georgsson **Lilija Kozlova**
Ólafur Georgsson **Sigurjóna Hauksdóttir**
Emil Georgsson **Ásta Gunnarsdóttir**
Sigríður Helga Georgsdóttir **Svavar J. Gunnarsson**
Agnes Fjóla Georgsdóttir **Sigurður Kristinsson**
Ingvar Georg Georgsson **Herdís Halldórsdóttir**
barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarnabarn.

✝

Ástkær amma okkar og frænka,

ANNA BJARNADÓTTIR
Lindargötu 57, Reykjavík,

verður jarðsungin frá Dómkirkjunni í Reykjavík miðvikudaginn 20. nóvember kl. 15.00.

Bjarni Jónsson
Andrés Jón Esrason
og aðrir aðstandendur.

✝

Kær faðir okkar,

HUGI KRISTINSSON

verður jarðsunginn frá Akureyrarkirkju mánudaginn 18. nóvember kl. 13.30. Þeim sem vilja minnast hans er bent á dvalarheimilið Hlíð.

Anna Guðrún Hugadóttir
Hjalti Hugason og Ragnheiður Sverrisdóttir
Kristinn Hugason og Guðlaug Hreinsdóttir

✝

Ástkær móðir okkar, tengdamamma, amma og langamma,

STEINUNN GUÐMUNDSDÓTTIR KRISTIANSEN
áður Njálsgötu 29 og Vesturgötu 7, Hjúkrunarheimilinu Eir,

lést á Landspítalanum Fossvogi 12. nóvember. Útför hennar fer fram frá Hallgrímskirkju föstudaginn 22. nóvember kl. 13.00.

Þorsteinn Kornelíus Kristiansen
Halldór Helgi Kristiansen **Auður Magnúsdóttir**
Þorgerður Mattía Kristiansen
Selma Ósk Kristiansen **Helgi Kristjánsson**
Helga Árdís Kristiansen

Ingólfur, Rakel og Samúel Kristian Kristiansen Þorsteinsbörn, Einar Halldórsson, Steinunn Björt, Heiðrún Arna og Árdís Björg Óttarrsdætur, Baldur og Bryndís Helgabörn, Marteinn Már, Baldur og Bragi Einarssynir

Karítas Svana, Aníta Rán og Leon Mikael Elfarsbörn, Helgi Jökull Arnarsson og Harriet Selma Baldursdóttir.

✝

Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og systir,

INGVELDUR SALÓME KRISTJÁNSDÓTTIR,
Hraunbrún 30, Hafnarfirði,

lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi, föstudaginn 8. nóvember. Útför hennar fer fram frá Fossvogskirkju mánudaginn 18. nóvember kl. 13.00.

Fyrir hönd aðstandenda,
Kristján Magnússon og Magnús Guðni Kuwahara Magnússon

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið **timamot@365.is**.

Auglýsingar á að senda á **auglysingar@frettabladid.is** eða hringja í síma **512 5000**.

✝

Þökkum hlýhug og kveðjur vegna andláts og útfarar

KOLBRÚNAR BJARNADÓTTUR
kennara,
Ystafelli.

Jón, Regína, Helga, Erla og fjölskyldur.

Börn á Filippseyjum þurfa þína hjálp — NÚNA

Sendu sms-ið barn í númerið 1900

til að styrkja neyðarstarf UNICEF um 1.900 krónur

Söfnunarreikningur
701-26-102040
kt. 481203-2950

www.unicef.is

unicef

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS
Kredit Kort
Nýtt kortatímabil
698
krónur 2.3 kg.
garciaBallester
798
krónur 2.3 kg.
Robin
Jóla
klementínurnar komnar !
369
krónur kg.
AMERÍSK RAUÐ EPLI Í LAUSU
AMIN.O ENERGY
NÝTT Í BÓNUS
3579
krónur 270g
AMIN.O ENERGY 270g
FJÓRAR BRAGÐTEGUNDIR
479
krónur 1.36 kg.
AMERÍSK RAUÐ SMÁEPLI Í POKA 1.36 KG.
459
krónur stk.
DÖNSK KERTI
18 x 7 SM
259
krónur stk
BÓNUS NORMALBRAUÐ 650g NÝBAKAÐ
249
krónur kg.
HOLLENSKAR CONFERENCEPERUR Í LAUSU
Doritos
198
krónur 170g
Feti
298
krónur 250g.
BÓNUS FETI Í KRYDDOLÍU
Í KRYDDOLÍU MEÐ ÓLÍFUM
Coca-Cola
pepsi MAX
pepsi
ÆÐI BITAR
198
krónur 200g
198 kr. kassinn 200g
Hraun BITAR
198
krónur 200g
198 kr. kassinn 200g
198
krónur 1.5 ltr
198
krónur 2 ltr
AFGREIÐSLUTÍMI
LAUGARDAGUR
10:00-18:00
BÓNUS EKKERT BRUÐL
VISA

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS
Kredit Kort
Nýtt kortatímabil
NÝTT ÍSLENSKT GRÍSAKJÖT AF NÝSLÁTRUÐU
KYCKLINGFILÉ
1579
krónur. 900g
EUROSHOPPER FROSNAR KJÚKLINGABRINGUR
VINSÆLUSTU
KJÚKLINGABRINGURNAR Í VERSLUNUM BÓNUS
NÝ SLÁTRAÐ
BÓNUS
1298
krónur kg.
BÓNUS FERSKUR ÚRBEINAÐUR
GRÍSAHRYGGUR MEÐ PURU
BÓNUS
Grísabógur
NÝ SLÁTRAÐ
598
krónur kg.
BÓNUS GRÍSABÓGUR HRINGSKORINN
BÓNUS
Grísahakk
698
krónur KG.
BÓNUS GRÍSAHAKK
BÓNUS
BACON
1598
krónur kg
998
krónur kg.
BLANDAÐ HAKK NAUT / LAMB
100% HREINT KJÖT
FORKRYDDAÐ Í BRAUÐRASPI
TILBÚIÐ Á PÖNNNUNA
ÍSLANDS GRÍS
NÝTT Í BÓNUS
1498
krónur kg
FERSKAR ÚRB. GRÍSAHNAKKASNEIÐAR
ÍSLANDS LAMB
NÝTT Í BÓNUS
1798
krónur kg
FERSKAR LAMBALÆRISNEIÐAR
Ali
Spareribs
GRÍSARIF- Spareribs
Foreldað þarf aðeins að hita
998
krónur kg
NORÐLENSKT KOFAREYKT HANGIKJÖT
KOFARAREYKT ÚRBEINAÐ HANGILÆRI
2998
krónur kg.
NORÐLENSKT KOFAREYKT HANGIKJÖT
KOFARAREYKTUR ÚRBEINAÐUR HANGIFRAMPARTUR
1998
krónur kg.
KJARNAFÆÐI
Kofareyktur hangiframpartur með beini
1259
krónur kg.
AFGREIÐSLUTÍMI
LAUGARDAGUR
10:00-18:00
BÓNUS EKKERT BRUÐL
VISA
AFGREIÐSLUTÍMI
LAUGARDAGUR
10:00-18:00

KL. 20:45 ÁSTRÍÐUR

Ástríður er nú orðin yfirmaður skilanefndar fjárfestingarbanka í borginni í þessum bráðskemmtilegu gamanþáttum.

Frábært sunnudagskvöld

KL. 19:45

SJÁLFSTÆTT FÓLK

Í kvöld fylgir Jón Ársæll Dóru Takefusa austur á Seyðisfjörð þar sem hún er fædd og uppalin.

KL. 20:20

THE CRAZY ONES

Geggjaðir gamanþættir með Robin Williams og Sarah Michelle Gellar í aðalhlutverkum.

KL. 21:10

HOMELAND

Magnaðir spennuþættir sem unnu tvenn Emmy-verðlaun í ár.

KL. 22:00

BOARDWALK EMPIRE

Margverðlaunuð sería með Steve Buscemi í aðalhlutverki.

KL. 19:00

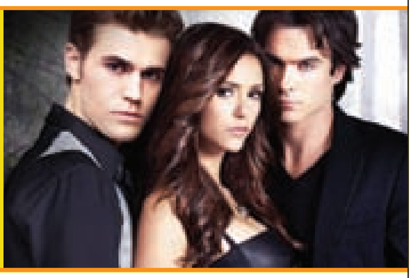
ÍSÖLD – HEIMSÁLFUHOPP

Frábær teiknimynd um þá Manny, Sid og Diego sem verða strandaglópar á borgarísjaka.

KL. 20:30

VAMPIRE DIARIES

Önnur þáttaröðin um unglingsstúlku sem fellur fyrir strák sem er í raun vampíra.



Fáðu þér áskrift | 512 5100 | stod2.is 6 stöðvar aðeins 7.990 kr.

SUDOKU

LÉTT

		6		5	3	7		
3		5						6
4	8	9		7	1	2		
9			2			6	5	
				4				
		4	3	9	7			
				2	4	5	7	
			8		5		6	
1							8	

MIÐLUNGS

	9	7		4		2		6
				9				3
1	2	6						
		1	6		2			
				5			8	
2	4		1				6	
					8	3		
	5				7	4		
9	1		4	2	5			

ÞUNG

					8	2		
9			1				8	
1	8			5				
		9						
		6				7		
		4	9		7	5		
				4		8	3	
2		8	6				1	
3				9	2	4		

LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

1	2	6	3	5	7	4	9	8
5	9	3	8	2	4	1	6	7
7	8	4	6	9	1	2	3	5
3	1	5	2	7	8	6	4	9
2	7	9	5	4	6	8	1	3
4	6	8	9	1	3	5	7	2
8	3	7	4	6	5	9	2	1
6	5	2	1	3	9	7	8	4
9	4	1	7	8	2	3	5	6

3	7	6	4	2	8	1	5	9
4	9	5	1	3	7	2	6	8
8	2	1	5	6	9	7	3	4
7	3	8	2	9	4	5	1	6
1	4	9	7	5	6	3	8	2
5	6	2	3	8	1	9	4	7
6	5	3	8	7	2	4	9	1
2	8	4	9	1	3	6	7	5
9	1	7	6	4	5	8	2	3

3	5	2	8	6	4	9	1	7
8	4	1	5	7	9	6	2	3
6	7	9	1	2	3	5	4	8
4	9	3	6	8	7	1	5	2
1	6	5	9	3	2	7	8	4
7	2	8	4	5	1	3	6	9
5	8	4	3	9	6	2	7	1
9	1	7	2	4	5	8	3	6
2	3	6	7	1	8	4	9	5

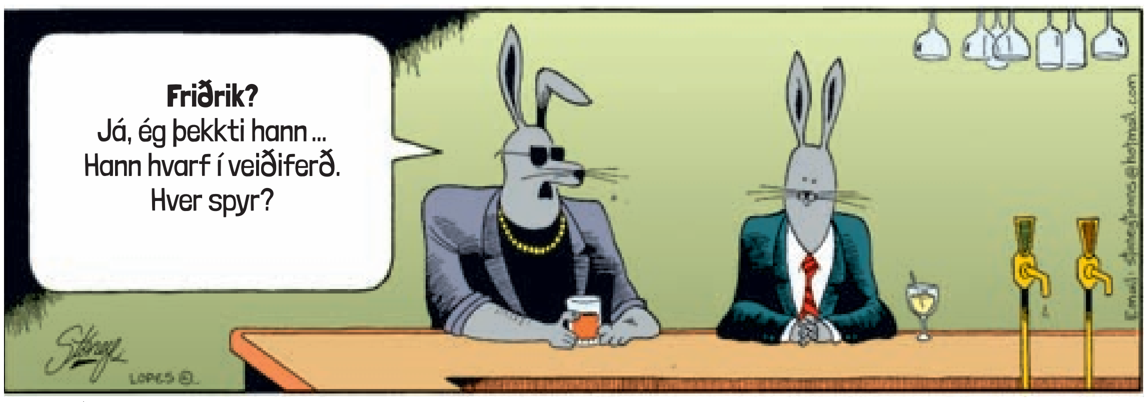
Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni.

Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

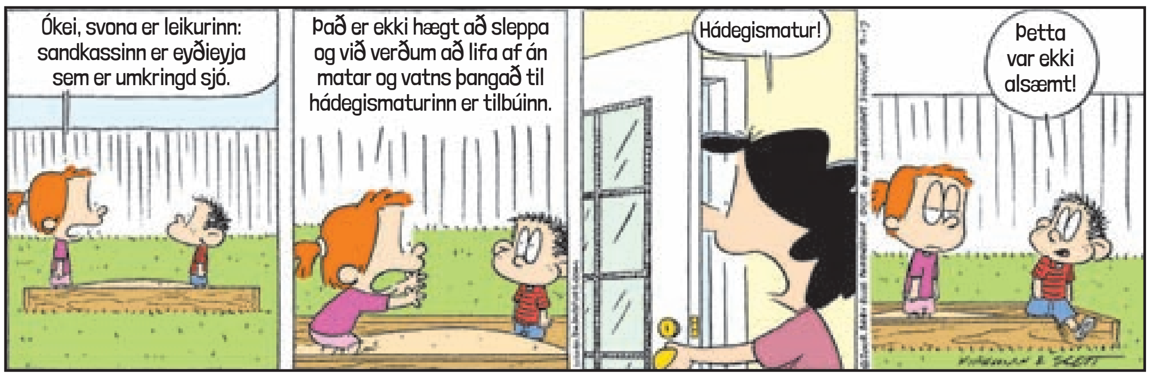
Myndasögur

PONDUS Eftir Frode Øverli

HANDAN VIÐ HORNIÐ Eftir Tony Lopes



BARNALÁN Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



SPAKMÆLI DAGSINS

Maðurinn, ólíkt dýrunum, hefur aldrei áttað sig á því að eini tilgangur lífsins er að njóta þess.

– Samuel Butler

KROSSGÁTA

1	■	2	3	4	5
6	7	■	8		
9		10	■	11	
12			13		■
■	14				15
16		■	17		
18		19	■	20	
21				■	

LÁRÉTT

2. tóntegund, **6.** klafi, **8.** neitun, **9.** kjafi, **11.** tveir eins, **12.** box, **14.** afdrep, **16.** pot, **17.** svívirðing, **18.** lík, **20.** skst., **21.** brak.

LÓÐRÉTT

1. tónlistarstíll, **3.** öfug röð, **4.** nennuleysi, **5.** farfa, **7.** gera óvandlega, **10.** þrá, **13.** sjón, **15.** innyfla, **16.** mælieining, **19.** óð.

LAUSN

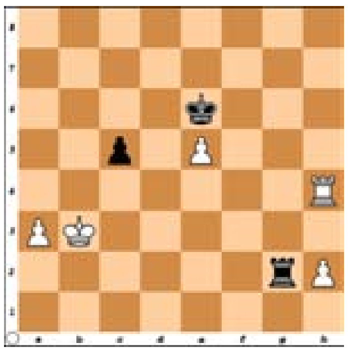
LÁRÉTT: 2. moll, **6.** ok, **8.** nei, **9.** kló, **11.** tt, **12.** kassi, **14.** skýli, **16.** ot, **17.** níð, **18.** hræ, **20.** fr, **21.** marr. **LÓÐRÉTT: 1.** rokk, **3.** on, **4.** letilíf, **5.** lit, **7.** klastra, **10.** ósk, **13.** sýn, **15.** iðra, **16.** ohm, **19.** ær.

SKÁK

Gunnar Björnsson

Magnus Carlsen (2.870) vann Vishy Anand (2.775) í fimmtu skák heimsmeistaraeinvígis þeirra eftir smáónákvæmni Indverjans.

Hvítur á leik



52. a4! (peðsfórn–eini leikurinn sem leiðir til vinnings.) 52...Kxe5 53. a5 Kd6 54. Hh7 Kxd5 55. a6 c4+ 56. Kc3 Ha2 57. a7 Kc5 58. h4 Kd5 og svartur gafst upp um leið. Carlsen hefur forystu, 3-2. Sjötta skákin fer fram í dag. **www.skak.is** EM landsliða lýkur um helgina.

FÆRÐ ÞÚ ENDURGREITT?

ALLIR SEM KAUPA SJÓNVARP 14.-18. NÓVEMBER GÆTU FENGIÐ TÆKIÐ ENDURGREITT!

FJÖLDI GÓÐRA SJÓNVARPSTILBOÐA • NOKKUR DÆMI:

FINLUX

Finlux 32FLY189B
- 32" LED með 1366x768p upplausn
- Progressive Scan
- Stafrænn móttakari DVB-T+C
- Nicam Stereo hljóðkerfi
- USB, HDMI, Scart, Ci, S-video, PC tengi
- Heyrnartólstengi, S/PDIF, og CVBS tengi
- Með hótelstillingu

69.990

FINLUX

Finlux 39FLHY189BV
- 39" LED Full HD með 1920x1080p upplausn
- Progressive Scan
- Stafrænn móttakari DVB-T+T2+C
- Nicam Stereo hljóðkerfi
- USB, 2xHDMI, Ci, S-video, S/PDIF, PC tengi
- Heyrnartólstengi og CVBS tengi
- Með hótelstillingu

89.990

Panasonic

Panasonic TXL42B6
- 42" FHD IPS LED með 1920x1080p upplausn
- Vreal Pro myndtækni
- High Contrast filter
- DVB-T/C stafrænn móttakari (MPEG4)
- USB Mediaplayer
- Scart, 2x HDMI, Composite og RCA tengi
- Heyrnatólstengi. Optical út og CI rauf

119.990

Panasonic

Panasonic TXL50BL6
- 50" FHD IPS LED með 1920x1080p upplausn
- Vreal Pro myndtækni og 100Hz
- High Contrast filter
- DVB-T/C stafrænn móttakari (MPEG4)
- USB Mediaplayer og Smart TV
- Scart, 2x HDMI, Composite og RCA tengi
- Heyrnatólstengi. Optical út og CI rauf

199.990

Fleiri sjónvarpstilboð á sm.is

Sjónvarpsmiðstöðin

ÁFRAM ÍSLAND

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • WWW.SM.IS

Forkristin heimsmynd og ástir

Sögusamkoma verður í Hannesarholti á morgun. Þar munu Gísli Sigurðsson og Gunnar Karlsson ræða nýútkomnar bækur sínar, Leiftur frá horfinni öld og Ástarsögu Íslendinga. Vilborg Davíðsdóttir rithöfundur mun stýra umræðum.

„Við Gunnar ætlum að vera þarna með smáskemmtiatriði,“ segir Gísli sposkur þegar spurt er um hvað dagskráin í Hannesarholti snúist. „Ég veit náttúrulega ekkert hvað Gunnar ætlar að gera, en ég ætla að reyna að vera skemmtilegur og tala um hvers vegna við látum eins og við látum með handritin. Varpa ljósi á það hvað það er sem er svona merkilegt við þetta.“

Og hvað er svona merkilegt? „Það er þetta einstaka innihald. Hvergi annars staðar tókst fólki á miðöldum að skrá þessa fornu forkristnu heimsmynd sína, þessa goðfræðilegu túlkun á veruleikanum, með skipulegum hætti á bækur. Þetta eru einu bókmenntirnar sem lýsa þessum alfyrsta fundi mannsins við náttúruna og ekki er síður merkilegt að finna beinlínis upp nýtt bókmenntaform til að miðla þessum sögum. Íslendingasögurnar líkjast ekki neinu öðru, án þess að ég sé að gera lítið úr því að auðvitað spruttu þær upp úr jarðvegi þess sem á undan var komið. Þetta er nú í örstuttu máli það sem ég mun fjalla um á sunnudaginn.“

Gunnar Karlsson er á örlítið öðrum nótum í sinni bók, Ástarsögu Íslendinga, þar sem hann beinir sjónum lesenda að sögu tilfinninganna og fjallar um ástir Íslendinga á tímabilinu 870 til 1300. Að loknum framsöguerindum þeirra félaganna mun Vilborg Davíðsdóttir, þjóðfræðingur og rithöfundur, stýra umræðum sem Gísli segist vonast til að áheyrendur taki virkan þátt í.

fridrikab@frettabladid.is

SPEKINGAR SPJALLA Gunnar Karlsson og Gísli Sigurðsson ræða nýútkomnar bækur sínar í Hannesarholti á morgun. Vilborg Davíðsdóttir stjórnar umræðum.

Svakalega virðuleg athöfn

Davíð Örn Halldórsson myndlistarmaður tók við 1,8 milljóna króna styrk á Carnegie Art Awards verðlaunaafhendingunni á fimmtudagskvöld.

Hin virtu verðlaun Carnegie Art Award voru afhent á fimmtudagskvöld í Svíþjóð. Handhafi þessara virtu verðlauna var norski myndlistarmaðurinn Dag Erik Elgin og fékk hann í sínar hendur eina milljón sænskra króna eða um 18 milljónir íslenskra króna. Önnur og þriðju verðlaun hlutu dönsku og sænsku myndlistarmennirnir Sophie Totte og A. Kassen. Íslendingar áttu sinn fulltrúa á verðlaunaafhendingunni. Myndlistarmaðurinn Davíð Örn Halldórsson tók við 1,8 milljóna króna styrk frá Carnegie-sjóðnum en styrkurinn er afhentur ungum listamanni sem þykir skara fram úr á sínu sviði. Fréttablaðið heyrði í Davíð Erni sem flaug beint frá Svíþjóð til Þýskalands eftir að hafa tekið við styrknum. „Þetta var virkilega flott athöfn, svakalega virðuleg og margir listamenn viðstaddir,“ sagði Davíð. Hann sagði afar jákvætt fyrir sig sem listamann að hljóta þennan styrk og nú þegar hefði Carnegie-sjóðurinn fjárfest í nokkrum verka hans. Carnegie-verðlaunin voru sett á laggirnar árið 1998 af Carnegie fjárfestingabankanum og er markmið þeirra að verðlauna og styrkja það markverðasta í norrænni myndlist auk þess að styðja við bakið á ungum listamönnum.

- sb

DAVÍÐ ÖRN Hlaut styrk frá Carnegie-sjóðnum.

Heljarstökk eftir hljómborði í Salnum

TÓNLIST ★★★★☆

Píanóleikararnir Aladar Rácz og Peter Maté
Dagskrá ættuð frá Ungverjalandi
HÁDEGISTÓNLEIKAR Í SALNUM Í KÓPAVOGI MIÐVIKUDAGINN 13. NÓVEMBER

Tuttugu fingur ruku yfir eitt hljómborð á hádegistónleikum í Salnum í Kópavogi í hádeginu á miðvikudaginn. Eigendur fingranna voru þeir Aladar Rácz og Peter Maté. Þeir eru báðir af ungverskum ættum og tónlistin sem fingur þeirra miðluðu var það einnig. En þó ekki. Ungversku dansarnir á efnisskránni voru t.d. eftir Jóhannes Brahms sem var þýskur. Brahms samdi alla umgjörðina í kringum stefin, en þau byggjast samt á ungverskum lögum. Þarna var líka sálmur eftir annan Þjóðverja, Jóhann Sebastian Bach, en reyndar í útsetningu Ungverjans Györgi Kurtágs.

Tónleikarnir hófust á verki eftir hinn ungverska Franz Liszt. Það var Hátíðarpólónesa, en pólónesa er pólskur dans í þrískiptum takti. Hátíðarpólónesan hans heyrist ekki oft. Eins og flest annað eftir hann einkennist hún af glæsimennsku, flottum tónahlaupum, háskalegum heljarstökkum upp og niður hljómborðið. Liszt fæddist árið 1811 og sumir hafa sagt að hann hafi verið fyrsta poppstjarnan. Hann var heimsfrægur píanóleikari sem svo miklum ljóma stafaði af að sumar konur féllu í yfirlið þegar hann steig fram á sviðið.

Fullt af ungmennum var á tónleikunum nú, en ég gat ekki séð að nokkur þeirra væru borin út í ofboði þegar Liszt var leikinn! Engu að síður var túlkunin flott, samspilið nákvæmt og öruggt – það gneistaði af flutningnum. Einmitt þannig á Liszt að hljóma.

Sálmurinn eftir Bach, Aus tiefer Not schrei' ich zu dir, var líka prýðilega fram settur. Flestir sálmar Bachs eru þrungnir andakt, en engu að síður var túlkunin nú tilfinningarík, án þess að vera tilgerðarleg. Ég hef einmitt heyrt svona

PETER MATÉ LÉK ÁSAMT Aladar Rácz í salnum. Jónas Sen er yfir sig hrifinn.

tónsmíðar eftir Bach í útsetningu Kurtágs þar sem tilgerðin hefur lekið af hverjum tóni. Ekki nú. Hér var flutningurinn blátt áfram og einlægur, það var eitthvað fallega elskulegt við hann.

Um ungversku dansana eftir Brahms (nr. 4, 6 og 3) þarf ekki að hafa mörg orð. Þetta er það allra vinsælasta sem Brahms samdi, tónlist sem þeir Peter og Aladar spiluðu afburðavel. Túlkunin var rytmísk og full af snerpu; tæknileg atriði, svo sem eins og hraðar, glitrandi nótnarunur og samspil var allt saman pottþétt. Sömu sögu er að segja um tvo dansa eftir Ungverjann Leo Weiner, þeir voru báðir kraftmiklir og grípandi, léttir og leikandi.

Aukalagið var útsetning eftir Vilberg Viggósson á íslensku þjóðlagi. Vilberg hefur gert margar frábærar útsetningar sem eru vinsælar hjá lengra komnum píanónemendum. Þær eru smekklegar og hugvitsamlegar, oft skreyttar húmor. Útsetningin nú var fullkominn endir á líflegri dagskrá.

Jónas Sen

NIÐURSTAÐA: Sérlega skemmtilegir tónleikar með tveimur píanóleikurum í fremstu röð.

REFURINN
Spennuþrungið, reifarakennt og margrætt
Pantaðu ljúffengar veitingar til að njóta fyrir sýningu eða í hléi
Frumsýnt í kvöld kl. 20 UPPSELT
lau 16/11 kl. 20 UPPSELT
sun 17/11 kl. 20 UPPSELT
lau 23/11 kl. 20 UPPSELT
sun 24/11 kl. 20 UPPSELT
þri 26/11 kl. 20 UPPSELT
lau 30/11 kl. 20 UPPSELT
þri 3/12 kl. 20 UPPSELT
mið 4/12 kl. 20 UPPSELT
lau 7/12 kl. 20 UPPSELT
þri 10/12 kl. 20 UPPSELT
mið 11/12 kl. 20 UPPSELT
lau 21/12 kl. 20 örfá sæti
ODDI
Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is
Borgarleikhúsið

Minjastofnun Íslands
auglýsir eftir umsóknum um styrki úr
fornminjasjóði
fyrir árið 2014

Minjastofnun Íslands úthlutar styrkjum úr fornminjasjóði.

Hlutverk sjóðsins er að stuðla að varðveislu og rannsóknum á fornminjum, sbr. reglur nr. 321/2013. Úthlutað er styrkjum til eftirfarandi verkefna

- Rannsókna á fornminjum (fornleifum og forngripum)
- Miðlunar upplýsinga um fornminjar
- Varðveislu og viðhalds fornminja

Sjóðnum er jafnframt heimilt að veita styrki til viðhalds annarra menningarminja sem hafa menningarsögulegt, vísindalegt eða listrænt gildi, t.d. minja sem njóta ekki friðunar á grundvelli aldurs en teljast hafa varðveislugildi, svo sem skipa, báta og annarra samgöngutækja.

Umsóknir eru metnar með tilliti til vísindalegs– og menningarsögulegs gildis og þeirrar stefnu sem mörkuð hefur verið í minjavernd, ásamt gildi þeirra fyrir varðveislu þjóðararfleifðarinnar.

Umsóknareyðublað og nánari upplýsingar, m.a. úthlutunarreglur, er að finna á heimasíðu Minjastofnunar Íslands, www.minjastofnun.is.

Umsóknarfrestur er til 5. janúar 2014. Umsóknir sem berast eftir að umsóknarfresti lýkur koma ekki til álita við úthlutun.

Minjastofnun Íslands hefur eftirlit með að styrkt verkefni séu unnin í samræmi við lög nr. 80/2012 og reglur stofnunarinnar og í samræmi við innsend umsóknargögn.

Minjastofnun Íslands
Suðurgötu 39, 101 Reykjavík
Sími: 570 1300
www.minjastofnun.is
fornminjasjodur@minjastofnun.is

ÓVANALEG SÝNING Sýningin er í almenningnum í Hörpu, aðgangur er ókeypis og að sjálfsögðu allir velkomnir, að sögn Halldórs.

Þróun byggingarlistar í aldarfjórðung

Að móta Evrópu: Byggingarlist í 25 ár nefnist sýning sem opnuð verður í Hörpu í dag. Þar gefur að líta líkön, teikningar og myndir af þeim byggingum sem hlotið hafa Mies van der Rohe-verðlaunin síðastliðin 25 ár.

HALLDÓR GUÐMUNDSSON

„Þetta er afar skemmtileg sýning," segir Halldór Guðmundsson, forstjóri Hörpu, um sýninguna Að móta Evrópu: Byggingarlist í 25 ár. Verðlaun Evrópusambandsins fyrir samtíma byggingarlist – Mies van der Rohe-verðlaunin 1988-2013, sem opnuð verður í Hörpu í dag. Harpa hlaut sem kunnugt er þessi virtu verðlaun fyrr á þessu ári og er það kveikja þess að sýningin er sett upp hér.

„Sýningin kemur til okkar frá Barcelona og var gerð í tilefni þess að þessi evrópsku arkitektúrverðlaun eru 25 ára," útskýrir Halldór. „Sett hefur verið saman sýning þar sem allar verðlaunabyggingarnar eru auk margra tilnefndra bygginga víðs vegar að úr Evrópu, en í allt eru 44 líkön á sýningunni, fyrir utan spjöld með ýmsum fróðleik."

Halldór segir sýninguna gefa ótrúlega skemmtilegt yfirlit um evrópska byggingarlist síðasta aldarfjórðunginn. „Það sem gerir þessa sýningu óvanalega í íslensku samhengi er sá mikli fjöldi af líkönum bygginga sem þarna er til sýnis, við erum vanari ljósmyndum og teikningum, sem vissulega eru með hér líka."

Sýningin er í almenningnum í Hörpu, aðgangur er ókeypis og að sjálfsögðu allir velkomnir, að sögn Halldórs. Henni lýkur í janúar.

fridrikab@frettabladid.is

PRJÓNAHÓF

GRÉTA SÖRENSEN

Í tilefni af útgáfu **Prjónabiblíunnar** stórglæsilegu verður efnt til útgáfuhófs sunnudaginn **17. nóvember kl. 14** í Bókabúð Máls og menningar á Laugavegi.

- **Léttar veitingar í boði**
- **Prjónaprufurnar úr bókinni verða til sýnis**
- **Kynning frá Ömmu mús**

VONUMST TIL AÐ SJÁ SEM FLESTA

www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu

Ádeila á raunveruleikann

LEIKLIST ★★★☆☆

Sá á fund sem finnur sig
Stúdentaleikhúsið
LEIKSTJÓRI: PÉTUR ÁRMANNSSON

STÚDENTALEIKHÚSIÐ sýnir Sá á fund sem finnur sig. MYND/IONA SJÖFN

Sá á fund sem finnur sig er nýtt íslenskt sviðsverk í uppsetningu Stúdentaleikhússins sýnt á Dansverkstæðinu við Skúlagötu. Verkið fjallar um leikarana sjálfa sem allir vilja „finna sig". Þeir taka þátt í keppni um það hver sé bestur og fljótastur í að finna sig og áhorfendur fylgjast með ferlinu. Áhorfendum er falið að hafa áhrif á hver stendur uppi sem sigurvegari keppninnar að lokum og á þá leið er þeim ögrað til þess að leggja eigin skilning í verkið.

Hér er ekki um að ræða leiksýningu í hefðbundnum skilningi þess orðs heldur það sem kallast „performans". Þá styðjast leikarar við leikkerfi, búninga og myndbandstækni. Hver sýning verður einstök því það virðist vera tilviljunarkennt hverjir fá að tjá sig og hve lengi hverju sinni. Verkið er tilraunakennt en sem „performans" er það í hefðbundnari kantinum.

Hugmyndasmiður og leikstjóri er Pétur Ármannsson. Pétri tekst vel að draga fram hæfileika hinna ófaglærðu leikara. Til dæmis var Ásthildur skemmtilega fjarverandi og veruleikafirrt í hlutverki sínu sem kynnir keppninnar og Grétar var sannfærandi sem einlægur einstaklingur sem ekki virtist auðveldlega ginnkeyptur gylliboðum þáttarstjórnenda. Einnig var spænskumælandi leikari í keppninni, Marjan, sem virtist ekki alveg skilja hvað var um að vera. Þá gilti einu hvort áhorfandinn skildi spænsku. Leikararnir voru hver og einn sannfærandi sem „þeir sjálfir" og skiluðu hlutverkum sínum með sóma.

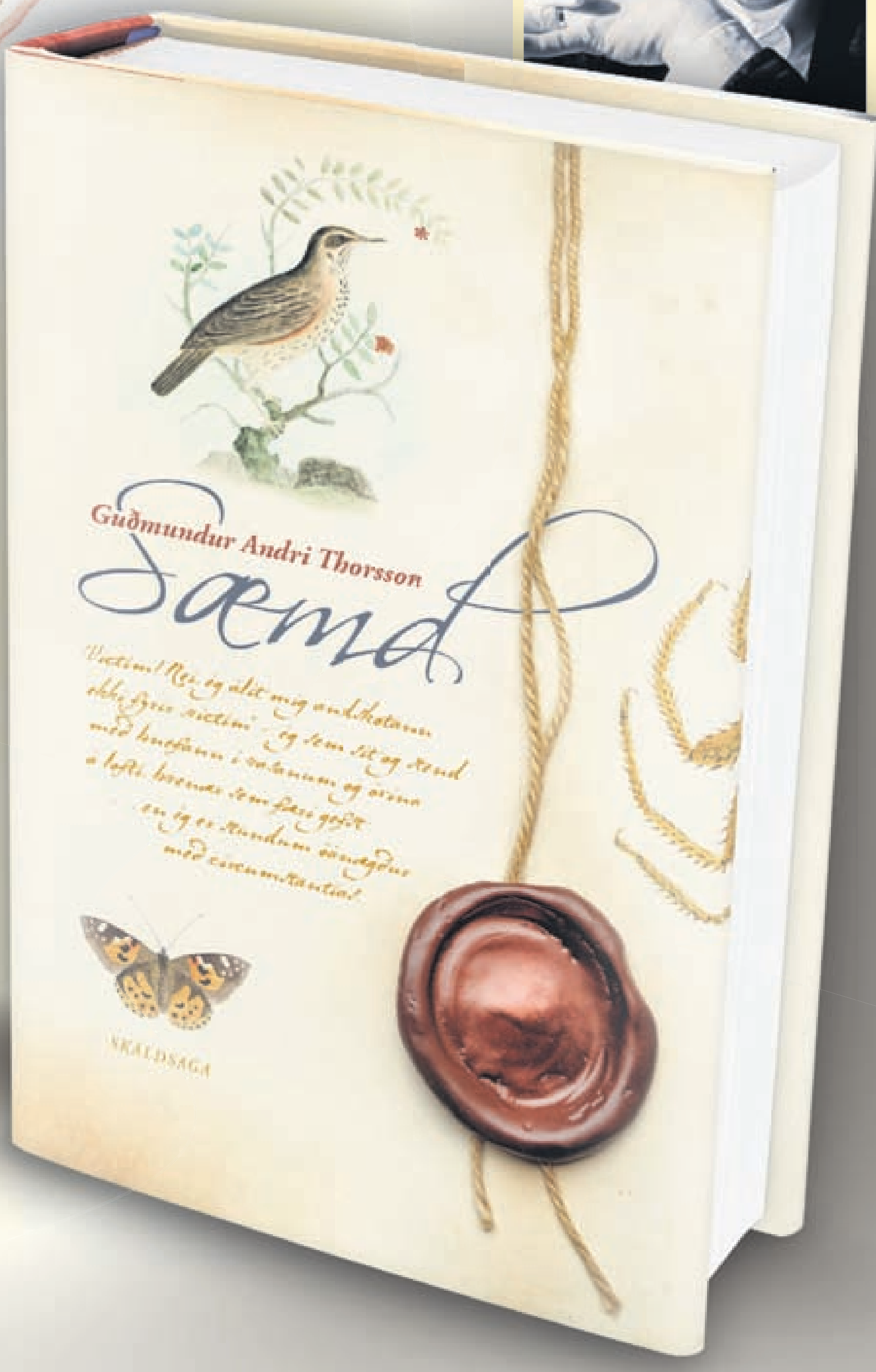
Í verkinu er tekist á við hugmyndir um raunveruleikann. Um er að ræða ádeilu á samfélagið, raunveruleikasjónvarp og peningahyggju. Leikararnir vinna með ímyndir og leitina að sjálfum sér um leið og þeir keppast um athygli áhorfenda. Það leiðir þá á hálan ís, því hver sá sem keppist um athygli getur fljótlega orðið yfirborðskenndur eða ýktur. Sumir nota veikleika sína til þess að fá athygli á meðan aðrir ljúga kannski til þess? Ramminn utan um sýninguna er skýr en stefnuleysi lýsir ástandi leikaranna, enda um ringlaða einstaklinga að ræða. Sýningin nær ekki nægilega alvarlegum undirtóni til þess að hreyfa við áhorfendum en leikgleðin er mikil og boðskapurinn kemst til skila í gegnum húmor.

Umgjörð og leikmynd er einföld. Með myndbandstækni skapast ákveðin ringulreið sem getur verið skírskotun í samtímann. Ringulreiðin verður þó heldur mikil í lokin. Sýningin virkar óraunveruleg þótt hún fjalli um veruleikann og sýnir þannig ástand fáránleika. Einnig er ýmsum fáránlegum blæbrigðum fléttað inn í „söguþráðinn" sem gefur sýningunni mikið.

Eva Guðrún Gunnbjörnsdóttir.

NIÐURSTAÐA: Kómískur performans sem ögrar áhorfendum með ádeilu á raunveruleikann. Skemmtileg sýning sem vekur til umhugsunar. Vel gert áhugaleikhús.

GERSEMI



„... hér er hann í sínu allra besta formi ...“

FRÍÐA BJÖRK INGVARSDÓTTIR / VÍÐSJÁ

★★★★

„Þessi bók er afar vel skrifuð.“

RUNÓLFUR ÁGÚSTSSON / PRESSAN.IS

„Lýtalaus, spennandi, hugsana- og tilfinninga-vekjandi saga.“

ÞORGEIR TRYGGVASON

„Bókin er áhrifamikil og heldur lesandanum föngnum frá upphafi til enda ... Klárlega skyldulesning.“

GUÐMUNDUR GUNNARSSON / EYJAN.IS

JPV ÚTGÁFA

www.forlagid.is – alvöru bókabúð á netinu

MIKIÐ ÚRVAL AF KERTUM

af öllum stærðum og gerðum

Vnr. 51880210-79
System led seríur, frábært ljósadíóðukerfi til skrautlýsinga utandyra. Úrval af keðjum, grýlukertum, gardínum, netum, ljósaslöngum og fylgihlutum þar sem allar einingar innan kerfisins eru samtengjanlegar.

VERÐVERND BYKO
LÆGRA VERÐ

Vnr. 88165979
Snjóbolti með 50 ljósum, 12 cm.
1.490kr.

Vnr. 88166753
Kúla með snjókornum, 10 ljós, 10 cm.
1.690kr.

Vnr. 88167391
Stjarna með perlum og 10 ljósum, 30 cm.
2.990kr.

Vnr. 51880333
FLINGA gluggaskraut.
4.690kr.

Vnr. 88166910
Ljósahringur með 120 ljósum, 40 cm.
5.990kr.

Vnr. 88165989-91
Aðventuljós, 7 ljós.
1.490kr.

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/ eða myndabrengl. Allar vörur fást í BYKO Breidd en minna framboð getur verið í öðrum verslunum.

Verðvernd BYKO tryggir þér lægra verð. Sjá nánari upplýsingar og skilmála á www.byko.is.

Mikið úrval af jólavöru á lægra verði

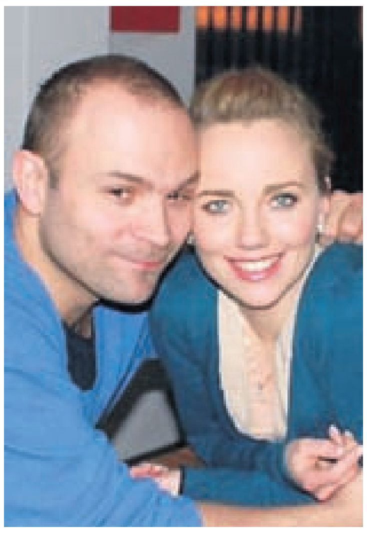
BYKO

BÚÐU BETUR. BORGAÐU MINNA.

www.expo.is / EXPO auglýsingastofa

facebook.com/BYKO.is

BÍÐUR SPENNTUR Rúnar getur ekki beðið eftir að horfa á lokaþátt Ástríðar 2 á sunnudag. FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL



SÆT SAMAN Rúnar Freyr og leikkonan Þóra Karítas Árnadóttir leika par í seríunni.

SÆTIR SAMAN Kjartan Guðjónsson og Björn Hlynur Haraldsson slaka á.

HVAÐ ER AÐ GERAST HÉR? Leikarar sprella á setti.

Konan getur ekki horft á þættina

Síðasti þáttur í annarri seríu af Ástríði fer í loftið á sunnudaginn á Stöð 2. Leikarinn Rúnar Freyr Gíslason leikur Svein Torfa og lýsir Rúnar honum sem sætu greyi. Hann segir hins vegar að kona sín geti ómögulega horft á hann á skjánum.

„Sveinn Torfi er spes náungi þannig að ég var með hálfgerðan aulahroll allan tímann sem ég var að leika í seríunni. En ég kann voðalega vel við hann. Hann er sætt grey sem meinar vel. Hann bara kemur sér í vandræði með því að flækja allt,“ segir leikarinn Rúnar Freyr Gíslason. Hann er búinn að horfa spenntur á seríuna síðustu vikur og ætlar ekki að missa af lokaþættinum á sunnudag.

„Mér finnst gaman að horfa á þetta og ég veit ekkert hvað gerist nema bara í mínum senum. Ég veit ekkert hvernig þetta endar en auðvitað veit ég hver örlög minnar persónu eru. Ég held að fólk eigi eftir að gaman af því,“ segir Rúnar. Konan hans á hins vegar erfitt með að horfa á sinn heittelskaða á skjánum.

„Konan mín getur ekki horft á þetta. Hún lætur í alvöru teppi yfir andlitið á sér og á erfitt með að horfa á mig nokkrar mínútur eftir þátt. Vinkonur hennar eru líka búnar að vera að spá hvort ég sé svona í alvörunni,“ bætir Rúnar við léttur í bragði. Hann er ánægður með velgengni seríunnar.

„Það eru margir að tala mjög vel um þættina og margir sem vona að þriðja serían verði búin til. Það er gaman þegar vel gengur – það er alls ekki sjálfgefið.“

liljakatrin@frettabladid.is

KÓSÍHEIT Kjartan Guðjónsson, Guðbjörg Thoroddsen og Ilmur Kristjánsdóttir samrýmd á setti.

BÖRNIN HANS HEMMA Þórður Norðfjörð, Eva Laufey, Edda og Sigrún brostu sínu blíðasta í útgáfuteitinu. FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL

VINIR HEMMA Halldór í Henson, stórvinur Hemma, og Guðleifur Long. FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL

ÆSKUVINUR OG HÖFUNDUR Sveinn Guðjónsson, æskuvinur Hemma, ásamt Orra Páli Ormarssyni.

Hemma Gunn minnst

Mannmargt var í útgáfuteiti bókarinnar Sonur þjóðar eftir Orra Pál Ormarsson, sem fjallar um líf og störf hins ástsæla Hermanns Gunnarssonar, sem lést fyrr á þessu ári.

Hermann, sem flestir þekkja betur sem Hemma Gunn, hafði einstakt lag á að sjá það spaugilega í tilverunni en líf hans var enginn dans á rósum. Hann lenti snemma í klóm Bakkusar, upplifði einelti og missti ástina í lífi sínu snemma á lífsleiðinni. Hann var afreksmaður í íþróttum og einn vinsælasti skemmtikraftur og fjölmiðlamaður landsins. Vinna við bókina hófst í mars 2012 en auk frásagnar Hemma sjálfs segja tæplega þrjátíu samferðamenn hans frá kynnum sínum af honum.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR? LAUGARDAGUR

Tónleikar

22.00 Ellen Kristjánsdóttir og dætur skemmta á Café Rosenberg kl. 22.

23.00 Bandaríski tónlistarmaðurinn Roland Hartwell leikur og syngur á Ob-La-Dí-Ob-La-Da,Frakkastíg 8, laugardaginn 16. nóvember klukkan 23.00.

Fræðsla

13.00 Laugardaginn 16. nóvember efnir Ljósmyndasafn Reykjavíkur, í samstarfi við Nýherja, til kynningar þar sem sérfræðingar munu fjalla um ólíka möguleika til að varðveita okkar ljósmyndir og hættur sem við ættum að forðast við meðhöndlun þeirra. Kynningin fer fram í Ljósmyndasafni Reykjavíkur frá 13-15.

Sýningar

14.00 Laugardaginn 16. nóvember kl. 14.00 opnar Ragnar Hólm sýningu á nýjum vatnslitamyndum í Populus tremula. Heiti sýningarinnar, Dagur með Drottni, vísar til himneskrar fegurðar íslenskrar náttúru. Þetta er sjötta einkasýning Ragnars.

14.00 Laugardaginn 16. nóvember kl. 14 opnar myndlistarmaðurinn Jón Laxdal Halldórsson sýningu með nýjum verkum í Flóru, Hafnarstræti 90 á Akureyri.

16.00 Laugardaginn 16. nóvember kl. 16 munu Guðrún Kristjánsdóttir myndlistarmaður, Daníel Bjarnason tónskáld og Ólafur Gíslason listfræðingur vera með leiðsögn um sýninguna VATN sem nú stendur yfir í Hallgrímskirkju.

Hátíðir

10.00 Dagur íslenskrar tungu verður haldinn hátíðlegur á Gljúfrasteini. Opið verður laugardaginn 16. nóvember frá 10-17 og er aðgangur ókeypis.

Upplestur

15.00 Bókmenntaklúbburinn Hana-nú verður með ljóðalestur í Bókasafni Kópavogs, Hamraborg 6a, 1. hæð. Klúbburinn er 30 ára um þessar mundir og í tilefni af því og degi íslenskrar tungu lesa félagar ljóð eftir sjálfa sig og aðra. Allir eru velkomnir og hvattir til að mæta.

Kvikmyndir

15.00 Laugardaginn 16. nóvember kl. 15, á degi íslenskrar tungu, verður heimildarmyndin „Hver var Jónas?“ sýnd í Kamesi Borgarbókasafns, Tryggvagötu 15. Þetta er leikin heimildamynd um Jónas Hallgrímsson og eru Steinn Ármann Magnússon, Valdimar Örn Flygenring og Þröstur Leó Gunnarsson meðal leikenda. Sýningartími myndarinnar er 70 mínútur.

Bókmenntir

14.00 Bókin Reykjavík eftir Gérard Lemarquis, sem Signal Books í Bretlandi gefur út, verður kynnt í Bókabúðinni Sjónalind, Bergstaðastræti 7.

Dansleikir

15.00 Vikivaki verður stiginn í Þjóðminjasafni í tilefni af degi íslenskrar tungu. Unnur Guðjónsdóttir stýrir dansinum og eru gestir hvattir til að taka þátt.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is

EKKI MISSA AF

Ágústa styrkir UNICEF
Kringlan

Ágústa Dómhildur Karlsdóttir leikur á fiðlu í Kringlunni á sunnudag frá 15 til 17 til styrktar Barnahjálp Sameinuðu þjóðanna, UNICEF.

SUNNUDAGUR

Tónleikar

17.00 Þær Kristín R. Sigurðardóttir sópran og Heiðrún Kristín Guðvarðardóttir mezzósópran syngja nokkrar fagrar Ave Maríur og fleiri ljúf lög á tónleikum í Háteigskirkju, laugardaginn 16. nóvember, klukkan 17. Julian M. Hewlett leikur með þeim á píanó.

17.00 Andrea Jónsdóttir leikur og kynnir lög af hljómplötum á Ob-La-Dí-Ob-La-Da, Frakkastíg 8, sunnudaginn 17. nóvember klukkan 17.00.

17.00 Requiem eftir Gabriel Fauré og fleira eyrnakonfekt. Kór Hjallakirkju. Laufey H. Geirsdóttir sópran, Eiríkur H. Helgason bassi, Elísabet Waage hörpuleikari og Örn Magnússon orgelleikari. Stjórnandi Jón Öl. Sigurðsson Sjá hjallakirkja.is. Aðgangseyrir kr. 2.500.

20.00 Tónlist tungumálsins er yfirskrift annarra tónleika vetrarins í tónleikaröðinni Hljóðön í Hafnarborg sem haldnir verða sunnudaginn 17. nóvember kl. 20. Fram koma Marie Guilleray söngkona og Tinna Þorsteinsdóttir píanóleikari, sem leiða hlustendur inn í tónlistina sem býr innan í og að baki tungumálinu.

20.00 Á tónleikum Kórs Langholtskirkju sunnudaginn 17. nóvember kl. 20 verða verk stjörnutónskáldsins Eric Whitacre í brennidepli.

Fræðsla

15.00 Rósa Gísladóttir myndlistarmaður og Ólafur Gíslason listfræðingur og fyrrverandi listgagnrýnandi munu ræða saman og við gesti um skúlptúrverk Rósu á sýningu hennar í Listasafni Árnesinga klukkan 15.

16.00 Tveir fyrir einn á aðgangseyri í Þjóðminjasafn, ókeypis fyrir yngri en 18 ára. Fjölbreyttar sýningar og skemmtilegir ratleikir í boði!

Kvikmyndir

15.00 MÍR, Hverfisgötu 105, sýnir tvær heimildamyndir um rússneska tónskáldið Dmitri Shostakovitsj. Stjórnandi beggja myndanna var Alexander Sokúrov, einn kunnasti kvikmyndagerðarmaður Rússa, höfundur kvikmyndanna Alexandra, Rússneska örkin og Faust m.a. Enskur texti og íslenskt tal. Aðgangur ókeypis.

Dansleikir

20.00 Dansað verður í félagsheimili eldri borgara í Stangarhyl 4 í Reykjavík næstkomandi sunnudagskvöld kl. 20.00-23.00. Danshljómsveitin Klassík leikur fyrir dansi. Aðgangseyrir er 1.500 kr. fyrir félagsmenn en 1.800 fyrir gesti. Allir velkomnir.

Upplýsingar um viðburði sendist á hvar@frettabladid.is

Ólíkleg pör í stjörnuheimum

„Ástin spyr hvorki um stétt né stöðu, ástin fæst hvorki keypt né seld,“ eins og ballöðukóngurinn Björgvin Halldórsson söng svo eftirminnilega. Þessi orð eiga vel við þessi frægu pör sem náðu saman þrátt fyrir að vera afar ólík. Það sannar víst hið fornkveðna – andstæður laðast saman.

RAPPARINN OG SJÓNVARPSKONAN Sjónvarpskonan Chelsea Handler og rapparinn 50 Cent áttu í sambandi eftir að tónlistarmaðurinn var gestur í sjónvarpsþætti hennar árið 2010. Sambandið entist þó ekki lengi.

ELDHEITT ÁSTARSAMBAND Leikarinn Tom Cruise og söngkonan Cher deituðu í byrjun níunda áratugarins og hefur Cher látið hafa það eftir sér að hann hafi verið frábær elskhugi.

BARA VINIR Margir hafa haldið því fram að leikkonan Brooke Shields og poppkóngurinn Michael Jackson hafi átt í ástarsambandi en Brooke segir að þau hafi bara verið vinir.

FERGIE VAR Á UNDAN BRITNEY SPEARS Justin Timberlake var afar hrifinn af söngkonunni Fergie þegar hann var 16 en hún 23 ára. Þetta var áður en Justin byrjaði með poppprinsessunni Britney Spears.

STORMASAMT SAMBAND Leikarinn Sean Penn og söngkonan Madonna kynntust árið 1985 og voru saman um tíma. Sambandið var stormasamt en mjög ástríðufullt.

60 ÁRA ALDURSMUNUR Sextíu ára aldursmunur er á Playboykónginum Hugh Hefner og eiginkonu hans Crystal Harris.

ÁSTIN SPYR EKKI UM ALDUR Ástin spyr ekki um aldur og það sannast í tilfelli athafnakonunnar Mary Kate-Olsen og milljónamæringsins Oliviers Sarkozy enda sautján ára aldursmunur á þeim. Þau byrjuðu saman í fyrra og logar ástareldurinn enn.

Bieber biðst afsökunar

Bieber olli usla á tónleikaferðalagi sínu í Argentínu.

Justin Bieber hefur beðist afsökunar opinberlega og vonar að Argentínumenn geti fyrirgefið honum. Nú þykir líklegt að uppátækið muni verða til þess að hann þurfi að biðjast afsökunar frammi fyrir dómara.

Justin Bieber, poppstjarnan unga, stendur frammi fyrir tveimur ákærum eftir tónleikaferðalagið til Argentínu, auk þess sem hann lenti í veseni fyrir að stunda veggjakrot í Brasilíu og Kólumbíu.

Lögfræðingur sakar Bieber um að hafa sent lífverði sína til þess að ráðast að ljósmyndara fyrir utan skemmtistað í Búenos Aíres. Annar sakar hann um að hafa svívirt þjóðfánann með því að draga tvo argentínska fána eftir sviðinu. Fari málið fyrir rétt og verði Bieber fundinn sekur, gæti það þýtt allt að fjögur ár í fangelsi.

STENDUR FRAMMI FYRIR ÁKÆRUM Bieber er meðal annars sakaður um að hafa svívirt argentínska þjóðfánann. AFP/NORDICPHOTOS

Bieber baðst afsökunar á Twitter í gær. Hann sagði meðal annars að hann myndi aldrei gera neitt vísvitandi til þess að vanvirða Argentínu. - ósk

Jake Gyllenhaal meiddist við tökur

Íslandsvinurinn og leikarinn kýldi í gegnum spegil.

Jake Gyllenhaal var lagður inn á spítala fyrr í vikunni eftir að hafa kýlt spegil við tökur á kvikmyndinni Nightcrawler í Los Angeles.

Leikarinn og Íslandsvinurinn var við tökur þegar slysið átti sér stað. Atriðið sem var verið að taka er með þeim ákafari í myndinni. Hann meiddist á hendi og var sendur til frekari aðhlynningar. Í atriðinu lítur Jake í spegil og kýlir í gegnum hann í bræði. Gyllenhaal virðist hafa lifað sig vel inn í karakterinn, fyrst svona fór.

Gyllenhaal, sem er þrjátíu og tveggja ára, þurfti að láta sauma nokkur spor en sneri aftur í vinnuna nokkrum klukkutímum síðar.

Leikarinn er þekktur fyrir að lifa sig inn í hlutverk sín, en hann er nú á ströngu mataræði til þess

VIÐ TÖKUR Jake Gyllenhaal er nú við tökur á nýjustu kvikmynd sinni, Nightcrawler. AFP/NORDICPHOTOS

að léttast tíu kíló fyrir hlutverk sitt í Nightcrawler, þar sem hann kemur til með að leika blaðamann sem sérhæfir sig í glæpum. - ósk

Vínlandsleið 6, Grafarholti
Opið virka daga: 11-18 • Laugardaga: 11-16
Sunnudaga: 13-17

Smáratorgi, Kópavogi
Opið virka daga: 11-18 • Laugardaga: 11-18
Sunnudaga: 12-18

ÚTVARPSSTÖÐIN X-IÐ HELDUR UPP Á 20 ÁRA AFMÆLI UM ÞESSAR MUNDIR

1993 Á þessari mynd eru þeir Davíð Þór Jónsson og Jakob Bjarnar Grétarsson sem stýrðu þættinum Górillunni. Þættirnir voru sendir út á samtengdum rásum Aðalstöðvarinnar og X-ins.

1996 Hér er Þorsteinn Hreggviðsson, betur þekktur sem Þossi, í hljóðveri X-ins í ágúst. Þarna er X-ið þriggja ára gamalt. Þossi gegndi veigamiklu hlutverki á stöðinni í fjölda ára.

X 97·7

1998 Þátturinn Partý Zone naut mikilla vinsælda á X-inu. Hér er verið að halda upp á átta ára afmæli þáttarins, í október. Þáttarstjórnendurnir Kristján Helgi Stefánsson og Helgi Már Bjarnason með tveimur vinum.

2002 Þetta eru Reynir Pálsson, sem var með þáttinn Breakbeat, Baldur Ingi Baldursson, sem var með Fönkþáttinn, Róbert Aron Magnússon, sem var með Chronic, Frosti Logason, sem var með Babylon, og Andri Freyr Viðarsson, sem stýrði Karate.

Rokk og ról útvarp í öllum skilningi

Þorsteinn Hreggviðsson, betur þekktur sem Þossi, segir lítinn glamúr hafa verið yfir útvarpsrekstri X-ins í byrjun. Hann segir X-ið hafa nýtt sér rúm á markaðnum, spilað tónlist sem fólk vildi heyra. Hann segir X-ið hafa verið allt í öllu í skemmtanalífi Reykjavíkur.

Kjartan Atli Kjartansson
kjartanatli@frettabladid.is

„Í upphafi var X-ið meira grundvöllur fyrir ýmsar jaðartónlistarsenur til að koma sínu á framfæri. Þetta var jaðartónlist úr öllum áttum og lítil sameiginleg stefna,“ segir útvarpsmaðurinn Þossi um upphafsár X-ins, útvarpsstöðvarinnar vinsælu. Hann segir X-ið hafa verið að svara mikilli þörf. „Það var klárlega pláss á markaðnum fyrir svona stuð. Í þessa daga var varla hægt að heyra Led Zeppelin í útvarpinu, það þótti of þungt. Á X-inu heyrðist líka danstónlist, rapptónlist, funk og fleira sem var hvergi hægt að heyra annars staðar.“

ÞORSTEINN HREGGVIÐSSON

Að sögn Þossa var húsnæði ansi nöturlegt í árdaga útvarpsstöðvarinnar. „Við vorum í húsi við Aðalstræti sem var að hruni komið. Allt mjög nöturlegt. Tækin vöru gömul. Enginn glamúr, meira bara sóðalegt.“

Hlutverk Þorsteins óx jafnt og þétt á nýrri útvarpsstöð. „Ég var með minn eigin þátt og spilaði funktónlist. Síðan var ég fenginn í afleysingar yfir daginn og fljótlega var ég kominn í fast starf.“ Hann segir X-ið hafa verið leiðandi á ýmsum sviðum skemmtanalífs. „Rosalega margt sem gerðist fór í gegnum X-ið. Danssenan var að miklu leyti rekin þaðan, öll klúbbasenan fylgdi með. Á X-inu var kannski upphitun fyrir kvöldið. Þetta var eiginlega sameiningarpunktur fyrir þá sem vildu skemmta sér eða hlusta á góða tónlist.“

Þegar Þossi lítur til baka yfir árin á X-inu segir hann að erfitt sé að segja eitthvað eitt standa upp úr. „Þetta var frábær tími í heildina. Ferli mínum þarna má skipta í nokkur ólík tímabil sem voru misskemmtileg auðvitað eins og gengur og gerist. Við tengdumst einhvern veginn öllu sem var að gerast. Við náðum ótrúlegum árangri í hlustunarmælingum og gerðum góða hluti þegar við vorum að byrja. Þetta var rokk og ról-útvarp í öllum skilningi.“

Auglýsing frá atvinnuvega- og nýsköpunarráðuneyti, mennta- og menningarmálaráðuneyti, umhverfis- og auðlindaráðuneyti og velferðarráðuneyti

Styrkir af safnliðum

Umsóknir um styrki á safnliðum ráðuneyta samkvæmt frumvarpi til fjárlaga 2014

Umsóknarfrestur er til kl. 16:00 miðvikudaginn 4. desember 2013

Á fjárlögum ársins 2012 var fyrirkomulagi við úthlutun styrkja til félaga, samtaka og einstaklinga breytt hvað varðar aðkomu fjárlaganefndar Alþingis og úthlutun færð til ráðuneyta. Ákvörðun um framlag til einstakra málaflokka fer þó eftir samþykki Alþingis í fjárlögum 2014.

Ráðuneytin munu einungis úthluta styrkjum til verkefna sem falla undir málefnasvið þeirra að svo miklu leyti sem þau falla ekki undir lögbundna sjóði eða samninga, svo sem menningarsamninga eða vaxtarsamninga. Því er mikilvægt að umsækjendur kynni sér vel hvaða ráðuneyti ber ábyrgð á þeim málaflokki sem verkefni umsækjanda um styrk fellur undir. Verkefni eru einungis styrkhæf í einu ráðuneyti og áskilja ráðuneyti sér rétt til að færa umsóknir á milli ráðuneyta falli verkefni betur að málaflokki í öðru ráðuneyti.

Nánari upplýsingar um málefnasvið ráðuneyta, skilyrði umsókna og mat á þeim er að finna í auglýsingu á vef ráðuneytanna.

Umsækjendum er gert að sækja um á rafrænu formi á umsóknavef Stjórnarráðsins (http://minarsidur.stjr.is). Nánari upplýsingar má finna á vef viðkomandi ráðuneytis.

Reykjavík 13. nóvember 2013

Forréttindi að vinna á X-inu

Þorkell Máni Pétursson, útvarpsstjóri á X-inu, hefur upplifað ýmislegt á sextán ára ferli sínum á stöðinni. Hann er ánægður með stöðu X-ins nú á dögum.

„Skemmtilegustu tímarnir mínar á X-inu eru klárlega núna. Við erum búnir að ganga í gegnum ýmislegt og nú er þetta allt komið í góðan farveg,“ segir Þorkell Máni Pétursson, útvarpsstjóri X-ins, þegar hann lítur yfir feril sinn hjá útvarpsstöðinni sem hófst fyrir sextán árum.

„Ég byrjaði á næturvöktum. Þossa (Þorsteini Hreggviðssyni) þótti það góð hugmynd. Hann sagði að ég hefði ekkert betra að gera.“ Mikið vatn hefur runnið til sjávar síðan þá og X-ið verið til húsa víða um borgina.

ÞORKELL MÁNI PÉTURSSON

„Við byrjuðum í Aðalstræti en fljótlega fluttum við okkur yfir í gömlu Moggahöllina. Það var besta staðsetningin. Við vorum undir nokkrum fyrirtækjum og reksturinn oft erfiður. Ég man eiginlega ekki eftir þessu öðruvísi en að einhver hafi verið að ræða um gjaldþrot,“ segir Máni. Hann segist ánægður með yfirmenn sína í gegnum tíðina.

„Ég get ekki ímyndað mér að það hafi alltaf verið arðbært að reka stöðina. Það eru forréttindi að fá að vinna á X-inu, að vera með besta vini sínum daglega. Við erum að verða langlífasti dúett Íslandssögunnar,“ segir Máni um félaga sinn Frosta Logason, sem er meðstjórnandi hans í þættinum Harmageddon.

„Við byrjuðum árið 2007 eða 2008, bíddu aðeins,“ segir Máni og slær nafni þáttarins upp í leitarvél á netinu. „Við byrjuðum árið 2008. Við erum ekki mikið fyrir að muna dagsetningar og erum ekki mikið að gera mikið úr okkur.“ Hann segir erfiðustu tímana hafa verið rétt eftir efnahagshrunið þegar stóð til að reka þá. „Við ákváðum að sætta okkur við drulluléleg laun til þess að halda stöðinni lifandi. Eftir á að hyggja var það frábær ákvörðun. Það var æðislegt að vera á lélegum launum árið 2008 og 2009 þegar allir voru reiðir. Við gátum úthúðað stjórnmálamönnum og útrásarvíkingum á launum, þótt léleg hafi verið. Þetta var eiginlega andleg hreinsun.“ Máni segir launin hafa batnað til muna. „En við erum samt á skítalaunum,“ bætir hann við í stríðnistón.

DEBENHAMS

Sprengidagar alla helgina

SPRENGIDAGAR HALDA ÁFRAM ALLA HELGINA

25% AF

ÖLLUM VÖRUM

EN 20% AF SNYRTIVÖRUM

NÝTT KORTATÍMABIL

Finndu okkur á facebook

DEBENHAMS SMÁRALIND

KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR

Takk fyrir árin tíu, tussan þín

BAKÞANKAR
Lilju Katrínar Gunnarsdóttur

Í ár eru akkúrat tíu ár síðan ég byrjaði að vinna á símanum á Fréttablaðinu. Ég var nýkomin heim úr reisu um Evrópu og vantaði vinnu. Tók í rauninni það fyrsta sem bauðst. Fékk svo lítið útborgað að það myndi varla duga fyrir einum poka í Bónus í dag.

SAMA dag og ég hóf störf byrjaði önnur stelpa líka á símanum. Við sátum hlið við hlið. Hún var sjúklega sæt, ljóshærð og alltaf brosandi. Hvers manns hugljúfi. Ég kannaðist svo við hana. Í marga daga reyndi ég að koma henni fyrir mig. Einn daginn fattaði ég hvar ég hafði séð hana áður.

ÉG var nefnilega sjúklega ástfangin af strák á þessum tíma. Hann vildi ekkert með mig hafa en ég sá varla sólina fyrir honum. Eina helgi á bar, áður en ég byrjaði á Fréttablaðinu, sá ég þennan ljóshærða samstarfsfélaga minn spjalla, hlæja og fíflast með manninum sem ég dýrkaði. Svo yfirgáfu þau staðinn saman. Þau hefðu pottþétt farið heim saman. Ég hataði hana strax. Brosti mínu falska brosi en bölvaði henni í hljóði í hvert skipti sem hún opnaði sinn óþolandi fullkomna munn. Helvítis tussan!

ÞAÐ reyndist mér erfiðara og erfiðara að hata hana því hún var eiginlega fáránlega frábær. Ég streittist á móti eins lengi og ég gat þangað til ég gafst upp og spurði hana hreint út hvort hún hefði sofið hjá stráknum sem ég tilbað. Ég gleymi aldrei ósvikna hlátrinum sem hún gaf frá sér. Hún hélt nú ekki! Hafði engan áhuga á honum!

ÞÓTT ótrúlegt megi virðast er þessi fyrrverandi tussa besta vinkona mín í dag. Sálufélagi sem ég gæti ekki lifað án. Ég, sem er meistari í að tala ekki um tilfinningar mínar, get alltaf leitað til hennar. Hún veit alltaf hvað hún á að segja og lætur mér alltaf líða betur. Hún gerir mig að betri manneskju. Hún fær mig til að brosa þegar mér fallast hendur.

TÍU ár eru kannski ekki langur tími en ég vil ekki hugsa um hve lítilfjörlegt líf mitt væri ef ég hefði aldrei kynnst henni – helvítis tussunni.

Styrkja Ljósið um 2,5 milljónir

Sólveig Eiríksdóttir afhenti ávinning átaksins fyrir hönd Himnesks.

„Við völdum Ljósið vegna þess að það er svo frábært starf unnið þarna,“ segir Sólveig Eiríksdóttir. „Þau þurfa meira fjármagn til að láta enda ná saman. Þetta er bara smádropi í hafið, en samt eitthvað,“ segir Sólveig jafnframt.

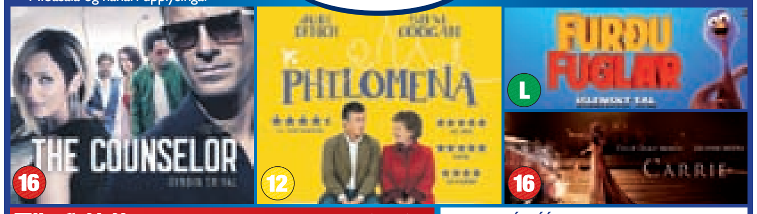
Lífræna vörumerkið Himneskt stóð fyrir árlegu söfnunarátaki sínu í október. Söfnunin gekk út á að tíu krónur af hverri seldri Himneskt-vöru rynnu beint til styrktar Ljósinu. Ávinningurinn af átakinu, tvær og hálf milljón króna, var afhentur í vikunni.

Ljósið er endurhæfingar- og stuðningsmiðstöð fyrir fólk sem hefur fengið krabbamein og aðstandendur þeirra.

Markmið Ljóssins er að fólk fái sérhæfða endurhæfingu og stuðning, þar sem fagfólk aðstoðar við að byggja upp líkamlegt og andlegt þrek. - ósk

GÓÐUR ÁRANGUR Erna Magnúsdóttir, forstöðumaður Ljóssins, tekur við styrknum frá Sólveigu. MYND/BRYNJÓLFUR

midi.is
Miðasala og nánari upplýsingar
LAUGARÁSBÍÓ
www.laugarasbio.is
-bara lúxus sími 553 2075
5%



Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.

LAUGARÁSBÍÓ	Sýningartímar	
THE COUNSELOR	8, 10:30	16
CARRIE	10:10	16
PHILOMENA	3:50, 5:50, 8	12
CAPTAIN PHILLIPS	6, 9	14
FURÐUFUGLAR	1:50, 3:50, 6 2D	L
AULINN ÉG - ÍSL TAL	1:50, 4 2D	L
TÚRBÓ - ÍSL TAL	1:50	L

SAMBÍÓIN
KVIKMYNDAÚRVALIÐ ER Í SAMBÍÓUNUM
SAMBÍÓIN Á TOPPNUM Í 30 ÁR
KYNNTU ÞÉR MÁLIÐ Á SAMbio.is

SAMBÍÓIN ÁLFABAKKA		
ENDER'S GAME	KL. 2 - 3 - 5:30 - 8 - 10:30	10
ENDER'S GAME VIP	KL. 3 - 5:30 - 8	
ESCAPE PLAN	KL. 5:30 - 8 - 10:30	16
THOR - DARK WORLD 3D	KL. 3 - 5:30 - 8 - 10:30	12
THOR - DARK WORLD VIP 2D	KL. 10:30	
BAD GRANDPA	KL. 1:30 - 3:40 - 5:50 - 8	12
GRAVITY 2D	KL. 10:10	12
PRISONERS	KL. 6 - 9	16
FLUGVÉLAR ÍSL TAL 2D DISNEY DAGAR KR. 490	KL. 2 - 4	L

SAMBÍÓIN KEFLAVÍK		
ENDER'S GAME	KL. 8 - 10:30	10
ESCAPE PLAN	KL. 10:20	16
THOR - DARK WORLD 3D	KL. 2 - 5 - 8	12
FURÐUFUGLAR ÍSL TAL 2D	KL. 1:30 - 5:50	L
TÚRBÓ ÍSL TAL 2D	KL. 3:40	L

SPARBÍÓ
MERKTAR MEÐ GRÆNU EÐA APPELSÍNUGULU
KR. 750 Á APPELSÍNUGULT OG KR. 1000 Á GRÆNT

SAMBÍÓIN EGILSHÖLL		
ENDER'S GAME	KL. 3 - 5:30 - 8 - 10:30	10
ESCAPE PLAN	KL. 3 - 5:30 - 8 - 10:30	16
THOR - DARK WORLD 3D	KL. 3 - 5:30 - 8 - 10:30	12
BAD GRANDPA	KL. 5:50 - 10:10	12
GRAVITY 3D	KL. 8	12
FLUGVÉLAR ÍSL TAL 2D	KL. 3:40	L

SAMBÍÓIN KRINGLUNNI NÚMERUÐ SÆTI		
ENDER'S GAME	KL. 1 - 3:10 - 5:30 - 8 - 10:40	10
ESCAPE PLAN	KL. 10:30	16
THOR - DARK WORLD 2D	KL. 3 - 5:30 - 8 - 10:30	12
DISCONNECT/HEILABROTINN	KL. 5:40	12
BAD GRANDPA	KL. 8:20	12
FLUGVÉLAR ÍSL TAL 2D DISNEY DAGAR KR. 490	KL. 1	L
SKRÍMSLA HÁSKÓLINN ÍSL TAL 2D DISNEY DAGAR KR. 490	KL. 1 - 3:40	L

SAMBÍÓIN AKUREYRI		
ENDER'S GAME	KL. 3:10 - 5:30 - 8 - 10:30	10
ESCAPE PLAN	KL. 10:30	16
THOR - DARK WORLD 3D	KL. 3 - 5:30 - 8	12
FLUGVÉLAR ÍSL TAL 2D DISNEY DAGAR KR. 490	KL. 1	L
SKRÍMSLA HÁSKÓLINN ÍSL TAL 2D DISNEY DAGAR KR. 490	KL. 1	L

SMÁRABÍÓ HÁSKÓLABÍÓ

SMÁRABÍÓ *LAUGARDAGUR **SUNNUDAGUR 5%		
THE COUNCELOR	KL. 5.30 - 8 - 10.30	16
THE COUNCELOR LÚXUS	KL. 3* - 5.30 - 8 - 10.30	16
METALLICA	KL. 10*	12
THE STARVING GAMES	KL. 6 - 8 - 10**	10
CARRIE	KL. 8 - 10.15	16
FURÐUFUGLAR 2D	KL. 1 (TILBOÐ) 3.10 - 5.40	L
FURÐUFUGLAR 3D	KL. 1 (TILBOÐ) 3.10	L
CAPTAIN PHILIPS	KL. 5.15 - 8	14
INSIDIUS CHAPTER 2	KL. 10.45	16
TÚRBÓ 2D ÍSL.TAL	KL. 1 (TILBOÐ) 3.10	L
AULINN ÉG 2 2D	KL. 1 (TILBOÐ) 3.10	L

HÁSKÓLABÍÓ 5%		
BLACKFISH	KL. 4 (TILBOÐ) 6 - 8	12
SKYTTEN	KL. 10.15	12
PHILOMENA	KL. 3.30 (TILBOÐ) 5.45 - 8	12
CAPTAIN PHILIPS	KL. 10	14
GRAVITY 3D	KL. 8 - 10.15	12
MÁLMHAUS KL. 3.30 - 5.45 (12) / HROSS Í OSS	KL. 6 - 8	12
KONAN Í BÚRINU	KL. 10	16
FURÐUFUGLAR 2D	KL. 3.30 (TILBOÐ)	L

BORGARBÍÓ NÁNAR Á MIÐI.IS

THE COUNCELOR	KL. 8 - 10.10	16	CARRIE	KL. 10.30	16
THE STARVING GAMES	KL. 6	10	CAPTAIN PHILIPS	KL. 8	14
FURÐUFUGLAR 2D	KL. 2 - 4 - 6	L	TÚRBÓ 3D	KL. 4	L
AULINN ÉG 2D	KL. 2				L

BÍÓ ★ PARADÍS
EUROPA CINEMAS

SJÁ SÝNINGARTÍMA Á WWW.BIOPARADIS.IS - Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas

Besta svarið

KEMUR Í VERSLANIR Á MÁNUDAGINN

LOKSINS Á ÍSLANDI VERÐLAUNA SPILIÐ BESTA SVARIÐ

EINFALT OG SKEMMTILEGT

MÖNDLUGJÖFIN - JÓLASPILIÐ - PARTÝSPILIÐ

GOLDEN GEEK AWARD

ORIGINS AWARD WINNER

MYNDFORM

Aron Einar býst ekki við Kolbeini

Aron Einar Gunnarsson landsliðsfyrirliði var hæstánægður að loknum jafnteflisleiknum gegn Króatíu í gær.

„Þetta köllum við að vinna vel fyrir samherjann. Það er æðislegt að fá að vera partur af því sem er í gangi í landsliðinu," sagði Aron Einar. Hann neitar því ekki að það hafi verið erfitt að missa Kolbein Sigþórsson út af vegna meiðsla og að rauða spjaldið sem Ólafur Ingi Skúlason hafi sett strik í reikninginn.

„Það kom smá ró yfir okkur með innkomu Eiðs Smára en annars fannst mér varnarleikurinn okkar virkilega góður."

Hann sagðist engar fréttir hafa fengið af meiðslum Kolbeins strax eftir leik. „Hann var mjög bólginn og það verður erfitt fyrir hann [að ná seinni leiknum] en við sjáum bara til."

Einn besti varnarleikur okkar í keppninni

FÓTBOLTI „Við börðumst vel og sýndum kjark þó dómarinn hafi verið skelfilegur. Við héldum áfram og hefðum getað stolið sigri en verðum að sætta okkur við þetta," sagði Ari Freyr Skúlason sem lék sinn langbesta landsleik gegn Króatíu í gær. Ísland var manni undir í 40 mínútur í leiknum en Ari og félagar í vörn Íslands gáfu fá færi á sér þótt Króatía fjölgaði í sókninni og reyndi allt hvað liðið gat til að skora hið mikilvæga útivallarmark.

„Síðustu fimm mínúturnar voru erfiðar þegar þeir senda fjóra framherja fram sem hlaupa út um allt. Mér fannst við halda haus þó það fari auðvitað í taugarnar á okkur þegar dómarinn er í svona skapi.

Markmið okkar var að halda hreinu og við gerðum það en það hefði verið betra ef við hefðum sett eitt," sagði Ari sem var hæstánægður með hugarfar leikmanna í varnarleiknum í gær.

„Þetta var einn besti varnarleikur okkar í keppninni. Það var hugarfarið sem var lykillinn að því. Þegar 40 mínútur eru eftir getur maður misst sig í kæruleysi við að reyna að skora en við héldum okkar stöðum og biðum eftir þeim," sagði Ari Freyr Skúlason. - gmi

BJARGAR Á MARKLÍNU Ari Freyr Skúlason var á réttum stað í upphafi leiks. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

0-0 (Ísland – Króatía)
Laugardalsvöllurinn
Mallenco frá Spáni (4)

Skot (á mark): 4-9 (1-5) **Horn**: 3-4
Varin skot: Hannes Þór 5 - Pletikosa 1.
Aukaspyrnur: 13-16 Rangstöður: 0-1

HINIR UMSPILSLEIKIRNIR

PORTÚGAL-SVÍÞJÓÐ 1-0
1-0 Cristiano Ronaldo (82.)
ÚKRAÍNA-FRAKKLAND 2-0
1-0 Roman Zozulya (61.), 2-0 Andriy Yarmolenko, víti (82.)
GRIKKLAND-RÚMENÍA 3-1
1-0 Konstantinos Mitroglou (14.), 1-1 Bogdan Stancu (19.), 2-1 Dimitris Salpingidis (21.), 3-1 Konstantinos Mitroglou (66.).

VINÁTTULANDSLEIKIR Í GÆR

RÚSSLAND - SERBÍA 1-1
1-0 Aleksandr Samedov (29.), 1-1 Filip Djordjevic (31.)
DANMÖRK - NOREGUR 2-1
1-0 William Kvist (13.), 1-1 Marcus Pedersen (78.), 2-1 Nicolai Boilesen (90.)
ÍTALÍA - ÞÝSKALAND 1-1
0-1 Mats Hummels (8.), 1-1 Ignazio Abate (28.)
ÍRLAND - LETTLAND 3-0
1-0 Robbie Keane (22.), 2-0 Aiden McGeady (68.), 3-0 Shane Long (80.). Fyrsti leikur Michael O'Neill með írska landsliðið.
ENGLAND - SÍLE 0-2
0-1 Alexis Sánchez (7.), 0-2 Alexis Sánchez (90.)
SKOTLAND - BANDARÍKIN 0-0
Aron Jóhannsson kom inn á sem varamaður á 62. mínútu en tókst ekki að skora frekar en liðsfélögum hans.

Draumurinn um Brasilíu lifir

Hetjuleg barátta landsliðsmanna Íslands heldur draumnum um þátttöku á HM næsta sumar lifandi. Meiðsli lykilmanns og rautt spjald drógu ekki þróttinn úr okkar mönnum heldur efldu þá. Möguleikinn er enn fyrir hendi.

FÓTBOLTI Strákarnir okkar sýndu fádæma baráttu í fyrri umspilsleiknum gegn Króötum á Laugardalsvelli í gærkvöldi. Þrátt fyrir mótlæti á mótlæti ofan efldust okkar menn. Markalaust jafntefli varð niðurstaðan sem verða að teljast frábær úrslit í ljósi þess að íslenska liðið spilaði manni færri í tæpan hálfleik.

Ari Freyr Skúlason gaf tóninn eftir eina mínútu. Taugarnar voru það þandar hjá strákunum okkar að áður en mínúta var liðin komst Eduardo da Silva í dauðafæri. Ari Freyr bjargaði nánast á marklínu en vinstri bakvörðurinn átti stórkostlegan leik.

Alfreð Finnbogason, sem kom inn í liðið í stað Eiðs Smára Guðjohnsen, fékk besta færi Íslands í leiknum strax mínútu síðar. Varnarmenn komust fyrir skotið á síðustu stundu.

Varnir beggja liða áttuðu sig á því að þær þyrftu að herða sig í kjölfar taugaveiklunar á upphafsmínútunum og fátt var um færi. Allt stefndi í að leikmenn beggja liða gengju þokkalega sáttir til hálfleiks með stöðu mála þegar heyra mátti saumnál detta á Laugardalsvelli. Kolbeinn Sigþórsson, sem skoraði hafði í fimm síðustu landsleikjum Íslands og framherji liðsins númer eitt, meiddist illa og þurfti að fara af velli. Grátleg tíðindi fyrir þjóðina þegar okkar maður var loksins kominn á beinu brautina eftir erfið axlarmeiðsli.

Eiður Smári Guðjohnsen kom inn á í hans stað og ekki ónýtt að eiga markahæsta leikmann landsliðsins inni. Eftir fimm mínútuna leik í síðari hálfleik dundi síðara áfallið yfir. Ólafur Ingi Skúlason gleymdi sér í vörninni og Ivan Perisic féll til jarðar í leið í átt að marki. Spænski dómarinn, sem átti ekki sinn besta dag, flautaði og gat ekki annað en lyft rauðu spjaldi. Erfiðar fjórutíu mínútur voru framundan og voru nokkuð lengi að líða.

Allir sem einn börðust okkar menn fyrir því að halda draumnum á lífi. Draumnum um Brasilíu sem þeir hafa unnið fyrir undanfarna fimmtán mánuði. Þeir voru yfirmáta skynsamir, börðust hetjulega og unnu vel saman með stuðningsmenn á vellinum sem sinn ellefta mann. Aldrei hefur stemningin á landsleik verið í líkingu við þá sem var í gærkvöldi. Þjóðsönginn mátti vafalítið heyra í úthverfum höfuðborgarinnar og í níutíu mínútur voru raddböndin þanin og lófaklappið linnulaust. Í einu orði sagt magnað.

Þótt verkefnið fram undan sé afar krefjandi er möguleikinn fyrir hendi. Strákarnir okkar unnu fyrir þeim miða og munu vafalítið gera þjóðina stolta í enn eitt skiptið í Zagreb á þriðjudag.

kolbeinntumi@frettabladid.is

ÓTRÚLEG BARÁTTA Ragnar Sigurðsson fer upp í skallabolta við markvörð Króata. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

FRAMMISTAÐA LEIKMANNA

HANNES ÞÓR HALLDÓRSSON Öryggið uppmálað í öllum sínum aðgerðum og varði vel þegar þurfti.	8
ÓLAFUR INGI SKÚLASON Virkaði óöruggur í nýrri stöðu. Sofandi í aðdraganda rauða spjaldsins.	4
RAGNAR SIGURÐSSON Á tánum allan tímann og bjargaði vel oftar en einu sinni.	7
KÁRI ÁRNASON Traustur í miðverðinum við hlið Ragnars.	7
ARI FREYR SKÚLASON Besti leikmaður Íslands. Steig ekki feilspor frá fyrstu mínútu.	8
BIRKIR BJARNASON Náði aldrei að sýna sitt rétta andlit.	5
GYLFI ÞÓR SIGURÐSSON Skapaði ró á miðjunni þegar hann fékk boltann. Skapaði lítið.	7
ARON EINAR GUNNARSSON Duglegur á miðjunni en tefldi stundum á tæpasta vað.	7
JÓHANN BERG GUÐMUNDSSON Hljóp mikið en skilaði bolta afar illa frá sér.	5
KOLBEINN SIGÞÓRSSON Djöflaðist í Króötunum og Ísland saknaði hans í seinni hálfleik.	6
ALFREÐ FINNBOGASON Fékk gott færi eftir eina mínútu en komst ekki í takt við leikinn.	5
VARAMENN:	
EIÐUR SMÁRI GUÐJOHNSEN (INN Á 45. MÍN. FYRIR KOLBEIN) Einmana frammi eftir rauða spjaldið en hélt bolta vel þegar þurfti.	6
RÚRIK GÍSLASON (INN Á 63. MÍN. FYRIR ALFREÐ) Kom inn á með krafti og barðist vel með félögum sínum.	7

Getum strítt þeim í Króatíu

FÓTBOLTI „Á heildina litið eru marklaust jafntefli mjög góð úrslit. Sérstaklega eftir að við missum leikmann út af," sagði Eiður Smári Guðjohnsen í gær.

„Það hefði verið nógu erfitt að halda hreinu ellefu á móti ellefu, hvað þá tíu á móti ellefu. Því eru þetta frábær úrslit og ef við náum að spila ellefu á móti ellefu úti í Króatíu þá er ég fullviss um að við getum strítt þeim," sagði Eiður sem var mjög ánægður með frábæra stemninguna á Laugardalsvelli í gær.

„Það er mikið skemmtilegra að spila í stemningu og hún var ekki bara í kvöld. Aðdragandinn að leiknum og undanfarið í kringum landsliðið. Við finnum það og finnum fyrir þessum mikla stuðningi og auðvitað hjálpar það mönnum og við erum stoltir af þeim afrekum sem við höfum náð hingað til og viljum reyna að gera enn betur og gleðja fólkið meira."

Íþróttaráð Kópavogs auglýsir eftir umsóknum um styrki úr afrekssjóði ráðsins.

Markmið sjóðsins eru eftirfarandi:

- Að veita afreksíþróttafólki í íþróttafélögum í Kópavogi fjárhagslegan styrk vegna æfinga og/eða keppni og þannig búa þeim sem besta aðstöðu til að stunda íþrótt sína.
- Að veita afreksíþróttafólki í hópíþróttum í íþróttafélögum í Kópavogi sem náð hefur afburðaárangri fjárhagslegan styrk og gera þeim kleift að búa sig enn betur undir áframhaldandi keppni.
- Að veita afreksíþróttafólki styrk sem á lögheimili í Kópavogi og stundar íþrótt sem ekki er iðkuð með íþróttafélagi í Kópavogi.
- Að veita árlega styrki og viðurkenningar fyrir unnin afrek í íþróttum jafnt kvenna sem karla.

Umsóknum um styrki skal skilað á þar til gerðum eyðublöðum **fyrir 30. nóvember 2013**.

Umsóknareyðublöð ásamt reglugerð fyrir sjóðinn fást í þjónustuveri Kópavogsbæjar, Fannborg 2, 1. hæð.
Einnig er hægt að nálgast eyðublöðin ásamt reglugerð á vef bæjarins, kopavogur.is.

Nánari upplýsingar veitir íþróttafulltrúi í síma 570 1500.

PIPAR\TBWA • SÍA • 133301

Kópavogsbær
kopavogur.is

Vorum óheppnir með dómgæsluna

Lars Lagerbäck átti erfitt með að finna lýsingarorðin um frammistöðu strákanna

FÓTBOLTI „Leikmennirnir spiluðu frábærlega. Þið getið valið lýsingarorðin. Ég á þau ekki til að lýsa frammistöðu þeirra,“ sagði Lars Lagerbäck að leik loknum. Þjálfarinn hvatti blaðamenn til að beina spurningum til Heimis Hallgrímssonar því tilfinningar sínar væru svo blendnar. Þær sneru ekki síst að dómara leiksins, Alberto Undiano, sem átti að hans mati ekki sinn besta dag.

„Dómarinn átti ekki sinn besta leik og það hjálpaði Króötum. Við vorum óheppnir með dómgæsluna,“ sagði sá sænski.

Lagerbäck sagðist ekki geta lagt mat á hvort rauða spjaldið á Ólaf Inga hefði verið réttur dómur.

„Ég þyrfti að sjá það í sjónvarpi. Hins vegar voru margar skrýtnar ákvarðarnir, 50/50 dómar sem féllu ekki með okkur.“

Lagerbäck sagðist vera ánægður með úrslitin í ljósi stöðunnar sem upp var komin.

„Ég sagði fyrir leikinn að ef við héldum hreinu í þessum leik þá ættum við góða möguleika. Það er enn raunhæft að sigra þá,“ sagði Lagerbäck.

Svíinn sagðist reikna með að Kolbeinn Sigþórsson, sem fór meiddur af velli undir lok fyrri hálfleiks, færi í myndatöku á morgun. Hann hefði snúið á sér ökklann. Ekki yrði kallaður nýr leikmaður inn í hópinn í stað framherjans enda myndi Birkir Már Sævarsson snúa aftur úr leikbanni. Lagerbäck sagði frammistöðu liðsins í síðari hálfleik, manni færri, hafa verið í heimsklassa. Ef liðið spilaði vel í síðari leiknum, líkt og til dæmis í sigurleiknum gegn Albaníu í september, þá væri góður möguleiki á að fara áfram.

- ktd

ÓSÁTTUR VIÐ DÓMARANN Lars Lagerbäck í leiknum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

ERFITT Gylfi Þór Sigurðsson í leiknum í gærkvöldi. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Rétt hjá Óla

FÓTBOLTI Gylfi Þór Sigurðsson segir að Ólafur Ingi Skúlason hafi tekið rétta ákvörðun þegar hann kippti Króatanum Ivan Perisic niður í upphafi seinni hálfleiksins í gær. Ólafur Ingi fékk að launum rauða spjaldið.

„Hann [Perisic] var kominn í gegn og Óli sýndi hversu reyndur hann er með því að brjóta á honum. Óli var kannski í erfiðri stöðu þegar sóknin hófst en ákvörðunin var rétt.“

Kolbeinn Sigþórsson meiddist í gær og er ólíklegt að hann verði með í seinni leiknum sem fer fram í Króatíu á þriðjudaginn. „Sem betur fer erum við með nóg af góðum leikmönnum sem geta komið inn og staðið sig vel. Það var til dæmis ekki leiðinlegt að geta náð í leikmann eins og Eið Smára inn af bekknum.“

- esá

HETJA PORTÚGALA Cristiano Ronaldo skoraði mikilvægt mark í gær. MYND/AP

Frakkar ekki í góðum málum

FÓTBOLTI Úkraína, Grikkland og Portúgal unnu sína leiki í umspilinu í gærkvöldi og taka Grikkir og Úkraínumenn með sér tveggja marka forskot í seinni leikinn. Cristiano Ronaldo var hetja Portúgala þegar hann skoraði eina markið í 1-0 sigri á Svíum. Ronaldo var hársbreidd frá því að bæta við marki skömmu eftir sigurmarkið. Úkraínumenn eru í fínum málum eftir 2-0 sigur á Frakklandi í kvöld í fyrri umspilsleik þjóðanna um laust sæti á HM í Brasilíu. Frakkar eiga því á brattann að sækja í seinni leiknum Grikkland vann 3-1 sigur á Rúmeníu. Grikkir komust í 1-0 strax á 14. mínútu leiksins en Rúmenar skoruðu mikilvægt útivallarmark og jöfnuðu metin aðeins fimm mínútum síðar. Grikkir tryggðu sér sigur með tveimur mörkum. Konstantinos Mitroglou skoraði tvö mörk fyrir Grikki.

- óój

DAGSKRÁ

SUNNUDAGUR

Stöð 2 kl. 20.45
Ástríður

Ástríður fær á hreint að Leifur hneigist ekki til eigin kyns og nú er það hennar að sannfæra hann um að hún sé góður kvenkostur. Bjarni er hins vegar í mikilli innri leit og á erfitt með að átta sig á kynhneigð sinni nú þegar hann er loksins að nálgast gráa fiðringinn í aldri. Ástin liggur í loftinu.

Í KVÖLD

Formúla 1

STÖÐ 2 SPORT KL. 18.30 Bein útsending frá Formúlu 1 kappakstrinum í Bandaríkjunum.

Fólkið í blokkinni

SJÓNVARPIÐ KL. 20.00 Gamanþáttaröð byggð á sögu eftir Ólaf Hauk Símonarson. Vigga er 11 ára stelpa sem býr með fjölskyldu sinni í átta hæða blokk á höfuðborgarsvæðinu.

Law & Order: Special Victims Unit

SKJÁR EINN KL. 21.15 Bandarískir sakamálaþættir um kynferðisglæpadeild innan lögreglunnar í New York-borg. Yfirmaður verktaka hjá bandaríska hernum finnst í almenningsgarði illa leikinn.

Bylgjan kl. 10.00
Sprengisandur

Á Sprengisandi er leitað svara við spurningum sem brenna á þjóðinni. Þáttur sem vitnað er í. Stjórnmálamenn, sérfræðingar og spekingar eru tíðir gestir á Sprengisandi. Sigurjón M. Egilsson ræðir mál sem skipta okkur öll máli.

STÖÐ 2

07.00 Strumparnir **07.25** Villingarnir **07.45** UKI **07.50** Doddi litli og Eyrnastór **08.00** Algjör Sveppi **10.05** Ben 10 **10.30** Grallararnir **10.50** Ofurhetjusérsveitin **11.15** Loonatics Unleashed **11.40** Batman
12.00 Spaugstofan
12.30 Nágrannar
14.15 Logi í beinni
15.05 Go On
15.30 Mike and Molly
15.55 Grey's Anatomy
16.45 Um land allt
17.10 Stóru málin
17.35 60 mínútur
18.23 Veður
18.30 Fréttir
18.55 Sportpakkinn *(12:30)* Íþróttamenn Stöðvar 2 Sport fara yfir það helsta úr heimi íþróttanna í liðinni viku.
19.10 Fangavaktin Það er ekki auðvelt að koma í fangelsi í fyrsta sinn eins og Georg og Daníel uppgötva þegar þeir hefja afplánun sína á Litla-Hrauni.
19.45 Sjálfstætt fólk *(11:15)*
20.20 The Crazy Ones *(7:22)* Geggjaðir gamanþættir.
20.45 Ástríður *(10:10)* Nú eru liðin tvö ár frá því að við skildum við Ástríði og félaga.
21.10 Homeland *(7:12)*
22.00 Boardwalk Empire *(10:12)*
22.55 60 mínútur *(7:52)*
23.40 The Daily Show. Global Editon
00.10 Nashville
00.55 Hostages
01.40 The Americans
02.25 World Without End
03.15 Stig Larsson þríleikurinn Karlar sem hata konur.
05.45 Fréttir

SPORT
besta sætið

10.25 Meistaradeild Evrópu. Chelsea - Schalke
12.05 Evrópudeildarmörkin
13.00 Portúgal - Svíþjóð
14.45 Snæfell - Grindavík
16.15 Ísland - Þýskaland
18.00 Sportspjallið
18.30 Formúla 1 - Bandaríkin BEINT
21.30 Þór Þorlákshöfn Sverrir Bergmann kynnist öllum liðunum í Dominos deild karla í körfubolta.
22.00 Miami - Chicago
00.00 Formúla 1 - Bandaríkin

SPORT 2
enski boltinn

13.25 PL Classic Matches. Newcastle - Man United, 1995
13.55 PL Classic Matches. Liverpool - Blackburn, 1994
14.25 Season Highlights 2011/2012
15.20 Bradford - Coventry BEINT
17.25 Premier League World
17.55 Man. Utd. - Arsenal
19.35 Goals of the Season 2010/2011
20.30 Liverpool - Fulham
22.10 Bradford - Coventry
23.50 Crystal Palace - Everton

ÍNN

14.00 Frumkvöðlar **14.30** Evrópumál **15.00** Vafrað um Vesturland **15.30** Áfram Vogur **16.00** Hrafnaþing **17.00** Stjórnarráðið**17.30** Skuggaráðuneytið **18.00** Prófkjör XD **18.30** Prófkjör XD **19.00** Prófkjör XD **19.30** Prófkjör XD **20.00** Hrafnaþing **21.00** Prófkjör XD **21.30** Prófkjör XD **22.00** Hrafnaþing **23.00** Randver í Iðnó **23.30** Eldað með Holta

STÖÐ 3

13.40 Extreme Makeover.
14.25 The Great Escape
15.40 Celebrity Apprentice
17.05 It's Love, Actually
17.25 Í eldhúsinu hennar Evu
17.45 Glee 5
18.30 Mindy Project
18.50 Mad
19.00 The Amazing Race
19.45 Offspring
20.30 The Vampire Diaries *(11:22)*
21.15 Zero Hour *(11:13)*
22.00 Graceland *(10:13)*
22.40 The Amazing Race *(11:12)*
23.25 Offspring *(10:13)*
00.10 The Vampire Diaries
00.50 Zero Hour
01.35 Tónlistarmyndbönd

Krakkastöðin

07.00 Lukku láki **07.24** Ofurhundurinn Krypto **07.45** UKI **07.50** Hvellur keppnisbíll **08.00** Dóra könnuður **08.23** Mörgæsirnar frá Madagaskar **08.45** Doddi litli og Eyrnastór **08.55** Sumardalsmyllan **09.00** Áfram Diego, áfram! **09.24** Svampur Sveins **09.48** Latibær **10.00** Ævintýri Tinna **10.22** Skoppa og Skrítla **10.35** Strumparnir **11.00** Lukku láki **11.24** Ofurhundurinn Krypto **11.45** UKI **11.50** Hvellur keppnisbíll **12.00** Dóra könnuður **12.23** Mörgæsirnar frá Madagaskar **12.45** Doddi litli og Eyrnastór **12.55** Sumardalsmyllan **13.00** Áfram Diego, áfram! **13.24** Svampur Sveins **13.48** Latibær **14.00** Ævintýri Tinna **14.22** Skoppa og Skrítla **14.35** Strumparnir **15.00** Lukku láki **15.24** Ofurhundurinn Krypto **15.45** UKI **15.50** Hvellur keppnisbíll **16.00** Dóra könnuður **16.23** Mörgæsirnar frá Madagaskar **16.45** Doddi litli og Eyrnastór **16.55** Sumardalsmyllan **17.00** Áfram Diego, áfram! **17.24** Svampur Sveins **17.48** Latibær **18.00** Ævintýri Tinna **18.22** Skoppa og Skrítla **18.35** Strumparnir **19.00** Ísöld. Heimsálfuhopp **20.30** Sögur fyrir svefninn

GULL

17.55 Strákarnir
18.25 Friends
18.45 Seinfeld
19.10 Modern Family
19.35 Two and a Half Men *(19:22)*
20.00 Viltu vinna milljón?
20.40 Krøniken *(7:22)*
21.40 Ørnen *(7:24)* Stöð 2 Gull rifjar upp þessa vinsælu dönsku spennuþætti sem fjalla um Hallgrím Örn Hallgrímsson, hálf-íslenskan rannsóknarlögreglumann.
22.40 The Kennedys *(4:8)* Ein umtalaðasta sjónvarpssería síðustu ára.
23.25 Ally McBeal *(8:23)*
00.10 Without a Trace
00.55 Viltu vinna milljón?
01.35 Krøniken
02.35 Ørnen
03.35 Tónlistarmyndbönd

BÍÓ

10.00 The King's Speech
12.00 How To Make An American Quilt
13.55 Wall Street
16.00 The King's Speech
18.00 How To Make An American Quilt
19.55 Wall Street
22.00 Sherlock Holmes. A Game of Shadows
00.10 The Runaways
01.55 Lethal Weapon
03.50 Sherlock Holmes. A Game of Shadows

RÚV

07.00 Morgunstundin okkar
10.15 Ævintýri Merlíns
11.00 Sunnudagsmorgunn Gísli Marteinn Baldursson fær til sín gesti og ræðir við þá um málefni líðandi stundar.
12.10 Vertu viss
12.55 Stúdíó A
13.35 Frumkvöðlakrakkarnir
14.35 Saga kvikmyndanna – Hljóðið kemur til sögunnar, 1930-1940
15.40 John Grant
16.35 Ari Eldjárn
17.00 Táknmálsfréttir
17.10 Poppý kisuló
17.21 Teitur
17.31 Vöffluhjarta
17.51 Tóbí
18.00 Stundin okkar
18.25 Hraðfréttir
18.35 Íþróttir
19.00 Fréttir
19.20 Veðurfréttir
19.30 Landinn Frétta- og þjóðlífsþáttur í umsjón fréttamanna um allt land. Ritstjóri er Gísli Einarsson og um dagskrárgerð sér Karl Sigtryggsson.
20.00 Fólkið í blokkinni *(6:6)*
20.30 Downton Abbey *(4:9) (Downton Abbey)* Breskur myndaflokkur.
21.20 Kynlífsfræðingarnir *(2:12) (Masters of Sex)* Bandarískur myndaflokkur um William Masters og Virginiu Johnson sem voru frumkvöðlar á sviði kynlífsrannsókna. Aðalhlutverk leika Michael Sheen og Lizzy Caplan. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
22.15 Sunnudagsmorgunn
23.25 Brúin
00.25 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist
10.45 Dr.Phil
12.15 Kitchen Nightmares
13.05 Secret Street Crew
13.55 Save Me
14.20 Rules of Engagement
14.45 30 Rock
15.15 Happy Endings
15.40 Parks & Recreation
16.05 Family Guy
16.30 The Bachelor
18.00 Hawaii Five-0
18.50 In Plain Sight
19.40 Judging Amy
20.25 Top Gear Top Fails *(2:2)*
21.15 Law & Order. Special Victims Unit *(12:23)*
22.00 Dexter *(9:12)* Lokaþáttaröðin af þessum ódauðlegu þáttum um fjöldamorðingjann og prúðmennið Dexter Morgan.
22.50 The Borgias *(9:10)* Alexander situr sem fastast á páfastóli en sótt er að honum úr öllum áttum. Björn Hlynur Haraldsson leikur aukahlutverk í þáttunum.
23.40 Sönn íslensk sakamál
00.10 Under the Dome
01.00 Hannibal
01.45 Dexter
02.35 Excused
03.00 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 Eurosport **07.30** OHL Classic 2013 **10.30** OHL Classic 2013 **13.30** OHL Classic 2013 **16.35** OHL Classic 2013 **19.00** OHL Classic 2013 **22.00** OHL Classic 2013 **01.00** Eurosport

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó
FM 90,1 Rás 2
FM 90,9 Gullbylgjan
FM 93,5 Rás 1
FM 95,7 FM957
FM 96,3 FM Suðurland
FM 96,7 Létt Bylgjan
FM 97,7 X-ið
FM 98,9 Bylgjan
FM 99,4 Útvarp Saga
FM 100,5 Kaninn
FM 102,2 Útv. Latibær
FM 102,9 Lindin
FM 105,5 Útvarp Boðun

habitat
20-30%
AF ÖLLUM SÓFUM UM HELGINA
ALPHA vekjaraklukka 5.800 kr.
PAPPASTJÖRNUR frá Housedoctor Tvær gerðir - þrír litir Verð frá 950 kr.
why wait?
MANTRA WHY WAIT 3.500 kr.
N101 frá Ethnicraft Tilboðsverð: 3ja sæta sófi 175.000 kr. 2ja sæta sófi 135.000 kr. Stóll 87.000 kr.
Postulínshreindýr 3.400 kr. settið
NUMBRA veggklukka 12.500 kr.
Einnig til í grænu
Erum að taka upp jólavörurnar frá SIA
KILO innskotsborð 19.800 kr. settið
Til í fjórum litum
WILBO frá Habitat Tilboðsverð: 3ja sæta sófi 156.000 kr. 2ja sæta sófi 139.000 kr. Stóll 99.000 kr.
CECIL borð frá Habitat 29.500 kr.
Nýkomnar rómantískar smávörur frá Jolipa. Skoðaðu úrvalið á síðu Tekk Company á Facebook
Uglubox 3.950 kr. settið
Mikið úrval af vösum
CHARLEEN frá Habitat Tilboðsverð: 3ja sæta sófi 196.000 kr. Stóll 99.000 kr.
Einnig til í rauðu
LIEL lampafótur 12.600 kr. DRUMSILK skermur 7.900 kr.
ARENITO eldföst form – nokkrar tegundir Verð frá 4.900 kr.
TEKK COMPANY
Gerum hús að heimili
TEKK COMPANY og HABITAT | Kauptúni | Sími 564 4400
Opið mánudega til laugardaga kl. 11-18 og sunnudaga kl. 13-18
Vefverslun á www.tekk.is

DAGSKRÁ

LAUGARDAGUR

Steve Carell

„Ég spila á barítónhorn, sem er eins og lítil túba. Þetta er sennilega minnst kynþokkafulla hljóðfærið sem hægt er að finna. Ef ég er spurður hvort ég spili á hljóðfæri, þá segist ég ekki spila á hljóðfæri og viðurkenni það ekki.“

Leikarinn Steve Carell leikur eitt aðalhlutverkið í kvikmyndinni Seeking a Friend for the end of the World, sem sýnd er á Stöð 2 klukkan 20.00 í kvöld.

Á HVAÐ ERTU AÐ HORFA?

GASSI, LJÓSMYNDARI

Fræðsluþættir í uppáhaldi
Ég horfi svolítið á sjónvarp en horfi samt bara á Netflix. Ég hef mest gaman af fræðsluþáttum og svo hef ég einnig gaman af öðrum annarra.

1 **Prison Break** Mér finnst þessir þættir ákaflega spennandi. Þeir ná alltaf að halda manni á tánum en ég hef svo sem ekki meira um þá að segja.

2 **Nip/Tuck** Þessir þættir eru bara snilld. Þó svo ég hafi engan sérstakan áhuga á lýtalækningum, þá hef rosalega gaman af þessum þáttum. Christian Troy er snillingur.

3 **Dallas** Skemmtilegir og spennandi þættir. Persónur þáttanna eru heillandi og hef ég sérstaklega gaman af J.R. vini mínum.

FM957 kl. 16.00
Íslenski listinn

Íslenski listinn færir þér 20 vinsælustu lög landsins, lög líkleg til vinsælda, lög sem voru á toppnum fyrir 10 árum og fleira skemmtilegt. Þórunn Antonía stýrir Íslenska listanum.

STÖÐ 2

06.25 Simpson-fjölskyldan **07.00** Strumparnir **07.25** Villingarnir **07.50** Hello Kitty **08.00** Algjör Sveppi **10.25** Kalli kanína og félagar **10.50** Scooby-Doo!
11.15 **Young Justice**
11.35 **Big Time Rush**
12.00 **Bold and the Beautiful**
13.25 **Popp og kók**
13.50 **Ástríður**
14.20 **Kolla**
14.55 **Heimsókn**
15.15 **Doktor**
15.45 **Sjálfstætt fólk**
16.20 **ET Weekend**
17.05 **Íslenski listinn**
17.35 **Sjáðu**
18.05 **Ávaxtakarfan**
18.23 **Veður**
18.30 **Fréttir**
18.50 **Íþróttir**
18.55 **Dagvaktin** Lokaþátturinn.
19.30 **Lottó**
19.35 **Spaugstofan**
20.00 **Seeking a Friend for the end of the World** Skemmtileg mynd frá 2012 með Steve Carell og Keira Knightley í aðalhlutverkum.
21.40 **Conviction** Dramatísk mynd frá 2010 með Hilary Swank og Sam Rockwell í aðalhlutverkum.
23.30 **Tree of Life** Með aðalhlutverk fara Brad Pitt og Sean Penn. Myndin var tilnefnd til Óskarsverðlauna, meðal annars sem besta myndin.
01.45 **Seeking Justice**
03.25 **Mercury Rising**
05.10 **Spaugstofan**
05.35 **Fréttir**

SPORT
besta sætið

09.10 **Villarreal - Atletico Madrid**
10.50 **Spænsku mörkin**
11.20 **Meistarad. - meistaramörk**
12.20 **Evrópudeildarmörkin**
13.15 **Portúgal - Svíþjóð**
14.55 **Formúla 1 - Bandaríkin - Æfing 3** Bein útsending
16.00 **Noregur - Ísland**
17.50 **Formúla 1 - Tímataka** BEINT
19.40 **Þór Þorlákshöfn**
20.10 **England - Chile**
22.00 **Meistarad. Evrópu - fréttaþáttur**
22.30 **Meistarad. Evrópu. Zenit - Porto**
00.10 **Miami - Chicago**
02.00 **Box - Ward vs. Rodriguez** BEINT

SPORT 2
enski boltinn

13.00 **Season Highlights 2009/2010**
13.55 **Reading - QPR**
15.35 **Ensku mörkin - úrvalsdeildin**
16.30 **Premier League World**
17.00 **Swansea - Stoke**
18.40 **Tottenham - Newcastle**
20.20 **PL Classic Matches. Newcastle - Chelsea, 1995**
20.50 **Chelsea - WBA**
22.30 **Aston Villa - Cardiff City**
00.10 **Man. Utd. - Arsenal**

ÍNN

17.00 Randver í Iðnó **17.30** Eldað með Holta **18.00** Hrafnaþing **19.00** Randver í Iðnó **19.30** Eldað með Holta **20.00** Hrafnaþing **21.00** Stjórnarráðið **21.30** Skuggaráðuneytið **22.00** Prófkjör XD **22.30** Prófkjör XD **23.00** Prófkjör XD **23.30** Prófkjör XD **00.00** Hrafnaþing

STÖÐ 3

14.10 **Junior Masterchef Australia**
15.00 **The X-Factor US**
17.05 **The Amazing Race**
17.50 **Offspring**
18.35 **The Cleveland Show**
19.00 **Around the World in 80 Plates** *(1:10)*
19.45 **Raising Hope** *(10:22)*
20.05 **Don't Trust The B....in Ap** *(4:19)*
20.30 **Cougar Town** *(10:15)*
20.55 **Golden Boy** *(10:13)*
21.35 **Art of Getting By**
23.00 **The Vampire Diaries** *(10:22)*
23.40 **Zero Hour** *(10:13)*
00.25 **Around the World in 80 Plates**
01.10 **Raising Hope**
01.35 **Don't Trust The B....in Ap**
01.55 **Cougar Town**
02.20 **Art of Getting By**
03.45 **Golden Boy**
04.30 **Tónlistarmyndbönd**

Krakkastöðin

07.00 Áfram Diego, áfram! **07.24** Svampur Sveins **07.48** Latibær **08.00** Ævintýri Tinna **08.22** Skoppa og Skrítla **08.35** Strumparnir **09.00** Lukku láki **09.24** Ofurhundurinn Krypto **09.45** UKI **09.50** Hvellur keppnisbíll **10.00** Dóra könnuður **10.23** Mörgæsirnar frá Madagaskar **10.45** Doddi litli og Eyrnastór **10.55** Sumardalsmyllan **11.00** Áfram Diego, áfram! **11.24** Svampur Sveins **11.48** Latibær **12.00** Ævintýri Tinna **12.22** Skoppa og Skrítla **12.35** Strumparnir **13.00** Lukku láki **13.24** Ofurhundurinn Krypto **13.45** UKI **13.50** Hvellur keppnisbíll **14.00** Dóra könnuður **14.23** Mörgæsirnar frá Madagaskar **14.45** Doddi litli og Eyrnastór **14.55** Sumardalsmyllan **15.00** Áfram Diego, áfram! **15.24** Svampur Sveins **15.48** Latibær **16.00** Ævintýri Tinna **16.22** Skoppa og Skrítla **16.35** Strumparnir **17.00** Lukku láki **17.24** Ofurhundurinn Krypto **17.45** UKI **17.50** Hvellur keppnisbíll **18.00** Dóra könnuður **18.23** Mörgæsirnar frá Madagaskar **18.45** Doddi litli og Eyrnastór **18.55** Sumardalsmyllan **19.00** Artúr 3 **20.45** Sögur fyrir svefninn

GULL

17.55 **Strákarnir**
18.25 **Friends**
18.45 **Seinfeld**
19.10 **Modern Family**
19.35 **Two and a Half Men** *(18:22)*
20.00 **Gavin and Stacey** *(2:6)*
20.30 **Footballers Wives** *(7:8)*
21.20 **Pressa** *(3:6)* Þriðja þáttaröðin um blaðakonuna Láru, fjölskyldu hennar og samstarfsmenn.
22.05 **Entourage** *(2:12)*
22.35 **The Kennedys** *(3:8)*
23.20 **Krøniken** *(6:22)*
00.25 **Ørnen**
01.25 **Gavin and Stacey**
01.55 **Footballers Wives**
02.45 **Pressa**
03.30 **Entourage**
04.00 **Tónlistarmyndbönd**

BÍÓ

09.55 **Apollo 13**
12.10 **Last Night**
13.45 **The Mummy Returns**
15.55 **Apollo 13**
18.15 **Last Night**
19.50 **The Mummy Returns**
22.00 **Wallander**
23.35 **A Dangerous Method**
01.15 **Sanctum**
03.05 **Wallander**

RÚV

07.00 **Morgunstundin okkar**
10.15 **Stundin okkar**
10.45 **Fólkið í blokkinni**
11.15 **Útsvar** *(Kópavogur - Rangárþing eystra)*
12.15 **Lítill geimfari**
12.35 **HM 2014 - umspilið** *(2:2)*
13.10 **Mótorsystur**
13.25 **Landinn**
13.55 **Kiljan**
14.40 **Djöflaeyjan**
15.10 **Á götunni**
15.40 **Hvað veistu? - Munum betur og gleymum með tilfinningu**
16.10 **Hugh Laurie. Tónlistin við ána**
17.00 **Táknmálsfréttir**
17.08 **Grettir**
17.20 **Ástin grípur unglinginn**
18.00 **Gunnar á völlum** - Maður í bak Gunnar Sigurðarson spjallar við íþróttafólk af höflegri alvöru.
18.10 **Íþróttir**
18.54 **Lottó**
19.00 **Fréttir**
19.20 **Veðurfréttir**
19.30 **Ævintýri Merlíns** *(12:13) (The Adventures of Merlin V)* Breskur myndaflokkur um æskuævintýri galdrakarlsins fræga.
20.20 **Vertu viss** *(2:8)* Spurningaleikur þar sem keppendur fá fúlgur fjár í upphafi þáttar og reyna síðan að halda í peningana með því að leggja undir á rétt svar við miserfiðum spurningum.
21.10 **Hraðfréttir**
21.20 **Dásamlegt** *(De-Lovely)* Hér rifjar tónskáldið Cole Porter upp kynni sín af fólki og atburði úr lífi sínu. Leikstjóri er Irwin Winkler og meðal leikenda eru Kevin Kline, Ashley Judd, Jonathan Pryce og Keith Allen.
23.25 **Talaðu við mig** *(Talk to Me)*
01.20 **Útvarpsfréttir**

SKJÁREINN

06.00 **Pepsi MAX tónlist**
11.30 **Dr.Phil**
13.45 **Gordon Ramsay Ultimate Cookery Course**
14.15 **Borð fyrir fimm**
14.50 **Design Star**
15.40 **Judging Amy**
16.25 **The Voice**
18.55 **America's Next Top Model**
19.40 **Secret Street Crew** *(5:9)*
20.30 **The Bachelor** *(3:13)* Þættir sem alltaf njóta vinsælda meðal áhorfenda SkjásEins.
22.00 **The Client List** *(3:10)* Spennandi þættir með Jennifer Love Hewitt í aðalhlutverki.
22.45 **Meet the Fockers** Það fer allt á annan endann þegar hin íhaldssama og reglufasta Byrnes-fjölskylda hittir Focker-fjölskylduna. Með aðalhlutverk fara Robert De Niro, Ben Stiller, Dustin Hoffman Barbra Streisand og Owen Wilson.
00.35 **Hawaii Five-0**
01.25 **The Borgias**
02.15 **The Client List**
03.00 **Excused**
03.25 **Pepsi MAX tónlist**

SKJÁRGOLF

06.00 Eurosport **08.00** OHL Classic 2013 **11.00** OHL Classic 2013 **14.00** Inside the PGA Tour **14.25** OHL Classic 2013 **17.25** OHL Classic 2013 **19.00** OHL Classic 2013 **22.00** OHL Classic 2013 **01.00** Eurosport

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó
FM 90,1 Rás 2
FM 90,9 Gullbylgjan
FM 93,5 Rás 1
FM 95,7 FM957
FM 96,3 FM Suðurland
FM 96,7 Létt Bylgjan
FM 97,7 X-ið
FM 98,9 Bylgjan
FM 99,4 Útvarp Saga
FM 100,5 Kaninn
FM 102,2 Útv. Latibær
FM 102,9 Lindin
FM 105,5 Útvarp Boðun

ego dekor
STÆKKANLEGT HNOTUBORÐ
2 STÆRÐIR
160(248)X100 Verð: 189.900,-
200(288)X110 Verð: 209.000,--
SKENKUR Í HNOTU
2 STÆRÐIR
Breidd: 180cm Verð: 179.000,-
Breidd: 240cm Verð: 229.000,-
BORÐ 180x100cm
Verð: 98.600,-
HAMPTON Tungusófi
318x197cm
Verð: 248.400,-
SKENKUR í hnotu
Breidd: 180cm
Hæð : 125cm
Verð: 199.900,-
MIKIÐ ÚRVAL AF FALLEGUM HÚSGÖGNUM
MALMÖ 3ja sæta sófi
Breidd: 230cm
Verð: 128.700,-
SKEMILL
Stærð: 88x70cm
Verð: 35.000,-
VEGGBORÐ
Breidd: 121cm
Verð: 59.000,-
SECRETO Hornsófi
282x220cm
Verð: 232.900,-
PISA Tungusófi
Stærð: 300x170cm
Verð: 232.200,-
CHANARAL Armstóll
Verð: 45.000,-
VERONA Armstóll
Verð: 35.000,-
MONET Stóll
Verð: 19.900,-
CLARK Stóll
Verð: 13.520,-
Opið mán-fös: 10:00 - 18.00
Opið um helgina: Lau 10.00-16.00 - Sun 13.00-16.00
Ego Dekor - Bæjarlind 12
www.egodekor.is

NÝR NETLEIKUR

Íslenski spurningaþátturinn Vertu viss hóf göngu sína á RÚV um síðustu helgi en kynnir er Þórhallur Gunnarsson. Uppsafnað áhorf á þáttinn var 50 prósent en annar þáttur fer í loftið í kvöld. Nú er búið að opna Vertu viss-leikinn á heimasíðu Íslandsspila þar sem áhorfendur heima í stofu geta spreytt sig á margvíslegum spurningum.

„Ég var alltaf fyrir það að vera nakinn. Ég elskaði að vera nakinn. Ég var mjög opinn þannig að ég hugsaði að ég gæti alveg eins fengið borgað fyrir það," segir leikarinn.

CHRIS PRATT
UM FORTÍÐ SÍNA SEM FATAFELLA.

GEFUR ÚT BARNABÓK

Eva Einarsdóttir, borgarfulltrúi Besta flokksins, gefur á laugardaginn út barnabókina Saga um nótt. Pegar dóttir Evu, Saga, varð myrkfælin sagði Eva henni sögu til að minna hana á að myrkrið væri ekki hættulegt. Á endanum skrifaði hún söguna niður sem varð svo að barnabókinni Saga um nótt. Listakonan Lóa Hlín Hjálmtýsdóttir myndskreytir bókina.

SÉRFRÆÐINGUR Í TAYLOR SWIFT

Íslenski leikurinn QuizUp nýtur gríðarlegra vinsælda en einn af þeim sem hafa spilað hann er leikarinn Arnar Dan Kristjánsson. Leikstjórinn Ragnar Bragason segir frá því á Facebook-síðu sinni að Arnar sé sérfræðingur í söngkonunni Taylor Swift. „Ekki reyna að skora á hann í Quiz Up, þið verðið bara fyrir vonbrigðum," bætir Ragnar við. - lkg

Glaumgosar og glæsimenni sýna föt

Árleg tískusýning Kormáks og Skjaldar á næsta leiti.

Hin árlega herrafatasýning Herrafataverzlunar Kormáks & Skjaldar verður haldin í Þjóðleikhúskjallaranum miðvikudaginn 20. nóvember. „Herrafatasýningin er eins og flestir þekkja ekki hefðbundin tískusýning heldur koma saman glaumgosar og önnur glæsimenni og sýna það helsta sem verslunin hefur upp á að bjóða frá vönduðum vörumerkjum utan úr heimi," segir Ragnar Ísleifur Bragason, aðstoðarverslunarstjóri Herrafataverzlunar Kormáks & Skjaldar.

Ný herrafatalína verslunarinnar verður kynnt en hún er samstarf Gunnars Hilmarssonar, Kormáks og Skjaldar og starfsmanna verslunarinnar.

„Línan í ár er sú stærsta og fjölbreyttasta hingað til og má í henni finna þriggja hluta tvídjakkaföt, tvíhneppt jakkaföt og staka jakka. Einnig er fjölbreytt úrval af skyrtum og yfirhöfnum ásamt slaufum fyrir unga sem aldna, sem handgerðar eru af klæðskera verslunarinnar," segir Ragnar. - ósk

NÝ LÍNA FRÁ KORMÁKI & SKILDI Afrakstur samstarfs Gunnars Hilmarssonar, Kormáks og Skjaldar og starfsmanna. MYND/BALDUR KRISTJÁNSSON

Arfleifð
í nýju ljósi

Sögusamkoma í Hannesarholti, Grundarstíg 10,
sunnudaginn 17. nóvember kl. 15.

Gunnar Karlsson segir frá bók sinni
Ástarsaga Íslendinga að fornu
og
Gísli Sigurðsson frá verki sínu
Leiftur á horfinni öld.

ALLIR VELKOMNIR

MÁL OG MENNING

www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu

ÁSAMT SONUM SÍNUM Katrín Ósk Jóhannsdóttir, ásamt sonum sínum og ráðgjöfum, Jóhanni Andra og Brynjari Atla.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Sagan varð til þegar ég var að segja eldri stráknum sögu fyrir svefninn, hann hafði bara svo gaman af henni að mig langaði að skrifa hana.

Næsta Hello Kitty

Katrín Ósk hefur skrifað tvær barnabækur og ætlar að fylgja draumum sínum.

„Þegar ég varð ólétt að seinni stráknum var vinur minn með áhyggjur af því að mínir draumar færu í ævilanga bið sökum þungunarinnar. Út frá því var ég staðráðin í að láta drauma mína rætast, vegna barnanna en ekki þrátt fyrir þau," segir hin 23 ára gamla Katrín Ósk Jóhannsdóttir, barnabókahöfundur og móðir, sem er að senda frá sér tvær barnabækur.

Fyrsti draumur Katrínar var að verða rithöfundur og hefur hún nú skrifað tvær barnabækur sem bera annars vegar titilinn Karólína og týndu skórnir, og hins vegar Karólína og eggið.

„Sagan varð til þegar ég var að segja eldri stráknum sögu fyrir svefninn, hann hafði bara svo gaman af henni að mig langaði að skrifa hana," útskýrir Katrín, sem á tvo stráka, annan fimm ára og hinn tveggja ára. „Þeir voru mínir helstu ráðgjafar þegar ég skrifaði sögurnar og hjálpuðu þeir mér mjög mikið," bætir Katrín við.

Sagan fjallar um könguló sem heitir Karólína en hún fer alltaf í morgungöngu og lendir í alls kyns ævintýrum.

„Í fyrri sögunni lendir Karólína í því að týna skónum sínum, en hún er auðvitað í átta skóm og lendir í alls kyns ævintýrum í leit sinni að skónum. Í seinni bókinni finnur hún egg í morgungöngunni sem hún ætlar sér að koma til skila." Báðar bækurnar eru einnig eins konar kennslubækur. Þær eru hugsaðar fyrir yngstu börnin en þó gætu eldri börn haft gaman af sögunni. Hún er um tuttugu blaðsíður, gefin út af Óðinsauga og Jenny Rojas myndskreytir.

„Hugmyndin er að gera þetta að lengri syrpu ef þetta gengur vel," bætir Katrín en hún er farin að huga að þriðju bókinni.

Bækurnar koma í verslanir 20. nóvember og einnig verður útgáfuhátíð haldin 1. desember í Iðu í Lækjargötu.

„Það væri gaman, ef vel gengur, að vinna enn frekar með bækurnar, eins og að búa til þrauta- og/eða verkefnabók og einnig væri gaman að búa til app úr þessu," segir Katrín að lokum hress og kát. - glp

➜ Í fyrri bókinni er farið yfir litina, því Karólína er með átta fætur og eru allir skórnir hennar í mismunandi litnum. Í seinni bókinni kemur fyrir talnakennsla því þar finnur hún eitt egg, í garðinum sem hún býr í eru tvö tré og á hvoru tré eru þrjár greinar, þannig að þarna eru tölurnar í öndvegi.

Tónelskasta fjölskylda á Íslandi?

Ellen Kristjánsdóttir og dætur hennar þrjár halda tónleika í kvöld á Rósenberg.

„Það virðist vera þannig hjá fjölskyldunni að leiðir allra liggja beint í tónlist," segja mæðgurnar Ellen Kristjánsdóttir og Sigríður, Elísabet og Elín Eyþórsdætur, sem halda svokallaða Mæðgnatónleika á Café Rosenberg við Klapparstíg í kvöld.

„Mamma og pabbi hafa tileinkað líf sitt músík, Sigríður er að læra tónsmíðar við Listaháskólann og við Elísabet höfum tónlist líka að aðalstarfa," segir Elín Eyþórsdóttir um fjölskylduna tónelsku, en faðir hennar er Eyþór Gunnarsson tónlistarmaður. „Svo er litli bróðir okkar, Eyþór Ingi, líka farinn að búa til músík," segir Elín. „Ég held að við höfum aldrei átt neitt val," segir hún létt í bragði.

Í kvöld halda mæðgurnar tónleika þar sem þær koma til með að spila eigið efni í bland við annarra. „Þórir Úlfarsson verður á píanói og við ætlum að syngja saman og til skiptis," segir Elín.

Tónleikarnir eru þeir fyrstu þar sem mæðgurnar koma allar saman opinberlega. „Við höfum oft sungið saman, en aldrei svo ég muni höfum við haldið heila tónleika allar saman," segir Elín. „Nema kannski í stofunni heima," segir Elín.

Tónleikarnir hefjast klukkan tíu og eru eins og áður sagði á Café Rosenberg við Klapparstíg. - ósk

FYRSTU TÓNLEIKARNIR SAMAN Þetta verður í fyrsta sinn sem mæðgurnar koma allar saman fram opinberlega.

20% AFSL. AF ÖLLUM VÖRUM!

OPIÐ LAUGARDAG 11-16 OG SUNNUDAG 13 - 16

Islandia borðstofuhúsgögn, spænsk hönnun og framleiðsla. Fáanleg í eik og hnotu.

tommy m buster leðursófi - þýsk hönnun og framleiðsla
Stærð; 4ra sæta 241 cm, 3,5 sæta 211 cm
Litir; svart, dökkbrúnt og ljósbrúnt. Handverkað leður. Lausir púðar fylgja ekki.
Verð; 4ra 841.000,- **nú 672.800,-**, 3,5 sæta 719.000,- **nú 575.200,-**, stóll 367.000,- **nú 293.600,-**

HEIMA HÚSIÐ

Ármúla 8 - 108 Reykjavík - Sími 568 42 42 - www.heimahusid.is. Opið virka daga 10 -18, laugardaga 11 -16, sunnudaga 13 - 16..

FRÉTTABLAÐIÐ

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR • SMÁAUGLÝSINGASÍMINN OG SKIPTIBORÐ: 512 5000 **VÍSIR**

RITSTJÓRN 512 5313, Fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is **AUGLÝSINGADEILD** auglysingar@frettabladid.is **PRENTUN** Ísafoldarprentsmiðja

9 771670 387005

Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

OPIÐ 24 TÍMA
Nú er opið allan sólarhringinn í Engihjalla
Iceland

NÆRMYND

Eiður Smári Guðjohnsen

Knattspyrnumaður

ALDUR: 35 ára
MAKI: Ragnhildur Sveinsdóttir athafnakona
BÖRN: Sveinn Aron, Andri Lucas, Daníel Tristan

Eiður Smári hefur sýnt það og sannað að hann er með betri knattspyrnumönnum sögunnar og hefur átt gríðarlega glæstan feril. Hann leikur með Club Brugge í Belgíu en er upphaflega úr Breiðholtinu. Hann er lykilmaður í íslenska karlalandsliðinu sem lék sinn mikilvægasta leik íslenskrar knattspyrnusögu í gær gegn Króötum.

„Við erum búnir að vera vinir í 25 ár og hann er mjög góður vinur. Hann er traustur og tryggur og líka mjög þægilegur vinur. Það er hægt að ræða við hann um allt. Hann getur verið pínu lokaður en það er alltaf stutt í sprellið, enda myndi ég ekki nenna að eiga hann sem vin ef hann væri leiðinlegur.“

***Sverrir Þór Sverrisson**, vinur*

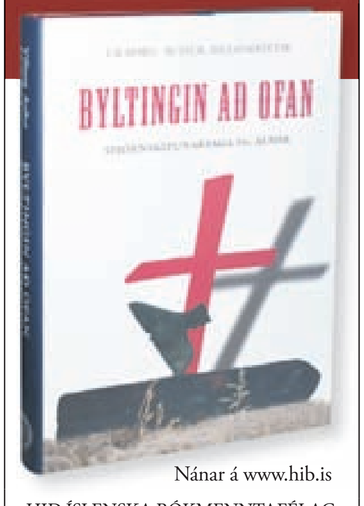
„Í fyrsta lagi er hann ótrúlega sterkur karakter og þrautseigur sem er vonandi frá mér. Hann lætur umhverfið og vandamálin ekki taka sig á taugum. Hann er ótrúlega skemmtilegur og fær mann alltaf til þess að hlæja mikið og er alltaf hrókur alls fagnaðar. Hann er mikill gleðigjafi og er mín mesta lífslukka. Er ég stolt af sjálfri mér að hafa framleitt hann.“

***Ólöf Einarsdóttir**, móðir*

„Hann er alltaf svo bjartsýnn og sér alltaf björtu hliðarnar á öllu. Hann hefur mikilvægan eiginleika sem er að hann kann bæði að vinna og að tapa, sem er mjög mikilvægt í íþróttaheiminum. Hann er með rosalegt jafnaðargeð og lætur ekkert hafa áhrif á sig.“

***Ólöf Stefánsdóttir**, amma*

BYLTINGIN AÐ OFAN



Nánar á www.hib.is
HIÐ ÍSLENSKA BÓKMENNTAFÉLAG

MINDRE mjúkdýr. L16cm Ýmsar tegundir **295,-/stk.** Nýtt
VITSIG barnahattar Ýmsar tegundir **995,-/stk.** Nýtt
PIFFIG barnaskór Ýmsar tegundir **1.290,-/parið** Nýtt
GETDJUR mjúkdýr sem tístir L22cm. Ýmsar tegundir **395,-/stk.** Nýtt

Ævintýralega gefandi mjúkdýr

Fyrir hvert mjúkdýr sem þú kaupir gefur IKEA Foundation eina evru - til að fleiri börn geti verið í skóla
Lestu meira um mjúkdýraleiðangurinn á www.IKEA.is/mjukdyraleidangurinn

unicef Barnaheill Save the Children IKEA

Nýtt **995,-** **SILVERTÄRNA** mjúkdýr. L34cm Álfur
Nýtt **LILLEPYTT** mjúkdýr. L16cm. Ýmsar tegundir **295,-/stk.**
Nýtt **GULLEPLUTT** mjúkdýr. L11cm Ýmsar tegundir **295,-/stk.**
Nýtt **FANTASIVÄRLD** handbrúða L27cm. Ýmsar tegundir **795,-**
Nýtt **FLYGDRAKE** mjúkdýr. L62cm Dreki **1.990,-**
Nýtt **SÖTNOS** mjúkdýr L56cm. Dádýr **1.990,-**
Prinsessan og leitin að hamingjunni Bók. Hentar börnum 2-7 ára **995,-**
Nýtt **ROSENFINK** leikhestur. L88cm Einhyrningur **1.990,-**
Nýtt **LUFSIG** mjúkdýr L46 og L20cm. Úlfur og amma **1.990,-/2 í setti**
Nýtt **GULLGOSE** mjúkdýr. L44cm Kóngur **1.290,-**
Nýtt **NOJSIG** mjúkdýr. L39cm Prinsessa **995,-**
Nýtt **GLADLYNT** handbrúður. L27cm Ýmsar tegundir **795,-/stk.**
Nýtt **995,-** **KRULLIG** mjúkdýr. L35cm. Álfur

! Gefðu tvisvar!
Þú getur glatt enn fleiri börn með því að setja mjúkdýrið í þar til gerðan kassa við útganginn. Öll mjúkdýrin sem þar safnast verða gefin til Barnaspítala Hringsins og munu efla ust stytta þeim börnum stundir sem þar dveljast.
Þannig gefur þú tvisvar með einni gjöf!

VEITINGASTAÐURINN
165,-
Nóvembertilboð
Kaka dagsins og kaffi til að njóta á staðnum. Verð áður ~~340,-~~

Dagskrá helgarinnar kl. 13-17
- Ókeypis myndataka með jólasveininum
- Jólaglögg fyrir byrjendur og lengra komna
- Smákökubakstur og smakk
- Kristján Ingi Jónsson blómaskreytir sýnir aðventukransagerð

Verslun opin 11-20 alla daga - Veitingastaður opinn 9:30-19:30 - **www.IKEA.is**

IKEA®